



சிவமயம்

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த

கார் - அ - வரதராஜபண்டிதரவர்கள்

இயற்றிய

**சிவராத்திரி புராண**

**மூலமும்,**

பிரமமூர்த்தீ

திரு-சிவாநந்த சாகர யோகீசுவர ரவாகள் மாணாக்கராகிய.

மதராஸ சிவினியுபேராட் ஆபீஸ் (ஸென்டிஸென்ட்) கிளாசுக்கு

மா - நமசிவாயம் பிள்ளையவர்கள்

இயற்றிய

**அரும்பிரயோகவுரையும்,**

**வசனமும்**

=====

சாராரணம் ஆழி.

Copyright Registered.

PRINTED BY  
**K. ARUMUGA CHETTIAR,**  
AT MADRAS,  
SACHIDANANDA PRESS,  
R. VIVEKANANDA PRESS,  
AND  
GOLDEN PRESS.

சிவமயம்.  
திருச்சிற்றம்பலம்.  
**சிவராத்திரி புராணம்.**



காப்பு.

ஓங்குமொரு மருப்பானை யுயிராகுயிரா யிருப-  
பானை யரசு வேந்தன், ஞாங்குநெடு நிலத்தானை முகத்  
தானை வதைத்தானைச் சயில மானைப், பாங்குவைத்து  
மழுத்தானை பரிததானை நளித்தானைப் பசுமபொற்  
ரோடடுப், பூங்கமல பதத்தானைப் பொருவிலைந்து கரத்  
தானைப் போற்றல் ரெய்வாம.

கடவுள் வாழ்த்து.

பாபதி.

சீர்தந்த கமலமலாத திசைமுகனுந் திருமா லுந்  
தேவா கோவுங், கூர்தந்த நகபடலிக்காற் றவமுனியும  
பதஞ்சலியுங் குழைநது போற்ற, வாராதந்த கலசமுலை  
மலைவனிதை விழிகளிப்ப மனறு ளாடுங், காராதந்த மணி  
நிடற்றுக் கடவுடிருவடியிணைகள் கருத்துண்வைப்பாம.

\* ஓங்கும்=வளரும், மருப்பு=தந்தம், உரகவேந்தன்=ஆதி  
சேடன், தாங்கும=சமகம, நெடுநிலத்து=நீண்ட  
பூவுலகத்தில்; ஆனைமுத்தானை = கஜமுகாரானை  
சயிலமானை = உமாதேவியை, பாங்கு = பக்கத்தில  
மழுத்தானை=மழுப்படை, பரிததானை=தாங்கினேனை

(க) தேவர்கோன் = இரத்தின : புலிக்காற்றவமுனி=வியாக  
கிரபாதர், மலைவனிதை = உமாதேவியார், காராதந்த  
மணி—இந்திரநீலமணி



சிவகாமியம்மை.

சுடி காமழகட கமலமலாக கடடி கிரிக கரனொருசு  
கரம தாக்பி, படியிடநது மறிவரிப பதப்பவள மலை  
பருகிற் படரும் பரசைக, கொடி கொடிய பவககட  
விற குவிததழுநகா தின்பமுததி கூடுமவண்ண, மடிய  
வருக கருளபுரியுஞ் சிவகாமி யமமைபதத தனபு கூர்  
வாம. (உ)

விநாயகர்.

சொற்பகாநா வினுக்கடங்கா வளங்குலவு தில்லை  
மனற்ற றுலங்குகோயிற, பொற்பகலாக்குடபுலக்கோ  
புரத்தமரா கணத்தலைவா போற்ற மேவி, யறபகனூண்  
மலரிதைத்துத் தொழுமடியா கோடவர மனிதநலா  
லை, கரபகா மமபெறுமே ஏமபனையோ கொம்பனை  
யுட கருதி வாழ்வாம (ங)

சுபதிமணியர்.

குதாட்டுப பயில்சலிலத குணைமுலைத்திண டகு  
ளியாணம தேராயும வாடகண, ணிராட்டுப பெறாறநீ

(உ) திகிரிக்கரண=விஷ்ணு, சுகரம=பனற், பலளமலை =  
பலளம்போனறமேனியாராம பரமேசுவரன, பரசைக  
கொடி=பசியகொடிபோனற உமாத்தேவியா

(ங) சொற்பகா=சொல்லைவினாவிகிற, மனறில்=சபையில்,  
பொற்பு = அழகு, குடபுலம = மேற்றிசை, அற  
பகல = அல்லுமபகலும், நாணமலா = அனறலாந்த  
மலா, ஏறம்பனை=விநாயகககடவுளை

(ச) குர = தெய்வப்பெண்கள், ஆட்டுப்பயில் = விளையாடப்  
பழகும், சயிலம் = மலைபோனற, தருவியா = அகர  
யாதா, மறநீடு = கொடுமைமிகுந்த, புலவு = மாமி  
தனை, அலகை=பேப, பாராட்டுதிறம்=குதிக்க  
பணிசெய்ய உவிய முருகவியுடைய அனமலா

டவுணருடய புலவலை நிறைந்ததேயும், பாராட்  
டுத தரவடிவேற படைபணிதத கரனரன்பாய பதிக  
குச செவச, சீராடுப பினைமெனுமுருகன முரு  
கவிழாமலாத்தான ரெனனி சோயாம. (ச')

இரங்குனறன் தருநமக கென்றுமக வாசமுத  
லோ ரிரபப நீண்ட, கரங்குனறம படைததனை கரிமு  
கததோ னரிமுகததோன கதங்கொள் சூரன, வரங்கு  
ன்ற மயிலுதைததங் கயிலெடுத்த மலாககரததோன  
மருச அருநம, பரங்குனறத திருநதசெவவேளடிக்க  
டிசசெம பதுமமலா பணிதல செய்வாம. (ரு)

ரரலைவா யரங்கவரப பிணங்கிடக்குங் கதைதமா  
நீத தெய்தினொய்தில, வரலைவா யுறுமொருமா வரை  
யோரொன றேரிரண்டா வகிரத வேலோன், வேர  
லைவா யழிகந மெனறோட கவினபடைதத வரவிகர  
வேழத தோடு, சீரலைவாய வருமடி க னடியரடிப  
மொடி முடியிற் சோததல ரெய்வாம. (ச)

(ரு) இரங்கு = கருணைசெய, நீண்டகரம குனறமபடைத  
தனை = மலையானது ஓங்கையைப்பெற்றதுபோல, கரி  
முகததோன = தாரகன, அரிமுகததோன = சிவக  
முகாசூரன, கதம = உககிரகோபம, உதைதது =  
செலுத்தி, அயில = வேல, மருச = மேகம், துஞ்சும  
தங்கும, கடி = வாசனை

(ச) வாயாம் = காகவை, அமாரீதது = போரையொழிதது,  
எய்தி = நீங்கி, நொய்தில் = விரைவில், வா =  
நீண்ட, அலைவாய = சமுதத்திந்திவிட்டது, மா =  
மாவிருக்காமாயிருந்த சூரபதமனையும், வரை = கிர  
வுஞ்சுகிரியையும், ஓரொன்று = ஒவ்வொன்றையும்,  
ஓரிரண்டா = இரண்டிவ்வாறு, வேரல = மூங்கிலு  
சுரு, வாய = பொருந்திய, ஐ = அழகை, அழிக்க  
செய்க்க, உவின = அழகு சாலைமும் = தெய்வயலை

மெருவாவிக் கயனபனக குருத்திழுகாம புயமலர்  
த்தும பெடபினென்று, மொருவாவி னன்குடிலைப்  
பொருளவிரித்துத் தாதைதனக குரைத்தே னூராகா,  
மருவாவி நன்குடிஞைப புனன்மலாததேனுடனளவி  
வயற்குப பாயுந், திருவாவி னன்குடிவாழ் செவவே  
டன சேவடி கள சிந்தை செய்வாம். (எ)

பாரகத்தும் விசுமபகத் தும் பயின்முனிவ ரிமைய  
வாதம் பழங்கணீங்கத, தாரகத்தொன் மறையுருவாய்  
மருவுசிவ சததிதரு சததி யால்வெரு, ரூரகத்தைத்  
துணைபடுத்தியொருதோகையேறியிருதோகைமாரோ,  
டேரகத்தி லிருந்தபிரா னென்னகத்தி லிருக்கவிடாக  
கிடமினறெனபால. (அ)

நீடலுறழ் கருங்கனங்குள படிநதுமுழ வெனமுழ  
ங்க நிரந்தாதுமபி, பாடலபுரி தரத்தழைத்த பாசடைச

(எ) குகாமபுயம் = முகமாகியதாமரைமலரை, பெட்பின் =  
பெருமையானது, எனறுமொருவா = எப்பொழுதும்  
நீங்காத, இன்ன = சூரியனாகியகுமாவேன், குடிலை =  
பிரணவம், ஊா = ஊராவது, காமரு = அழகிய  
வாவி = தடாகத்திருநீரும், குடிஞைப்புனல் = நதியிருநீரும்

(அ) பாரா = மண்ணுலகத்தும், விசுமபு = விண்ணுலகத்தும்,  
பயில் = வசிக் கும பழங்கண = துன்பம், தாரகம் =  
ஆதாரமாயுள்ள, தொல் = பழமை, சுகத்தியால் = சத்தி  
வேலால், ரூரகத்தை = அசுரரதுமாரை, ஒருதோ  
கை = ஒப்பற்றமயில், இருதோகை = மயில்போலுஞ்  
சாயலையுடைய வள்ளியமமைதெய்வயானையாமிருவா

(சு) நீடு = மிகுந்த, அல = இருநீர், உறழ் = ஒத்த, கருங்  
கனங்கள் = இருண்டமேகங்கள், முழவு = பேரிகை,  
ந்ருது = விளங்கி, பாசடை = பசுமைபொருந்திய  
இலைகளையுடைய பனை - சோலை செய்ய - சிவந்த

சந் தனப்பணையிற் படருஞ்செய்ய, கோடலலர்வினக்  
கேந்தக குலமயினாடகமபுரியுங் குன்றுதோறு, மாடல  
புரிமுருகனிரு சரணமலா பரவிவினை யகற்றிவாழ்வாம்.

உருத்தணியாய் வருமசுர ருடறுணிககு நெட்டி.  
லேவே லுரவோய் துன்பக், கருத்தணியாப பெருவெ  
யிலுட்டினைத் தினைத்தகனையகலக கருணைக் கண்டந்,  
திருத்தணியா கழனிழறகீ மென்றுவழி படுமடியா  
ரிதயத் துள்ளுந், திருத்தணியாம பதியகத்தும் வாழ்  
குமர குருபரன்றாள் சிரமேற கொள்வாம். (௧௮)

பொருவினு மலர்பொதுளுந தண்டலேகுழ் கதி  
ரைநகாப புனிதன பாத, முருகியுளத தழுத்திவினை  
நீறழுத்து மாறெழுத்து முணாநது நாவின், முருகசர  
வணபவசண் முககுருவென றனுதினமுமொழிவோர்  
தங்கண், மருமருவு கமலமல ரடிமுடியின் மீதுவைத்து  
வணங்கல் செய்வாம். (௧௯)

### நந்திதேவர்

செய்யதழற புரிசடையுந திருதுதலிற் றனிவிழி  
யுந திண்டோணனருங், கையதனிற் சுரிகைமழுப பிர  
மபுகவை யடிச்சிறுமான கன்றுந் தாங்கி, வையமுத

(௧௮) உருத்தது=கோபித்தது, அணியாய்=வகுப்பாக, நெடு=  
நீண்ட, இலேவேல=இலைபோலும் வடிவாகிய வேல்;  
உரவோய்=உடையவனே, துன்பக்கரு = துன்பத  
தைத்தரும் பிறவிநொய, தினைத்தது = அழுந்தி;  
இளைத்தது = வருந்திய, கருணைக்கணநதது = சிருபா  
நோக்கஞ்செய்து, இருத்தது=இருக்கச்செய்.

(௧௯) பொருவில்=ஒப்பற்ற, பொதுளும் = அடர்ந்துள்ள;  
தண்டலேகுழ் = சோலேகுழந்த, கதிரைநகர் = கதிர்  
காலம், வினைநீறமுத்ததும் = இருவினைகளை நீறுகளும்.

லனைத்துலகுந தொழுங்கயிலை மலைகாகக மதியஞ் குடு,  
மையனருள் பெற்றநந்தி யடிக்கமல முடிக்கமல மாக  
வைப்பாம். (கஉ)

சுரஸ்வதி.

காரதிருங் கயிலைமலை கண்ணுதன்முப் புரமெரி  
க்கக் கருது மநநா, னீர்திகந் தருநதாங்கத தடங்கடல்  
சூழ்ந திடும்புடவி நெடுநதே ஞாநத, சாரதிதன றிரு  
நாவி லடியருளத் தினிலிருக்குந தவள மேணிப, பாரதி  
செம் பதப்பதுமத் துணைப்போது முப்போதும் பர  
வல் செய்வாம். (கங)

சுண்மகவரர்

புனிரண்டு கரத்தெடுத்த நிறைகுடப்பான் முதற்  
புனித நீரி லாட்டி, வாரிரண்டு நிகாததவிழி மலைமகள்  
கேள் வனைவழுத்தி மலாகள் சாததி, யாரிரண்டு பதம  
ளித்தென் றருசசிககு மமையமதி லவஞ்செய் தநதை,

(கஉ) செயய==சிவநத , தழல் == அககினிநிறம்வாயநத , புரி  
சடை==முறுக்கமைநதசடை , நுதலில்==நெற்றியில் ,  
தனிவிழியும்==ஒப்பறகண்ணும , சுரிகை == கததி ,  
முடிக்கு==சிரசிற்கு , அமலம்==பரிசுத்தம

(கங) காரதிரும == மேகங்கனசந்திகும , நீர்திகநதரும ==  
மிகுதியான ஜலம்பொருந்திய , தரங்கம் == அலை ,  
புடவி==உலகம் , ஊநத==செலுத்திய , சாரதி==பிர  
மன , தவளமேனி == வெண்ணிறம் , பதுமம் ==  
தாமரை , துணைப்போது == இரண்டுமலா , முப்போ  
தும்==கால உச்சி மாலை யென்னு முக்காலத்தும்

(கச) பானமுதல் == பால்முதலாக , நீரில் == நீரிறுதியாக ;  
ஆடடி == அபிஷேகஞ்செய்து , ஆளிரண்டு பதமனி  
தது == இரண்டுதிருவடிகளைத்தநது அடிமைகொள்  
எறிந்த - லெட்டி , அவம்==இடைபூறு

தாளிபண்டு மறவெறிநத சண்டரா முண் : கப்பொற்  
முளிற்றமுழவாம. (௧௪)

திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள்

வெங்குருவிற கவுணியாதங் குலததுதித்து மீன  
வனறன வெப்புகூனு, மெங்குமிசை பெறமாற்றி  
யமணரெண்ண யிராகமுவி னேறவேற்றிப, பங்குமி  
லென பரிவையுருப படைத்துயிர்பெற நெழப்பதிகம  
பாடி. மேனமை, தங்குமறைத திருஞான சம்பந்தன்  
முட்டுணைக டலைமேற கொளவாம. (௧௫)

திருநாவுக்கரசு சுவாமிகள்.

காவரசு மலரயனமால் கடவுளாககாச சென்றமா  
செய் காம னுமைம, பூவரசு படவிழிததுப புனவே  
ங்கை யத்தியதழ புனைந்து போர்த்த, தேவரசு மனம  
கிழத திருப்பதிக மிசைத்தமிழிற சிறக்கப பாடு,  
நாவரசு பதமபரசு நமக்குயாபொன னுடடரசு நல்கு  
மனமே. (௧௬)

சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள்.

மங்குனித திருநெடுமால் வளையெயிற்றுப பெரு  
ங்கேழல் வடிவந தாங்கி, யங்கணில முழுதுழுது தறி

(௧௫) வெங்குரு = சீகாழி, மீனவன = பாண்டியன் ; இசை =  
கோத்தி, மாற்றி = நீக்கி, ஏற = சமமதிக்க, பங்குமில் =  
குற்றமற்ற, அரிவை = பெண் : மறை = லேகியா  
குலத்து

(௧௬) மங்குல் = மேகம், வளையெயிற்று = கோரைப்பலலை  
யுடைய, கேழல் = பனறி, அங்கண = இடமகன்ற,  
உழுது = தோண்டி, சேப்ப = சிவக்குரப்படி ; சரப் =  
அம்பு, வை = கூமை, பொங்கு = மிகுந்த, உது =  
ஆதரக, அரிவை = பாடியேகுவரை

வரியகமலமல ரடிகள் சேபபச், சங்கணிகைக் குதலை  
மொழிச சரவைவிழிப பரவையென்பா டன்பாலன்  
பாம், பொருகிருளிற் சநதரனை நடப்பித்த சநதரனைப  
போற்றல் செய்வாம். (க௭)

மாணிக்கவாசகசுவாமிகள்.

பெருவாத பித்தகபப பிணிகருடையு முடற்சும  
க்கும் பிறநதை நீக்கி, யொருவாத சிவகதியி னுரிமை  
பெற நறவமல ருமிழுஞ் சோலை, மருவாத மனைந்து  
லவு மன்றுடையாற் குக்கோவை மாலை சாத்தூந், திரு  
வாத ஆரடிக ளடிகளபடி யுறவணங்கிச செனனி சேர்  
ப்பாம். (க௮)

தில்லைவாயிரவர்.

செமமையா ரழலொருகை துடியொருகை தரித்  
துமன்றிற் றிருக்கத் தாடு, மெமமையா ளுடையபி  
ரான் யாமவரி லொருவரெனறன் றிசைக்கப பெற்ற,  
மும்மையா யிரமுனிவா பொறபொதுவிற றிருப்பணி  
கண் முயன்று செய்வோர், தமமையா யிரமுறைகை  
தொழுதனையோ தாட்டுணைக டலைமேற் கொள்வாம்.

(க௭) காவரசு=இந்திரன், ஐம்பூவரசு = ஐந்து புஷ்பங்களா  
லாகிய பாணங்கட்குத் தலைவன், புனம் = காடு,  
அத்தி=யானையினது, அதழ்=தோல, தேவரசு=  
பரமேசுவரன், பரசும=துதிக்கும்

(க௮) குடையும் = துன்பப்படுதலும், பிறநதை = பிறப்புக்  
குரியவினை, ஒருவாத=என்றுவகெடாத, நறவம் =  
தேன், மரு = வாசனையை, வாதம் = காற்றானது;  
அனைந்து=கலந்து, உலவும்=வீசும், படியுற = பூமி  
யிற்பொருந்த

(க௯) செமமை=சிவப்பு, துடி=உடுகை, பொறபொது=  
கனகரூப, மன்றில்—சிதம்பரத்தில

சிவனடியார்.

பொய்விரவு பவநீறு படப்புரிவெண் டிருநீறு பூசிக  
கண்டி, கைவிரவு மணியினராயஞ்செழுதது முணாந்து  
மனக களங்க நீங்கி, மெய்விரவு மறைவரமபி னிலை  
கடவா தொழுகியருண் மேன்மை பூண்ட, மைவிரவு  
கண்டாதொண்டர் மலரடிகள் சிரத்திருந்தி வழுததல  
செய்வாம. (20)



பாயிரம்.



கந்தமலாப பொழில்புடைசூழ் தில்லைவந்த தநி  
ஞாதிருக்கடைக்க னோககி, முந்தவுரைத தனாபலரு  
மாயினுநீ யாகமநூன மொழிவழாமற், பந்தமறுத திடு  
ஞ்சிவராத் திரிவிரத சரிதைதனைப் பாடுகென்னச,  
செந்தமிழி னுயாவிருத்தப் பாவதனா நிரடடியொன  
றாய்ச் செப்பலுறேன். (௧)

வீணிலிவன்றனதுமடம வெளிப்படையாச செய்  
தனனால் வித்தின் பாதி, நாணிலனென் நெனையுலகி  
னாவலர்க ண்குவரதை நாடிசசற்றும், பேணிலனினமல  
னிரவின் பெருமையெடுத்த துரைக்குமிந்தப் பேறுகூறு,

(20) பொய்விரவு = அழியுநதனமையை (முடிவா)புடைய;  
பவம்=பிறப்பு, மணிவிரவுகண்டிகை=உருக திராக்க  
மணிகளாற புனையப்பட்ட சுழுததணி, மறைவரம  
பின=வேதங்கூறிய விதிப்படி, நிலை = ஒழுக்குதல்

(௧) கந்தம்=வாசனை, பொழில் = சொல் புடை= பக்கம்,  
பந்தம்=இருவினைக்கடடு



மேணிலனெண் சிவபதத்து ளிருத்துமெனும் விருப்  
புளத்தை யீர்த்த லாலே. (உ)

வேறு

“அரியநற் பரத விதிமுறை வழுவா தாடுநராடல்  
கண்டுவப்போர், விரிசினைத் தருவின் வாழ்கவிரடமுங்  
கண்டுளவிருப்பொடுவியப்பார், தெரிதமிழ்ப்புலவரமிழ்  
தெனத் தெருட்டுஞ் செய்யுள்கேட் டகமகிழ் சிறந்  
தோ, நூரியரென் புனசொற கவிசெவியேற்றுள்ளுவப்  
புறற் கென்பதா லுரைத்தேன். (ங)

(உ) மடம்=அறியாமை, வெளிப்படை=யாவரும்அறியும்படி;  
ஆலவித தின்பாதி=ஆலமவிதையிறபாதியளவேனும்,  
பேணிலன்=கருதினேனிலலை, நினமலன்இரவின்=  
சிவராததிரியின், பேறு = பயன், கூறும=சொல்  
லுகின்ற, ஏண்=உயாவுபொருந்திய, நிலன் = இட  
மென்று, ஏண்=நிச்சயிக்கப்பட்ட

(ங) சினை=கிளை, தரு=மரம், கவி=கூர்வகு

# சிவராத்திரிபுராணம்.

உற்பவச்சருக்கம்.

திலக வாணுதற் கலைமகள் செறிதலாற் றினமு  
மிலகு நான்மறைத் தொனிரனி யிரைத்திடு தலிஞ  
லலகிலா ஞியிர படைகஞான முகற்கிணை யாமென்  
றுலகுபோறறுரை மிசவன வளஞ்சிறி துரைப்பாம். (க)

மண்ட லநதனைச் செங்கனிப் பவளவாய் மடுததன்  
றுண்ட முண்டகக கட்புரு டோத்தம னுறைவை  
குண்ட மொண்டமுற கண்ணினுன் குலவுல கொப்பென்  
றண்டா யாவரும் புகழ்வது நைமிசா ரணியம். (உ)

முனிவா முன்னைநாண் முண்டகத் தவிசினுன் முகனைப்  
புனித மாதவம் புரிந்தியாம் வைகிடப் புலியி  
லினிய நற்றல மியம்புகி பென்னவெண் கமல  
வனிதைகேள்வனோ நுண்ணுதித தருபபையவாங்கி.

(க) வா னுதல் = ஒளிபொருந்தியருற்றி, செறிதலால் =  
வசுத்தலால், இலகு = விளங்கிய, நனி = மிக்க,  
இரைததல் = சப்திததல், அலகிலா = எண்ணிக்கை  
யிலலாத (இச்செய்யுள் பிரம்மதேவனும்கூட நைமி  
சாரணியத்திற்குஞ் சிலேடையாம்)

(உ) மண்தலம் = பூமியை, மடுதது = நிறைத்து; முண்டகக  
ண புருடோத்தமன = விஷ்ணு, உறை = வசிக்கிற;  
ஒன் = சிறந்த, தழற்கண்ணினுன் = அக்கினிநேதிர  
முடைய சிவபெருமான; குலவுலகு = விளங்குகின்ற  
உலகம், அந்தாவது சிவலோகம்

(ங) முண்டகத்தவின் = தாமரைமலரைப் பீடமாகவுடைய;  
வைகிட = வசிப்பதற்கு, வெண்கமலவனிதை = சாஷ  
தது நுண்ணுதி = கூடாரப்பொருந்தியதுனி

இருகை யால்வளைத துருட்டியீ திறுத்திடு மிடத்திற்  
பொருவின் மாதவம் புரிதிரென றுரைத்திடப்போனார்  
கருது மகஞ்சை தங்கிய கானமற றதனாற்  
நீருவு றைநதிடு ரைமிச வனமெனச சிறந்த. (ச)

துன்று கொன்றையாற் பசுங்கொடி விரவலாற் கடுதீ  
பென்று மேவலாற் கடுவிடப பணிகளெய் துதலாற்  
கன்று மாணுகண் டுறைதலாற் கதிாமணிக் கனக  
மன்று ளாடிய பரமபர னிகர்க்குமவ வனமே. (ரு)

ஆண்டெ முநதுயர் சோலைக ளறவருக் கடைகாய்  
மாண்ட நற்கனி மலாமுதல் வழங்கினஞ் சுராக்கு  
மீண்ட ளிததிட வேண்டுமென நெண்ணிவானளவாய்  
நீண்ட வன்றடஞ் சினைககையை நீட்டியே நிற்கும.(சு)

சடையர் குண்டிகை தரித்ததிடுங் கரத்தாகண் டிகையின்  
றெடைய ராதப மறைத்திடுந் தோகைமென் பீலிக்  
குடையா செய்யகற றேய்த்திடுங் கோடிக மிறைஞ்சி  
யுடையர் மாதவத் துறுவாக ஞ்றுவதவ் வனமே. (எ)

(ச) இறுத்திடும=தங்கும, பொருவில=ஒப்பற்ற; குசை=  
தருப்பைச்சக்கரம், கானம்=காடு, மறறு = பின்.

(ரு) துன்று=நெருங்கிய, பசுங்கொடி=பச்சைநிறம்வாய்ந்த  
கொடிபோன்ற உமாசேவியா; விரவல் = பொருந  
தல், மேவல்=பொருந்தல், பணிகள் = பாம்புகள்;  
எயதுதல்=பொருந்தல்; உகண்டு = துள்ளியுலாவி.  
(இச்செய்யுள் பரமேசுவரனுக்கும் ரைமிசாரணியத்திற்  
குஞ் சிலேடையாம்)

(சு) அறவருக்கு = தபசிகளுக்கு, அடை = தழையையும்;  
மாண்ட=பெருமைதங்கிய, சுராக்கு=வானோக்கு;  
வனதடஞ்சினைக்கை=வலிமையும் பருமனும்பொருந  
டிய கிரோயாகிய கை

ஆத பந்தெறு வேனிநா ளம்புதந துளித்துச்  
சீத நீர்பொழி மாரிநா ளிமம்பெயுந தினங்கண்  
மாத வநதவ ருதிழைத் துமபரு மதிககப  
பாத கங்களைக கடிநதிடும படிவரப படிவர். (அ)

உருப்ப வெநதழல் வேட்பவ ரொண்மலா சமிதை  
தருப்பை தண்டளி ரெடுப்பவர் தமனியச சிகரப்  
பருப்ப தநதனைத தனுவெனக குனிசெய்த பரணை  
விருப்பமோடருச் சிப்பவ ரெண்ணிலா விளம்பில். (க)

(எ) குண்டிகை = பாத்திரம்; கண்டிகையின்தொடையர் =  
கழுததணியெனனும உருத திராகக மாலையையததரித்  
தோர்; ஆதபம் = சூரியகிரணத்தை; தோகை = மயில்;  
பீலி = இறகு; குடையா = குடையையுடையவர்;  
கல் = காலி, கோடிகம = வஸ்திரம்; இறைஞ்சி =  
மரவுரி; உறுவர் = முனிவர்கள்; உறுவது = வசிப்பது

(அ) அப்படிவர் = அந்தமுனிவர்கள்; ஆதபம் = சூரியகிரணம்;  
தெறும் = தீயக்கின்ற, வேனிநாள் = வெயிற்காலத்  
தில் (பஞ்சாக்கினிமத தியிலும்); அம்புதம் = மேகம்;  
துளிதது = தூழி; சீதநீர்பொழிமாரிநாள் = குளிர்ந்த  
மழைபெய்யுமகார்காலத்தும்; இமம்பெயுந தினங்கள் =  
பனி பெய்யுங்காலத்தும் (ஆறு ஏரிமுதலிய நீர்நிலை  
களிலும்), உம்பருமதிகக = (மண்ணுலகத்தவர்களும்)  
விண்ணுலகத்தவர்களு மெச்ச, மாதவந தவருதிழை  
தது = சிறந்ததவத்தைத் தவருதுசெய்து, பாதகங்  
களைக்கடிநதிடும = தீமைகளையொழிகும்; படிவர் =  
சொருபத்தை யுடையவர் அஃதாவது தூயமை  
பொருந்திய அநதக்கரணத்தையுடையவர்.

(க) உருப்பம் = சவாலே; வேட்பவர் = வளர்ப்பவர்; ஒண் =  
சிறந்த; சமிதை = அரசமுதலிய மரசுகள்ளிகள், தம  
னியம் = பொன; பருப்பதம் = மேருமலை, தனு = வில

இன்ன நைமிச வனத்தியல் பணைத்தையு மெடுத்து  
வனன மாமணி கிடந்தொளிர் பஃறலை வாயாற்  
சொன்ன வழிகள் பற்பல தொலைநதிடத் துணிந்து  
பன்ன காதிபன் பகரினும் பகர்ந்திடற் கரிதால். (௧௦)

தெருண்ம னத்துயா வியாதன்மா னுக்கரிற் சிறந்த  
மருண்ம னத்தினாக களவிடற் கரியநான் மறையின்  
பொருண்ம னத்துணா சூதனமுற் புராண நூலவல்லோ  
னருண்ம னத்துட னனையநை மிசவனத் தடைந்தான்.

வேறு.

வந்தமாமுனிவன் நனக்கெதிர்புகுந்து வருகென  
வுரைத்திவண் வரநீ, யெந்தமா தவருசெய் தனமென  
முகம னியமபிங் கியாவருமிறைஞ்சி, யந்தமாமணிப  
பொற நவிசினிவிருத்தி யருத்தியோடருக்கிய முதலா,  
முந்தவா தரவிற பூசனைவிதியின் முறைதவ ருவகை  
முடித்தி. (௧௧)

(௧௦) இன்ன = இதனமையுடைய, இயல்பு = சுபாவலட  
சணம், வனனம் = நிறமுள்ள, பஃறலை = பலதலை,  
தொலைநதிட = செலவ, பன்னகாதிபன் = சாப்பங்  
கட்டுத்தலைவன் அஃதாவது (வாசகி, அநந்தன், தக்கன்,  
சங்கபாலன், குளிகன், பதுமன், மகாபதுமன், காக  
கோடகன் எனனும் அட்ட நாகங்கட்டுத்த தலைமை  
பெற்ற) ஆதிசேடன்

(௧௧) தெருண் = தெளிவு, மருண் = மயக்கம்; முன் = முதன்  
மையாகிய

(௧௨) புகுந்து = போய்; அநதம் = அழகு; பொந்தவிசு =  
பொன்னுற்செய்தபீடம்; அருத்தி = உணவு, முத  
ஆத. வில = முற்பட்ட அன்புடன

மழைக்கரு முகின்மின ன்றதததெஞ்சடி ல் மாத  
வர் சூதனை நோக்கி, யிழைப்பதற் கெளிதாய்ப் பவக்க  
டல்சுவற்றி யிருங்கதிப பேறுநல் குவதாய்க், குழைக்  
கயனடநது கழிக்கயன்மருட்டுங் கூாவிழிக கோதைபங்  
கிருக்கு, முழைக்கரபபெருமான் விரதமொன நெமக்  
கீண் டிரைத்திடவேண்டுமென் றிரபப. (கரு)

நன்றென முகமு மிதையமு மலர்ந்து நயனநீர்  
பொழிதரவிருந்தே, முன்றவமிழைத்தபயனிதுகேட்க  
முயன்றது நீவிாமுக குறுமணை, வென்றமாதவதநீர்  
விடையுயர்த்தருளும் விமலனுக குரியநல்விரத, மொன்  
றுளதமர ரனைவருநோறப துரைக்குவ னுவநதுகேட்  
டிடுமின். (கசு)

மினனைநோசடி லத் தனிமதிககொழுநது மிலைச  
சிய சிவனிராப பெருமை, யனனவூ தியுமோ ராயிரங்  
கவைநா வனநதனு மறைந்திடற கரிநான், மன்னுமா  
தவஞ்சோ நநதிவா னவறகு வழுவையு முழுவையு  
முரிததோன், முன்னைநா ஞுரைதத தென்னெரு நா  
வான மொழிந்திட முடியுமோ முடியா. (கரு)

(கரு) சடி லம்=சடை ; இழைப்பதற்கு=அனுஷ்டிப்பதற்கு ;  
சுவற்றி=வறறச்செயது ; இருங்கதி = சிறந்தபதவி ;  
குழைக்கு அயல்நடநது = காதின் குழையுளவுரு  
சென்று ; உழை=மான , கழி=சமுததிரக்காலவாய,  
கயல்=கெண்டைமீன்.

(கசு) முககுறும்பை=காமம் வெகுளி மயக்கமஎனனு முககுற்  
றததை ; விடையுயர்த்தது=இடபக்கொடியைநாட்டி

(கரு) அவர்=விளங்கும ; மிலைசிய = தரித்த , கவைநா =  
பிளந்தநாகு , அனநதன=ஆதிசேடன , மன்னு =  
நிலைபெற்ற , அழுவை=யானை , முழை=புலி

உலகுயிர் பிரமன் படைப்பதுந் திருமா லுயிர்த் தொகை காப்பது மூலகி, லலகிலா வளமபெற் றியக்க ர்கோ னளகை யளிப்பதுங் களிப்பொடிந் திமன்றா, னிலகுபொன் னுலகம் புரப்பது மதிய மிரவிசெந் தழ ற்கிறை யிவர்க, டலைமைபெற றதுவுஞ் சிவநிசி விரதந் தணையிழைத தெனவுளத் துணாவீர். (௧௬)

கூறுநான் மறையோக கிருநிலம் பசும்பொற் குவைபசுக கோடிநல் கிடினும், வேறுவே றுரைத்த விரதநோற் றிடினும் விரியுளைப் புரவியின் வேன்வி, நூறுசெய் திடினும் புரளவெண் டரள நுரைத்திரை கொழித்ததிடுங் கங்கை, யாறுமூழ் கிடினுஞ் சிவநிசி நோற்போர பெறுபய னடைதன்மற் றரிதால். (௧௭)

அந்தண ரரசர் வணிகாவே ளாள் ராதியா விழி குலத் துதித்த, வெந்தொழி லாள் ரந்தமா விநத விர தமே நோற்றிடி லவாதா, மிந்திர னயன்மா லிமையவா முனிவர் யாவரு பிறைஞ்சிநின் றேத்தக, கந்தகுகுளிறன் றுரித்துமெய்தரித்த கண்ணுதற் கடவுளிற் பொலிவர்.

(௧௬) இயக்காகோன் = யக்ஷர்கட்குத்தலைவனாகுபேரன் ; அளகை=அளகாபுரி ; அளிப்பது = காப்பது, செந் தழற்கிறை=அக்கினிதேவன்

(௧௭) கூறும்=கொண்டாடும, கிருநிலம்=விசாலமான பூமி ; குவை=குவியல், விரி=விரிந்த, உளை = பிடரிமயி ரையுடைய; வெண்தரளம்=முத்து, கொழித்ததிடும்= ஒதுக்கிடும,

(௧௮) இழிகுலத்துதித்தோர் = அனுலோமர் பிரதிலோமா அந்தராளர் ஆகியமூவர், வெந்தொழிலாளர்=கொடிய தொழில்களைப் புரிபவர் ; அந்தமா = இறுதியாக, கந்து = கட்டுத்தறி, அடு = முறிக்கிற ; கண்ணுதற் கடவுளிற் பொலிவர் = நெற்றிககண்ணையுடைய பரமேசுவரனைப்போல வாழ்வா (அஃதாவது சாரூபியம் பெறுவா )

ஆவினைப்புரிநூ லணிதருமருமத் தருமறைக் கிழ  
வரைக் கருங்கண், மாவினை யளித்த கடலபிர் தணைய  
மழலைமென் மொழிச்சிறு மகாரைக், காவினைப் பொரு  
வுங் கருங்குழற் செவ்வாய்க் கன்னிய ரிவர்களைச் செகு  
த்த, தீவினை யனைத்தும் பரிதிமுன் னிருள்போற் சிவ  
நிசி நோற்றிடிற் றீரும். (கக)

மறைகளிற்சாம, மகங்களிற்புரவி, மகமலை களின்  
மக மேரு, நிறைபுன னதியிற் கங்கைதீயோ ரைந்தாய்  
நிகழ்நதபூ தத்தினு காய, முறைதெரி சுரரிற் கருமுகி  
ஊாதிமுதன்மைபெற் றுயர்ந்நதா மென்ன, வறைதரு  
விரதமனைத்தினுமுரைக்குமரனிரவதிகமென்றறிமின்.

மற்றொரு விரதஞ் சிவநினை யா மதிப்பது  
மாண்டுமீண் டிதித்துப், பெற்றன தொழில்ல னியற்றி  
நின் றுழலும் பிரமன்மான் முதலிஃம யலரைப், பற்  
றலர் புரமோர் நொடியினி லடலை படவட வரைகுனித்  
தருளுங், கற்றையஞ சடிலக் கண்ணுதற் கிணையென்  
றறிவினா ருரைப்பது கடுக்கும். (உக)

(கக) அணிதரும்=அணிகின்ற; மருமதது=மார்பையுடைய;  
மாவினை = இலகருமியை; மகார் = பிள்ளைகள்;  
காவினை = சோலையை; பொருவும = ஒத்த; செகு  
தத=கொன்ற

(உஉ) மகம்=யாகம், மகமலை=பெரியமலை; நிகழ்நத=விளங்  
கிய, முறைதெரி = நீதிமுறைகளைத் தெரிந்துள்ள;  
சுரா=தேவர்; அறைதரும்=சொல்லுகிற; கருமுகி  
ஊாதி=இந்திரன்.

(உக) பெற்றன = அடைந்தனவாகிய; உழலும் = அலைநது  
வருநதும்; பற்றலர் = பகைவர்; புரம = திரிபுரம்,  
அடலை=சாமபல, வடவரை = மேருமலை; குனித்  
தல்=வளைததல்; கற்றை அமசடிலம்=அழகிய சடை  
களின் தொகுப்பு, கடுக்கும்=ஒக்கும்.



அன்புளாரன்றி யன்பிலாரெனினு மரனிர வினி  
 லுண வகற்றிப், புன்புலா லுடலம் வருந்திடத் துயில்  
 கண் பொருந்திடா தருச்சனை புரிந்தாற், னுன்பரீள்  
 பிறவிசுழிககடலமுநதித துயருறாதுறக்கமேமுதலா,  
 மின்பமார பதத்திற் போகமாரா தமல னிணைப்பதம்  
 பெறுவரென் நிசைத்தான். (உஉ)

இனையன மொழிகள் கனைகட லமிாத மெனச்செ  
 விப்புலம்புக முனிவ, ரனைவரு மகிழ்நது மெய்மமயிர்  
 பொடிப்ப வங்கையாற் றெழுதுபைங் குவளைச, சுனை  
 பயில கயிலைச சிவநிசி விரதத தோற்றமு நோற்றிடு  
 மியல்பும், வினையக றவத்துச சூதமா முனிவ விரித்து  
 ரைத் தருளென விளம்பும். (உங)

பெற்றுயர் கற்ப வீற்றுல கீன்ற பிதாமக னுலந்  
 துபே ருலக, முற்றுமற் றெடுங்கிப பிரளயத துயிரகண்  
 முடிநதிடுங் கங்குலி னுளத்தன், புற்றுமா மறையா கம  
 விதிப் படிவண் டெழுதுதே னுண்டுபாட் டயரும், பொற்  
 றுணர்க் கடுக்கைத் தொடைமிடை சடிலப் புனிதனை  
 யருச்சனை புரிந்தாள். (உச)

(உஉ) அரனிரவு=சிவராத திரி; துயில்கண்பொருந்திடாது=  
 தூங்காது; துறக்கம்=இருதிரபதவி

(உங) இனையன = இப்படிப்பட்ட; கனை = சப்திக்கின்ற;  
 பைங்குவளை=நீலோற்பலம்நிறைந்த; சுனை=ஊற்று  
 நீர்க்குளம்; பயில்=பொருந்திய; தோற்றம்=உதிப்பு.

(உச) பெற்றுயர்=பிரமமதேவனடைந்தயானத;கற்பவீற்று=  
 கற்பமுடிவில, பிதாமகன = பிரமன, உலநது =  
 அழிந்தது; உழுது = கிண்டி, பாட்டயரும் = கீதந  
 பாடும், பொற்றுணா = பொன்னிறமுள்ள பூங்  
 கொத்துகள், மிடை=நெருங்கிய

யாமமோர்நான்குஞ் சென்றகன்றுகாந்தத் திருட்  
பொழுதகன்றபிணிதழித, தாமமா புனைநத சோம  
சேகரன்பொற் றுளிணைப்பணிநதவன் றனது, வாமமா  
ரிமய வல்லியின் றுனைநான் வழிபடு கங்குல்வா னவரு,  
நாமநீவேலி யுலகுளோரெவருஞ் சிவநிசி யெனடகின்  
நிடவும. (௨௫)

இச்சிவநிசினோற் றியாவராயினுமுன் னிணையடித்  
தாமரை கருதிப, பச்சிமத் தடைந்த பரிதிபூ ருவத்திற  
பருப்பதத னுதித்திடு மளவு, நச்சிநற் பூசை புரிநதவர்  
முத்தி நண்ணவும் வேண்டுமென் றிரப்ப, வச்சியின்  
மணிசே ருரகபூ டணனு முமையவட் கவ்வர மளி  
த்தான். (௨௬)

ஆதலாற்சிவராத் திரியெனுநாம மனைவரு மறைந்  
திட நிகழ்நத, தீதலாற் பரம னிரவினிற் றேற்ற மின்  
னுமோர் காரணமுளதென், றேதவா ரிதிசூ முலகு  
ளோர பொருட்டா வுறுவர்கேட் டெவந்துள முருகச்,  
சூதமா முனிவன் வியாதன்முன் மொழிநத சொற்படி  
சொல்லுவான் றுணிந்தே. (௨௭)

பின்னுமோர்கற்பவிறுதியினி ரசப்பிரசமென்கமல  
வீட்டிருக்கு, மன்னவாகனனு முலகுமாருயிரு மழிந

(௨௫) உகாந்தத்து = கற்பாந்தததில், இதழி=கொன்றை,  
தாமம் = மாலை; சோமசேகரன் = சந்திரனைத்தரித்  
தோன் (பரமசிவன்), கங்குல்=இரவு; வேலி=வேலி  
யாகச்சூழ்நத; நாமநீ=பெருங்கடல்

(௨௬) பச்சிமம்=மேற்றிசை, பரிதி = சூரியன்; பூருவம்=  
கீழ்த்திசை; பருப்பதம் = உதயகிரி; நச்சி = பகதி  
வைதது; உரகபூடணன்=சாப்பாபரணன்

(௨௭) சூதம்=அலை, உறுவா=தபசிகள்

திடுமற்றைநாளிருண்ட, வன்னமாழுகில்களீண்டியோ  
ரேழுமறிகடனீர்முகந்தெழுந்து, முன்னரேபொழிந்த  
பிரளயப்புனல்வான் முகட்டளவளவிமுட்டியதால். ( )

... ஊறிலா ஊயிருக் குயிரதா யிருக்கு மொருபொரு  
ளொப்புடனுயர்வு, வேறிலானகண்டபூரணமானவெறு  
வெளி வெறுத்தெதி மடக்கு, மாறிலா நிமய மலைமக  
டனைத்தன் வாமமீ திருத்தினோன் வாழ்நா, ளீறிலா  
முதல்வன் யாவருமுய்யயோமுற்றிருந்தனனிப்பால்.

கானியிர்துளபக் கண்ணியு மணியுங் கவின்பெறப்  
புனைந்திடுங் கரிய, மேனிய னனித்த சராசர மனைத்து  
மீளவும படைபபதற் கெண்ணி, யூனியி ருடற்செங்  
கட்பெருங் கேழ லுருந்திந் தாழ்ந்தபே ருலகைக்,  
கூனியமருபிற் ருங்கியப் புனலுட் குளித்துமீ தெடுத்  
துயாந் ததறபின். (௩௦)

(௨௮) 'இரசம் = கவையுள்ள; பிரசம் = தேன்பொருந்திய;  
இருள் = கருமையாகிய; வன்னமாம்=நிறம்பொருந  
திய; ராண்டி =சேர்ந்து, மறிகடல் = அலைகளை மடித்  
தலையுடைய கடல், பிரளயப்புனல் = உகாந்தவெள்  
ளம்; லாண்முகடு=வானவுச்சி.

(௨௯) ஊறிலான்=கெடுதியில்லாதவன்; வெறுவெளி=சிதா  
காசகவருபன்; வெறுதது = கோபித்து, ஏதிரா =  
எதிராதது; அடக்கும=தன்னையடங்கச்செய்யும், மாறி  
லான்=சததுருவில்லாதவன்; வாமம=இடப்பக்கம்.

(௩௦) கான் = வாசனை; இமிரீ=வீசும்; கண்ணி = மாலை;  
மணி = கவுத்துவமணி; கவின்பெற = அழகமைய;  
அனிதத=காத்த; ஊன=மாமிசம்; நிமிர் = மிகுந்த,  
கேழல்=பனறி, ஆழந்தபேருலகை=பிரளயப்புனலா  
லுருந்திய பெரிய உலகத்தை, கூனிய மருப்பு =  
கோரப்பல

சரிதிரைக் கிரிக ளெட்டுமெண் டிசையிற் றளம்  
பிடா வகைமுத னாட்டி, விரிகதிர்ப் பசும்பொற் கொடு  
முடிவிளங்கு மேருவை நிலைபெற நிறுத்திப், பரிவுறு  
முயிர்க ளனைத்தும் ரேழு புவனமும் பண்டுபோற்  
படைத்தற், குரியநான் முகத்துக் குரவனை விரவு  
முந்தியம் போதின லுதவி. (௩௧)

பங்கயத் தயனைக் கடைக்கணித் துலகம் ப  
போற் படைத்திடப் பணித்துத், துங்கவேற் றடங்  
கட் டிருமகள் சுருதி துதித்திடுந் துணைப்பதம் வருட,  
வெங்கண்மா மணிச்சூட் டரவனைப் புறத்து வெண்  
டிரைப் பாற்கட னடுவ, ணங்கண்மா ஞால முழுது  
முண் மிழ்நத வமலனங் கறிதுயில் புரிந்தான். (௩௨)

(௩௧) சரி = சரிநத; திசை = திக்கு; கிரி = அஷ்டருலா  
சலங்கள், (அவை கயிலை, இமயம், மந்தரம், விரதம்,  
நிடதம், ஏமகூடம், நீலம், கந்தமாதனம் என்னும்  
எட்டுமாம்), தளம்பிடா = அசையாது, விரி = பர  
விய; கதிர்ப் = பிரகாசம்பொருந்திய; கொடுமுடி =  
உன்னதசிகரம், பரிவுறும் = துன்பமுற்ற, பண்டு  
போல் = முன்னிருந்ததுபோல; நான்முகக்  
குரவன் = பிரம்மதேவன்; விரவும் = பொருந்திய;  
அம் = அழகிய; உருதிப்போதினால் = உருதியில்  
மலர்ந்தபுஷ்பததால்; உதவி = உண்டாக்கி.

(௩௨) கடைக்கணித்து = கிருபானோக்காற்பார்த்து; பணி  
த்து = ஆஞ்ஞாபித்து; துங்கவேல் = வெற்றியுற்றவேல்  
னைய; தடங்கண் = விசாலமானகண்; வெங்கண் = உக்  
கிரமானகண்ணையும், மணி = மாணிக்கம்பொருந்திய;  
சூட்டு = உச்சியையுமுடைய; அரவனை = சேஷசய  
னம்; புறத்து = மேலே; அங்கண் = அழகிய இடம்;  
அறிதுயில் = யோகநித்திரை.

உந்தியிலுதித்த நான்மறைப் பிரமனுரைக்குமுக்  
காலமுமுணர்ந்து, புந்தியிற் றெளிந்தீ ரேழுல குட  
னே புலவர்கர் தருவர்கிம் புருடா, வெந்திற லாகக  
ரியக்கர்வா ளசுரர் விஞ்சையர் கருடர்பைசாசர், முந்திய  
'சித்தர்' மனுடர்நீ ரேகர் முனிவரர் முதன்முதற் படை  
த்தே. (௩௩)

பூதியமைந்தி னனுபவம் பொருந்திப் பொருவின்  
முக்குணங்களிற் றழுவி, யாதியிற் புகனான் கிருபதின்  
மேனான் கமைந்தநூ றுயிர பேத, மோதிய யோனி  
நாவிடத் துதிப்பித் தொற்றையா ழியந்தடந் தேரூர்,  
சோதிவா னிரவி குளர்கதிர் மதியுந் தோற்றுவித் தன  
னனத் துவசன். (௩௪)

பாருல கெவையுஞ் சராசரத் தொகையும் படை  
த்தபின் பண்ணவா முதலாய்ச், சீருல விடும் ரொன்  
பது கணமுந் திரண்டிரு மருங்குசே விபபக், கூருல  
வியவென் ளுகிர்ப்பெரும். பெழ்வாய்க் கோளரி சுமந்த  
பொற் றவிசிற், காருல வியமைக் குழற்கருந் தடங்கட்  
கலைமகள் கொழுநன்வீற் றிருந்தான். (௩௫)

(௩௩) புலவர்=தேவர்கள், வெம்=கொடுந்தொழிற்புரிவதில்;  
திறல் = வலிமையுடைய, அரக்கர் = இராககதர்;  
அசுரா = சுராபானஞ்செய்யாதவர் (சுரா-அமிர்தம்),  
உரகர்=நாகர்

(௩௪) பூதியம் = பூதம்; முக்குணங்களிற்றழுவி = இராசதம்,  
தாமதம், சாத்துவீகமென்னு முக்குண சம்பந்தமாய்;  
யோனிநாவிடதது = அண்டசம சுவேதசம் உற்பிசம்  
சராயுசம் என்னும நான்கினிடதது

(௩௫) பாருலகு = மண்ணுலகம்; சராசரம் = அசையும்  
பொருளும் அசையாப் பொருளும்; சீருலவிடும் =  
சிறப்புவிளங்கும்; குழல்=கூந்தல்

பின்னரோர் தினத்திற் றுன்வகுத் தமைத்த  
பேருலகனைத்தையு நோக்கச், சொன்னமா கணங்கள்  
சூழ்வர வெழுந்து துலங்குமே லுலகுபா தலங்கள்,  
பொன்னவிர குடுமிப் பூதர முதலாப் போயவன் கண்  
டுடல் புளகித், தென்னினின் முதல்வ ரினிப்பிற ரொ  
ருவ ரிலரெனுமிருஞ்செருக குற்றே. (௩௬)

உளமிகத்தருக்கிக் கொண்டுமண் டலம்பண் டுண்  
டவன் றெண்டையங் கனிவாய்த், தளரிடைக் கரிய  
கெண்டையந் தடங்கட் டாக்கணங் கின்றவன் சரமாத்,  
துளவணிமருமத் தரியரவணையிற் றுணைவிழி முகிழ்த்  
தறி துயில்செய், கிளர்நெடுந தமரத் திரைமணி  
கொழிகுங் கீரவா ரிதிமருங் கடைநதான். (௩௭)

விண்ணினின் றிழிநது முதிர்ந்தகூற் காள மேக  
மொன்றமிர்தசா கரத்தி, னண்ணிய தெனவே நெட்டு  
டற்பகுவாய் நகுமணிச் சுடிகைவா ளரவிற், புண்ணிய  
முதல்வன் போகநித் திரைமுன புரிவது கண்டுளம்  
பொறும், லெண்ணிநின் றடர்ந்து கண்படை வளர்  
வோன் யாவனீ பெழுநதிரென் றிசைத்தான். (௩௮)

(௩௬) பொன்னவிர==பொன்னிறமமைநத. குடுமி==சிகரத்தை  
யுடைய, பூதரம்==மேருமலை.

(௩௭) தொண்டை = கோவையினது; தாககணங்கு = இலக  
குமி; தவன் = நாயகன்; மருமம் = மார்பு; முகி  
ழ்த்து = குவித்து, கிளர் = விளங்கும்; நெடும =  
பெரிய. தமரம் = ஒலியுள்ள; கீரம் = பால்.

(௩௮) முதிர்ந்தகூல் = கற்பமநிறைநத; காளமேகம் = கறுத்த  
மேகம், நகு = பிரகாசிக்கும், சுடிகை = முடி; பகு  
வாய் = பிளந்தவாய், வான் = கொடிய, அடாநது =  
நெருங்கி, கண்படை = நித்திரை, வளாவோன் =  
செயலோன்.

வேறு.

அகலந்தனி லலர்மின்பயி லமலன்றுயி லொருவி  
யிகல்கொண்டிவை பகர்கின்றனை யாரீயென வினவப்  
புகலம்பர முலகும்பர்கள் புவனங்கனல் பவனஞ்  
சகலந்தனி யுதவும்பொரு டானென்றுரை தந்தான். ( )

பூவுந்தியில் வந்தோனிலை புகலப்புய லனையான்  
ருவுந்திரை தவமுங்கட றரையெண்டிசை வரைபார்  
மேவும்பல வுயிரும்பாகள் விதியிங்குனை முதன்மற்  
றியாவுந்தரு பரதத்துவன் யானென்றுரை செய்தான்.

மறைநாலுமென் னுவுற்றது மண்கால்புனல் விண்ட  
நிறைவாகிய பொருள்யாவுமென் னினைவின்படி படை  
னிறையாகிய பரதத்துவன் யானல்லது நீயென் [பே  
றறைவாயறி வற்றுயென வயனுங்கழ றுற்றான். (சக)

அக்காலையி லிருவோரையு மடர்மாயை மறைக்கப்  
புக்காருணர் வில்லாரமா பொருவான்முயல் பொழுதிற்  
கைக்கார்முக முனிவுறறெதிர் கண்ணன்குனித திட்டுத்  
திக்கானைகள் வெருவும்படி சிறுநாடுணை செய்தான்.

(௩௯) அகலம் = மார்பு; அலர்மின் = இலகருமி, பயில் =  
தங்குகிற, ஒருவி = ஒழிதது, இகல் = பகை, அம்  
பரம் = ஆகாயம், பவனம் = காற்று.

(ச௦) விதி = பிரமமனே, புயல் = மேகம்; தாவும் = கரையோடு  
மோதும்; தவழும் = அசைந்து செல்லும்;  
உனையும் = நீ முதலாக.

(ச௧) கால் = காற்று; இறை = தலைமைவாய்ந்த; கழறுந்  
ருன் = சொன்னான்.

(ச௨) அடர் = மயக்கத்தைச்செய்கிற; புக்கார் = புருந்தவர்;  
கார்முகம் = வில், குனிததிட்டு = வளைதது, திக  
கானைகள் = ஐராவதம், புண்டரீகம், வாமனம், குமுதம்,  
அஞ்சனம், புஷ்பதந்தம், சாருவபூமம், சுபபிரதீபம்  
என்னும் திசையானைகொட்டுமாம்.

வலிசோபுய நெடுமாலகர மருவுங்கொடு மரநா  
 மெணுலியாலர வரசுமபாக னுடனுடகிட வுவுரா  
 கலியாாகடை யனலகால்கிளா காலநதனை யொப்பச  
 சலியாதட லுடனினறடு சரமாரி பொழிநதான். (சங்)

கடுததானுருத தெழுநதாலெனக காயுங்கத மிகவந  
 தடுததானமுத லகிலஞ்சடு மயிலமபுகள பலவும்  
 விடுததானவை முடுகாதயல் விலகுமபடி விரைவிற  
 தடுததானொரு குசைகொண்டியா சலசதவி சுறைவோன (சச)

சீறித்திசை முகனீடிய சிறையோதிம மதன்மே  
 லேறிப்பல படைமநதிர மெடுததோதினன விடுததா  
 னூறித்தரு கருணைககட லுவணபடி னுகைத்தே  
 தூறிச்சிலகனைகொண்டொரு நொடியிறறுகளசெய்தான (சரு)

கண்டநதண னிவனாகமொச கடிக்கைப்பொழு தளவிற  
 னுண்டருசெயவ னெனறேழுகடல சுவற்சுகரா பதற  
 வண்டங்குள வெடித துடகிட வசனிககுல நாணுந  
 தண்டொனறது கொண்டங்கரி தடமாரபி லெறிநதான (சச)

(சங்) கொடுமரம்=வில், அரவரசு = ஆதிசேடனும், உம்பா  
 களுடன் = தேவாகளும், உடகிட = நடுங்க, கலி=  
 சமுத்திரத்தில, ஆ=பொருந்திய, அனல்=ஊழித்  
 தீயும், கால=ஊழிககாற்றும், கிளா=எழும், கடைக  
 காலநதனை = உலக முடிவுகாலத்தை, அடல =  
 வலிமை, அடு=கொல்லுகின்ற

(சச) கடு=விஷம், உருதது=சீறி, காயும=எரிகிற (பூளு  
 கிற), கதம=கோபம், அடுததான=அடைநதான;  
 அயில = சுடாமை. முடுகாது = தன்னிடமவராது,  
 சலசம்=தாமரை

(சரு) ஒதினன=மநதிரமஓதி, ஊறித்தரும = சுவநதள்க  
 கும,கருணைககடல=அருளாழியாநதிருமால், உவணப  
 புள்=கருடன், உகைத்து=ஏறி, தூறித்துகளசெய்  
 தான=நொறுக்கிப்பொடிசெய்தான

(சசு) அநதணை=மீரமன, ஆகம்=மாரபு உடகிட=அழிப,  
 அபணிபுடலம்=இடி சகடடலம்



முதிரச்சின மெதிரச்சுதன முடுகுங்கதை கடுகிற்  
பிதிாபட்டுதிர தரமைபபுயல பிளிற்றுற்றிடு மொலிபோ  
ல்திரப்பொரு செருவிறறின மட்டாட லரகக  
ருதிரப்பிண முடைநாறிடு மோதணடுமு னுயததான (ச௭)

எண்ணுடெரி கதுவத்திரை விரியுங்கடல சுவறத  
தணாாமதி தபன்னறிசை தடுமாறினா திரிய  
மணாடழி வுறறுமாரு மடியுமபடி மறமுற்  
மெணாத்தமா பொருததிட்டன ஈமைபது வருடம் (ச௮)

பொருதிபபடி மலைவுற்றிடு போதிறறிரு மாபபன  
சுருதிககிறை வன்சென்னி னுணிகருமபடி நெஞ்சிற  
கருதிததுணை விழியிற்கனல காலககனல கா லும  
பரிதிபபடை விட்டானது பலிபாதுறல கண்டே. (ச௯)

குரமா முகத துருமே லினிக கொளவான் பர  
சிவனறன, சரமானதங் கெடுத்தேவினன றனியாடல  
விற குனித்தே, திரமாமுக மொருநானொள செழுநான்  
மறை யவனும, வரனாகுணை விடுத்தானவனா வட  
வைககனன மாள. (௫௦)

(ச௭) முதிரச்சினம்=கோபமதிகரிகக, எதிராமுடுகும் = எதி  
ரில்விட்ட, கதை=தண்டாயுதத்தை, கடுகில் = கடு  
கைப்போல, பிதிாபட்டு=துகளாய, மைபபுயல =  
கரியமேகம், பிளிற்றுற்றிடும=காச்சிககும், பொருசெரு  
வில்=தாக்குமபோரில், தினம்=நாளதோறும், அட்  
ட்டாடல = கொலைசெய்யும், உதிராபபிணம்=இரத்த  
வெள்ளத்திலிருக்கும் பிணத்தினது, முடை=மாமி  
சம், உயததான=செலுத்தினுன

(ச௮) எரிகதுவ=தீபபறற, தபன்ன=சூரியன, மறம்=வீரம்

(ச௯) மலைவுற்று=மாறுபட்டு, பொருதிடும போதிவ=போ  
புரியுங் காலத்தில; கனலகால = அக்கினிப் பொறி  
பறகக, கனலகாலும் பருதிபபடை = அக்கினியைக்  
கருகும் சுகராயுதம்

(௫௦) குரமா = குதிரை, பரசிவன் றனசரம் = பாசபதாஸ  
திரப ழுடல = வலிமையுடைய, திரம் = ஸ்திரம்,  
சரன் = சிவன், ஸா = எழுகின்ற, மாண் = ஒப்ப

பெண்டான்முடித் தொண்டானிடம் பெற்றநுநுத  
 லீற்றிக, கண்டானுறு மெண்டோளிறை கண்டானகன  
 மண்டா, னுண்டானொடு நுண்டாதித தொண்டாமரை  
 யுறையோன், நண்டானுதி வண்டானமுதி சமரம்  
 பொருதமரம். (௫௧)

கடுவெஞ்சின மொடுதனபடை விடுகின்றனர் கடி  
 தின, நடுவெங்கன மிசைநுஞ்சுவ ரரியம்புப னெனவே,  
 கடுவெங்கனல் சிகைகொண்டெழு கடரின்றிறன் வடி  
 வாய், நடுகின்றனன மதியம்பொதி நனிரொசுஞ்சடை  
 முதலவன. (௫௨)

எடுகருங்குடமாதத்தினில்கும்பிறை குறைபதி,  
 தொடுகருத்திதி பனணுகெனச ரொலலஞ்சுதூத  
 தகியி, எடுகருங்குலி எப்பேரொளி நண்ணுற்றறி என்  
 னோ, விடுகருமபடை நீரூயவை வெந்திட்டன மாகோ.

வேறு

நினமலை தனகரு முதத நீலமா மலைகருமவேதப,  
 பொனமலை தனகரு நாபபட புரைதவிா பதும் ராக,  
 மன்மலைசிறறதெனன மாறுகொண்டவாதம் நிறுஞ்ஞ,

(௫௧) அகலமணதான் -- அகனற உலகத்தை, நுண்தானு  
 உறு--நுண்ணியமகரந்தங்குளையுடைய, தண்டால--  
 தண்டாயுத்ததாலும், நுதி -- கூர்மையுள்ள, வண்  
 டால--அம்பினாலும், தமரம்--சூசை

(௫௨) கடு -- கடுமைரிருந்த, கடிது -- அஞ்சீகிரத்திலு;  
 இனறு--இப்பொழுது, அடு--கொலலுவின்ற, துஞ்  
 சுவா -- இறப்பா, சிகைகொண்டெழு -- கொழுந்த  
 விட்டெரியும், பொதி -- சரித்த. நனிரா -- கரு  
 கை(ஆகுபெயர்)

(௫௩) குடமாதம் -- குமப (மாசி) மாதம், பிறைகுறையுத  
 தொடுகரும--தேயயிறையிற் ரெடாச்சியாகும், நண்  
 ணுற்றறியின்--சோன்றியயின், அனனோ -- பிறமம்  
 விடத்தவையுள்ள

சொன்மலை வழுதவண்ணம் தேநாநிறிய கடரைநகண்டார. (௫௪)

பங்கயததயனமலவிண்ணோடாராததகட் பலதத்  
துத் கெட்டா, தங்கவா மனததி னுனு மளவிடற கரிய  
தக்கீச, செங்கதிராப பரிதி கோடி திரண்டொரு வடி  
வாயக கூடிப, பொங்கொளி விரித்தா லெனெப பெ  
லீந்தபே ரொளியை நோகநி (௫௫)

அதிசய மடைநது நீண்ட வழறுமிழம் பாகிதிறகு,  
பிதனடி முடிகள் காண்பா னிருவரு பிசைநதுதமநிற,  
கதிதரு முடிக டேடக கடவெனெ றேன மாகிச,  
துதிபெறு முகுநதன கீழேழ தொன்னிலங் கிண்டு  
ரெனளுன. (௫௬)

கனெமா மதங்கன சிந்துங் கரிமுத வாக முன  
னோ, சொன்னவா ருமிக னெல்லாக் துணுகிட  
பவாச செங்கா, லன்னமாபர சிதைககாள் மேரு  
வசைநநிடப பிறநது வார, வன்னவா நிரததேன  
வானின மணிமுடி தேடிப போளுன. (௫௭)

(௫௪) நின்மலை = உராதேவீ, நீலராமலை = லீஷணு, வேதப்  
பொன்மலை = பிரம்மதேவன், நாபபண = நடுவில்  
புரைசவீர = குற்றமநீங்கின மன = பெருமை

(௫௫) பொங்குஒளி = மிகுந்தபிரகாசம்

(௫௬) கதிதரும = மோட்சமளிதரும. எனம் = பனறி, முகுந  
தன = விஷணு தொல் = பழமை, கீழேழநிலம் =  
கீழே மூலகங்கனையும், கிண்டு = தேண்ணடி

(௫௭) கன்னமா மதங்கன = கன்னமுதலிய விடங்ககளினினை  
நெழுரு முமமதங்கன, சிந்தும = பொழியும், கரி =  
தூக்காளனைகள், துணுகிட = துருகிட, கிரை  
ரால் = கிரகினகாறறு, வாகம் = வாசனையும், வன்  
னம் = செங்கிறும் (பொருநதிய), வானிச = தா  
ரால், வான் = அடகு

மருவருந துளவமாலு மலாமிசை வதிகினரேனு  
 மிருவரு மருத கால மிறந்தாட லினாததனறித்  
 திருவரு மழலின ரொய் சேவடி முடிகா னுமல  
 வெருவரு மனதத ராகி வெளகினா மீளகினரால.()

கூடியங் கிருவா தாமுந கோலநீ டொளியை  
 நோககி, யாடியி னடங்கும வெறாி னமாநதுய ரன்ப  
 ருள்ளத, தூடிருந தருளவோய நினனை யுணாநதில  
 மெமது செனனி, சூடியாம வாழவினனான ஹணைப  
 பதங் காட்டு கெனரா. (ரு௯)

மாசிமா தததிற ரேனறு மதிககலை குறைந்து  
 தேயு, மாசிலபன னானகாம பருத தரையிரு ளியாமந்  
 தன்னிற, தேசினுல விளங்குரு சோதிச செஞகடராகி  
 நின்ற, காசிலா நுதற்கட பெமமான றனஅருககாட்டி  
 ரின்றுன (௯௦)

நீலகண் டமுமெண் டோரு நெறநியித கண்ணு  
 நீறுங், காலனைக காயந்த காலங் கையின மான மழுவுங்  
 கண்டு, மாலவன வாமந தனனின மலாயன வலப்பா  
 னினது, குலபா ணியனை நோககித நுதிபல சொல்ல  
 லுறரா. (௯௧)

ஒதியா யனுவா பெண்ணி லுயிராகுமி ராகி பென  
 றாம, பேதிபாப பரம தாகிப மிறப்புட னிறப்பிலாமற,  
 சோதியா பெழுதா க கேளவிச சுருதியின முடிவா

(௯௨) மரு==வாசனை, வரும==வீசும, வதிகினரேன==வசி  
 பபவன, இறந்து = கடந்து, திருவரும = அழகு  
 பொருந்திய, வெருவரும=அச்சமுள்ள

(௯௩) கோலம்=வடிவம், ஆடி=கண்ணாடி, வெறபின=மலை  
 யெனன, அமாநது=விளங்கி

(௯௪) பருதது==பசுத்தது தேசினுல=கூர்ந்தியினுல; காசி  
 லா==குற்றமற்ற

(௯௫) வாமந = இடப்பக்கம் வலப்பால=வலப்பக்கம்

யெங்கட், காதிமா யநாதி யாகு மடிகணின னடிகள்  
போற்றி. (௬௨)

விடைக்கொடி யுயாததாய் போற்றி விரிமலாச  
செழுமபொற கொன்றைத, தொடைப்புயா ரலனே  
போற்றி துலங்கு பொற றோடடித றுவும், படைசு  
கருங் கடைக்கட செவ்வாய்ப பைந்தொடி பங்கா  
போற்றி, சடைப்பரம பரனே போற்றி சங்கரா போ  
ற்றி போற்றி. (௬௩)

விரித்துல கனை தது மாகவி வீகருநாட சராசரங்கள்  
பரிததுள புவன மூன்றும் பாலநேத திரதநீ யூடி  
யெரிததுநீ றுகசுப பூசி யெனப்பணிந திலங்கு சூலந  
திரிததுநின றுமிநின்பொற சேவடி போற்றி போற்றி.

இலகொளிக கதிரொன றுகி யீமபுனற குமப  
தோறும், பலவுரு வாகித தோன்றும் பானமைபோ  
லங்கங் காயநின, றுலகுயிாக் கனுப வங்க னுட்டுளித  
தொழிந்த காலத, தலகிலாக கருணை நலகு மமலனே  
போற்றி போற்றி. (௬௪)

(௬௨) ஒதியாய=மீலயாய, எழுதா=எழுதப்படாத, கேள்  
விசுருதி = வேதங்கா (இருபெயரொட்டு), அடி  
கள்=கடவுளே!

(௬௩) உயாததாய = உயர்த்தினவனே, தொடை=மாலை;  
புயாசலம் = புஜமாகியமலை, படை = வேல, பைந  
தொடி=உமாதேவி, (அனமொழிததொகை)

(௬௪) விரிதது=மாயையினின்று விரியச்செய்து; வீக்கும =  
அழிக்கும, பரிததுள = சுமந்துகொண்டுள்ள, புவன  
மூன்று = சுவர்க்கமத்தியபாதலம் என்னு மூன்றும்,  
பாலம் = நெற்றி, திரிதது=சூழற்றி

(௬௫) கதிர்=சூரியன, ராமபுனல = தண்ணீர், குமபம்=  
குடம், அனுபவம்=சுகதுக்கங்களை. ஒழிந்தகாலம் =  
பிராந்தத வினையொழிந்தபொழுது

அருவமா யுருவ மாகி யகண்டமா யரல மாகி,  
யொருபரம பொருளாய் வண்ண மொப்புட னுபாவு  
மினறி, நிருமல னாகி பெங்கு நிறைநது நீங்காது நிற்  
குங், கருதருளுனநதக கருணையங்கடலேபோற்றி.

காலனா வீழத் தாககுங் கனைகழற் காலா போ  
ற்றி, மூலமாம பொருளுக கெல்லா முழுமுதற் பொ  
ருளே போற்றி, பாலநேத திரனே போற்றி படாதி  
ரைப பாலினவேலை, யால்முண் டிருண்ட கண்டத  
தண்ணலே போற்றி போற்றி. (௬௭)

பொடியெழப புரமோர் மூன்றும புன்னகை  
கோட்டிச் சுட்டாய், கொடியினமீ னெழுது வேளைக  
குளவிழி யழலிற கொன்றாய், படிமுதற் ககன மீறிய்ப  
பரநதியாம் பாரிநது தேடி, யடிமுடி காண்டற் கெட்டா  
வததனே போற்றி போற்றி. (௬௮)

நீர்வடி வான செய்ய நெருப்புல வுலவை வானம  
பார்வடி வாகத தோனறபபடைத்திடமுன்ன மனனுங்  
கார்வடிவான கூந்தற் கவுரியு நீயு மொன்றாய்ப  
போர்வடி வினறி நின்ற பிஞ்ஞகா போற்றி யெனறே.

எய்ச்சிலை யுண்டென றேதற் கேதுவா மிடை  
யாண் மாரன, கைச்சிலைப யுருவ மைக்கட் கவுதமன  
பன்னி கொண்ட, மைச்சிலையுருவமாறது மலாபபதன

(௬௯) அசலமாய் = அசைவற்றதாய், நினமலவண்ணம் = மல  
ரகிதவடிவம்

(௭௦) கனைகழல் = சப்திககினறவீரகண்டை, படாதிநை =  
வீசுகினறஅலை; பாலினவேலை = பாற்கடல்

(௭௧) கோட்டி = செயது, கொடியிலமீனெழுதும = மீனக  
கொடியையுடைய, வேள = மனமதன, குளவிழி =  
நெற்றிக்கண, படி = பூமி, ககனம் = ஆகாயம், பா  
நது = வியாபிதது

(௭௨) உலவு = எஞ்சரிககிற, உலலை = காற்று, பா = பீரு  
ழிவி, முன்னம் = முதலில், போலடிவு = பாபுட்ட

வடத்தண்டாரந்த, பச்சிலைப்பள்ளி யானுட் பரிஷுடன்  
பழிபசி யேதத. (௭௦)

மருவிரி கமலப போதின மன்னுநான் முத்த  
தோன வெறபி, லருவிபோல விழிநீர சோர வாகநெக  
சூருகி யனபாற, தருவிரி மலாகநீவித தமனியச சபை  
யி லாடும, பொருவிரி கமலச செமபொற பூவடி போ  
றறி செயதான. (௭௧)

வேறு.

நிலத்தாணை கடுவொடுக்கு மிடற்றூனை மழுத  
தாணை நீங்காச செங்கை, வலத்தாணை மலைமகளரே  
ரிடத்தாணை வரிசிலைகை மதனைக்காய்ந்த, சலத்தாணை  
யெண்புயாசலத்தாணைபபடைகுழத்தருகுவாழ்தென,  
புலத்தாணை புதைத்தமலப பத்தத்தாணைப் போற்றி  
செயதா புலவ ரெல்லாம. (௭௨)

கந்தரநோ கந்தரத்தான கருணைவிழிக கடையரு  
ளிக களிப்பி னோடு, மந்தரவா னளாபுகழ்புள ளரக  
கைக்குமரசு தனையளிதேனுண்ணாங், கொத்திழநாண

(௭௦) எயதது = இளைத்தது, இலை = இலலை, பன்னி = பதனி  
(மனைவி), மை = கறுத்தது, சிலை = கல வட ததணடு =  
ஆலங்களை, பரிஷுடன் = அனபுடன், பழிபசி = துதித்தது  
(எயதது என்பது எதுவென்றோர்க்கு எய்து என  
வாயிறது)

(௭௧) மருவிரி = வாசனைவீசும, வெற்பில அருவி = மலையி  
னது அருவி, ஆகம = உடலம், தருவிரி = மறத்தில  
புறப்பித்த, தமனியசபை = பொன்னமபலம், பொரு  
விரி = ஒப்பில்லாத

(௭௨) நிலம் = பூமிக்கு, தாணை = வஸ்திரமாகிய (அமுத  
திரத்தது), செங்கை வலத்தாணை = செவந்த வலதுகரத்த  
துலுடையவனை, வரி = கட்டப்பட்ட, சிலை = வில,  
தாணை = கோப முடையவனை, தென புலத்த

மலாக்கமலத தவிசிருகரு நானமுகலைக குறித்த துணீர்,  
சிறந்ததனில் விழைந்தவரங் கேண்மினது தருவ  
லெனச் செபபலுறான (௭௩)

கரியெனநின் றுயிராகருளசெய தன்னுணர்வீ  
கனறுமிழம்பாப நின் தகாலை, விரிசுடாவிட டெழுமொளி  
சேர் விளக்கிலவிழும விடடி லென வீழ்ந்து நீரு, மொரியு  
மெம தத்திரங்க ளீங்கெமகரு பீண்டுதனியாங்க ளென  
றும், புரியுமிரு தொழிலு நிலை பெறவுனருள புரித்யெ  
னப் போதறி நினறா. (௭௪)

அனறமரி வீருவீரு முடியாமற் சேரதிவடி வாயா  
முமமு, வின்றவீராச் சிவதிசியா மனசிவநா டனில்  
வித்தத நிபந்ததோடு, மனறனமலா கொடுப்தை புரிந  
திடீர் நிலைந்ததெலாம் வறங்கல செயவா, மென்ற  
யனமா வீருவருகரு மனமகழ வரமளித்திட டியாயும  
பின்னும (௭௫)

ஆதியிலம் பிைகநோற்ற விரதமிதன பெருமை  
யெவ ராகக வல்லா, ராதிமுறை நெறிதவறுஞ் சன  
டாளா நோற்றிடினுந தககோரநி, மேலாதி வருங் கடல்  
புடைசூ முலகில் விரும பியபோக முற்றி மின்னா,

(௭௬) கந்தா நோக்கருமேகதையோத்த, கந்தாத்தான் -  
கண்டகதையுடைய பரமேசுவரன், விழிககடை -  
கடை கண்ணால், அகதாரம் = ஆதாரம், புள்ளாத = கரு  
டன, உலககரும = நடத்தும், அளி = வணங்

(௭௭) கரியென = சாட்சிபூசனா, விரிசுடா = விரிந்தகதிர்,  
இருதொழில் = படைசூலம் காத்தலும்

(௭௮) முடியாமல் = இரத்தாமல், அன = (அன்னம்) உணவுப்  
பட்டி, மனறல் = வா.



பூதிதரும் பெருமபாவக கடலகடந்து முத்திரெறி பொருநது வாரால். (௭௬)

ஆவிநத மறையவாகட் களித்தாலும் புரவிமக மஹிஞலு, மேவிநதச சிவநிசிபோற பலன்றூரா வெனவியநது விண்ணினோங்கு, மாவநதநடைபயின்று வரதனைய கரியுரித்த வரதன் வாமக, கோவிந்த நரவிநதன கோவிநதன முகநோக்கிக கூறிப்போனான் (௭௭)

உலங்குலவும புபமுருந்த னிவ்விநத நோற்றுயிர் காத துடற்று போரிந, சலங்குலவு மரககாகுலச சலதி வடவையிறசவற்றுந தானைப பெற்றுப, பொலங்குலவு

(௭௬) அளகக = அளவிட்டறிய, புடைசூழ் = பக்கத்திற சூழநத, மோதிவருங்கடல = அலைகளால் கரையை மோதுங்கடல், போகமுறறி = அனுபவித்தது முடித்து, பூதி = பிறப்பு

(௭௭) ஆவிநதம = பசுக்கூட்டம், புரவிமகம் = அசுவமேத யாகம், ஆற்றிஞலும = செயதாலும, மாவநதம = பெரிதாகியவிநதகிரி, மேவிநத = மேவுமஇநத, வரதன = வரமருளவோன (பரமேசுவரன); வாமக = அழகு; கோவிநதன = பசுக்களாகிய ஆனமாககளுக்குத்தலைவன (பசுபதி), அல்லது இடபத்திற்குத்தலைவன; கோவிநதன = விஷ்ணு, அரவிநதன = பிரமமா

(௭௮) உலம் = திரண்ட (உருண்டையான) கல, குலவு = ஒத்த, உடற்று = வருததுகின்ற, சலம்குலவு = கோபமுடைய, சலதி = சமுத்திரத்தை, வடவையில் = வடவாக்கினிபோல, சவற்றும் = வறதசெய்யும், தானை = ஆயுதம், பொலங்குலவு = பொன்னிறம் பொருந்திய, பொன = அழகிய, பூஇன = இனிய பூவாகிய, இலம் = (இல்லம்) வீட்டில், குலவும = வசிகரம், ரயில் = இலசநுமியை

மிதழ்விரிந்து தேன்றுளித்து வழிநதிமேம் புயப  
பொறபூவி, நிலங்குலவு மயிலேமணந திமையவாகண்  
முதலெவாகது மிறைவனானை. (எஅ)

நல்லுணாவும் நுயாகமல நான்முகனேற நுயுழ  
நால் வகையிற நேறநும, பல்லுயிரு நினைத்தமனப  
படிபடைததுத் தனதுகரப படையும பெற்றுச,  
சொல்லுமறை முழுதுணாதது தூவியனப புள்ளாநது  
சுணங்கு பூதத, வல்லுறமுமைக கருங்கண்முலை வானி  
தனை மணநதுபெரு வாழவு பெற்றான். (எக)

சீதாணுந திசைமுகனு நோற்றதற்பி நிவ்விரதரு  
சிறந்த தெங்கு, மோதவரு மாகமதிச சிவநிசியுற பவ  
மீதென் நுணாவீ ரெனறே, மாதவததுச சவுனகனே  
முதலானை மிசவனத்தோர மகிழ்ந்து கேட்பத, சூத  
முனி வரநிகழந்த சரித்திரத்தை விரித்தெடுத்ததுச  
சொன்னுமைமனனே. (அ௦)

(எக) நல்லுணாவற்று = மேலாகிய ஞானததையடைந்து,  
கரம=கிரணத்தையுடைய, படை=ஆயுத்தத்தை, தூவி  
=இறகையுடைய, வல = சூதாடுகருவியை, உறழ்=  
ஒத்த, னை = இருள்போலும், கருங்கண்முலை=கரு  
மைநிறம்பொருந்திய நுனியினையுடையதனம்

(அ௦) மாகமதி=மாசிமாதம், சிவநிசி=சிவராச திரி

## வசனம்.

நைமிசாரணியச் சிறப்பு.

—o-o-o—

வெண்பாமரையாளோடு செந்தாமரை மலரில் வீற்றிருக்கும் பிரம்மமேதேவனிடத்து முன்னோ காலத்தில் முனிபுருஷர்கள் சென்று பலவாறு துதித்து வணங்கி உலகைப் படைத்த உத்தமனே! நாற்றிசை பரவும் நானமுகங்கடவுளே! யாங்கள் இடைபூறிலாது இனிதாக இறைவனை நோக்கித் தவஞ்செய்தற்காகப் புவி கரடி முதலிய மிருகங்களின் உபதிரவ மில்லாததாய், நல்லரசாட்சியை யுடையதாய், குளிரவெய்யில் முதலிய வற்றின் சம்பந்தம் தேகஸ்திதிகரு இணக்கமாக ஸுடையதாய், உணவாறுதிகள் பிரயாசையின்றிக் கிடைப்பதாயுள்ள ஓர் வனத்தைத் திருவாய்மலர்நதருளவேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தனா அதுகேட்டு மனமகிழ்ந்த பிரம்மமேதேவன்கூடார்பொருந்திய நுனியினையுடைய ஓர் தருப்பைப்பூலையெடுத்து வளைத்துச் சக்கராகாரமாகச்செய்து பூமியிலுருட்டி இதுபோய்த தன்குமிடமே நீவிரசென்று தவம் புரிதற்குரிய இடமாமெனக் கூறியருளினா அவ்விருடிகள் அந்த நேமிசெனற வழியே சென்று அது தங்கிய வனத்திலிருந்து தவஞ்செய்வாராயினா அவ்வனம் நேமி சென்று தங்கிய காரணத்தினால் நைமிசாரணியமெனப் பெயர் பெற்றது

வைகுண்டத்தையும் சிவலோகத்தையும் ஒத்ததெனத் தேவாகர் புகழும் சிறப்புலாயந்த அவ்வனம் சரஸ்வதி வசிக்க லானும் (கலவி பயிலவதானும்) எஞ்ஞான்றும் வேதாத்தியயனஞ்செய்யப் படுவதானும் பிரம்மமேதேவனையும், கொன்றைமர மிருத்தலானும் அதனமீது பசுங்கொடி படாந்நிருத்தலானும் யாகாக்கினியிருத்தலானும் சாப்பமிருத்தலானும் எப்பொருட்குமிறைவருகிய பரமேசுவரனையும் நிகாத்து விளங்கும் அவ்வனத்துள்ள விருட்சங்கள் இங்குள்ள முனிவாகட்கு இலை மலர்களாய் கனி முதலியவற்றை மிகுதியாகக் கொடுத்தோம், இவ

வாதே அங்குள்ள விண்ணவாகட்கும் அளிப்போமெனநெண்ணி இலை முதலியவற்றைக் காததிடேய்தி விண்ணில நீட்டியிருத்தல் போல ஆகாயத்தை யளாவிய கிளைகளை யுடையதாயிருந்தன

இத்தகைய சிறப்புலாயந்த அந்த நைமிசவனத்தில் சடைமுடி கமண்டலம், உருத்திராகந்தமாலை, மயிற்பீலிகுடை, காவியவஸ்திரமுதலியவற்றை யுடையவாகனாய வரிசாகும் அந்த இருடிகளிற சிலா இடைவிடாது அருந்தவரியற்றபவராயும் சிலா ஆகவனீயம், காருகபத்தியம், தட்சணாகினி என்னு முதலீ வளாபபவராயும், சிலா வாசனைபொருந்திய மலாகனாற் பரமேசுவரனை அாச்சிபபவராயும் விளங்குவாராயினா

### புராண வரலாறு

இங்ஙன மிருக்கையில் ஒருநாள் வியாசமுனிவரது மாணுகள்களிற சிறந்த குதமாமுனிவா நைமிசாணியத்தில் வசிக்ருமஇருடிகளைக் காணும்பொருட்டு அங்குவந்தனா வந்த பொழுது அவ்விருடிகள் அவரை எதிர்சென ஹ்வந்தனைபுரிந்து உபசரித்ததைத் துப்போய ஆசனத்திருத்தி அரக்கியமளித்துப் பூசனைபுரிந்து உணவருத்திப்போற்றி எதிரின் மகவாரிகாள் அனுஷ்டிப்பதற் கெளிதாயும் வினையையொழிந்து ஒப்பில்லாத டோடச சாமபிராச்சியத்தை நல்குவதாயுமுள்ள பரமேசுவரனுக்குரித்தாய விரதமொன்றை எமக்குத்தேவரீர திருவாய மலாநசுருள லேவணம எனப் பிராந்தித்தலா குதமா முனிவா அதனைக்கேட்கி மனமகிழ்ந்து அவ்விருடிகளைநோக்கி மாதவத்தீர் முனசெய சுவபயனா லிங்ஙனங் கேட்டார்கள போலும் நீலிர் கேட்டவாதே வேதாசுபதம் தவிர்த்துக் குமமேனமை பொருந்திய விரதமொன்று உத்திரபுரத்தினி, வேதங்களிற சாமமும், யாகங்களில் ஆஸனமும், மலைகளில் மகமேருவும், நதிகளிற கங்கையும், பூதங்கள ஆகாயமும், விண்ணவாகளில் இத்திராணம் முதலமைபெற்றிருத்தல்போல, சிவபெருமானுக்குரிய விரதங்களில் முதன்மைபெற்று விளங்குவது சிவராததிரி விரதமாகும் பரமேசு

வரன் நந்தியம்பெருமானாக முன்னர் உபதேசித்த அந்தச் சிவராத்திரி விரத மகிமை பிரமமதேவனாலும் ஆயிரநாவுடைய ஆதிசேடனாலும் சொல்லுதற்கரிதாகும் எனின அவ்விரத மகிமையை முற்றுமுணர்ந்து எனனொரு நாவாற்சொல்ல முடியாது ஆகவின எனனொரு கூடியவரையிற் கூறுவேன, ஒரு முகப்பட்ட மனத்துடன் கேட்பீர்களாகவென்று சொல்லவாயினா

### சிவராத்திரி விரத மகிமை.

பிரமமதேவன் படைத்தற்றொழிப்பெற்றதும், திருமால் காததற்றொழிற் பெற்றதும், குபேரன் அனகாபுரிக கிறைவனானதும், இந்திரன் பொன்னுலகத்திற் கிறைவனானதும், சூரியன் சந்திரன் அக்கினி இம் மூவரும் தலைமை பெற்றதும் இச்சிவராத்திரி விரதத்தை அனுஷ்டித்ததனாலேயாம் பற்பல பூதானம் சுவாணதானம் கோடி கோதானம் செயதலும் புராணங்களிலுரைத்த மறறைப் பலவிரதங்களை நெடுங்காலம் நோற்றலும், தூறு அசுவமேதயாக மியற்றலும், பலமுறை கங்காஸநானஞ் செய்தலும், மேனமைபெற்ற ஒரு சிவராத்திரி விரத மனுஷ்டிப்பதற்கு மேனமையுடையனவாகா பிரம்மக்ஷத்திரிய வைசிய சூத்திரரோயன்றி இழிஞ்சலத் துதித்துக் கொடுதொழில் புரிவோரும் வீதிப்படி இச்சிவராத்திரி விரதத்தை நோதபாராயின அவர் தாம் விருமபிய போகங்களை யனுபவித்து இந்திரன் முதலியோர் போற்றக் கண்ணுதற கடவுளது திருவடியையடைந்து விளங்குவா பசுவையும், அந் தணரையும், சிசுவையும், கன்னிகையையும் கொன்ற தீவினையினததும் சூரியன்முன் இருள்போல இவ்விரதம் நோற்றி டிற்றொலையும். இச்சிவராத்திரி விரதத்திற் கிணையாக மற் றொரு விரதத்தினையுரைப்பது, செத்துப் பிறக்குந் தேவர்களை அனாதிமுத்த பரம்பொருளாகிய பரமேசுவரனாக கிணையென று அறிவிலாருரைப்பது போலாம்

## சிவராத் திரி வரலாறு.

இப்படிப்பட்ட பெருமைவாய்ந்த சிவராத் திரியின் வரலாறு எப்படியெனில், உலகங்களும் பிரமணம் அழிந்தது பிரளயத்தில் உயிரகள் மடிந்திடும் கற்பமுடிவின்ரவிலே நானு யாமததும் உமாதேவியா பொன்னிறம் பொருந்திய கொன்றை மாலையத்தரித்த பரமேசுவரரை ஆகம் விதிப்படி அரசு சீனப்பிரிந்து அவ்வுகாந்தத திருட்பொழுதகனற்பின் அப்பரமேசுவரரது திருவடிகளிற் பணிந்து, சுவாமின! துமமைத்தமியேன பூசித்த இரவை, வானவரும் உலகுளோரும் துமகஞரிய இரவெனக் கொண்டாடவும், அவ்விருவில யாவராயினும் சூரியன் மேற்றிசையில் அஸ்தமித்ததுமுதல் கீழ்த்திசையில் உதிக்குமவரைக்கும் துமமைப் பூசித்தால் அவருக்கு இந் திராதி போகங்களையும் முடிவில் மோட்சசாமபிராச்சியத்தையும் அளிக்கவேண்டுமெனவும் பிரராத் திக்க, பரமேசுவரா அங்ஙனமே அளிப்போமாகவென்று அக் கிரகித்தனா

\* அவ்விருவ சிவராத் திரியேன வழங்கி யாவராயு - கொண்டாடப் பெற்றதாயிற்று

அன்றியும் இச்சிவராத் திரி மேன்மை பெற்றதற்கு இன்னுமோர் காரணமுள்ளது அஃதியாதெனின், பின்னுடே \* - கற்பவிறுதியில் பிரளயப் புனல் வானின் முகட்டளவெழுந்தது அதனால் பிரமனமுதலிய தேவரும் உலகமும் உயிரும் அழிந்தன. அற்றைநாள ஆதியந்தமற்றப் பரமேசுவரா யாவ

\* பகற்பொழுது சிவ பெருமானுக்கும் இராப்பொழுது உமாதேவியாருக்கும் உரியனவாமென்பது நியமமாகலான, அன்றிரவு பெருமானுக்குரியதாயிற்று உலகினர் அன்பின் மிகுதியால், ஆணைப் பெண்ணாகவும் பெண்ணை யாணாகவும் அழைப்பது போலவும், தமக்குரிய இடமுதலிய வற்றைத் தமது ஆப்தா பெயரால் வழங்குவிப்பது போலவும், உமாதேவியா தமக்குரிய இரவை பெருமான பெயரால் வழங்குவித்தனா. இங்ஙனம் உமாதேவியா பூசித்த இரவானது யாசிபாதம் கிருஷ்ணபட்சத்திற் சதுர்த்திக் கூடியதாம்

ரும உய்யும்பொருட்டு யோகமுற்றிருந்தனா, பின்னாத திருமா  
லானவா பிரளயததழிந்த சராசரங்களை மீளவும் படைப்பதற்  
கெண்ணி வராகவருத்தரித்துப் பிரளயப் புனலுளமுழகி அந்  
தப புனலெழுந்ததால் அழுந்திய பூமியைத் தமது மருப்பினு  
லெடுத்ததயாததி யிருத்தி அப்பிரளயத்தாற் சாரிந்த திசைக  
கிரிகளெட்டையும் அநந்தத்த திகருகளில் அசையாது நாட்டி  
மேருமலையை நிலைபெற நிறுத்தித் தமது உருதியம்போதினால்  
நானமுகக் கட்டுணைத் தேவாற்றுலி து உலகத்துயிராகளைப் பண்  
டுபோற் படைத்திடும்படி அப்பிரமதேவனுக்குக் கட்டளையிட  
த திருப்பாற் கடலிறகெனது அரவணையி லறிதுயிற புரிந்  
தனா அங்கனமே பிரமமதேவன, தேவா, கந்தருவா, கிம்புரு  
டா, அமரகா, இயக்ஷா, அக்ஷா விஞ்சையா, கருடா, பைசா  
சா, சித்தா, மனுடா, உரகா, சூரியன், சுத்திரன் முதலியோ  
ரை முதலிப்படைத்து மறமுதற் சீவராசிகளை நாலவகை யோ  
ரியினிடத் துதிப்பதது விண்ணவா முதலியோர் சேவிப்பப்  
பொற்சிமமாஸி தது வீற்றிருந்தன

பின்னரப் பிரமமதேவன் மேரகூறிய விண்ணவாருதவி  
னோ நிரண் டிருமருங்கு சூழப் புறப்படடுத தாம படைத்த  
உலகங்க ளினைத் தினுமபோய உயிர வாகுகட்களைப் பார்த்து  
நாம நினைத்தபடி இவ்வளவு உயிர்தொண்டுகளையும் உண்  
டாகுகிளோ மாகையால் நமமைப்பாக்கினும் முதலவ ரொருவ  
ரு மில்லையென்ப பெருஞ் செருக்குறது, உடல் புன்கித்தாத  
திருப்பாறகடலின் மருங்கடைந்து, ஆங்குத் திருமால் ஆகிச்  
டனமீது சயனித்து யோகந்த திறை புரிவதைக்கண்டு, உளம்  
பொருமல் ஆகாயத் தினினிறிங்கி நெருங்கி, அறிதுயிற புரி  
வேயா' நீயா எழுந்திரென்று கூறினன அப்போது திருமா  
லானவா நீ திறையினினறு நீங்கி, பைக்கொண டிங்குவந்த நீ  
யாமெனறுகேடக, பிரமமதேவன் நான் உலகுயிராகளைப்படைத்  
த முதற்பொருள் எனதுரைத்தனன அதனைக்கேட்ட திரு  
மால் கட்டையும் அது சூழந்த பூமியையும் திசைமலை முதலிய  
வற்றையும் மாறைய பல வுலகங்களையும் பல வயிரகளையும் பிர  
மனென்று சொல்லுமுனையும படைத்தபரம் சுவன் யான்

என்றனா பிரம்மதேவன அதனைக்கேட்டுச்சினந்து திருமாலே  
நோக்கி அறிவற்றவனே! மறைநான்கும் எனநாலினுள்ளன  
எனபதையும் மேற்கொல்லிய பூரிமுதலிய யாவற்றையும் நான்  
நினைத்தபடி படைத்துள்ளே நெனப்பதையும் நீ யுணராது  
இங்ஙனங் கூறுகின்றனைபோலும் எனநனை இவ்வாறுநான்  
பரத்ததுவன நான் பரத்ததுவ நென்று இருவரும் வாதிட  
அதனால் அவ்விருவரும் சினம் அதிகரித்தவாகளாய்ப் போரா  
புரியாத தொடங்கினா

அப்பொழுது திருமாலானவா அஷ்டதிசை யானைக  
ளும் அரவரகம் தேவர்களும் மறறையரும் ஊழிகளாலமோ  
வென்று நடுங்கும்படி வில்லைவளைத்துச் சரமாரிப்பொழிந்தனா  
பிரம்மதேவன அந்த அம்புகளையாடும் தனையணுகாக்கபடி ஒரு  
தருப்பையைக்கொண்டு தடுத்தது சீறி அன்னவாகனத்தேறிப்  
பல பாணங்களையெடுத்து மந்திரமோதி விடுத்தனன திரு  
மால் கருடவாகனத்தேறி சிலகண்கொண்டு பிரம்மதேவன  
விட்ட பாணங்களை ஒருநொடியில் துகள செய்தனா அதனைக்  
கண்ட பிரமன் இவனுடலை ஒரு கழிகையிற றுண்டருசெய்யவே  
நென்று ஶ்ரபபரித்து அநேக வீரர்களாலும் தாங்குதற்கரிய  
ஒருதண்டை யெடுத்தது திருமாலின் மார்பி லெறித்தனன  
திருமால் அரக்கருதிரப் பிணமுடைநாலும் ஒரு தண்டை  
யெடுத்து, சினமுதிருத் தனையணுகுவ கதையைக் கங்குபோல  
நொறுக்கி யுதிரத்தனா இங்ஙனம் அவ்விருவரும் தேவலலி  
வெற்றியிலலாது தேவலோகம் தீப்பற்றவும் கடல்கள் மூரையும்  
சுத்திர சூரியா திசைதிருநாறித் திரியவும் மண்ணுலகக் கோ  
ளும் விண்ணுலகத்தோரும் அழிவுறவும் ஆய்வுரு எல்லாம்  
போப்புரித்தனா

இவ்வாறு யுத்தஞ் செய்யும்போது திருமால் பிரம்மனது  
சென்னியைத் துணிந்கும்படி தமது சகராய யுத்தனையிட்ட  
அதனற பிரமன் மடியாததுகண்டு, தான் முன்வருந் தித்தவா  
கிடந்து பெற்ற பாசபகாஸ்திரத்தை யெடுத்தேவினா அவ  
வஸ்திரத்தை வேறுவகையிற தடுக்க வியலாத பிரம்மதேவன  
வில்லைவளைத்து அங்ஙனமே தாய்பெற்ற பாசபதாஸ்திரத்தை



எடுச்சுதேயினன அருத அஸ்திரங்குனிமணனுமொன்றேருட்டான் உ  
பாசகி ஷ்யாயா, சிற க்ளமபி ஜீவாரகிகள நடுங்கவும் இடிககூட  
ம நாணவும் சிலகாலம் போர்புரிந்தன

இப்படிப் பிரமணும் திருமாலும் மடியும்படி போர்புரிவ  
தை, கங்கையைச் சிறத்திலும் உமாதேவியாரை இடத்திலு  
மிருத்திய பரமேசுவராகண்டு உமாதேவியாருக்குமுன்னா னுக  
கிரகிதகவாறு தமக்குரிய (மாசிமாதத் தேயபிறைச் சதூதத்தசி  
கூடிய) இரவின் அரத்தயாமத்திலே அவர்கள் மடியாதபடி  
கொழுந்துவிட்டெரியும் அக்கினிப் பிழம்பாய் நடுவிறேனெறி  
னா திருமால் பிரமனென்னு மிருவராலும் விடப்படடி ஆகா  
யத்திற சிலகாலமாகப் போர்புரிந்திருந்த அஸ்திரங்கள் அந்த  
அனற பிழம்பிற கலந்தன திருமாலுக்கும் பிரமனுக்கும் நடு  
விற பரமேசுவர ரிங்குன மறைபிழம்பாய்த் தோன்றியது மு  
றையே நீலமலைக்கும் பொன்மலைக்கும் நடுவில் மிக்க உயர்ந்த  
பதுமராகமலை தோன்றியதுபோலிருந்தது கண்ணுக்கு மனத்  
தினுக்குமேட்டாது கோடி குரியாகன ஒருவடிவமாயத்தோன்றி  
யதுபோ லுண்டாகிய ஆதியநாமற அந்தரகோசி கொருபத்  
தைப் பிரமணும் திருமாலுங்கண்டு அதிசயமடைந்து அச  
கொருபத்தின அடியை யொருவரும் முடியை யொருவரும்  
போய்ப்பாராது ாண்டு முந்நிவருபவரே நமமிற் பரத்ததுவ  
ராவரென்று நீர்மானித்தனா அப்படியே அடியைக்கண்டு வரு  
வதாய்த் திருமால் வராகத்தின் வடிவாக்கி கீழேமுலகங்கனையுந்  
தோண்டிச்சென்றனா பிரமன் அன்னப்பள்ள வடிவாகிப்பறந்து  
ஆகாயத்தினிடத்து மணிமுடியைத் தேடிச்சென்றனன் அவ  
விருவரும் அவரந்தகாலந்தேடிச் சென்றும் அவ்வழவின் அடியை  
யும் முடியையுங்காணுது உடலினைத் து அச்சமும் வெட்கமு  
முற்ற மனத்தடாய்த் திருமபிவந்து சோந்தனா

பின்னா, பரமேசுவரா இங்ஙனம் அனற பிழம்பாய்த்  
தோன்றின் ரேனபதைப் பிரமணுந் திருமாலுமுணர்ந்து அவ  
விருவரும் அந்த ஒளிப்பிழம்பைநோக்கி, கண்ணடியிலடங்கும்  
மலைபோல் அவர்வருளாத் திருந்து போருள பாலிகுருங் கரு  
ணைக்கடலே தேவரீர்து செயலறியாது யாங்கள் இங்ஙனம்

வீணே மலைநதனம் தமிழேனா சென்னிக்குடி வாழ்க கிருபை புரிந்து தேவரீரது இணையா திருவடியைக் காட்டியருளல் வேண்டிமென்று பிரார்த்தித்தனா அடியாக்கெளியாரம் பா மேசுவரா அவாகனது வேண்டுகோளுக் கிரங்கி மேற்கூறிய வாறு தமக்குரித்தாகிய மாசிமாதமும் தேயபிழைச் சதுர்த்தி யும் கூடியவிரவில் அச்சுடரொளி யுருவைநீக்கி நீலநடைமு மெண்டோளும் நெறியிற கண்ணுமாரந்த சூலபாணியராயத் தன்னோர் சுய வருக்காட்டி நின்று அப்பொழுது திருமா லிடப்பக்கத்திலும் பிரமண வலப்பக்கத்திலும் நின்று பரமேசுவரனை நோக்கி “மலையினே டணுவுமாகி மன்னுமோர் பொரு ளே போற்றி, பலவுயிரகருயிராயாரந்த பைந்தொடி பாகாபோற்றி பலவிடைக் கொடியுயரத்திப் பரந்தநற் பரனேபோற்றி சலமுடைச் சடையோய போற்றிச் சங்கரா போற்றி போற்றி சரவசங்களைத் தானபடைத்தளித்து விசுவமுடிவில் விளங் குமவைகளை நெற்றிக்கண்ணினிகழ்த்தியூட்டிப் பற்பராசகிப் பரிஷ்டன றரித்து எனபினையணிந்தேயிருப்பருவநனைச் சுழற்றி யாடுந் தூயோய போற்றி, என்று தோ, திரளுசெய்து வணங்கி நின்றனா பரமேசுவரன் திருமாலையும் பிரமனையும் நோக்கி நீவிர சிந்தையில் விழைந்தது யாதோ அத்தனை நேணமின எனறுகத, அவவிருவரும் கண்ணு, பரமம்’ தேவரீர் அனற் பிழம்பாய நீன்ற காலே அத்தீயில் மறைந்த எம்பு அஸ்திரங் களை மீட்டும் அருளல்வேண்டி, அன்றியும் யாங்கன புரியுந் தொழில் நிலைபெறுமாறும் அநாக்கிரகித்தல் வேண்டிமென்று பிரார்த்தித்தனா

பரமேசுவரா அவவிருவரையும் நோக்கி நீவிர படியாத படியாரம் அனற்பிழம்பாயத் கோன்றிய நாளும், பின்னா நாடக ருத் தரிசனைத் தந்தநாளும் முன்னா உமை விரதமிழைத்து எம் கலம்புகித்த காரணத்தாற் சிறேஷ்டபெயரிய (பாடகருரிய) இவ் வின் விரத நாடகனாஞ்ஞர் அவலிபதா கினைமையை எவராலும் அளவிடக் சொல்லமுடியாது. அவலிபதா நினைச் சாதிமுறை நெறிசுவமுஞ் சண்டாளர் நோற்றிடினும் அவர் தங்கோரங்கி ல்கிலவிருப்பிய போகமாராக்து முத்திதேதி கொண்டு

திண்ணாமாய கோதானம அசுவமேதயாகமுதலியன அளவில்  
பாசனவாகசெய்தாலும் அவை இச்சிவராத்திரி விரதம்போற  
பலன் தாராவாம் ஆகையால் நீங்குகுவரும் அவ்விரதமியற்றி  
அன்றிரவில் எம்மைத திரிகரணசுத்தியாகப் பூசிப்பீரானால்  
அந்நீங்கி விரும்பிய வறையெல்லாம் தருமெனத் திரு  
வாய்மலாதருளி அநதாததானமாயினா

அதனைக்கேட்ட இருவரும் பெருமானது கட்டளையைச்  
சிரமேற்கொண்டு அச்சிவராத்திரிவிரதமேறறுப்போரிலிழந்த  
சுத்தம் அஸ்திரங்கனையும் தாமது தொழிலகனையும் பெற்று  
இமையவரிற் றலைமையெய்திப் பெருவாழ்வுற்றனா சொல்லு  
தற் றருமையாம் சிவராத்திரி யுறபவம் அதாகுமென்று சூதமா  
முனிவா நைரிசாரணிய வாசிகளுக்காக கூறினா

உறபவச சருக்கம் முற்றிற்று



சிவராத்திரி

மான்மியச்சருக்கம்.



நொன்ன சூதனை நோக்கியவ வனததுறை ஆற  
வாகண மறைநறு, மன்ன மாநிர தததனை நோற்றிடு  
மடை வான றரனமுவிற், பன்னு மாமல ரிட்டருப சனை  
புரி பரிசுந் பரிவேடின, நின்ன வாறென விரித்தெமந  
முறைத்தியென நிராபவங் கிசைக்கினறன. (க)

மாக மாமதிர சிவநிசி யுறபவம் வகுதருடைத்  
தனப்பிபா, லாக வததுட னைநதுள தரனிரா வவற

(க) அன்ன = அப்படிப்பட்ட, நோற்றிடும = அனுஷ்டிக்கும்;  
அடைவும் = முறைமையும், பரிசும = விதமும்

(=) மாகாமதி = சிறந்த மாசிமாதம்; சிவநிசி = சிவராத்திரி,  
யோகராத்திரி = யோக சிவராத்திரி யென்பது,  
சுசமாக = வெறுதின்கலவாமல, நசிககடை = இரவின  
புதுவு உவா = அமாவாசை, இறைநதிடில = பொருந்  
நிர்வாணம்

ஹீருணாஹீரால, யோக ராத்நிரி சோமவா ரததி  
னன ஹதயகா லோரிலேதொட, டேக மாகவந நிசிக  
கடை யளவுவா விசைகதி லிதுவாமே (உ)

திவந ளினகலை குறைசுனாத தசிரதிக கிமுநையி  
ற நிகழலனிற, நங்கு ராமகான களவுதொட டிருநதிடி  
ற சயிலம் ஹருணாமலை, பங்கில வைத்திடுப பரம  
லைப டுரனை பண்ணுக பரிவேரி, மிங்கு ரைததவா  
கபங்குணமற நிகழையும யோகராக திரியெவிறே (ங)

ர ஹ வந்தசா கததரை நாழிதை யிருளுவா விருந  
காலு, தேறு வெறவச ரதாதததி யாடிச சேரினு  
ந கொளலேண்டு, ஹறு தீரதவத ஆறவிகாள் விதி  
முறை யுளாகருமிங கிவை நேரறகிற, கூறு பறறுள  
சிவநிதி விரதமுத கோடி லீநா லிடலொகரும. (ச)

பருவ மாறுள வருடமோ ரொன்று பனனி  
ருமதிதோறு, முருவ பாமதி நிறைந்தது குறைந்திடு  
மோரிரு பாகதது, மருவு மாசனாத தசியறு நான்  
கினு லீநாபது வாழ்கநாடு, திருவ மாநநமா தவ  
ரிதை நிகதிப சிவநிதி பெனசொலவார (ரு)

(ங) திங்குள்ள கலைகுறை சதாததசி = தேயயிறைச சதாத  
தசி, மதிக்கிழுமை = திங்கடகிழுமை, அலலில = இர  
வில, சயிலம் = இமாசல வரசன, றனறருள = பெற்ற,  
மாலை = மாண்போனறபாறையுடைய உமா தேவியை

(ச) ஹறுதீர = கெடுதியற்ற, விதிமுறை = விதிக்கப்பட்ட  
கிரமப்படி

(ரு) பருவம் ஆறு = கார கூறு, முனபனி, பின்பனி, இள  
வேனில, முதுவேனில எனனும ஆறுமாம, ஓரோன  
றுறு = ஒவ்வொருகச்சோந்த, பனனிராமதி = பனி  
ரண்டுமாதங்கள், மதுரிதைந்தது = வளாபிறை, குறை  
கதிடும = தேயயிறை, திருவமாந்த = பகிழைந்தகிய

அதிக மாகமா தத்தினிற் குளிரகதி ராம்பலி  
குறைபககத், திதிபன் னான்குரீன திவகண்முற திரி  
தியை சித்திரை மதிதேயு, மதியி னடடமி யிடபமா  
சுந்தமுன மருஷமட டமிமாசில, பதிந யாழ்மதி மதி  
வளா சதுரத்தியாம பகாநதகற் கடகததில, (சு)

விரியும் வெண்ணிலாக கலைகுறை பஞ்சமி வினங்  
குமா வணிதனனிற், பரியுஞ் சுககில பககவட டமி  
புரட் டாதிமுற பதினமூனற், மரியவைப்பகிக கம்புலி  
வளாநிதி யாறிரண் டறைதேனிற, நெரிய முற்படு  
சத்தமி பிறப்பி திதியிலட டமிநானும (எ)

ஒப்பின மாகழி யுபபபக கத்தினி லுறுதிதி பதி  
னான்குஞ், செபபு மானமதி வளாமதி தனிலுறு திரி  
தியை யிவைஞ்சுக, கபபு வேறகாக கணனுந லஞ்ச  
சனைக குரியவா கமமெல்லாக, தபரி லாதெடுத்த நிசை  
கொண்மா தரசிவ நிசியெனச் சாற்றாமே. (அ)

மாறின் மாகழிச் சதுரத்தசி யாதினை மரு  
விலுத நமயாகு, மூழி லாககுடத திவநகிற குளிரகதி

(சு) அதிக = சிரேஷ்டமாகிய, மீனதிங்கள் = மீன (பங்  
குனி) மாதம், முனதிருவையை = வளாபககத்துத் திரு  
தியை, சித்திரைமதி = சித்திரைமாதம், தேயுமதி =  
தேயபிறை, பதிநயாழ்மதி = கீதமாநத யாழினை  
முடைய மிதுன (ஆனி) மாதம், கற்கடகம் = ஆடிமாதம்

(எ) பரியும் = விரும்பும், முன பதின மூன்றாம் = வளா  
பிறைத் திரையோதரியாம, தெரியும் = ஆறியப்பட்ட,  
முற்படு = வளாபிறை, பிறப்பி = தேயுபிறை

(அ) உபயபபகம் = ஆண்குப்பகம் மானமதி = மகாமாதம்  
கலககபபுலவ = கிண்குபானா ஆலாகிய உபதம்  
இச்சொல்லு பதமுதர

ருப்பதி குறைபகம், தெரிநின்றிடு சதுரத்தகி குறன்  
கதிரக கிழைநிற சோஷமு, லீநின்றகதி கொடுக  
குழக கீழடியாளு சிவநிசிக கிணையாமால். (க)

உறற பன்னிரு மதியிலி விரதநோற றுளம்  
விழைந் தனமுனனாட, பெற்று னோரயன் மாசியிற்  
கேசவன் பிறங்குபாங் குனிதன்னிற, சொற்ற சித்திரை  
த திங்கனிற பாபயதி ஞாயன் விடைமாதத, தற்ற  
மற்றிடு மிதுனாப தததர னாடியிற் குமரேசன். (க0)

கிங்கத தாடிவி கன்னியிற டோடனிற திரனெடு  
துலைத்திங்க, டங்கு காததினை நாமக டனுமதிதனின்  
மனோன மணிதையிற, துங்க யாரிமி லீடபதேவனப  
சுரு ககமொழி யுமைவார, பங்க லீடரு டந்திடத  
தகநற பககராத திரிபொல்லாம் (கக)

மகர திங்கனி வரபக கத்திடை வருபிர தமை  
யெய்தப, புகளு மன றுதொட டெதிரதபன் மூன்று  
நாடபிசுபத்தோர பொழுதாதிப, பகாத ருமபதி னுன  
கினி னோறபந பககராத திரிபாகு, மிகப ரதரு விரத  
மற நித்தகிணை யாவரே புகலநெயர். (கஉ)

அருட ருஞ்சிவ ராததிரி யிப்படி வைந் துபட்டது  
வாகு, முருகு நாதலோடைநதையுமோற்றன்ன றுரைத

(க) உடுபதி = கத்திரை, குசன் = செவ்வாய், கதிரக  
கிழமை = ஞாயிறுக்கிழமை

(க0) விழைநது = ஆசைபொருந்தி விடைமாதம் = இடப  
(வைகாசி) மாதம், அற்றமற்றிடு = குறைவில்லாத

(கக) துலைத்திங்கன் = துலா (ஐப்பசி) மாதம், நாமகள் =  
சரசுவதி, துங்கமாரா = வலிமைபொருந்திய, இமில் =  
முகப்பினையுடைய, சுகம் = கிளி; லீடருள் = பேரருள்

(கஉ) எய்த = வர, பதினான்கினில = சதுரத்தசியில்.

(கஉ) வானமுறை = ஒழுங்கு

தவை முடியாதீதன, பருவுநிங்கிதி னென்றனை விதித  
திடும வானமுறை வழுவாரந், பெருகுமனபுட னேற  
றவா பெறறகரும பெருங்கதி பெறுவா ரால. (க௬)

ஊதை முனப்பி பஞ்சியி னுறுவினை யோட்டி மேற  
பதஞ்சாவான, கோதை பங்கன தருட்கடற் குளித  
திடுங் கோதறு குணத்தோகா, னேதை யாமெடுத துரை  
பபதிங் குமககினி யிமையவ ரறிபாரிப, பேதை மானு  
டரறிவரோ சிவநிசிப பெருமையின் றிறனமமா. (க௭)

வேறு.

பததகமால கனிற்றுகிவை போததுமுனை யுரித  
துடுதது மதியஞ்சூடும், விததகனீ னிறமிடறறுச  
சிவனிரவா சியவிரதம விளங்க நோற்கி, லுததமாத  
திமமதம மெனவொரும வகைப்படுமா லொழுங்கிற  
சொலவன், முத்தழலவேட டிடுமுனிவீர கேண்டி  
னெனச சூதமுனி மொழிவ தானுன. (க௮)

விரிததரெழுங் கதிராப்பரிதி மேறறிசைபோ யந  
திவநது மேவுங் காறுந், தெரிதததிர யோதசியாந் திதி  
நின்று பின்புசுறாத தசிகான கூடித், தரிததவிரா வன  
றிமறறைப பகனமுழுநுந் தங்கியிடிற் றறுகட டநதி,  
யுரிததபிரா னிரசனிககு ளுதநமததி லுததமபா  
யுரைப்பா மன்னே. (க௯)

(க௬) ஊதை=காற்று, பஞ்சியின்=பஞ்சைப்போல

(க௮) மததகம=மஸ்தகமுள்ள, மால=பெரிய, உரிவை=  
தோல், உழுவை = புவி, நீனிற்றம் = நீலநிறம், முத்  
தழல = ஆகவனீயம், காருக பததியம், தடசணுக்கி  
னீயம் என்னும் முத்தி

(க௯) தரிதத = தங்கிய, தறுகண = துஞ்சாமையுடைய;  
தநதி=மரணம், நிரசனிககு=இராச நிரிககு

உதித்தகதி தத்தமித்த பின்குடுஞ் சதூதததியுத்  
நமமா மெனபா, துதித்தவுத யாதியுத யாததமதாய்ப்  
பகலிரவு தோய்நது நிறகுங், கதித்தசதூத தசிகதிரத  
தமிக்குமுனசோ சதூர்ததசிரந் கங்குறபோதின, மதி  
ததபதது நாழிகைநிற பின்குடுஞ் சதூததசிமத திம  
மாமனறே. (க௭)

அலலினிரு பனாகடிகை யனவுசதூதத் தசிகதானின்  
றதற்குபயினனாச, மொலலினுபா மதிபரிதி யுடனகடு  
மமாவாசை தொட்டத தோடு, புல்லியிடி னதமசிவ  
ராததிரியா மெனவெடுத துப புகலவ ரல்லி, னலலியல  
சோ பதினமூனறந தித்தொட்ட சதூததசியே நனற  
தாமால. (க௮)

கங்குறனிற பதினமூனறந திதியுடனே சதூத  
தசியோராகலை தானகடி, லங்க துவே சிவநிசியாக  
கொளலவேணடுஞ் சிவநுப மாசுமேனமை, தங்கு  
சதூத தசிகதிரயோ தசுததி ரூபமிவை தானென்  
றகித, தங்கமுறக கூடுமிராச சிவலிங்கா காரமெனச  
சொலவா மனசினே. (கக)

ஆசிலமா வாரைதொட்ட சதூததசிகதானியக  
லங்கம போலாம, பேசுமதிற் புசைசெயயிற பிரமகத  
திதோடமுண்டாம பிறங்குமந்தத,தேசமுழு வநங்கெ  
டுமுற புண்ணியம்போஞ் சிந்தைசெயயிற நிறுகிடடுள  
ளங், கூசநகங்கடனிற கொடியவிர வரவமதிற் குளிப்  
பாமாதோ. (உ௦)

(க௭) கதித்த=சிறந்த, கங்குல=இரவு

(க௮) புல்லியிடின=சோந் திட்டால், நலலியல=கோத்தி

(கக) ஓரகலை=ஓர் நாழிகை, தங்கமுற=பரிசுத்தமாக

(உ௦) ஆசிலம்=குற்றமற்ற, ஆவியகலஅங்கம்=உயிரிங்கிய  
சரீரம் (பிணம்),



ஊறிலமா வாசைதொட்ட சதூத்ததசிவை திகர்  
 விரததாக குரியவாகும், கூறுபுகழ்ச சைவர்முன்னு-  
 கொளலவேண்டுந் திருவோணங் கூடிநிறகு, மாறிலமா  
 வாசைதொட்ட சதூத்ததசிதான விரத்தருக்கும் வாழ்  
 வினமிகக, தூறிலகிர கததருக்கு மாருமமா வாசை  
 யெனுந் தோட மினறே. (உக)

அறறமிலத தராததிரிமுன சதூத்ததசியோர் கலை  
 கூடி லன்று கொளக, செறறமிலச சதூத்ததசினர் விர  
 விநிறபின் னொருகலைதான்சேடிததுறமுன, மறறைநா  
 டகொளலவேண்டும வைதிகநும விரததாகளு மதிககு  
 மபக்க, முறறதுதா னிரண்டுபடி. விரவிலதிகத்திதிதா  
 னுகிதமாமே. (உஉ)

திதித்திரயநு சோநதுவரில வைதிகாககுஞ் சைவ  
 ருக்குஞ் சிறந்ததாகு, மதிககுமறறை நிசிககடையி  
 னமாவாசை கூடமுதன மழுமானேநது, நதிசசடை  
 யோன றனைப்பூசை புரிந்திடுதல வைசருக்கு நனமுமெ  
 னறே, விதித்தனரான மதிககிழமைச சதூத்ததசிக்கு  
 மிரதமுறை வேண்டுந் தானே. (உங)

அறறனிமழவைநதுகனன லாமளவிற சதூத்தத்  
 திமுற றினததிறகூடி, மறறைநா விரவபதி னைநது

(உக) விரததா = சன்னியாசிகள், தூறில = பழிப்பிலலாத

(உஉ) அறறமில = குறைவிலலாத, செற்றம் = கெடுதி,  
 சேடி ததுறமுன = தாளிவநதால.

(உங) திதித்திரயம் = திரயோதசி சதூத்ததசி அமாவாசை  
 யாம மூன்று திதிகளும் ஒருநாளில் வருதல் (அஃதா  
 வது காலையில் திரயோதசிதிதியின அநதமும, அஃத  
 ற்ப்பின் சதூத்ததசி திதியும், அன்றிரவின் கடையில்  
 அமாவாசை திதியின திதியுடைய வருதல்)

கனை லளவிலுவா வந்தொனமுதி, முற்றிழிற பிறநினை  
தனிலே பூசைபுரிந்திடலாகா தொழுகமுநதர, சொழ  
றதினத தருசசனைசெய திடவிதிததரா சைவநெறித  
துறைநினமுறே. (உச)

முற்றிதியிலோரபொழுதுண்டி டையிலவிதித் தி  
நெந்தியின முழுது முண்ணு, திறறிதனிற அயிலொ  
ருளி யேறேறி தனைப்பூசித்தியாம நான்கும, பிறறிதி  
யிற சிவனடியாக கன்னநலகப பாரணாதான பிவன  
சசெயபச, சொறறிமொ கமமாதச சிவநிசினோற றிட  
ககருதித துணியது ளோககே. (உரு)

ஒதவருளு சோமசிவ நித்தனக்குர சதூததசியி  
னுண்டு வாவிற, றுதவிழபூங் கொன்றையணி வேணிய  
னைப பூசைசெய்து சாமநான்குந, தீதகனற பிரதமை  
யிற பாரணஞ்செய்திடவேண்டுஞ் செடபுமைநது, பேத  
முள்ள சிவநிசிகுட சதூததசிசங் கரனிரவாயப பிற  
ங்கநின்றல. (உ௯)

இன்னசிவ நிசினிரத நோறறிடுவேரா முற்றினத  
தி லெய்தானிற, வன்னதிர யோதசியி லொருபொழு  
துண் டரிவையா தோளணைதலினறிச, சொன்னவிர  
வகற்றியறறைவைகறையிறபுனிதநதிததோயத்தாடிப,

(உச) கனைல்=நாழிகை

(உரு) இற்று இதனில=இததனமையாம இரவில, எறு=  
இடபம்.

(உ௯) சோம சிவநிசி=சோமவாரச சிவராத திரி, சதூததசி  
சங்கரனிரவு=நித்திய சிவராத திரி (இதனிலக்கண  
இச்சருக்க வசனத்திற காண்க)

(உ௭) வயதானினற = பொருநதின் தோயம்=நீர் தின்  
பணி=குரியன

விண்ணாதின் மணியுதிசுருங் காலைபிறரெய் கடனனை  
ததும பிறழா தாற்றி. (2௭)

மதிமுடியோன கோயிறனை வலமவநது தண்டனி  
படு வணங்கு வாயாற, றுதிபுகனறில் வயினேகி யிழிசு  
லததோர பாதகாபாற றுன்னிடாமற, கதிய றமற றவ  
ருடனவாய் பேசாமற கண்ணினெதிற கண்டிடாம,  
னதியிடைப்போய நண்பகலி னுனவிதி வழுவாது நன  
னீராடி. (2௮)

துய்யவெண்ணீ சிரண்டுததிட டுசசியிறசெய் கட  
னகழிததுச கடலையாடு, மையனைப் பூசுகருமிடங் கோ  
மயத்தான மெழுகியின நம்பொனனாடை, செய்யது  
கி னேததிரததால விதானிதது வாமைகனனல சிறகக  
நாட்டி, மையகனாண் மலாமாலை தோரணங்க ணிறை  
நிரையின் வயங்க நாற்றி (2௯)

கண்ணுதலை யருசசிததற குரியபொரு ளனைத்தி  
னையுங் கருதிததேடி, விண்ணுலவு கதிரருககன மேற  
றிசைவே லையினமுழுத வீழுமவேலை, தண்ணுலவு சந  
தனறற றுபதிபாதிம சயிலமீனற, வெண்ணுதலோ  
ர பாகனுறை சநநிதியின முனனமிவை யுதவியனபால

(2௮) இலவயின=வீட்டினிடத்து, துன்னிடாமல=நெருங்  
காமல, நண்பகல=மத்தியானம்

(2௯) தூசு=வஸ்திரம், செய்ய=சிவந்த, நேத்திரத துங்  
லால=பட்டி வஸ்திரத்தினால. விதானிதது=மேலே  
கட்டி அலங்கரித்து, கனனல=கரும்பு, மையகல=  
குற்றம் நீங்கிய, நிரைநிரை = ஒழுங்காக, வயங்க=  
அழகாக, நாற்றி=தொங்கவிட்டி

(௩௦) வேலை=சமுத்திரம், வேலை=வேலை, ஒண்ணுதல=  
பெண்) உரரசேவி

அந்தியினிற் றணபுனரேழுபந் தருககயநற் கிரியை  
செப மாற்றிப் பினனா, வந் தினமா மதிமுடித்த வள்ள  
ற்றைப் பீடி கையில் வைத்துத்தாபித், திருதியமோ ரை  
நதவித்திட டாகமநான மறைகனெடுத் தியம்பாநிறகு,  
முந்தியமந் திரங்கனிநூ டுசைவிதி வழுவாமன முடி  
த்தல வேண்டும். (நக)

முன்னமுதற் சாமத்தி லாணினைநதா லாட்டிடுக  
முறைமையாகப், பின்னிரண் டாளுசாமத் தைநதமிர  
தா லாட்டிடுக பிரசந் தன்னா, னன்னபஞ்சோ முன  
ரூப சாமத்தி லாட்டிடுகநாலஞ்சாமங், கன்னலினசாற்  
றினிலாட்டக காரணவாகாநெடுத்துக்கமுற்றிறனறே ()

ஆசகல்கோ சலந்தயிர்பால கோமயநெய் கெளனி  
யமைந் தாருஞ்செநதேன, காசகல் சாககரை ததிபா  
னெய்யிவையைநதமிாத் பெனக் கரைவரித்தை, மாசக  
ல்கென வியமபேபாலத் தனித்தனியே தாபித்து மதியரு  
குடு, மீசனமணிமுடிமீதி லாட்டிடவா கமநூலக் கெடு  
த்துக் கூறும. (நக)

சுந்தமுதற் சாமத்தி லகிலிரண்டாளு சாமத்திற்  
சாம மூன்றிற், சுந்தமிருங் கருப்பூரங் கடைச்சாமங் குங்  
குமருஞ்செந் கமலப் பேபாதிற், வந்தருணைமுகன முகுந்  
(நக) நதகிரியை=நனமையை நல்கும் அனுஷ்டானம், இந்  
தியம்=இந்திரியம்

(நஉ) ஆனினைநது=பஞ்சகவலியம், ஐந்தமிாதம் = பஞ்சா  
மிருதம், பிரசம்=தேன

(நங) காசு=குற்றம், தாபித்து=வைத்து, தனித்தனியே=  
பஞ்சாமிருதங்கூட்டியவைகளைப் பின்னும் ஒவ்வொன  
ருகவும்

(நச) சுந்தம்=சுந்தனம், அகிலம்=அகிறகுழம்பு; கற்பூரம்=  
பச்சைக் கற்பூரம் குங்குமம்-குங்குமப்பூ

தன் மகபதிவானவனொவரும வணங்கியேத்து, மந்தமிலா முழுமுதலவன் நிருமேணி குளிரமிகு மனபிற சாததி.

முறசாமம விலவமதிற் பிறசாம முளரிமலா மூன் றுஞ் சாம, நற்சாதி மலாநாலாஞ் சாமமதி னந்தியா வா த்தப பூக்கொண், டறசாருங் களத்திறைகஞ்ச சாததுக வென் றுகமதது ளதிக மான, சொறசாரமுளளசித்தத் தநதிரநா றொகுத்திதனைச் சொன்னதாமல். (௩௫)

முண்டகமுற சாமமதிற் றுளசியிரண் டாஞ்சாம மூன்றஞ்சாமங், கண்டகஞ்சோ கூவிளைமுத தளக்கிளை நான் கெனப்பகுத்த கடையிற் சாமம, விண்டலாநது ம துத்துளிககு முறபலத்தின் மலாசாத்த வேண்டுமென றே, யண்டரெலாம் புகழ்ந்தேத்துஞ் சிறதியமா மாகந தூ லறைநத தன்றே. (௩௬)

விலவநொச்சி மாவிலங்கை முட்கிளுவை வெள்ளி ல்பஞ்ச வில்வமாகச, சொலவரிவற் நின்றழைமுக கிளை யாகக் கொண்டயன்மா றொடாநதுங் காண, நலவரதன் நிருமுடியினஞ்சா மமுஞ்சாததநன்றமீது, கலவியறி நதவருணரக காரணவா கமமுரைத்த கருத்தா மன்றே.

ஏதமின்முற் சாமமுறகப்பருப்பொடன்ன மாகும றறை யிரண்டாஞ்சாமந், தீதகலபா யசமாகுஞ் சாம மொரு மூனறதனிற நிலஞ்சேரனன, மோதவருசாம மொருநானகதனிறசுத்தானனமுரைத்தாபூத, நாதனி வேததியந தளக்குச சுத்தானன மாஞ்சாமநானகிற குமமே. (௩௭)

(௩௫) முளரிமலர்=தாமரைமலர்

(௩௬) முண்டகம்=தாமரை, கண்டகம்=மூள், கூவிளை= விலவம், உற்பலம்=நீலோற்பலம்.

(௩௭) வெள்ளில=விளா

(௩௮) முறகம்=பயறு, திலம்=எள.

சுவஞ்ஞனே யுக்கிரனே சங்கரனே சிவனேசா  
ம் பவனேசானரூய்ப், பெறுகதியை நல்கயிடு மீசான  
னேமகவுக கிரனேபேசு, மறுவறுபூ தாதிபதி யேபென்  
னுமநதிரமோ ரெட்டு மோதி, யுறுதியுடன் றாபாதி  
நிவேதனங்க ளனைத்தினையு மொழுங்கிற்செய்தே. ( )

நாமத்தினிருக் கெனுஞ்சொன் னாட்டுமறைமுந்த  
வநது நண்ணுஞ்சாமந, தோமத்தினகறநிரண்டாஞ் சரு  
தியிரண்டாஞ்சாமஞ் சொற்றமுன்றாஞ், சாமத்திற்சாம  
மறை யீறநிலுறு மறைநாலாஞ் சாமந தன்னி, லீமத்தி  
னின்றாடு மாதிதிரு முனனோதி யிருகை கூப்பி. (ச௦)

உருகுமுளத் துடனிருந்தா னெருவியிரு விழித  
னிலு முறக்கமினறி, யிருளுறுகங் குலின்யாம நான்கி  
னுமிப படியருசுகித் திறுதி தோறும, பொருவிலருக்  
கியங்கொடுதது நாயடியேன் புரியுமிநதபபூசை தன்னை  
த, திருவுளத்தி நயநதருள்வா யெனததுதித்துத் தண்  
டனிடடுந் திருமுன் வீழநதே. (சக)

இன்னனநற சிவபூசை யியறநியறறைப் புலரிதனி  
லெழுந்துபோகி, நன்னதியிற புனலாடிக் காலையிறசெய்  
கடனகழித்து நவின்றவாறே, யன்னதினத் தினும்பக  
றபோ தரணையருச சித்ததற்பி னாதிகைக, சொன்னருர  
வணைப்போற்றி யந்தணருக காதையன்னஞ் சொன்ன  
மீநதே. (சஉ)

(நக) மறுவறு = குறறமற்ற, ஓரெட்டுமநதிரம, = மேலே  
சொல்லிய எண்வகைத தோததிரததை

(ச௦) தோமத்தின = குறறத்தினினறு, அகற்றும் = நீகரும்.

(சக) ஒருவி = நீககி, கவகுல = இரவு

(சஉ) புலரி = வீராபுரகாலம்

அங்கவர்த மனுமதியாற பாரணஞ்செய் திடல்வீவ  
ண்டு மறறைவைகற, றங்குபகற கடனனை த்துங்காலசந  
தியுடனமுடிததுத் தாமுங்கிழபார, செங்கதிாவந துதித  
தாறு கனனலுகுட பாரணந்தான் செய்தாராகிற, றங்க  
கமுறுகவளமொன்றுக கனந்தபலமுனதென நூலசொ  
ல்லுமாதோ. (ச௩)

அலைசெறிபாற கடலவிடமுண டருள்வான்முப  
புரந்தழலுக களிப்பான மேருச, சிலைகுனிதத சிவனிர  
விப படிநோறபோர சிவகதியிற செல்வ ரனறிக, கலை  
முழுதுங்கறறுணாந்த மா தவத்தி சன்னவாமுறகருனின  
மூவேழ, தலைமுறைபி லுள்ளவருளு சத்தியமுத்தியிற  
சோத றப்பிடாதால (ச௪)

அறைமறைமந திரவிதியா லருசசிகக விரகிலரே  
லன்பருளாத, துறைபரமனைநதெழுததை யுசசரித்தி  
ரெட்டுவகை யுபசாரததாற, பொறைதருமன் புடன்பூ  
சை புரிந்திடுக மொறியளிகள பூந்தா தூது, நறைகமழ  
செங் கமலமலா நானமுகத்தேதான பூசையினு நயப்ப  
னமபன. (ச௫)

இத்தகைய சிவராசசனைசெய் திடமாட்டா விரு  
ததாகொடி யிடையார நோய, ருத்தமநற சிவநிசியி

(ச௬) வைகல=தினம, கனனல=நாழிகை, கவளம=பிடி  
அன்னம

(ச௭) கருவின=வமசத்தின

(ச௮) விரகிலரேல = சுகதியிலலா தவாரால, ஈரெட்டு  
வகையுபசாரம=சோடசோபசாரம, பொறி=புள்ளி  
மையுடைய, அளிகள=வண்டிகள், பூந்தாது = புஷ்  
பங்களிலுள்ள மகரந்தப் பொடிகளே, ஊதும =  
இறைகரும

(ச௯) சினசரம் = ஆயாசம்

லுனோடு தூரின் ததுச சாமநானதுஞ், சித்தமிக்க களி  
கூர்ந்து சிவபூர்ணைகேட்டுச் செபங்களபண்ணி, முத  
தனுறை சினைசுரத்திற சென்றரனைச் சேவித்தன முறை  
மை யாமே (ச'க)

அசிககணுமை பங்குனைமுற சாரத்தி லருபசித்  
தாங் கதற்குப்பினனாப, பசிககழிந்தோர் நீரிறிது பர  
லசிறிது பருகவனறேற பழங்கன சற்றே, பசிககசல  
பானனறு மத்திமபால் பழங்காமபொருவிலகந்தஞ்,  
சுசிககொன்பந தோசைபிட்டு மாநதலத மத்ததாமஞ்  
சொல்லுங்காலே (ச'௭)

பகாதருபா ரணமுமுவாப பணர்ந்திடமுன் பலன்  
கொள சைவா பண்ண வேண்டு, பிகதருமுப புரமெரி  
த்த பரமனுயா சீரத்திகளை பெடுத்த முனனோ, புகல  
சரிதை பாடாட்டி பிறபொழுது போக்கியெழு புரவித்  
தேரோ, எனலபொழுத்தி கடவகழித்தது அயிலவரற  
றையந்தியன்ன மருந்த லாகா (ச'௮)

பாரணநதான் புரிந்ததறுவின பகற்பொழுத்தி  
சோமபொடுகண்படைசெய்தாரே, லாரண வகர்பயினற  
குல வந்தணரைம பதிற்றிரட்டி யாயிரேனரைக, காம  
ணங்க ளொன்றுமின்றிக கொன்றகடும் பழியடைவா

(ச'௭) அசி=வாள, பசிககு அழிந்தோர்=பசியால் வருகது  
வேர், பருக=உண்ணுக, சற்றே = கொஞ்சம், கந  
தம்=கிழங்கு, சுசி=சுத்தம், மாநதல்=உண்ணல்

(ச'௮) எழுபுரவி=எழு குதிரைகள் கடடிய, தேரோன =  
இரத்ததையுடைய சூரியன

(ச'௯) அணங்கு இல் = ஆனபா இல்லாத



கருதுஞ் சாந்திப், பேரணங்கி லோமமறை விதிபபடி.  
யே புரியிலந்தப் பிழைபோ மன்றே. (௪௯)

முத்தியினை விருமபிமுதம் சங்கற்பந தவருது மூ  
வெட்டாண்டு, பத்தியுட னிவ்விரத நோற்றதற்பின்  
வேதியாகருப் பசுபபூ தான, நித்திலவெண் ணகைக்க  
னனி தானமன்ன தானமுட னிதிய நலகிப, புத்தியுட  
ன சிவநிகிபாம விரதமோழி வதுவழக்காப் புகலவா  
மனகினு. (௫௦)

உவறு

இருதநல விரதந தலைசிவ னந்திக கிசைத்திட.  
வுணாநதுசெங் கதிரோன, கந்தவேள கதைக்கைக  
காலன்விற காமன கடவுளா கண்ணொராயிததோன,  
செந்தழற கடவுண் மதிநிதிகுபேரன செப்பியவரன  
முறை நோற்றுத, தந்தம மனத்தில விழைந்தன பெற  
றுத் தகைபெறு தலைவரா யினரால. (௫௧)

எனறுரைத திடலு நைமிச வனத்தி விருந்தவ  
நிருகரங் கூப்பி, நனறுரைத் தனைநீ நாநிலத துள்ளோர்  
நவையறு சிவநிகி நோற்றிட, டொனறுதற் கரிதாமுத்தி  
பெற்றவாக ஞளரெனிலுரையெனவுபாந்த, குன்றுறழ்  
தவததுச சூதமாமுனிவன கூறுவன மேண்மினென  
நிசைப்பான. (௫௨)

(௫௦) நித்திலம்==முத்திபுபோனற, நிதியம்==சுவாணம்

(௫௧) கடவுளா == தேவான, வரனமுறை == ஒழுங்கு  
தகை==பெருமை குன்று உறழ்==மலை மீது சூத

(௫௨) நவையறு==குற்றமற்ற, ஒன்றுதல==போதல

## வசனம்.

சிவராத்திரிவிபரதம்

அனுஷ்டிக்கு முறைமை



**மா** தவததுச சவுனகாமுதலாம நைமிசவனத்தேரோஞ்சு  
மாமுனிவரை மகிழ்நதுபோற்றி, இனி இஃ சிவராத்திரி  
விபரதமிழைக்கு முறைமை யினையும், அன்று பரமேசுவர  
னைப் பூசுகும் விதியினையும் கூறவேண்டுமென்று பிரார  
ததிகக, அமமுனிவ ரங்கனமே கூறுவாராயினா

மாதவர்காள்! கேண்மின்.

சிவராத்திரியானது; மாகசிவராத்திரி, யோகசிவ  
ராத்திரி, தித்தியசிவராத்திரி, பட்ச சிவராத்திரி,  
மாதசிவராத்திரி யென ஐ வகைத்  
தாம்.

(க. மாகசிவராத்திரி.)

அவற்றுள், மாசிமாசத்ததுத தேயபிறை சதுரத்தசி கூடிய  
நாள மாகசிவராத்திரியாம் இது வருஷ சிவராத்திரி யெ  
னறும் மாகசிவராத்திரியெனறும் சொல்லப்படும

(உ. யோகசிவராத்திரி.)

சோமவாரத்தன்று சூரிய லுத்தயகாலநொடடு இஷமுழு  
தாம் (அஃதாவது அன்று பகலிரவுசோந்த அறுபதுநாழி  
களையும்) அமாவாசை யிருக்குமாயின அன்று யோகசிவரா  
த்திரியாம்

சோமவாரத்தன்று சூரியன அஸ்தமித்ததுமுதல அன்றிரவு  
நான்கு சாமமும தேயபிறை சதுரத்தசி யிருக்குமாயின  
அன்றும் யோகசிவராத்திரியாம்

சோமவாரத்தன்று இரவின் நான்காஞ்சாமத்தில் அமாவாசை  
அரைநாழிகை யிருந்தாலும் அன்றும் யோகசிவராதத்தி  
ரியாம்

சோமவாரத்தன்று இரவின் நான்காஞ்சாமத்தில் அபபடியே  
தேயபிறைசசுதூதத்சி அரை நாழிகையிருந்தாலும் அந்  
ந்நாம யோகசிவராதத்தியாம்

இங்ஙனம் சோமவார சம்பந்தமாயவரும் யோக சிவராதத்திரி  
நாலவகைத்தாம்

இசைகைய ஒருயோக சிவராதத்திரி விரத மிழைக்கின் அது  
மூன்றுகோடி மறறைச சிவராதத்தியின் விரதமிழைத்த  
பலன்றாகும்

(௩ நித்தியசிவராத்திரி.)

வருடத்தின பனிரண்டு மாதங்களிலும் வரும் தேயபிறை  
வளாபிறைகளின் சதூதத்சிகூடிய இருபத்து நான்கு  
நாட்களும் நித்திய சிவராதத்தியாம்

(௪. பட்ச சிவராத்திரி.)

சைமாதத்தின தேயபிறைப் பிரதமையன்று தொடங்கிப் ப  
திமூன்று நாள்வரையில் பிரதிதினமும் நியமத்துடன் ஒ  
ருபொழுது உண்டு பதிநான்காம் நாளாகிய சதூதத்சி  
யன்று (பின்னாககூறும்) விதிப்படி வீரதம் நோற்பது  
பட்ச சிவராதத்தியாம்

(௫ மாத சிவராத்திரி.)

ராசிமாதத்துத தேயபிறைச சதூதத்சி,  
பங்குனிமாதத்து வளாபிறைத் திருநியை,  
சித்திரைமாதத்துத தேயபிறை அஷ்டமி,  
வைகாசிமாதத்து வளாபிறை அஷ்டமி,  
ஆனிமாதத்து வளாபிறைச சதூதத்சி,  
ஆடிமாதத்துத தேயபிறைப் பஞ்சமி,  
ஆவணிமாதத்து வளாபிறையட்டமி

புரட்டாசிமாதத்தது வளாபிறைத் திரயோத்தசி,

ஐப்பசிமாதத்தது வளாபிறைத் துவாதசி,

கார்திகைமாதத்தது வளாப்பிறைச் சபதமி, தேயப்பிறை  
[யட்டமி]

மாரகழிமாதத்தது வளாபிறைச் சதூத்தசி, தேயப்பிறைச்  
[சதூத்தசி,

தைமாதத்தது வளாபிறைத் திருதியை,

என்னும் திதிகள்கூடிய பதிநான்கு நாட்களும் மாதசிவ  
ராததிரியாம்

மார்கழிமாதத்தது வளாபிறைச் சதூத்தசி திருவாதிரை  
நட்சத் திரத்தோடுகூடிவந்தாலும், மாசிமாதத்ததுதேயப்பிறைச்  
சதூத்தசி செவ்வாய்க்கிழமையோடாவது அல்லது ஞாயிற  
றுக்கிழமையோடாவது கூடிவந்தாலும் அவ்வொரு சிவராத  
திரியானது மறறைச் சிவராததிரி மூன்றுகோடிககிணையாம்

மேற்கூறிய ஐவகைச் சிவராததிரிகளிலும் வீரதமிழைத்  
தல நன்றும் அப்படிச்செய்யக்கூடாவிடின, இவற்றான ஒரு  
வகைச் சிவராததிரியை யாவது விதிதவருமல் நோற்றல்  
வேண்டும்

மேலும், இச்சிவராத்திரி உத்தமத்தி வுத்தம  
சிவராத்திரி, உத்தம சிவராததிரி, மத்திம  
சிவராத்திரி, அநம சிவராத்திரி என நால்  
வகைத்தாம்.

அவை வருமாறு' —

(க) உத்தமத்திலுத்தம சிவராத்திரி.

சூரியன அஸ்தமிகுமவரையில் திரயோத்தசி யிருந்து நீங்  
கப் பின்னாச் சதூத்தசிவந்து அச்சதூத்தசி அந்தஇரவும் மறு  
நாட்பகல் முற்றுமிருப்பின அஃது உத்தமத்திலுத்தம சிவராத  
திரியாம்

(௨) உத்தம சிவராத்திரி.

சூரியன அஸ்தமித்தபின்னும் இரவின பததுநாழிகைககு முன்னும் (அஃதாவது இரவின முன பதது நாழிகையில்) சதூததசிவரின அஃது உத்தம சிவராத்திரியாம்

(௩) மத்திம சிவராத்திரி.

கால தொடங்கி மறுநாளுதயமவரை (அஃதாவது பகலிவவு அறுபதுநாழிகையை ஆதியநதமாக) வரும் சதூததசியும், சூரியன அஸ்தமிப்பதற்கு முன்னரேவரும் சதூததசியும், இரவின பதது நாழிகைககுப் பின்னா வரும் சதூததசியும் மத்திம சிவராத்திரியாம்

(௪) அதம சிவராத்திரி

இரவின இருபதுநாழிகையளவு சதூததசியிருந்து நீங்க அதன்பின்னா அமாவாசை வந்தால் (அஃதாவது இரவின பின்பதது நாழிகையைத்தொடர்ந்துவரும் அமாவாசை) அஃது அதம சிவராத்திரியாம்

இவ்வதம சிவராத்திரியிற பரமேசுவரனைப் பூசிக்கலா காது இப்படி அமாவாசை தொடட இரவிலவரும் சதூததசி உயிரீங்கிய சரீரமபோலாம் அந்த இரவில் பரமேசுவரனைப் பூசிப்போர் முன்னாப புரிந்துள்ள புண்ணியத்தை யிழந்து பிழமமஹத்தி தோஷமடைந்துரவுவாதி நரகங்களிறசோவா

ஆனதால், மேற்சொல்லியபடி (சோமவாரமல்லாத வாரங்களின) அமாவாசைத்தொடட இரவில் சதூததசி வருமாயின அந்த இரவைநீக்கித் திரயோதசியுடன் சதூததசி ஒரு நாழிகையாவது கூடிவருகின்ற சூரத்யநாளிரவே சிவனிரவாகக கொள்ளல் வேண்டும் திரயோதசியும் சதூததசியும் கூடிய இரவு சிவலிங்க சொருபமாம்

அமாவாசைத்தொடட சதூததசி வைதிகாகும சன்னியா சிகட்கும் உரியதாகும் எனின மேற்கூறியபடி அமாவாசை தொடடருற்றம் சைவருக்குமாத்நிர முண்டென்றும், வைதி காக்கும் சன்னியாசிகட்கும் இல்லையென்றும் ஏற்பட்டதாம்

அமாவாசைதொட்ட சதூத்தசி திருவோண நட்சத்திர  
சதுடன் கூடிவருமாயின மேற்கூறிய மூவநையினாகும  
உரியதாகும எனின அமாவாசை தொட்ட குறநரிலையென  
பதாம்

அன்றியும் சதூத்தசியானது இரவின பதினைந்து நாழி  
கைக்குமுன ஒரு நாழிகையேனுங் கூடிவருமாயின அன்றே  
சிவனிரவாகக் கொள்ளல் வேணும் அச்சதூத்தசி இரவின  
பதினைந்து நாழிகைக்குப் பின் ஒரு நாழிகையாவது சளளி  
வருமாயின மறுநாள் சிவனிரவாகக் கொள்ளல் வேணும்

திதிததிரயரு சோநதுவரின் (அஃதாவது காலையில் திர  
யோதசி திதியின் அந்தமும், அதற்குப்பின் சதூத்தசி திதி  
யும், அன்றிரவின் கடையில் அமாவாசை திதியின் ஆதியுமா  
க வருதல்) மேற்கொல்லிய முதத்திறத்தினருக்கும் உரியதா  
கும எனின மேலே சொல்லியபடி அமாவாசை தொட்ட குற  
நம சைவருக்கு மில்லை உண்பதாம்

சோமவார சம்பந்தமாய வரும் சதூத்தசிக்கு மிப்படிப்ப  
யாம்

இரவின பதினைந்து நாழிகையினில் சதூத்தசி திதி வந்  
து மறறைநாளிரவு பதினைந்து நாழிகை யளவுநிருப்பின மு  
தியநாளிரவே சிவனிரவாகக் கொள்ளல் வேணும்

### சிவராத்திரி விரதமிழைக்கும் விதி

இத்தகைய மகிமைவாய்ந்த சிவராத்திரி விரதம் மேற்க  
போர, அச்சிவனிரவுவாய்ந்த தினத்தின முன்னாள் ஒருவேளை  
யுண்டு மங்கையா சங்கமரீககல் முதலிய ஸ்ரீசாரந்தவரு திருந்து  
பொழுதுபோகிச் சுத்தமானவிடத்திற்படுததற்காக சிவரா  
த் திரியன்று விடியற்காலையிலெழுந்து புண்ணியத்தோத்தத்தி  
ல ஸ்நானஞ்செய்து குரியனுதிக்கும் வேளையில் காலையனுட  
டானமியற்றிச் சிவாலயத்துச்சென்று பரமேசுவரனை விதிப்ப  
டிக் தரிசித்துத்திருமயி இழிகுலத்தோரையும் பாதகரையும்  
பாரச்சாமஸம் (அவசரப்பால்) நெருங்காமலும் வீட்டினுக்கு

வந்து பரமேசுவரனைப் பூசிக் குமிடத்தைக் கோமயத்தால் மெழுகிப், பொன்னாழையைப் பட்டாழையையும் அவணமேலே உடடி வாழை மாங்கனையும் கரும்புகளையும் நாட்டித் தோரணங்களையும் மலாமாலையையும் தொடுத்தது அலங்காரிகளே வேண்டிப் பின்னர் நடுப்பக்கில் ஸ்ரீநாணஞ்செய்து உச்சிக் காலவனுஷ்டானங்க ளியற்றவேண்டிப் பின்னாப் பரமேசுவரனை யருச்சித்ததருகரிய பொருள்களைச் சேக்கரித்து, சூரியன் அஸ்தமிக்கும் வேளையில் சிவாலயத்திற்கொண்டுபோய்க் கொடுத்ததுப் பரமேசுவரனை யாச்சிக்குமாறு ஏற்பாடுசெய்து வீட்டினுக்கு வந்து பின்னுமோராதாம ஸ்ரீநாணஞ்செய்து மாலையாக அனுஷ்டான மியற்றவேண்டிப் பின்னாப் பொன்னாழையாகியால்லங்கரித்த விடத்தில் பரமேசுவரனைப் பீடத்தில் வைத்துத் தாபித்து ஆகமங்களில் விதித்த சிவபூசா விதி தவறாமல் நான்கு சாமத்திலும் சாமத்திற கொரு முறையாகப் பூசைபுரிதல் வேண்டி

### அபிஷேக அலங்கார அர்ச்சனாவிதி

இப்படிப் பூசிப்பதில், பால், தயிர், தேன, சர்க்கரை இளநீர், பனநீர், எலுமிச்சம் பழம், நாரத்தம்பழம், சந்தனம், விபூதி முதலியவைகளில் கிடைத்தவைகளை நான்கு சாமத்து ம அபிஷேகிப்பதோடு தவறாது முதற்சாமத்தில் பஞ்சகவலியத்தாலும், இரண்டாரு சாமத்தில் பஞ்சாமிரத்த தாலும், மூன்றாரு சாமத்தில் தேனாலும், நான்காரு சாமத்தில் கருப் பஞ்சாற்றாலும், அபிஷேகஞ்செய்தல் வேண்டிப் பால், தயிர், நெய், கோசலம், கோமயம், இலவையுங் கலந்தது பஞ்சகவலியமெனப்படும் தேன, சர்க்கரை, தயிர், பால், நெய் இவையென நதுங்கலந்தது பஞ்சாமிரத்தமெனப்படும் (இதில் தயிரை நீக்கி வாழைப்பழஞ் சோததுக்கொள்ளினு மொக்கும்) பின்னா முதற்சாமத்தில் அகிறகுழம்புடன் விலவமும், இரண்டாருசாமத்தில் சந்தனத்துடன் தாமரை மலரும், மூன்றாருசாமத்தில் அரைத்த பஞ்சககற்பூரத்துடன் சாதிமுல்லை மலரும், நான்காரு சாமத்தில் அரைத்த குங்குமப்பூவுடன் நந்தியாலாத் தன மலரும் ராதசலீலனுடன்

பின்னர் முதறசாமத்தில் தாமரைமலராலும், இரண்டாஞ்சாமத்தில் துளசியாலும், மூன்றாஞ்சாமத்தில் முககிளைபொருந்திய விலவத் தளத்தினாலும், நான்காஞ்சாமத்தில் நீலோத்பலமலராலும் அர்ச்சனைபுரிதல வேணும் விலவம், நொச்சி மாவிலிங்கை, முடகிஞ்ஞவை, விளா இவ்வைந்தாம் பஞ்ச விலவமாகவின் விலவம் கிடைக்கவிலலையேல் மறறைய நான்கிற டைத்த வைகளா லார்ச்சனைபுரிக

பின்னர் முதறசாமத்திற் பயத்தமபருப்புச் சொந்த பொங்கலன்னமும், இரண்டாஞ்சாமத்திற பாயசமும், மூன்றாஞ்சாமத்தில் என்னன்னமும், நான்காஞ்சாமத்திற சுத்தானனமும் நிவேதிததலவேணும் இயலாதேல் நான்கு சாமத்துஞ் சுத்தானனமே நிவேதித்திற்கு இப்படி நிவேதித்த பின்னர் ஒருவொரு சாமத்தும் தூபதீபா ரத்தனைகள் கிரமமாகச் செய்தல் வேணும்

பின்னர் முதறசாமத்தில் இருக்குவேதமும், இரண்டாஞ்சாமத்தில் யசுவேதமும், மூன்றாஞ்சாமத்தில் சாமவேதமும், நான்காஞ்சாமத்தில் அசாவணவேதமுமோதி இருகை கூப்பிட்டுத் தித்து அக்கியங்கொடுத்தது அஷ்டாவக நமஸ்காரஞ்செய்து அடியேன புரிந்த இப்பூசையின்த திருவுள்ளமேறறு அருள்புரிக வெனச்சிந்தனையாற பிரார்த்தித்துப் பூததிசெய்தல் வேணும்

இப்படி நான்கு சாமத்தும் நித்திரையதழிப் பூசனையியற்றி மறுநாள் விடியற காலையிற்போய புண்ணிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து காலையனுட்டானரியற்றி உச்சிக்காலவனுட்டானமும் அக்காலையிலேயே புரிந்து சமது தீட்சாகுருவைப் பூசித்துப் பிராமமனோததமாகடரு ஆடையும் உணவிறகுரியவைகளும் கொடுத்து உபசரித்து அவாகளாலாசீர்வதிககப்பெபெறறு, சூரியனுதித்து ஆறுநாழிகைக்குள் பாரணஞ்செய்திடல் வேணும்

உணவகற்றலிற பசிதாளாதவா இரவின் முதறசாமத்திற் பூசித்தபின்னா கொஞ்சம் நீராவது பாலாவது பழமாவது பரிசுத்தலக்டம் இவற்றைச் சீருண்பட்டுத் தீர்ப்பும் பாலுண்பதும்



மத்திமமும், பழமுண்பது அதமமுமாம் அன்றியும் அப்பம், ரோசை, பிட்டு முதலியவைகளுண்பது அதமத்திலதமமாம்.

இப்படிச் சிவபூசைசெய்யச் சக்தியற்ற வயோதிகரும் ஸ்திரீகளும் நோயாளரும் சிவராத்திரி தினத்தில ஊனுறக்கமொழிந்தது அன்றிரவு நான்குசாமத்தும் சிவபுராணங்கேட்டேனும் நெப்பவகளைச் செய்தேனும் சிவாலயத்துச்சென்று பரமேசுவரனைத் தரிசித்தேனும் அவ்விரவையகற்றி மறுநாட்காலையில் மேற்கொள்ளப்படி பாரணஞ்செய்தல வேண்டும்

அப்படிப் பாரணசெய்த பிறகு சிவபுராணமபடித்தேனுங் கேட்டேனும் கணதூயிலாது அறறைப் பகற்பொழுது போககி அஸ்தமிக்கும் வேளையில் மாலைக்காலவனுஷ்டான மியற்றி அவ்விரவிலும் அன்னபாஞ்ஞியருந்தாது புனிதமானவிடத்தில் ஆசாரத்தாடன் நித்திரைசெய்தல வேண்டும் பாரணசெய்தபின் அறறைப் பகலிற றுயிலவரேல அவா காரணமின்றி நூறுபிராமணரைக்கொன்ற பழியடைவா அபுத்திபூர்வமாய்ததூயிலவாரேல் வேதவிதிப்படி ஹோமமபுரிந்து அககுற்றத ஸை நீக்கிக்கொள்ளல வேண்டும்

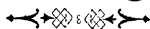
இப்படி இருபத்துநான்கு வருடம் நோற்றுப்பின் கோதானம் பூதானம் சுவாணதான முதலியவை நல்கி இவ்விரத்ததினைப்பூத்தி செய்தலவேண்டும் இப்படிச்சிவராத்திரி விரதமிழைப்போர் சிவகதியிறசெலவதும்னறி அன்னவரின் முன ஸ்வேழு தலைமுறையினரும் தப்பாது முததியிற் சோவது சக்தியமாம்

இப்படி இவ்விரத்ததினையனுஷ்டித்தது இஷ்டகாமியாராததங்கனையும் முததிப்பேறறையும் பெறறோர் சரித்திரம் பறபலவாம், என்று சூதமாமுனிவா சொல்லக்கேட்ட நைரிசாரணயவாசிகள் இவ்விரத்ததினை இவ்விதிப்படி நோற்று, பரம சாம பிராச்சியப் பெருவீட்டைந்த மேலோர் சரித்திரங்கனையுஞ் சொல்லவேண்டுமென்று பிராத்தனிக்க சூதமாமுனிவா சொல்லுவாராயினா

.மூரன்மியச்சருக்கம்.

, (முற்றிற்று)

# சு கு ம ர ச் ச ரு க் க ம்,



கந்த நாண்மலர்க் குவளைநட புறுகதிர மதியரு  
சந்த னுடவிப பொதுமபரிற் றவழந் துசெல சாரல  
விந்த மாலவரைக குததரத் துததியின விரிநீ  
ருந்நுவெண்டிரைச் சிறநுவெனறெருநதி யுள தால(க)  
விடுங்க திரத்திர ணிததிலக கோடுகா விரவி  
நெடுந்த ருகசனை முறிதநுநன னீலவண் டாரப்ப  
வடுநதொ ழிறபுரிந் தடவிமால வரைநின்று வரலாற்  
கொடுங்கொலைககடம பொழிகவுடகளிறெனக குலவுந

(க) நாண்மலா = பகலிலமலருந் தாமரைமலா, குவளை = கரு  
நெய்தல், நடபுறு = விருமபுகின்ற, சந்தன அடவி = சந்த  
னவிருடச மடாந்த காடு, பொதுமபா = சோலை, உத  
தியின் = சமுத்திரமபோல, விரிநீர் = பரவியநீரானது,  
உருது = வீசுகின்ற

(உ) இச்செய்யுள் நதிகும யானைக்குஞ் சிலேடையாகக்கூடப்  
பட்டதாம் எங்ஙன மெனின், யானையானது முதற்க  
கள் பொருந்திய இரண்டு கோடுகளை யுடையதாய்,  
தான செல்லும மரக்கத திருமருங்கிலுமுள்ள மரங்க  
ளை முறித்துக் கொண்டும், மதநீருண்டஹும் வண்டிகள்  
கோவழிக்க எதிர்ப்பட்டவர்களை அழித்துக் கொண்டும்  
காடுஞ்ஞந் மலைகளினின்று வருதலபோல, இந்நதியா  
னது; முதற்ககள் பொருந்திய இரண்டுகோடு (கரை)  
களையுடையதாய், தான செல்லுமரக்கத திருமருங்கு  
களிலுமுள்ள (நதியோரங்களிலுள்ள) மரங்களை முறி  
த்துக்கொண்டும் (வேரையறுத்து வீழ்த்தி), அம்மரங்க  
ளினது புஷ்பங்களிலிருந்து தேனை யுண்டஹும் வண்டு  
கள் (அச்சுறல்) சபதிக எதிர்ப்பட்ட திட்டு (மேடு)  
களையும் மனிதர்களையும் அழித்துக்கொண்டும் மலையி  
றியின்று வருதலானை

கலைகள் கற்றறி புலவாவாய்த் தோன்றிய கவிப்பான்  
மலையி டைப்பிறந் தளக்கரும பொருள்கொடு வந்து  
தலைமை புற்றசீர்பெற்றுயர் சங்கமாரந் தெங்கு  
முலவி மாநிலத் தவாகளுக் கின்பமே யுதவும. (௩)

ஏனது பூண்முலை யெயிற்றியா வயிறலைத் திரங்குக  
காப்பநத புறகுரம பைகாழித் தமபுவிற் கவாநதே

(௨) கதிாதிரள விடும = கிருந்த பிரகாசம் வீசும், நித்தில  
ம = முதலுக்களை, கோடுகள் = கரைகள் (அன்றியும்,  
மருப்புகள்) வீரவி = பொருந்தி, ஜாப்ப = சபதிகை,  
அடுந்தொழில் = அழிககுஞ்செய்கை, அடவி = காட்  
டையுடைய, மால் = பெரிய, கடம் = மதம், கவுள் =  
கன்னம்

(௩) இச்செய்யுள் நதிகும தமிழ்ச்செய்யுளுக்கும் சிலேடையா  
கக்கூறப்பட்டதாம் எவ்வன மெனின் தமிழ்ச்செய்யு  
ளானது (பொதுகை) மலையினிடத்துத் தோன்றி  
அளவிலாப் பொருள்களைக் கொண்டுவந்து சங்கத்தை  
சாரந்து எவ்வுமபரவி உலகுக்கினபமளிப்பதுபோல  
இந்நதியானது மலையினிடத்துத்தோன்றி (மலைபடுதி  
ரவியம் காடு படு திரவியமுதலிய) அளவில் பொருள்  
களைக்கொண்டுவந்து சங்குகளைப்பொருந்தி எவ்வும ப  
ரவி உலகத்தவாகட்கினபமளித்தலாலெனக்

கவிபோல் = தமிழ்ச் செய்யுளைப்போல, அளக்கருமபொ  
ருள் = அளவுபடாப் பொருள், சங்கமார்ந்து = சங்  
குகள்பொருந்தி (அன்றியும், வித்துவ சங்கத்திற் சோ  
ந்து); உலவி = பரவி.

(௪) இச்செய்யுள் நதிகும அரசனுக்குஞ் சிலேடையாகக்கூறப்  
பட்டதாம். எவ்வனமெனின், அரசனானவன் (தன்னை  
நெருங்கிப் பகைத்த அரசாக்குடைய மனைவியராய்)  
அபரணங்களை நதரித்த மலையொருமபை யொத்த பற்  
செய்யுடைய ஸ்திரீகள் வயிறுமறப் பிணைந்து வருந்த

யாபந்த பாலையிற குறுமபுக ளடக்கிவே லரசர்  
வாய்ந்த வெள்வளை முழங்கவந தாலென வருமால்.(ச)

அவ்வரசர்களது தேகங்களை அழித்தது அவரது அம்பை யும் விலையுங் கவாந்த மீண்டுவருகையில் பாலை நில ததுள்ள வேடர்களது (வழிமறித்ததுக கொள்ளையி டன் முதலிய கொடுஞ்செய்கைகளாம்) குறுமபுகளையடக்கி வெற்றிச்சங்க முச்சுத்ததுடன் வருவதுபோல இந்நதி யானது நீர்ப் பெருகியபொழுது இரும்புகுகளிலு முள்ள வேடாக்களது புறகுடிசைகளை அழித்தது அககு டிசைகளில் வசிக்ரும, ஆபரணங்களை யேந்திய தனங் களையுடைய வேடப் பெண்கள வயிறறைப் பிசைந்து வருந்தாமபடி அககுடிசைகளிலுள்ள அம்பையும் வில லையும் அடித்துக்கொண்டு பாலை நிலத்தாவது (அங் குள்ள அகிவெப்பமாகிய) குறுமபைத் தணித்துச் சங் குகள் சப திக்க வருதலினாலெனக்

அரசன் தன்மைக குரியன

எந்து பூண் = ஆபரணங்களைத் தரித்த, முல்லை = முல்லை யருமபையொத்த, எயிற்றியா = பறக்களை யுடைய (மாற்றரசர்களின் மனைவியராம்) ஸ்திரீகள், காயந த = பகைத்த மாற்றரசர்களுடைய, புல = அற்பமாகிய, குரம்பைகள் = தேகங்களை, பாலையில = பாலை நிலத் தில, ஆயந்த = (வழி மறித்துப்) பறித்தலாம், குறுமபுக ளடக்கி = தன்பங்களை யொழித்து, வெள்வளை முழங் க = சங்கத் தொனியுடன்

நதியின் தன்மைக குரியன

பூண் = ஆபரணங்களை, ஏந்தாமுலை = தரிக்கும் தனங் களையுடைய, எயிற்றியா = (மலையினிடத்து வாழும்) வேடப்பெண்கள்; அலைத்து = பிசைந்து, இரங்கு = வருந்துமபடி, புற்குரம்பை = புறக்களாற் புணையப்பட்ட குடிசைகளை, பாலை = நீருமநிலு மிலலாத சுரமுமசர ளுசாராத விடமுடி, ஆயந்த = வருத்துப், குறுமபுகள் = பெப்பங்கு, வெள்வளை முழங்கு = சங்குகள் சப திக்க

கருது மந்நதிக் கரைமருங் குளதுகட் கமலத்  
திரும கடகணி யன்னது தேவரும வியப்பந  
தரும நீதியுரு செலவமுந தழைப்பது தகைசால  
பொருவில் குஞ்சர புரியெனப் புகலொரு நகரம். (௫)

உழவ ருவயற கமலவாண் முகத்திய ருவப்ப  
மழவ ருதநல லாடவா மணவினை முடிசுரும  
விழவ ருதவெண் சங்கொலி வீதிதோ றிரட்ட  
முழவ ருதவம முதுநகரப் பெருமையா மெழிவார

நீரு கந்தகார நிகாநிறம படைத்திடு நெடுமால்  
எரு கந்தபைந துகிலுநித தரிசுகலை யிகநது  
பாரு கந்தனந் திடநிமிந தாலெனப் பரிமம  
போரு கந்திக முகழ்ப்புறஞ் சூழநெடும புரிசை. (௭)

விழநது விண்முகில வேலையென் றுண்ணீர் மிகுநதிட  
டாழந்த கன றுநீ டிருசியை வளைந்தபே ரகழி  
தாழநது நீதுய ரடிமுடிசு சக்கர விரியை  
சூழநது வெண்டிரைப் பெருங்கடல் சுற்றிய தொகரும.

(௫) மருங்கு = இருபக்கத்திலும், கன = தேன பொருந்திய,  
கமலம் = தாமரை, அணி = சூப்பரணம், தகைசால =  
பெருமையுள்ள

(௭) வான = ஒளி, மதுவு = இளமை, விழவு = உதவவம்,  
இரட்ட = ஒலிக்க, முழவு = மணமுரசி னொலி

(௭) நீருகந்த = நீர்பொருந்திய, எருகந்த = அழகுபொருந்திய,  
பைநதுகில = பசுமைநிறம் பொருந்திய துகில, அரி- =  
பொன்னிறப்புணையப்பட்ட, கலையிகநது = வஸ்துநிறத்தை  
நீக்கி, பார = உலகத்தை, உகநது = விருமயி, அம்போ  
ருகம் = தாமரை, புரிசை = மடுவில

(௮) முகில = மேகம், வேலை = முததிரம், நீடு இருசியை =  
நீண்டமதிலை, அடி தாழநது = அடியானது பூரியிலாழ  
நது, முடிமீது உயா = உச்சியானது மேலே வளரப்பெ  
றது, பெருங்கடல் = பெருமடற்கடல்

சூறையில்தொன்னெயிற்சூடுமியிற்றொடுத்தாயாகொடிக  
ளறைதி ரைபபுன லகழிசூழ்நக ரரிவை  
நிறைவ னபபெதிர நோககுறு மாடியா நிலவின  
கறைது டைத்திட நீட்டிய கரங்களிற கவினும. (கூ)

நிலவு மாமணி விமானங்க ணிலத்திருந தென னப  
பலவு மாலவரைக குலநிரைத தேனககதிர பரப்பி  
புலவு மானமதிக கூனமுது குரிஞ்சிட வுயாந்து  
குலவு மாடகத தியற்றிய கூடமா டங்கள். (கௌ)

மாற தாமென நிழலுடன் மலைகர பலைக  
ளாற தாமென விடுமதம பெருக்கெடுத்த தலைபபச  
சேற தாய்நெடுந தோகளுஞ் சனங்களுஞ் செல்ல  
நீற தாய்ததுக ளெழுநதுவிண் புதைக்கு நீள்வீதி.(கக)

வையம் யாவையும் விலைபெற வளாமுலை வருத்த  
ரையு துண்ணிடை நாரியா புலவியிற கழித்த  
துய்ய மான்மதச சேற்றொடு துவருமுத தாரஞ்  
செய்ய மாமணிக கலனகிடந தெறிப்பன தெருக்கள்.

(கூ) எயில=மதுவின, குடுமியில = உச்சியில, அறை=கரை  
யைமோதுகிற, நகா அரிவை=நகரமாகிய பெண, வன  
பபு=அழகு, கறை=களங்கம், கவினும=ஒக்கும்

(கௌ) நிலவு = பிரகாசிக்கிற, மாலவரைக்குலம் பலவும் = பல  
பெரியமலைக கூட்டங்கள், நிரைத்தென = வரிசையாக  
வைத்ததுபோல, மானமதி = மானரூபமான களங்க  
முள்ளசந்திரன், உரிஞ்சிட=தேயககுமபடி, குலவும்=  
விளங்கும், ஆடகத்து=பொன்னுல்

(கக) மாறு = சததுரு; மலை = சண்டையிடும், கரமலைகள்=  
யானைகள், புதைக்கும்=மூடும்

(கௌ) மான்மதம் = மிருகமதம் அஃதாவது புனுக்கு கஸ்தூரி  
முதலியன, ரையும்=துன்புறம், சேறு=களபம் (சு  
தனக்குழுமபு), துவரும் = அசையும், கலன = ஆபர  
ணம், எறிப்பன = பிரகாசிப்பன.

ஆதி நூலுண ரந்தணா சாலேக னொருபா  
 னீதி மன்னவா நிறைமணி மாளிகை யொருபா  
 லூதியமபெறு வணிகாவாழ் வசதிக னொருபாற  
 கோதின மண்மகள் புதலவாதங் குலமனை யொருபால.

மெலிக்கு நூலிடை யறுமென மேகலை யரற்றிச  
 சலிபப நாண்மலர்த தாளணி தண்டைநா புரங்குள்  
 கலிப்ப நீடிய காரதளங் கைவளை கலினென்  
 ரெலிபப மாதர்க ணுடக மாடரங் கொருபால். (கச)

அலைக டறகடைந தரிசுராக் கமுதளித் ததுபோற்  
 றலைமை பெறறமுத் தமிழககட ருலமத ததன  
 லுலைவு றககலக கிசசுவை செவிபபுலத துண்பான  
 கலைகள் கறபவாக குரைப்பவா கழகமங் கொருபால்.()

வாாவி சித்திடு மணிமுர சோதையுங் கொடுஞ்சித்  
 தோவி டெத்திடு மோதையும் பிளிறுகிந துரங்குள்  
 போர்வி டெத்திடு மோதையும் புரவியின கனைபபுங்  
 காராவி டெத்திடு மோதையின முமமடி காடடும. (கச)

(கந) சாலை=வீடு, ஊதியம = லாபம், வசதி=வசிககுமிடம்  
 (வீடு), குலமனை=சிறந்தவீடு

(கச) மெலிக்கும நூல = மெல்லிதாகிய நூலபோன்ற, மே  
 கலை = ஸ்திரீகள் இடையிற் றரிக்கும் எண்கோவை  
 மணி, அரற்றி=அழுது; சலிப்ப = வெறுப்படைய,  
 கலிப்ப=கலீனென்ன, ஒலிப்ப = சப்திக்க, காரதள  
 ங்கை=அழகிய காரதட் புஷ்பமொத்த கரம்.

(கடு) தமிழககடல=தமிழாகிய கடலை, தாலம்=நாக்கு, உலை  
 வுற=சுழலும்படி, கழகம்=கலவியிலுமிடம்

(கசு) வாா=நீண்டதோற்பட்டையால, விசித்திடும=இழுத்  
 துககட்டிய, ஓதை=சப்தம், கொடுஞ்சி=தேர்ச்சிகரம்,  
 பிளிறு=யானைகததுதல, சிறதுரம்=யானை, கார்விசி  
 தத்திடும ஓதை=இடியோசை.

மறைவி ரித்துரை பயிற்றுந ரோதையு மனனா  
 திறை யளக்கவந தீண்டின ரோதையுந தேவாக  
 கிறைமை யிறறினஞ் சாறய ரோதையு மெழுந்திட  
 டறை கடறபடு முழககமுந துளக்குற வலைககுட.(௧௭)

துண்ட மாமதி தவழ்மதிற ரென்னக ரதனுட  
 கண்ட வாருயிராத தொதைமுத லடங்கிர கணககா  
 லண்ட கோளகை கவித்திடும பேருல கலைத து  
 முண்ட முண்டகக கண்ணினு னுதரமொத துளதால.

அரிபு ரந்தரன் விருமபுமந நகாவிப பவன்றோ  
 லுரிபு ரந்தரித துயாவட வரைகுழைத துருத துத  
 திரிபு ரஞ்சடு சிவனடி சிந்தைசெய் பவன்றூட  
 பரிபு ரந்திகழ் திருவுறை பரிபுரஞ் சயனே. (௧௯)

காநது செமமணிச சேடனுங் கமடமுங் கபபபா  
 யேநது கோட்டுமோட டிபங்கனோ ரெட்டுமெண கிரியு  
 நாநத கததொடு சமரமேற நெதிருந நனுசும  
 வேநத ருஞ்சுமை யாறிட மேதினி பரிபபோன (௨௦)

(௧௭) பயிற்றுநா = கறபிப்போ, மனனாதிறை = அரகி  
 றை, அளகக=செலுதத; ரண்டினா=கடினோது,  
 இறைமையில் = இராசசியமுறைப்படி, தினம்=ஒவ  
 வொருநாளும், சாறு=திருவிழா, அயா=செய்கின்ற,  
 துளககுற = நடுங்க, அலைககும=வருத்தும்

(௧௮) துண்டம்=கீறதுவடிவாகிய, அண்டகோளகை =வான  
 வட்டம், உதரம்=வயிறு

(௧௯) புரந்தரன்=இந்திரன், தோலுரி = புலித்தொல், புரம்  
 = தேகத்திலு, குழைதது = வளைதது, உருத்தது =  
 கோயித்தது; தான் பரிபுரம்=காறசிலம்பு

(௨௦) காநது = ஒளிவீசுகின்ற; கமடமும=கூர்மமும, கடம  
 பாய=மதம் பொழியும், மோடடிபம் = உயாநதயாநி  
 யும், நாநதசும =வாள, சமரம்=யுத்தம், பரிபபோன =  
 சாங்கிலேனை



வேத நூன்முறை திறம்பிடா தெங்கணும் விளங்க  
மாதா கற்பெனும் வரம்பழி யாமன்மா நிலத்தோர்  
பாத கம்பழி பாயின்றிடா தருள்விழி பரப்பி  
பாத ரத்துட னறப்பயிர் வளாததர சளிததான். (௨௧)

அனைய கோமகற் காசிரொல் புரோகித னுனோன  
வினையி னீங்கிய கராகுரு நிகாபபவன வெண்ணூல  
வினையு மாடின்ன முத்தழல வேள்விகள வளாப்போன்  
நீனைய ரினறியே நெடி நூநாட டவத்தொடு சரிததான்.

சொற்ற வேதிய னிலவயிற றோகதன் நீமை  
முற்று மேருருக கொண்டென முடங்குவெண் டி ரைச  
னெற்று பாறகட லிடையிட முதிததென வெழிலகூ  
பெற்ற மூமறைக கொழுநதின் தருடபெறப்பிறந்தான்.

தோன்று மைந்தனுக குபாசுரு மாரனென் றருளா  
லீவற தந்தைபே ரிட்டழைத் தோமணி யழுத்தி  
யானற பொன்னணி யணிந்தையாண் டணுகிடு மளவின்  
மூன்று நூலவினை நானமறை விதிப்படி முடித்து (௨௪)

ஆத பனவட திசையணை யுத்தரா யணத்துத  
தித கனறிடு மேரைக டியசுப தினத்திற  
முத விழந்தவெண் டாமரை யாளசரண் வழுத்திப  
பாத கம்பயின் மகற்குநா ன மறைப்பில் விததான (௨௫)

(௨௧) திறம்பிடாது = தவருது, பாதகம் = துரோகம், பழி =  
இருச்சி, ஆதரம் = அன்பு

(௨௨) ஆகி = ஆர்வாசம், கராகுரு = பரகஸ்பதி, வினையும் =  
அணியும், சரிதசான = சஞ்சரிதநான

(௨௩) இல = பெணலா, முடங்கு = மடித்தலையுடைய, எற்  
றம் = போதம், பெற்றம் = இடம், ஊர் = வாசன  
மாகுடைய

(௨௪) வாமணி = ஆதகிய ராசினம், ஆனற = ங்கறைந்த; மூன்று  
நூல = முப்பது பாராந்த டத்தல

(௨௫) ௧௦௮ = இரத்தினம், பாடிவித்து = மஃகத்தமய்கம்

ஆய்ந்த பற்பல கலைகளு மரவினு கழுந்த  
மீந்த தாமெனக் கமரிடை யுருத்தபா லென்ன  
வோய்ந்தி டாமலற பகலெலா முணாததிட வுணாநது  
வாய்ந்த காமவேள கணைக்கிலக் காமென வளாநதான்.

கவன மாலகனி நெனவரு காட்சிகண் டிருந்த  
துவன நூலிடை நடந்துபின் றொடாநதுதா முலலைத்  
தவள வாணகை கோட்டி.மற றருந்தனங் காட்டிப்  
பவள வாயினா காழுறு பருவமெய தினனா. (௨௭)

கஞ்ச நாண்மலர்க் கண்ணினன கலைமதி தகாதது  
விஞ்ச வேநிரைத் தினாககிவைத் தலையவெண் ணகை  
சஞ்ச ரீகமட டாராபசந தாரொடுந் தழுவி [யான்  
மஞ்ச கீண்டெழு மினனென துடங்குநான மாடபன.

பெய்யு மாமழை முகிலென்ப பிளிறுசிற நுரத்தின்  
கைய தாமெனக் கவின்றரு தாழ்தடக கையான  
றுய்ய வாரிச முகைமுறுக கவிழ்செழுந னுணரின்  
செய்ய தாளினன தேடரு மாடவா திலநன். (௨௯)

(௨௯) ஆயந்த=தெளிந்த, கமா = பூமியின் வெடிப்பு, இலக்கு  
ஆம் என=இலட்சியமாக

(௨௭) கவளம் = வாயளவு கொண்ட உணவின் உருண்டை,  
காட்சி=தோற்றத்தை; தூ=பரிசுத்தம், நகை=பல,  
கோட்டி=சிரித்து

(௨௮) கஞ்சம் = தாமரை, தகர்த்து = உடைத்து, நிரைத்து  
இணக்கி = வரிசையாக நெருக்கிவைத்து, விஞ்ச =  
சிறப்பாக, சஞ்சரீகம்=வண்டு, மட்டு=தேன், பசும்=  
சிறந்த, துடங்கும்=துவளம்

(௨௯) சிந்தாரம்=யானை, கை=துதிகை, வாரிசம்=தாமரை,  
செழுநதுணா=அழகியமலர், செய்ய=அழகிய, ஆட  
வா=ஸ்திரீகள், திலநன்=திலதம் போன்றவன.

பொன்ன விண்டுவிற் றிரண்டுயர் பணைத்தடந் தோளா  
வனன மேகலை மடநதையா கண்கவர் வதனன் [ன்  
கனன லஞ்சிலைக காமனே காட்சிதந தனையா  
னன்ன வன்றிருப பேரெழி லாரெடுத்த தறைவார். (௩௦)

தென்ற லநதடந தோமிசை வருமதன் செங்கை  
மன்ற லம்புகள் படப்படப பதைததுளம வருந்திப்  
பொன்ற யங்குபூட் புணாமுலைக கணிகையா போக  
மன்றி லென்றிட துகாநதவா வடங்கில னாகி. (௩௧)

பழுதி லன்புட னுதயமுற் பகருமுப பொழுதுங்  
கொழுந ரனறியோர கடவுளைத் தளிரககரங் குவியா  
வழுநில கற்புடை மடநதையா தமைமன மருட்டித்  
தழுவி யானினததொருமழவிடையெனச்சரித்தான்.

மாமன மைததுன னெனவழைப பானியா வரைபுந  
தாம னாகம புராணநூல சநாமறை யென்னு  
நாம நாவிரி னவினறிடா னுடொறுஞ் சிலைககைக  
காம னாகமம வேதமீ தாமெனக கற்பான. (௩௩)

ஈடு வாடைமற றிலேபன மெனுமருந் தியற்றிப  
பீடு சானிறை முறைமையிற் பெருந்தகை பெற்ற

(௩௦) விணுவில் = மலைபோல, பணை = பருத்த, வன்னம (வா  
னம) = அழகிய, காட்சிதநது = பிரத்தியட்சமானது;  
திரு = சிறந்த, பேரெழிலு = மிகுந்த அழகு

(௩௧) மனறல் அம்புகள் = வாசனையுள்ள மலரம்புகள், தயங்  
கும = பிரகாசிகும, அனறிலென்றிட = அன்றிற்  
பட்சிபோல

(௩௨) முன் = முதல், ஆனஇனதது = பசுக்கூட்டத்து, மழ  
விடை = எவ்வளவுப் பருவமுள்ள காளி.

(௩௩) தாமன = கொன்றை மலரைத் தரித்தோன (பரமேசுவர  
ன்), காருனாகமம் = மதன நூனமுதலிய காமசாஸ்திரம்

கோடு மாமணிக் குப்பனோ குவிமுலை சுமக்கும்  
வாடு நூலிடை மகளிரை வசப்பட மயக்கும். (௩௪)

உலககு நாளணித் தாயினர்க் கொளிக் குமீ னெககு  
நலததி னோசிலைக காம்பவே ணணுகினு நழுவாப்  
பெலதத முலலையின் றருக்களை வேரொடும பிடுங்கி  
நிலததி னீங்கிட விசைததெறி சுழலவளி நிகாததான்.

அநதி வெண்பிறை முடிததவ னடித்துணைக் கமலஞ்  
சிறதை செய்கிலன் றிருவுருக களைச்சிலை யெனறே  
நிறதை செய்பவ னீதியாய் நிததமு மியறறுஞ்  
சநதி வநதனை மறநதனன் றுறநதனன் றருமம். (௩௫)

இநத வாறிவ னெழுதிய படிநுகண் டியாருந்  
தநதை பாடுலெடுத்த துணாததிடத தனையனைக் கூவி  
யநத மாநகாக கலைஞரை யழைத்தரு கிருத்திச  
சிறதை தேறுற வுறுதிநன் மதிபல செபபும. (௩௬)

(௩௪) ருடு=இடுமருநது, வாடை=வாசனையால மயக்குமரு  
நது, இலேபனம்=பூசுமருநது, பீடுசால்=பெருமை நி  
றைதத, நிறைமுறை=கற்புமுறைமை, பெருநதகை=  
பெருமை, கோடு =யானையினமருப்பை யொத்த, வா  
டும=துவரும

(௩௫) உலககுநான்=மரணதினம், அணிததாயினாககு=சமீபி  
ததவருககு, மீன=நடசத்திரஞ் பமாயிருக்கும் அருநத  
தி(ஒருவன் இறப்பதற்குமுன் ஆறுமாதநதொடங்கி  
அருந்ததி நட்சத்திரம் அவனகணணுககுத் தோற்ற  
தாகலின் ராண்டு ஒளிகும மீன என்றனா), நலததி  
னோ=ஸ்திரீகள், நணுகினும=கிட்டினும், நழுவா=  
நீங்காத, முலலையின்=கற்பாகிய, வளி=காற்று

(௩௬) றிருவுருக்களை=விககிரகங்களை, சிலை=கல

(௩௭) படிநு = பொய்யொழுககம், தனையன்=பிள்ளை, கலை  
ஞர்=சாஸ்திரமுணர்நதோ

பிறர்மனைக்குறித் தாகிய பேதையைப் புணர்ந்தோ  
மறமுததநண் பொடுபுகழ் பெருமையென் றடையார்  
மறமி குததவெம பவமபழி மாற்றரு மசச  
மிறனி யற்றிடுமபகையிவை நான்குமெய் திடுவாரா. (௩௮)

நீடு ருதுநல் விளமையென றுளத்திடை நினைநது  
நாடு ரூபிறா மனையெனி னுமநீர் வைப்பில்  
வீடு ரூபுகழ் மேவுவா விததைகை வித்தங்  
கூடு ரூநர கககுழி விழுந்தழுந தகிலாரா. (௩௯)

ஊறு தீரமரத தூரியி னென்றென வொன்றி  
வேறு பேதகங் காட்டுபுன மனத்திடுநா விழைவாற  
கூறு நீணிதி கவாவிலை மகளிராபாற குறுகி  
யேறு காமமே நுகாபவர்க் கிகபர மிலலை. (௪௦)

என்று பறபல நனமதி துன்மதி யிதயந்  
துன்று மசசு கு மாரனுக குரைத்தலுஞ் சொற்ற  
தொன்று மறறவன செவிப்புல நுழைந்தில துபலஞ்  
சென்று தைத்திடா நெடுமர முனையெனச் சிதைந்த.

(௩௮) பேதை=ஸ்திரீகள், நட்பு=சினேகம், புகழ்=கீர்த்தி;  
பெருமை=மேனமை, மறம்=பொல்லாங்கு, பவம்=  
பாவம், பழி=இகழ்ச்சி, இறல்=கெடுதி

(௩௯) வைப்பில்=உலகத்தில், வீடுரூப்புகழ் = அளவிலலாத  
கீர்த்தி, விததை=ஞானமும், கை=நல்லொழுக்கமும்,  
மேவுவா=அடைவா, விததம்=இகழ்ச்சியை, கூடுரா  
=அடையாரா; அழுந்தகிலாரா=அழுந்தமாட்டாரா

(௪௦) ஊரியின்=பட்டையைப்போல(உரியென்பது ஊரிஎன  
லாயிற்று இதுநீட்டல விகாரமாம்) ஒன்றென =  
(இருவருக்கும் உயிர்) ஒன்று என்று நினைக்குமபடி,  
ஒன்றி=சோநது, வேறுபேதங்கள்=பிரிவுற்ற விததி  
யாசமான செய்கைகளை.

(௪௧) துனறும்=பொருந்திய, நெடுமரமுனை=பூமியிலடிகளும்  
நீண்டமுனை (கூராகச்சுவிய மரக்கொம்பு)

கப்பி நாடொறுங் களிததுண வளிபபினுங் கோழி  
தப்பி லா துபுன் குப்பைபோய்க் கிளைத்திட றவிரா  
தொப்பி னூலபடித துறுமதி யேபல கோடி  
செப்பினுலுந்தமமனமபுரிசெயலவிடாரதீயோர். (௪௨)

களிப்பி னுஞ்சடுங் கடவுளா கடலகடை யமிரத  
மளிப்பி னுஞ்சடு மறைதிரைக குளிப்புன் லகததுக  
குளிப்பி னுஞ்சடுங் குன்று குகைகளிற குறுகி  
யொளிப்பி னுஞ்சடுங் காமமிக கூதர வழனுன (௪௩)

தூய நீததிழி தொழிலுரி துறகுணத் திவனைத்  
தாயு நீததன டநதையு நீததனன றமாக  
னோப நீததனா நிலதிதி மகளிராமே விகழு  
மாய நீதத்தின் மயக்கதத துறந்தவா மனமோல (௪௪)

தொழுது லததவா குலத்தினிற றோபறத தோனறிப  
பழுது பறபல விளைத்திழி குலத்தொழில் பயினுன  
முழுமு தறபொரு ளாயமறை நடஞ்செயநான் முகத்தோ  
னெழுது மததக விதிவழி விலக்கினோ வெவ்வே. (௪௫)

கனனி மாடமுங் கடிமதிற் காவலுங் கடநது  
துன்னு மாரிருட பொழு தின்மங் கைமா முலை தோயவா

(௪௬) நான்சோறும் களிதது = பிரதிநினரும் பகிவாக, கப்பி  
= வாயில் அடைதது, உணவளிப்பினும் = ஆகாயங்  
வொடுததாலும், தப்பிடாது = தவருது, கிளைத்திடல்  
= கிணடுதல் ஒப்பிலநூல் = மேலாகிய வேதாகமம்

(௪௭) ஊர்தர = பொருத்த

(௪௮) தூயம் = பரிசுத்தம், நிலம் நிதி மகளிராமண பொன்  
பெண், மாயம் நீதது = தோனறியழியும் உலகத்தின்  
போகவாரிதியை நீந்தி, அதுபாயக்கற = பின்னும்  
அதன்பேரிலுண்டாகும் இச்சா மயக்கம் நீங்க

(௪௯) தொழுமருலம் = பிராமண குலம், தோமஅற = குற்றம்  
நீங்க, பயினருன் = செயதான், மததகம் = தலை

னன்ன மன்னவர் தமைப்பிறர் விலககினு மமையா  
ரின்னதன்மையினீங்கிவைநிகழ்நதுறுமேல்வை. (சக)

முத்த மீதினு முளரிமென் முகிழ்முலை முகத்தும்  
வைத்த பற்குறி நகர்குறி கண்டுதம மனையா  
ததத மக்குள கற்பழிந தாரெனச சலிததுக  
கைதத சிந்தைய மாகியக் கடிநக ருளளார. (சஎ)

காவல் கட்டழித் திரவினிற கரவினா லெய்தி  
பாவ ரித்தொழில் புரிபவ ரெனமனத தெண்ணிப  
பாவ முற்றிய படிற்றொழுக கசசுகு மாரன்  
மாவ னபபுடை யான்செய விது வென மதிதது. (சஅ)

அற்ற நோக்கியாம பற்றினு மகாபடா னுசை  
பெற்ற மாதாதம மொழிபபடி ரினிமனம பிரியா  
ரிற்ற தாகுமில் வாழ்க்கையென நிரங்கியுட கவலை  
புற்று னோர்திரண் டென்செய்கே மிதற்கென வசாவி.

வேறு.

காசினி யென்னு மாதின் கலிக்கரி யாடை நீகடு  
மாசகல் புகழ்வெள ளாடை சாததிய மனனன ருன்போய்க்

(சக) கடிமதில் = அழகிய பாதுகாப்புச் சுவா, அன்னர் அன்ன  
வா = அன்னமபோன்ற நடைநிலையுடைய ஸ்திரீகள்,  
ஏலவை = காலத்தில

(சஎ) முததம = உதடு, கைதத = வெறுதத, கடிநகர் = சாவ  
லமைந்தனார்

(சஅ) கட்டழித்து = நிலைகுலையச்செய்து, கரவினா = மறை  
வாய், படிற் றொழுகம = வருசகாடை

(சக) அற்றம் = சமயம், பற்றினும = பிடிக்கினும்; இற்றது =  
அழிந்தது, உசாவி = ஆராய்ந்தது.

(௮௦) கலி = சூததிரமாகிய, கரியாடை = கறுப்பு வஸ்திரம்,  
தூசகல்வார் = (காபு ஆகிய) தூய்மை நீங்கப்பெற்ற  
ஸ்திரீகள்.

கூசுத லின்றிநந்தங் குறைதிறந் தறைவோ மென்னத்,  
தூசகல வாரின் மான மிழந்தவர் துணிந்து சூழந்து (௫௦)

கால்வழி சென்னீ ரென்னக கருத்தொருப படுத  
திமான, வேலவழி கண்ட நெஞ்சா வெளவளை கொழுக  
கள் கீண்ட, சாலவழி பரந்துமேயுந் தண்பணைநாடுநீதி,  
நூலவழி புரகரு மன்னன்வாயிலே நோக்கி யேகி. (௫௧)

வாயிலோர் தமமைக் கண்டெம வரவுரைத் திடு  
தி ரென்னப, போயிலேகாக கனனை யன்ன புரவலற்  
போற்றி மாந்த, ராயினோ கோடியோரிங் கடைந்தன  
ரென்னக கஞ்சக், கோயிலோ நிருவாமேவுங் கொற்ற  
வன் கொணாமி நென்றான. (௫௨)

அரசாகோ னருளிப்பாடென் றவரையுட் புகுத  
தப் போரது, கரசரோ ருகங்கள் கூப்பிக் கணைமுற  
ருளிற முழந்து, பரசநீன் கடைகக ணைக்கம பரப்பி  
நங் குறையா தென்ன, முரசகே தனை யொப்பாய  
கேளென மொழிய லுற்றா. (௫௩)

(௫௧) கால்வழி = வாயககாலின் வழியே, செல நீரென்ன =  
செல்லுகின்ற நீர் போல, மானவேல = மானமாகியவே  
லானது; வழிகண்ட = துளைக்கப்பட்ட, கொழுககள் =  
கலப்பையி னுணியிலுள்ள இருமடி, சாலவழி = உழு  
தகோடு, பரந்து = சென்று, தண்பணை = குளிர்ச்சிபொ  
ருந்திய வயல; புரகரும = சாகசும

(௫௨) வாயிலோர் = வாயிற்காவலா, இல்லோர்க்கு = மிடியரு  
ககு, புரவலன் = அரசனை, சோடி = அளவில்லாத, கரு  
சககோயிலோர் இருவா = தாமரை மலரை இல்லமாக  
வுடைய சரஸ்வதி இலக்குமி ஆகிய இருவா (எனின்  
கலவியும் செலவமுமாம்)

(௫௩) அருளிப்பாடு = கட்டளை, சரோருகம் = தாமரை, பரச  
= ஆதிகக, அம் = அழகிய, முரசகேதனை = முரரசா  
திபதனைக் கொடியாகவுடையான் (சுருநாரன்)



பூசரர் குலேசனனின் புரோகிதன் பைந்தனைந்து, வாசரீன் கணிகரந்த மதன்சகு மாரனென்போ, வீசனாய்த் தனதுசாதி நீதியா நியமனீத்துத, தூசகல் கரவவஞ்சந் குதுசெய் தூாததனாகி. (௫௪)

சூல்வளை முழங்கி யாகருந் தொடுகடல் வளாகவைப்போ, கோலவளை யாமற காகருங் குரிசினின்னகரந் தன்னிற, கால்வளை வரிவில லேய்கருங் கருங்கொடிப புருவ மினனா, மாலவளை மனத்த ராய்ககற பிகரதிட வருத்து கின்றன. (௫௫)

இல்லினமே வியமினனா தங் குறைகளை யெவர்க்கு முன்னுஞ், சொல்லநா னுறுவாயாருந் தோற்றநோய் துடைத்து மாற்ற, வல்லநா மருத்து வாகரு மறைப்பவருளரோ மனன, புல்லரே மானங்காததுப புரந்தருளெமமை யென்றா (௫௬)

கேட்டபோ திருகைப் பேரதாற் கிளாசெவித்துளைசன் மூடிக, கோட்டமி றனிககோ லோச்சங்

(௫௭) பூசரா = (பூலோகதேவா) பிராமமணா; வாசரீன்களை = வாசனைபொருதிய நீண்ட மலரமபு, நீசனாய் = சண்டாளனாய், தூச அகல கரவம் = குற்றமிருந்த வஞ்சனை, தூாததன = துஷ்டன்.

(௫௮) சூலவளை = காப்பாற்றைந்த சங்கு, தொடு = ஆழ்ந்த (அலஹிது தோண்டிய), வளாகம் = இடமாகவுடைய; ஏவபு = பூமி, ஓளசோல = ஒப்பற்றசெங்கோல, குரிசில = அரசனே, கால = இரண்டு துணி, வளைவரி = வளைத்துக்கட்டிய, ஏயகரும = ஓகரும, மாலவளை = மயகருகருந்த, இகருதிட = நீக்குமபடி

(௫௯) மனன = அரசனே, புல்லரோம = அறபராகியவன்கள், புரந்தருந் = கிருபைசெய்து இரட்சி

கோவிரு கோக்கள் சேபப, வாட்டமில் குமுதசெய்ய  
வாயிதழ் துடிப்ப விரத, நாட்டர சளிததநீதி நனறு  
நன்றென்ன நக்கான. (௫௭)

சீற்றமீக கூரநின்ற சேனைகா வலரை நோக்கி,  
மாற்றரும படி நனுகி மறைக்குலந தோன்றி னேனைக்,  
காற்றென விரைநது சென்றிக கணத்தினிற கொணா  
மினென்னு, வேறறுரி முரச நாண விடியென முழங்  
கிச சொன்னுன. (௫௮)

குறாகடல விடத்திற னேனறுங் கூறுவன் றாத  
ரொப்பா, ரைநொடிப பொழுதி லோடியநகா முழு  
துநதேடி, வறையிலபுன னெழிலக ளாற்று மறைய  
வன றனைப்பறறி, விரைவுடன கொணாநது கொற்ற  
வேந்தாகோன் றிருமுன விடடா. (௫௯)

வெய்யவேல் விடலை தூரத்த விபிரன் றன்னை  
நோக்கிச, செய்யநானமறையோநீ திறமபிடுமிவனைச

(௫௭) கைப்போது=மலர்போன்ற கரம், கிளா=விளங்குகிற,  
செவிததுளைகள்=காதுகளை, கோட்டமில்=கோணுத  
லிலலாத, ஓசகம=செலுததுட, கோ=அரசன, இரு  
கோ=இரண்டுகண, வாட்டமில் = வாடுதலிலலாத  
(அஃதாவது அப்பொழுது மலநத), குமுதசெய்ய=  
அல்லிமலாபோற செவநத, நக்கான = சினநகைசெய்  
தான்

(௫௮) சீற்றம=கோபம்; மீககூர= அதிகாரிக, மாற்றரும=  
ஒழிக்கப்படாத; படிநன்=வஞ்சகன, ஏற்றுஉரி=கா  
னையினது தோல்

(௫௯) குரை = சப்திகுகின்ற, விடத்தில்=விடத்தைப்போல,  
வறையில் = அளவிலலாத; கொற்ற = வெற்றியுற்ற,  
வேந்தர்கோன்=அரசருக்கரசன.

ரொனலி, கொய்திட வேண்டு மென்னக குலமறை யவ  
ரைககோற, லையநின் மரபு நீதிக கடாததென றமைச  
ரா கூற. (௬௦)

கோமுகங் குளிரநுகோபக் கொடுங்கன றணி  
நதுபினன, ரேமுகக கருங்கண் மாதாக கிசைந்தகற  
பெனுங் கானகாம, மாமுகத தீயி னுறகூட டருமபழி  
கமந்த விரதக, காமுகன றனைநம் மெலலை கடத்தினீ  
விடுதநி ரென்றான. (௬௧)

அணையரவ வுரைகேட் டந்த வந்தணன் றனைப  
பற்றி, வனைகழன மன்னன காக்கு மாநிலங் கடத்தி  
யப்பால், வினைவலி புனக்குச சூழ்ந்த தென்றவா விடு  
தது மீண்டா, கினைவளா தருககண் மேவுங் கானெறி  
சேணிற சென்றான. (௬௨)

விண்ணுறு வரைகளென்ன விளங்குதன் றுனைத்  
தோள சோந்த, பண்ணுறு மொழியினரை நினைதொ  
றும பரிந்த நீண்ட, கண்ணுறு புனலா றென்னக கலு  
ழவேள் கனைகள் பாய்ந்த, புண்ணுறு மாபிறறென்ற  
ல புகுந்தழல போலவீச. (௬௩)

(௬௦) வெயயவேல = கொடிதாகிய வேலாயுதத்தை யுடைய,  
விடலை = எவ்வனப்பருவமுடைய அரசன்; தூாதத =  
காமுகஞ்சிய, விப்பிரன் = பிராமணன், திறம்பிடும =  
தவறிநடக்கும், கோறல் = கொல்லுதல்.

(௬௧) கோ = அரசன், ஏ = அம்புபோன்ற, முகம = முகத்தி  
லுள்ள

(௬௨) வனைகழல்மன்னன் = வீரகழலையணிந்த அரசன்; கா  
ன்ஹி = காட்டுவழி, சேண = தூரம்

(௬௩) விண்ணுறு = ஆகாயத்தையளாவிய, பண்ணுறு = இனி  
மை பொருட்சிய, கலுழ = அழ

அடுகினக் கரடி கோடி யாடுநீ டரவமாஸி, படும  
தக கலுழி தூங்கும பணைககைபால யானைபாயுங்,கொ  
டுவரிப புலிவாழ காட்டிற கூளிபோற றனிததுத துன்  
பத, தொடுதிரிந துழலவா னங்கோ ரோடையை ய  
டைந்தா னன்றே. (சுச)

தத்திவிழ் திரைக னெற்றத தவழ்நதுசூற் சங்க  
மீன்ற, நித்திலங் கரைகடோறு நிலவுகாணிழனீப  
பொய்கை,மெத்திய நீளமாழம விரிவுறுமகலமெலலா,  
மத்தியென றுரைபப தலலா லாரதன பெருமை சொ  
லவார. (சுரு)

அமபுய முகமென்காவி யமபக மாம்பல் வாய்வெ  
ண், கமபுகந தரங்கோ கங்கொங் கைகணைக் கால்வரா  
லகூர், மமபுகழ புறந்தாண் ஞெண்டு வருமுழந தாள்க  
ளாகப, பமபுநீரப படுகா மெனசொற பாவைய ருருவ  
ங் காட்ட. (சுசு)

முரிதிரைச் சிலைகால் கோட்டி மூசவண் டெனு  
நாண் பூட்டி, விரிமலாக கடலங் காவி விசிகங்குள் விரை

(சுச) கலுழி =வெள்ளம், தூங்கும=பொழியும், பணை=பரு  
தத, வரி=ஈற்றுப்புள்ளிகளமைந்த, கொடு=கொடிய,  
கூளி=பேய

(சுரு) எற்ற =மோத; நிலவு=பிரகாசத்தை, கால் = வீசம்;  
நிழல்=குளிராத, மெத்திய=பொருத்திய, அததி=  
கடல்

(சுசு) காவி=நீலோற்பலம், அமபகம்=கண், அமபல் = அல்  
லிமலா, வெண்கமபு=வெண்மைநிறம் பொருந்திய ச  
ங்கு, கந்தரம்=கழுத்து, கோகம் = சககரவாகப்பட்டு,  
கூாமம்=ஆமை, ஞெண்டு=நணு, பமபுநீர=பரவிய  
சலம், படுகா =நுடை

ஹிற் கொத்துப, பிரிவெனுந் துயராறறாஹிப் பிரன்ற  
னைப்பெருத்தபூசல், புரிதர மதனின நென்னப பொ  
னீந்தவப பொய்கை மன்னே. (௬௭)

மூண்டவெம் பசியாற செய்ய முளரியா முளரி  
யெங்கு, மாண்டமீ னிரைதோ வனமீன வாய்ப்படா  
துகண்டு தபடித, தூண்டகு வாளைதாவுந் துழனிகண்  
டெழுநது துள்ளி, நீண்டபைங் கயலை நேடித் துரநது  
போய்ப் பாயுநீராநாய். (௬௮)

முத்தியி லவப்பொய் வேட முயனறுகண் முகிழ்  
ததி யோகம, புத்தியி னிருநதுதீமை புரிபவரெனனத்  
தூங்கித், துத்தியா டரவி னெட்டைக் கழுத்தினைச் ச  
ருக்கி மீனைக், குத்திநுங் கிடக்கண்மூடி யிருப்பன குர  
ண்டங்கோடி. (௬௯)

(௬௭) முரிதிரைச்சிலை = மடித்தலையுடைய அலைகளாகியவில்  
லை, கால்கோட்டி = வளைதது, மூசு = நெருங்கிய, கம  
லம் = தாமரை, காவி = குவியை, விசிகங்கள் = அம்புகள்,  
விப்பிரன = பிராமணன், பூசலபுரிதர = போசெய்ய,  
மதன = மனமதன், நின்றென்ன = நின்றிறுற்போல

(௬௮) முளரியூர் = முட்கள்பொருந்திய, முளரி = தாமரை;  
மாண்ட = நிறைந்த, இரைதோ = இரையைத்தேடுகின்  
ற, வன்மீன் = முதலை, உகண்டு = துள்ளி; தூணதகும =  
தூண்போன்ற, துழனி = சப்தம், பைங்கயல் = இள  
மையாகிடக்கொண்டமீன், நேடி = தேடி; துரநது =

(௬௯) முத்தியில் = மோட்சமில்லாத, அவம் = வீண், முயனறு  
= பூண்டு, முகிழ்த்ததி = மூடி; துத்தி = படப்புள்ளி,  
அரவின = பாம்பைப்போல, துங்கிட = விழுங்க, குர  
ண்டம் = கொக்கு, கோடி = அளவில்லன்

ராட்டுவல் வினையின கொட்பா லெடுத்திடு நியாக்  
கைமாண்டு, மீட்டுமவந் துலகிற றேன்றும் விகறபமித்  
தன்மை யென்னக, கோட்டுவெண் டுரைகண் போதுங்  
குரைகடற புவிபுள் ளோர்க்குத, காட்டுவ தெனன  
நீரிற் குளித்தெழு கரண்டங் கொள்ளை. (எ0)

தூயவெண் ணிறக்கன சங்களு சூலுனை தேறி  
முட்டான், மேயசெங் கமலப போதின மீதிருந் தொ  
ளிருநதோற்ற, மாயாகண் படைகண் டனனோ ரக்த  
துறி சரிதது மாயன, சேயகைத தலத்தில வாரித திர  
ட்டிய வெண்ணெய் போலும். (எக)

கல்லுநீர்க் கயதது மீனைக் கதுவ விழ்ந் ததுபெறு  
மற, சிலலுகாச சிரலை வெட்டுச சிறைவிரித் திருபா  
தோரபாற, சொல்லுநற நிகிரிப்புள்ளுத துணைச்சிறை  
புலாத்திக கோதிப, புல லுயிர்ப்பேடைபோடுபுளிநமே  
னடபப தோரபால (எஉ)

(எ0) வினையின கொட்பால = வினைவசத்தினால், விகறபம் =  
வேறுபாடு, கோட்டு = கரைகளில், கரண்டம் = நீங்காத  
கை; கொள்ளை = அளவில்லன்

(எக) | குல்லுநீர்து = கர்ப்பத்தால் உபாநியதிகரித்தது; முந்தா  
ன்மேய = முட்களுள்ள காமபுகள் பொருந்திய, ஒளிசூம்  
= விளங்கும்; ஆயா = இடையா; கணபடை = நித்தி  
ரை; சேய = சிவந்த

(எஉ) கல்லு = அலைகளால்கரையை இடிக்கிற, கதுவ = பிடிக்க,  
பெருமல் = அடையாமல், சில் உகிர் = சிறியநகம், சிர  
லை = மீனகுத்தி, திகிரிப்புள் = சககரலாகப்பட்சி, பு  
லாததி = உலாததி, கோதி = மூக்கினால்கிணடி, புல் =  
சேரும, உயிர = உயிர்போனற, புளிநம் = மணலமேடு

மண்டனி லுயர்ந்த பெண்ணைக் கிழங்கினை வகிர்ந்தா லன்ன, துண்டவண் டானஞ் சூழ்ந்த தொழுதிக ளொருபா னீருட், கொண்டருந தாகநீங்கிக் குதிக குமாவினங்க ளோர்பா, லொண்டழைச் சிறைப்பா லன னங் கின்னர மிதுன மோர்பால். (௭௩)

இன்னதன் மையநீர்வாவி யிருங்கரை தன்னினெ ய்தித, தன்னமா பேடை தனனைத் தழீஇரசிழைக கர ததுள ளாககி, யனனமா தரவிற புலலு மதுதெசிர த னங்க ஞாமேற், பன்னரு மாசை கூர விருந்தன்ன பரி வுற்றிப்பால். (௭௪)

வேறு.

பஞ்சணி பதப்பரி புரத்தொலி பரபப  
நஞ்சன விழிக்கடை குழைக்கய னடபபக்  
குஞ்சர மருப்பிணிநு கொங்கைகள் குலுங்க  
வஞ்சியென வோர்புலை மடநதையவ னுறறாள். (௭௫)

(௭௩) பெண்ணை = பனை, துண்டம் = மூக்கு, வண்டானம் = நாரை, தொழுதிகள் = கூட்டங்கள், மாலினங்கள் = மிருகவாக்கங்கள், ஒண் = அழகிய, தழை = தழைத்த, பால = பாலின் சிறம்பொருந்திய, மிதுனம் = ஜோடியாகிய; கின்னரம் = கின்னரபட்சி

(௭௪) இரும் = பெரிய, தன்னமா = தனது விருப்பத்திற்குரிய, தழீஇ = அணைத்து; சிறைக்கரம் = சிறகாகிய கை; ஆதரவில = ஆசையினாலே, அணங்களு = ஸ்திரீகள், பன்னரும = சொல்லுதற்கரிய

(௭௫) பதம் = பாதம்; பரிபுரம் = காலிலணியும் ஓராபரணம், ஒலிபரப்ப = சபதிகக நஞ்சு அன = நஞ்சையொத்த, மருப்பின் = கோடுபோன்ற, வஞ்சியென = வஞ்சிக் கொடிபோன்ற, புலைமடகதை = கீசஸ்திரீ

மன்றல்கமழ் மாலையணி வராகுழ றனகு  
மின்றமிழ் மொழிககுமை விழிககுமெய் யொளிக்கு  
மென்றளி ரடிககுதிகா வேறுலகி லொப்புண்  
டென்றவ டனககுவமை யாவா புகல் கிற்பாரா. (௭௪)

ஏாமருவு நூனிக ரிடைக்கொடி துடங்கத்  
தாராமருவு வராகுழல் சரிந்திட விரிந்தே  
யாரபத மிரங்கவரு மனனநடை மினனை  
மாரனிக ரானசு கு மாரனெ திர கண்டான். (௭௫)

பொன்னுலகில் வாழ்முட மாதுகொல் பொறிபபைப  
பன்னக நகாககணுறை பாவைகொல பசங்கா  
மினனவிர் சிலம்பினுறை மெல்லியலகொ லென்னு  
வினனன நினைநதுபி நெழுநதருகி லெய்தி. (௭௬)

சேயவரி வாள்விழி யிமைத்திடு திறத்தாற்  
ரோயநில மீதடி மிதித்திடு சுவட்டா  
லாயபுவி மீதுவள ரனனமிவ னெனனத்  
தீயகுண வேதியன மனத்திடை தெளிந்தான (௭௭)

(௭௬) மன்றல் = வாசனை, வாரா = நீண்ட, மின = பிரகாசிகும

(௭௭) வா = அழகிய, நூலரிகா = நூலையொத்த, துடங்க = து  
வள; தாரா = மாலை, ஆபதம் = வண்டு, இரங்க = ஒலிக்க

(௭௮) பொன்னுலகு = இரதிரவுலகம், பொறி = புள்ளிவாயந்த,  
பன்னகநகா = நாகலோகம், பசங்கா = நீருண்டமேக  
ம், மின அவிரா = மின்னலைப்போறபிரகாசிகும, சிலம்  
பு = மலை, எனனா = எனது, இனனன = இப்படிப்பட்ட  
டவைகளை

(௭௯) சேயவரி = செவவரி, இமைத்தல் = சிமிட்டுதல், நிலம்  
து அடிதோய = பூமியிறகாலபொருந்து மடி, மிதித்தி  
டும = மிதிக்கிற, சுவட்டால் = காலடி வைத்த  
அடையாளம்தோனறுதலால், புவி = மண்ணுலகம்



மங்குனிற் முற்றிடு மடப்பிடியை நாடும்  
வெங்கய மெனத்தனி விரைநதுமு னடந்தே  
யிங்கெனெதி ருற்றிடுவன யாவனிவ னெனனாத்  
திங்கணிகா வாணுத றரித்தன டிகைத்தே. (அ0)

ஏமமணி மால்வரை யெனக்குலவு கொங்கை  
வேமசனி காலுமுகின் மீதெழு தடித்தின  
வாமமிசு நேரிடை மடந்தையரை வெல்லுங்  
காமனிவ னாமென மனத்திடை கணித்தாள. (அக)

உட்புலமை யற்றும்ப லுற்றசுரு மாரன்  
மடகுட மெனத்திரள் வரைப்புய மிலக்காய்க்  
கொட்புற நெரித்தபுரு வசசிலை குனித்தே  
கடகணை தொடுக்கவிர கககடல குனித்தான். (அஉ)

முனைத்தெரி கனற்கொணை முகநதுருவ தெனன  
விளைத்தமரில வெவாறிபுனை வேளகையி னீளவில  
வளைத்துமண மேவுமலா வானிக டிரந்தான்  
ஆளைத்தவ னுரத்தினிடை காவலள வாழ (அங)

(அ0) மடம = இளமை, பிடி = பெணயானை, வெங்கயம் =  
கொடிய ஆணயானை, தனி = தனிமையாக, உற்றிடுவன

(அக) அணி = அழகு பொருந்திய, ஏமமால்வரை = பெரிதாகி  
ய மேருமலை, என = எனது சொல்லுமபடி; குலவு =  
விளங்கும்; வேமஅசனி = வெப்பமுடைய இடியை, கா  
லும = உண்டாககுதிற, தடித்தின் = மின்னலினை,  
ரோ = ஓதத், வாமமிசும இடை = அழகுமிசுந்த இடு  
படி, கணித்தாள = எண்ணினாள்

(அஉ) உட்புலமை = உள்ளறிவு, வரை = மலையினைய, மட்குட  
மனன = மணகுடம்போற்ற றிரண்ட, கொட்புற = வளை  
வுற, நெரித்தபுருவம் = மேலேறுமபடி செய்தபுருவம்,  
குனித்து = வளைத்து, கணகணை = கண்ணாகிய அம்பை,  
தொடுக்க = எய்ய

மெய்வச மழிரதுதழன் மீதின் மெழு காசிப  
பொயவசன மன்றிது புலங்கொளுதி பொன்னே  
உயவதரி தாமுயி ருலந்துபடு முன்னுன்  
கைவச மெனுவிவை கரைந்தன னிரங்கி. (அச)

இக்குவளை வானினி னிருத்திமத னேவு  
மகருவளை வானிவரு மென்றுமன மஞ்சேன்  
மிகுவுளை மீதுலவி மீளுகின முகத்தின்  
மைகருவளை தானருள் வழங்கலுறின் மாதோ. (அரு)

தீரமுறு வேலைவரு செய்யதுவா வாயி  
னாரமுறு வாணில வருமரிடி னனுத்தான  
கோரமுறு மாரமு லெனகருட திசைக்க  
ணீரமுறு வாணிலவ தென்செயு மெழுந்தே. (அசு)

(அ௩) முனைத்து = தோன்றி, முகந்து = மொண்டு, உருவது =  
சொரிவது, அமாவளைத்து = காமப்போரையுண்டாக்கி,  
கழையின் = கருமபினாலாகிய, வாளி = அம்பு, துரந்தா  
ன் = எய்தான, உரம் = மாப்பு

(அ௪) புலங்கொளுதி = கேட்பாயாக, பொன்னே = இலக்கு  
மிபோன்றவனே, உன்கைவசம் உயிர = எனது உயிர  
உனக்கு அடைக்கலம், எரு = என்று, இலைகரைந்தான  
= இவைகளைச் சொன்னான்

(அ௫) இக்கு = (இட்கு) கரும்பு, வளை = வளைந்த; விலின = வி  
லலினிடத்தில், அமருவளைவாளி = அழகிய நீலோற்பல  
மலரம்பு, மிகு = (மேன்மை) மிகுந்த, வளைமீதுலவி =  
வள்ளைக்கொடிபோன்ற காதினளவுஞ்சென்று, (வள்ளை  
யென்பதை வளையெனல இடைக்குறையாம்) மை =  
கறுத்த, குவளை = குவளைமலர்போன்ற கண

(அ௬) தீரமுறு = கரையையுடைய, வேலைவரு = சமுத்திரத்தி  
லுண்டாகும், துவா = பவளம்; ஆரம் = முத்து, வாள  
= ஒளிபொருந்திய, நிலவு = பற்கள்தோன்ற (ஆகுபெ  
யா), அருமபிடி = நகையுண்டானால்; கோரம் = அச  
சம, குடரின = மேரகுடிசெகு, ராமம் = குரொட்கு

கூடவினை யாகவளர் குமபமுலை யென்னு  
மாடன்மத மால்களிறெ னங்கைவச மாநா  
னீடனுவ ணக்கியமர் நித்தமுமி யற்றமு  
வேடனுபா வேழமதை வேறன்மிகை யன்றே (அ௭)

தூயகுமு தத்தினெடு தொண்டைதுவ ரொககும  
வாயினித முற்றகுடி நீரது வழங்கிற  
காயமுட னத்திகள கனற்றிவரு பித்த  
மேயவிர கப்பெரிய வெப்பவியு மெறகே. (அ௮)

என்றலை மருட்டுகுழ லுக்கினை ய கூறித  
துன்றலை கடற்படு துருமபினிலை யற்றோன  
மன்றலை மிக்ககமழ் மலாககர மெடுத்ததுத  
தன்றலை குவித்திரு சரண்டொழுது நின்றான. (அ௯)

மமமருற வேளகளை வருததமப லென்னு  
மமமகர வாரிதி யடக்கலரி தாகி  
ளிம்மமன மீதது வெளிப்படைசெய் வாளாய்ப்  
பொமமன்முலை யாளசிறிது புன்னகை புரிநதாள்.(கூ௦)

(அ௭) கூட = நெருங்க, ஹுடல் = கொல்லுநதொழில், நீள்தனு  
வணக்கி = நீண்டவிலலைவளைதது, வேள்தனவேழம் =  
மனமதனது யானை(ஆஃதாவது இரவு), வேறல் = வெ  
லலுதல், மிகை = பெரிது

(அ௮) குமுதத்தினெடு = செவ்வல்லிபோன்ற, துவா = பவளம்;  
இதழ் = அதரம், காயமுடன = உடலோடு, அததிகள் =  
எலும்புகளை, கனற்றல் = எரித்தல், பித்தமெய = பித்தம்  
பொருந்திய, வெப்பு = உஷணம்,

(அ௯) அலைமருடமெ = அலையையங்கச்செய்யும்; குழல் =  
கூந்தலுடையாள் (பெண்), இனைய = இவைகளை; துன  
று = பொருந்திய; துருமபின = துருமபைப்போல,  
சரணதொழுது = பாத்ததில் வணங்கி

(கூ௦) மமமா = மோகமயக்கம், மயல் = விரகம், அமமகரவாரி  
தி = முதலையையுடைய அழகியகடல்; விமம = பொங  
க, பொமமல் = பருமன

செம்பவள வாயிதழ் திறந்தெயி நிலங்கக  
 குமபமுலை யாண்முறுவல கொண்டகுறி கண்டே  
 வெம்புதழ் லொத்தவிர கத்தினின மிகுத்தோ  
 னம்புய மலாககையவ ளங்கைமலர் பற்றி. (கூக)

ஏகமன மாகியிரு வோருமெவ ராலும  
 போகவரி தாகுமொ பொதுமபரிடை புககு  
 மேகநிற மானபிடி புங்கரட மேவு  
 நாகமு மெனககலனி நன்னல நுகாந்தே. (கூஉ)

வேறு.

இனறளவு மன்றுடல மெத்துணைநா ளினியிருக்கு,  
 மனறளவும பிரியாம விருப்போமென றலராத, மென  
 றளவ முகைநகையும வேதியனு மிசைநது தமமிற, புன  
 றசைகண் முடைகமமும் புலைப்பாடி தனிறபுகுநதா.

தரைபயிலான பசுமபசசை தனைககவனி யிசித்து  
 களுங், குரைமுகநாய்ச சிறுபறழின குறுங்கழுத்தி னெ  
 ளெகயிறமுற, சுரைபடாநீள புறகுரம்பை துனறு கரும்  
 புதலவாபிணித, தரையினசைத திடுச தங்கை கறங்கிட  
 வீரத் தாட்டயாவா. (கூச)

(கூக) இலங்க=பிரகாசிகக

(கூஉ) பொதுமபா=சோலை; புககு=புகுநது, பிடி=பெண  
 யானை, கரடமேவு=மதம்பொருந்திய, நாகம்=ஆண  
 யானை

(கூங்) தவளம்=முல்லை; முகை=அருமபு, தசைகள்=மாமிச  
 ங்கள், முடை=தூநாற்றம், கமமும்=வீசும, புலைப்  
 பாடி=பறைச்சேரி.

(கூச) தரைபயில்=தரையில் வசிக்கிற ஆண்=பசுவினது, பசு  
 ம=உலராத, பசசை=தோல; உகளும்=ஒடும, முக  
 ம=வாய; நாய்சசிறுபறழ்=நாயின் சிறியகுட்டி, துன  
 று=வசிக்கிற, கருமபுதலவா=கருநிறமவாயநதபிள்ளை  
 கள், பிணிதது=சட்டி, அரையின=இடுப்பின், கறங்  
 கிட=சத்திகக

அணை திரைநன் பணிவரன்றி யாத்திடுமார் கலி  
யமிழ்திற, கிணைபுகலமென மொழிபயிலா விளங்குமுனி  
பசிக்ஞரங்கித, துணைமுலைப்பால் சுரநதருத்தித தோற  
பாய றனிற்றாயிறறிப, பிணைவிழிப்புன புலைமகளிரா தா  
லாட்டு மிசைபெருகும. (௯௫)

பிறங்கியபுன் மாலைகளிற் பெருங்குடம்பெய் பிழி  
பருங்க, கறங்குபறை முகத்தறைநது கனிததாடிக கணை  
ததுவிழூந, துறங்குபறைப புருடாதயி லொழிந்தெழு  
வான புலரிதனின, மறங்குலவு முடப்படைக்கால் வார  
ணங்க ளோலமிடும. (௯௬)

இத்தகைய புலைச்சேரி தன்னிலிருந்திருண்டமன,  
மத்த னெனப் புலவுதின்று மதுப்பருகி வசமழிநது,  
முததநகைப் புலைமகடன முலைநலத்தே றலுநகாரநது,  
சித்தமிகக களிகூரநது சிலவைகல் கழித்ததற்பின. (௯௭)

பங்கயக்கட் புலைமகளாற பன்னமெனப் பகாவயிற  
றுச, செங்கணிகழமழவிடைபோற செனித்துதித்தார

(௯௫) அணை = மோதும், வரன்றி = வாரி, ஆகலி = சமுத்திர  
ம, பாயல = பாய, பிணை = பெணமான

(௯௬) பிறங்கிய = விளங்கிய, புல் = சேருகின்ற, பிழி = மது  
(கள்), கறங்கு = ஒலிக்ரும, பறை = தம்பட்டம், உறங்  
கு = தூங்கு, பறைப்புருடா = ஆண்பாற பறையாகள்,  
புலரி = விடியற்காலம், மறம் = வீரம்; முள்படை = மு  
ளபோனற நிகமாகிய ஆயுதத்தையுடைய, வாரணம் =  
கோழி

(௯௭) மததன் = மயக்கமுடையவன்; புலவு = மாமிசம்

(௯௮) ஆலபானம் = ஆலிலை, மழவிடைபோல = இளங்காளை  
போல, பிசிதம் = மாமிசம், அருத்தி = ஊட்டி, அருத்  
தியின = ஆசையோடு, பங்கம் = அலை

சிறுவனாவ, ரங்கவாகு மதுப்பிசித மருத்தியருத்  
தியினவளாககப, பங்கமிசுங் கடற்புவிழிற பாதகமைந்  
தெனவளாரதார. (௯௮)

மன்னுநெடும் பொதியவரை மன்றலசமழ் தென்  
றலுடன், பன்னுதமிழ் பயந்ததெனப பண்ணவாபற  
பலாபயிலும், பொன்னுலகி லரம்பையுருப பசிநிகராம  
பொற்பினுடன், பின்னுமிரு கன்னியரைப பெற்றும்  
னப பிரியமுற்றான். (௯௯)

மறமறலியைவரென வளருமைநது மைந்தருடன்,  
கறைவடிவாட படைகதைகாங் கணைநெடுங்கா முகந்  
தாங்கி, யறைதருபே ரடவிகளி லாறலைததுப பொருள்  
கன வவவிச, சிறைபடுநீரக கயலகவாரத சிரலையெனக  
கடிதகலவான. (௧௦௦)

அருதணரெண் ணிலாகுழகுகன் றுனிடப மளவிற  
நத, கொந்தவிழநாண் மலாககோதைக கோதையாகள  
குதலைமொழி, மைந்தாரரை முதிர்விருத்தா வருநதுற  
வா வருநதுறககொல், னிறதவிதக கொலைகடமமை யா  
வாகணித தெடுத றுரைப்பார. (௧௦௧)

(௯௯) பண்ணவா=தேவா, பயிலும்=தவகும், பொன்னுலகம்  
=விண்ணுலகம்

(௧௦௦) மறமறலி=வீரம் பொருந்திய இயமன, கறை=இரத்த  
ககறை; வாளபடை = வாளாயுதம், கதை = தண்டு,  
கணை=அம்பு, நெடும காழுகம்=நீண்டவில், அறை  
தரு=சொல்லப்படும, ஆறலைதது=வழிப பறிசெய்து;  
வவவி=அபகரித்து, சிறைபடுநீர்=கரையின து காவலி  
னுள்ளடங்கிய சலம்; சிரலை=மீனகுத்தி,

(௧௦௧) குழகுகன்று=இளங்கன்று, அன்=பசு, மலாககோதை  
=மலாமாலை அணியுட, கோதையாகள = ஸ்திரீகள்,  
வருமதுறவா=வருகின்ற துறவிகள், வருநதுற=துன்  
பற, கொல்=வருந்தும்

புக்குபுனற றடங்கரையிற புரிதருகண் ணியிற்ப  
டுத்துத, தொககநெடுங் கயலிரைதோ தோலடிப்படு  
வாழுடடாண, மிககுபாவண் டானமுடன விரிந்தசிறை  
ப பெருமபோதாக, கொககுமுதற பககிகளைக்கொன்று  
கொன்று தினறு பிவனும (க௦௨)

மேவிவளா வனங்கடொறும விலவணககி விறற  
பகழி, தூவிவெரு வெடுகுதிததுத துளளுபுள்ளி மா  
னிணங்க, டாவியுகளிர்லேபுற றலைக கேழன மரைக்குல  
ங்க, ளாவிசெகுததுனருநதி யடுபுலிபோற றிரியுமநாள் (க௦௩)

விரிந்தகொடு வினைவசத்தான மெயிற பி ணி க ள  
பிடித தலைததுப, புரிந்தசுரு ளிருளோதுப புலைமகள்  
பொன றிடபாழமபிப, பரிந்தனவின மெழுகாகிப பற  
பலநாட பயிலபெடையா, விரிந்தவனறிற் சேவலெ  
னப பெருநதுயரக கடலவீழ்ந்தான. (க௦௪)

(க௦௨) புனலதடமகரையில் புகு=விசாலமாகிய நீரககரையில்  
போய, புரிதரு=முறுக்கப்பெற்ற, கணணி=புளபடுக  
குங்கயிறு, பதிதது=சிக்கச் செய்து, தொகக=அங்கு  
சோந்திருக்கிற, கயல இரைதோ=கயலமீனை இரையா  
கத்தேடும், தோலடிப்புள=காலவிரல்களுக கிடையில்  
தோலவிரவியபட்சிகள், துவா=செகப்பு, முள்தாள=  
முளளைப்போனற நிகமுடையகால், வண்டானம்=நா  
ரை, பெருமபோதா=பெருநானா, பககி=பட்சி

(க௦௩) விலவணககி=விலைவாளைத்து, விறல=வலிமைபொரு  
நறிய, பகழி=அம்பை, தூவி=எய்து; வெருவொடு=  
அச்சத்தோடு, தாவிஉகா=தாண்டிக்குதிக்கும, இரலை  
=கருமான, அல்லது கலைமான, உரல்தலைக்கேழல=  
உரலபோனற தலையினையுடைய பனறி, செகுதது=  
கொன்று

(க௦௪) புரிந்தசுருள=பின்னிச்சுருட்டிய, இருள்=இருள்போ  
றகறுத்த, ஒதி=ஸ்திரீகளின் கூடநல, பொன்றிட =  
இறக்க, பயில=பழகிய, அன்றில=அன்றிறபட்சி, சே  
வல=கோழி

எழுமயங்கு முகந் தேந் தேதங்குமுடந் பொறை  
சேரநது, விழுமிருகட் புனலருமிழி விட்டோட விமரி  
விமரி, எழுமயங்கு குடைந் துபுர வரவெனநீ ணிலந்  
கேயா, லுழமிரபும வெனமுறுகெட் தெய்யபுமிந்  
துப புழுங்குகொல (க௦௫)

கண்மணியே யெனதாசாக கங்குலவிழந் திடவு  
திதந், வினாமணியே விவரினவாய் விண்டுமிழும் வெ  
னாடாது, கண்மணியே பாறசலதி தருமமுதே நயப  
ருகதி, மொணமணிநீந் திரொரவி னுணர்விழந் து முய்  
வேனே (க௦௬)

துபபுறந்தெவ வாயிதமுந் துயிழைபுந் கழிதமு  
வைபுருகக் காரமுந் முந் திருந் முந் திருநிழிபுந்  
கொபுல புந் துருகமுந் துருகமுந் கருகமுந்  
மெபபிறகிபிறந் துணைந் வினி ககாணப தெனறயருந்

துவகிணய பெருந் துயிழைபுந் கழிதமு  
காட, துருகமுந் துருகமுந் துருகமுந் துருகமுந்  
புருகமுந் துருகமுந் துருகமுந் துருகமுந்

(க௦௭) உடம்பொறை = தேந் துருகமுந், அணிகரு = இடிகரு,  
உருகமுந் = பயகமுந், புருகமுந் = புருகமுந், புருகமுந்  
புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்  
புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்  
புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்

(க௦௮) வினாமணி = வினாமணி, இப்பி = முருகமுந், கருகமுந்  
கருகமுந், கருகமுந் = வினாமணி, கருகமுந் = பிபுருகமுந்,  
புருகமுந் = அருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்  
புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்

(க௦௯) துபபு = துபபு, வாயிதமுந் = உருகமுந், துபபு = உருகமுந்,  
வைபுருகமுந் = கருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந், புருகமுந்,  
புருகமுந் = கருகமுந்



கைகளைங் கவனனிதத, மாங்குயிறசொல் லிபர்விரகமுரு  
மெங்கைப பருவமுறறு. (க௦௮)

மாரிவளந்தருமுகலை மணிகருநீ நிறமணலை,  
வேரிமழ செழுநதுணாகள விளங்கிதழிக கருங்கனி  
யை, நீரிலெழுஞ சைவலததை நிகுத நுநெயதது நெறி  
ததிருண்ட, காரிருநின பிழம்பென்னக கவினகொடை  
கருங்குழல்கள. (க௦௯)

கஞ்சநெடுங் கயல்கமழங் காவிரினை கணைககணையா  
யஞ்சனநதேநாயந தடலினங்க னாகமங்க நல்கடலீ  
னஞ்சமுதங் கவநிலங்கு நகு மணிப்பொற குழைகமிதது  
வஞ்சமிசுங்கொலைபயின மும்புததனவாலவரிவிழிகள்.

கன்னியாக வினனையநு கலைளாநத மதியொள  
பாநத, துன்னிப்பமுட டாடகமலத தாபமுதை முறுகது  
டைநது, மன்னியமென சேமுடவிழும் பதநோகவி மது  
துகாவா, வினவிசைபபூம பொறிகருமப ரிருநதநெ  
ன விருநதவனும. (க௧௦)

(க௦௮) ஓங்கு = மிகுந்த, குறுமுறை = அருமபு, குமிழ்தது =  
எழுந்த, கோங்க முறை = கோங்கின அருமபு

(க௦௯) மணிக்கருநீல நிறமணலை = அழகியகருநீல நிறம்பொருந  
திய மணலை, வேரி = வாசனை, இதழிககருங்கனி = கறு  
தத கொன்றைப்பழம், சைவலம் = கொடிப்பாசி, நெய  
தது = தைலப்பசை பொருநதி, நெறிதது = இடையி  
டையே சுருளலுற்று

(க௧௦) நெடுங்கயல = நீண்ட கெணைடர்ந, காவி = கருங்கு  
வளை, பிணை = பெணமான், கணைகரு = அடபுகரு, இணை  
யாய = ஒத்ததாய், அடல = வலிமை

(க௧௧) தோடலிழும் = இதழ்விரிசிற, பதம் = காலம்; பூம  
பொறி = அழகியபுள ளியுடைய, கரும்பா = வண்டு

செககசெழு மிளமதியுந தென்றலுமன் றிலுபப  
கைபபக, கைககனைகொண் டபாநதுமதன கடுமபூசல  
பொர மகவலின், மிகககொடுங காமமெனும விடநதலைக  
கொண் டாற்றிலலும், மககளிரு வரையுமன மருண்டு  
மலை பெனம நநதான. (நக௨)

பெருவரைபேர லகன்மாபிற் பிறங்கியபொறு சு நா  
ங்குபொடித, திருவரைக கொனவொரு மிளபூலைககோ  
டுழுதுழகதப, பொருவருமா தரவினுடன் புணர்நதுநல  
லுகாநதிடுநாண், மருவருபூங குழலியரு மைநதரிரு வ  
ரைபபநதார. (கக௩)

தரைமிசைததன் புதல்வியாக டாமீன்ற தனையரி  
ரு, வரையுமன மகிற்றதெடுதது மடிமீது வைததுமுரி,  
நிரையெறிவா ரிதிபிறந்த தெனவழுதககுதலைகன கேட,  
நிரைகருவெவை லுரைசகரைபு ணாட்டி வளர்த நவப  
புறமுன. (கக௪)

வேறு.

இவ்வண்ண மிங்கிவனரு னிருநதிடுநாட் பபம்பு  
ரவி பிரவிதலனை, மைவண்ணப பாநதனபகு வாயினிற்

(கக௨) செககாஎழும்=சிகபபுத தோனறும், கடுமபூசலபொர  
=கொடியபுததஞ்செய்ய, மருண்டு=மயங்கி

(கக௩) பொடிதது=தோன்றி, கோடு=மலைசிகரம், உழுது  
உழகக=குத்தியுரஞ்ச ஆதரவு=விருப்பம்

(கக௪) தனையா=புதலவா, நிரையெறி = அலைவீசும், உரை  
தரு = சொல்லப்படுகிற, நுரைசகரை = நுரையை  
யுடைய கள்

(கக௫) பசம்புரவி=பசசைக் குதிரை; மைவண்ணம்=கருமை  
நிறம்பொருந்திய, பாநதன்=பாம்பு (இராகு), பகு=  
பிளந்த, வாயினிற்பெயறு=விழுங்கி, செவவண்ணக  
கனகம்=செம்பொன, செருததல்=மடி, நல்லான்=  
பழுதநன்ற பசு, கொயவண்ணம்=பறிககபபெறுநதன  
மைபெற்ற; கோதை=மலை, கோமகன்=அரசன்.

பெய் துமிழ்காலை மறையோர்க் கெல்லாளு, செவ்வண்  
ணக கனகமுதற் கலைமுலைப்பாற றுரைவிடுஞ் செருத  
தனலலான், கொய்வண்ண மலர்க்கோதைக கோமகன  
றன் றுனமிகக கொடுப்பவாங்கி. (௧௧௫)

வநதநல்லந தணர்கடமமை வனச்சரியின் மறித்  
துருத்து மைநததோடுங், குந்தநெடுங் கதைவடிவான  
கொடுமரஞ்சா யகங்களினுற் கொடிநு தநதநு, சிநநவு  
டற செதுகைகசெயது கலககியவர் கைப்பொருள்கள்  
சேர வவ்வி, வெந்தழலார் விழித்ததுகண் மிருகாரியெ  
னத தனதின மேவினனே. (௧௧௬)

பல்லொடிந்து கவுளொடிந்து பழுவொடிந்து முழ  
வெழுவிற்றணைதத துண்டோட், கல்லொடிந்து கரமொ  
டிந்து காலொடிந்து மாபொடிந்து கலங்குவாயிற, சொ  
ல்லொடிந்து பனவரெல்லாம் பகைநதிமிரந துடைத்தி  
லங்குஞ் சுடாவேன மன்னை, செல்லொடிந்து முடிநவ  
முங் கோயிலவா யிலேநோக்கிச் சென்றானே. (௧௧௭)

(௧௧௬) வனச்சரியின் = காட்டுப் பாதையில், குந்தம் = குலாயு  
தம்; நெடுங்கதை = நீண்ட தண்டாயுதம், கொடுமரம் =  
வில, சாயகம் = அம்பு, கொடிநு = கன்னம், செதுக்  
கைசெய்து = வெட்டி, கலககி = கலங்கச்செய்து, தது  
கண் = அஞ்சாமையுடைய, மிருகாரி = சிங்கம், தனது  
இல் = தனது வீடு.

(௧௧௭) கவுள் = கன்னம்; பழு = முதுகெலும்பு, முழுவிலமு =  
மத்தளம்போற் புடைப்புறற், துண் தோள்கல = கல்  
லைப்போன்ற வலிமையுற்றபுஜா, சொல்லொடிந்து =  
பேசுதற்; பனவா = பிராமணா, துமிரம் = இருள்;  
செல் = மேகம், ஒடிந்து = பிளவுபட்டு, கோயில =

சென்றுமுறை யோமுறையோ வெனறசொற்றி  
ண் டிறலவேநதன செவியிறகேடடுக, குனறுற்றோ  
புரவாயிற் காவலரைக் கூயவரைக கொணாமி னென்  
னப, பொனறுயிலு மணிமாப ரைசிருக்கு மண்டபத்  
திற புருத்தபபோரா, கனறுமனத துடனவாதங் காய  
முறுங் காயமெல்லாங் சண்ணிற கண்டான. (௧௧௮)

யாவரிது செய்தனரிங் கெனவினவ நீயெமககீண்  
டெநதெலலாம, பாவநெறிச்சுண்டாள் றெருவன்மை  
நத ருடனமறிததுப பறிததுககொண்டே, யாவவென  
வளைததடித திட்டாயுத்ததா லவளுசெய்தெமையடர்த்  
தானெனனக, காவலனவா யிதந்துடிப்பக கட்டழல்கா  
ன் றெருகைமறறைக் கையிறுக்கி. (௧௧௯)

முன்னினற முடங்குளைவான மடங்கனிகா படை  
ததலைவர் முகததை நோக்கி, மினனினற விறற்றுகைக்  
கரத்தானை சிலகொடுபோய விளங்கு செங்கே, முன

(௧௧௮) துண் றிறல = மிருநதவலிமை, கூய = கூப்பிடடு, பொ  
ன் = இலட்சுமி, துயிலும் = தங்குகிற, மணி = அழகிய;  
கன்று = கன்றிய

(௧௧௯) ஆவ என = தமக்குரியனவென்று, அவம = தீமை, அட  
ரத்தான் = வருத்தினான்; கணதழல = கண்ணினின்  
றும அக்கினியானது; கானறு = வெளிப்பட்டு.

(௧௨௦) முடங்கு = வளைந்த; உளை = பிடரிமயிர், வான் = பெரிய;  
மடங்கல் = சிமமம்; மின் = ஒளி; நினற = பொருந்திய;  
விறல்தானை = வெற்றிபொருதிய ஆயுதத்தைத் தரித்  
த; கரம் = கையினையுடைய; தானை = சேனைகளை;  
செங்கேழ் = சிவந்த நிறமுள்ள, எல் = ஒளி, நின்ற =  
பொருந்திய, கதிர் = கிரணங்களை; குடதிசை = மேற்  
குத்திக்கு, கடலவாய = கடலினிடத்து; எயதும் =  
அடையும், கல்லின்ற = கல்லைப்போன்ற.

னின்ற கதிராகருக்கி யிரவிருட திசைககடல்வா யெய்து  
முன்னாக, கன்னிவற மனததவனை கடிதோடிக கொ  
ணாமினெனக கற்பித்தானே. (கஉ )

ஆயவரும் விரைநதுகதை யாழிசிலை வானியொள  
வா ளாயிலவே லேந்திக, காயவரும் கடுமறவி தூதரிவ  
ரெனவெருவக கண்டோர கானிற, போயவனை முடுக  
காமரப பொதுமபாசெறி யடவிதொறும புழைககை  
வேழுஞ், சீயமுய லெண்குபுலி திரிசரிசு நுரிவியெங்குந  
தேடலுற்றா. (கஉக)

கையரிக்கொண் டிடுஞ்சேனைக கணங்கண்டு மரு  
ண்டுமனங் கலங்கிககாதன், மையரிககண் ணியரோடு  
மக்கொளாடு மவ்வனத்தின் மறைநது வைகி, நெய்யரி  
யிற நீக்கொண்டு நனகதறறும படிற்றொழுகக நெடிக  
ளோதை, செய்யரிதகா னகன்றிரவிற் பறபலகா வதங்  
கடநது செனற பின்னர். (கஉஉ)

(கஉக) ஆயவா=அப்படிப்பட்ட சேனாவீரர், ஆழி = சககரம,  
ஒன்=ஒன்பொருந்திய, அயில=கூர்மையாகிய, காய  
வரும்=கொலவவரும், கடுமறவி = கொடிய இயமன்,  
வெருவ=அஞ்ச, முடுககா=மலைகருகை, போதுமபர்  
=சோலை, செறி=அடர்ந்த; புழை=தூளை, சீயம=  
சிங்கம்; எண்கு=கரடி, திரி=சஞ்சரிககிற, சரிகள்=  
மலைச்சாரல்கள், துருவித்தேடி=ஆராயநது தேடி.

(கஉஉ) கை=கையினிடத்து, அரி = ஆயுதத்தை; கொண்டி  
டும் = தரித்துக் கொண்டிருக்கும்; சேனைககண்ம்=  
படைககூட்டம், மருண்டு=பயந்து; வைகி=தங்கி;  
நெய்யரியில்=பன்னாடையை; தீக்கொண்டு=கொளுத்  
திககொண்டு, படிற்றொழுக்கன்=வஞ்சகனாகிய சுருமா  
ரன, நெடிகள்=செள்வணடு; ஓதை செய்யும=சப்திக  
கும்; அரில்=புதாடாந்த

காட்டியசெந நிறச்சூட்டு வாரணங் கூயழைப்ப  
வொறறைக காற்றோ தூண்டிசு, சேடடிளஞ்செங்கதி  
ரப்பரிதி சீழ்த்திசைசுக னுதயவரை சேருங்காலை, நாட  
டியதீ வினைககொடியோன் பயமுல மாநடநது நரருக்  
கென்ப, மூட்டியபூ ணவதேயப் புடையிலொரு வரைச  
சார லொளித்திடானே. (௧௨௩)

தொலவினையின் படிநெடிய வரைவனங்க டொறு  
முமுன்று தொடரநது கானிற, பலவினையம் புரிநதுவழி  
மறித்திரலை முயலும்பு பனறி மானகா, கொலவினை  
யரு செய்துநடுக கொடுங் கூற்ற நிவனென்பபோ கொ  
ண்டுநாளு, நலவினைய மொன்று மினறித தீவினைமீடம்  
படச்செலுநதி வாழு நாளில். (௧௨௪)

அவ்வரைபி னெடுஞ்சாரந கரைககாதத தளவை  
யின்மா லயன்புததேளிர, தெவ்வரைவென நிடுகுவிசப்  
படையோனமா னுடரெவருந திரண்டுபோற்றக, கை  
வையொன றுரித்தருளுங் கறைபிடறறுக கணனுதல  
கட கருணை நலவிச, சைவனாய் டேற்றுகிறபான் வீற  
நிருக்கு நாகநகா தானென் றுண்டால. (௧௨௫)

(௧௨௬) காட்டிய=தோன்றிய, தூண்டி=செலுத்தி, சேடு=  
அழகிய, பயம் மூலம்=பயம் காரணமாக, நரருக்கு  
இனபம் ஊட்டிய=மனிதாக்கு இன்பத்தைக் கொடு  
தத, ஊணவதேயம்=மிலேச்சாடு, புடை=பசும,  
வரைச்சாரல=மலையின் அடிவாரம்

(௧௨௭) பலவினையம்=பலதந்திரம், இரலை=கலைமான, சொல  
வினையம் = கொலலுந் தொழில், கடுங்கொடுங் கூற்ற  
ம்=மிகக்கொடிய இயமன், செலுத்தி=செய்து

(௧௨௮) காதம்=பத்தாழிகைவழி, புத்தேளிர தெவ்வா=தே  
வாகட்குப் பகைவா (இராககதர்); குலிசப்படையோன்  
=வச்சிரா புத்ததையுடைய இத்திரன, கைவரை=யா  
னை, நாகநகா =நாகநகரம் எனனும் ஒரோ.

அந்தநகரப் பூசுமர்ப்பாத திவ்வணிகர் சூத்திரர் முன் ஞாயிறோரும், பந்தணிகைச் சந்தமுலைப் பண்டரு சொற பைந்தொடியார பலருமபானற, கொந்தவிழ நாண் மலர்வாசங் கமழோடை களிற்சூழமிக குளிரநீ ராடிச், சந்தாளுசே ராசார முடுததபினனா சாரமிசு சுத்ததராகி (கௌ)

வெய்யகொடும பாதகங்க ணீரகருந் திருநீறு விர வச சாததித, துய்யமணிக கண்டி கையின் மெடைபு னைநதஞ் செழுததோதித் துலங்குஞ் சோதிச, செயய மணிக குண்டலங்கண் முதலாமபொற் கலனிலங்கச செககாமேனி, பையனுறைந் தருடருநா கேசசுரத்திற சென்றுதொழு தனபுகர. (கௌ)

வெண்டரளந் தொடைநாற்றி விதானித்து நெய் ததகளி விளங்குமேற்றி, வண்டமரும வலம்புரிமா தனி முலலை மலனிகைநெய் வந்திபிரசி, தண்டளிரசோ மண மிருந்த மந்தாரங் கரவீரஞ் சாதி வாசப, புண்டரிகங் கருங்குவளைப் போதுநீ யருபரணிகளபுரிநதுபோற்றி.

(கௌ) பூசுரா=பிராமணர், பாததிவா=கடித்திரியா, முன் ஞாயிறோ = முதலாயினோர், பந்தணிகை = பந்தையணிகை கைச் சந்தம் = சந்தனம், பந்தருசொல = ராகம் போன்ற மொழி, பானல = நீலாற்பலம், குழுமி = கூடி, ஞ்சாரம் உடுத்தபின = வஸ்திரநூற்றித்தபின, ஞ்சாரமிசு = ஒழுகுகம் மிருந்த

(கௌ) விரவ = விளங்க, செககாமேனி = செவ்வானம் போன்ற திருமேனி

(கௌ) தொடைநாற்றி = மாலைகளைத் தொங்கவிட்டு, விதானிதது = மேற்சட்டுககட்டி, தகரி = அகலவலம்புரி = நகதியாவட்டை; மாதவி = குருக்கத்தி, பிச்சி = சிறு சண்பகம்; கரவீரம் = அலரி, சாதி = சாதிமுல்லை, கருங்குவளை = கருநெய்தல்

சங்குபட கருதுடிமத தனந்தாளந் தழங்கியசல லரி  
மல்லாரி, மங்குன்முழுக கெனமுழங்குப பரதவிதிப படி  
நடன மகளிராடக, கங்குறணிமகண்டுயிலா தண்டாரிரா  
னருடகோலக கடலிறகாரி, துங்குசிவ நிகிவிரத மாசியி  
றபிற சது தத்சியி னேற்கலுறரா. (கஉக)

ஈதுணரா னல்வினையொன நிருந்ததனற் சுருமார  
னிருமொறனோடடின, மீதுலவு தடநெடுங்க னுமைபா  
கன சந்திதிமுன மேவிவாசத, தாதுலவு நந்தனங்க  
ட்டவிமட மனைவியாந் தற்குசுருட்டா, போதுகொய்  
வான போதுமந்தப போதுகண்டா னவடைந்த புது  
மையெல்லாம. (கஉ௦)

இங்குதொடரபுதுமிதுவென் னிரவிலென்றத திசை  
நோக்கு மெல்லையாத, சங்குணிறை நதரசரசங் கரவெ  
னமு வைந்துகனன லகன்ற பின்னாத, தங்குபொங்க  
கொளித்தீபத் தட்டேந்திப பரிமாறுஞ்சமயந்தனனிற்,  
நிங்குணை செஞ்சடையோ னினிதுறையுஞ் சிவலிங்கந  
தொரிசிததானே. (கஉக)

மீட்டுமந்த வனத்திலெய்தி வெவவினையா பலபுரு  
நது விருப்பநெஞ்சிற், காட்டுமனைக கிழத்தியிரே புன  
பநல துகூந்து சினனாட் கழிந்தபின்னா, வாட்டுபெரும

(கஉக) படகம்=பம்பை, துடி=உடுக்கு, தழங்கிய=ஒலித்த,  
சலலரி=ஒவகைவாததியம், மல்லாரி=ஒவகைவாத  
தியம், அருள்=வட்டமாகிய, கோலக்கடல்=பாறக  
டல், காரி=விஷம், துங்கு=உண்ட

(கஉ௦) தடம்=பெருமை, நந்தனம்=நந்தனவனம், தடவி=  
(இருடபொழுதில் கையினால்) ஆராய்ந்து, போதுகொ  
யவான=மலாபறிப்பதற்கு, போதம்=போகிற, அந்த  
ப்போது=அந்தக்காலத்தில், அவண்=அவ்விடத்தில்

(கஉக) எலலை=காலம், அங்கண்=அவ்விடத்து, பரிமாறும்=  
ஆராதனை செய்யும்



பிணியிலேபாப மததுடைக்குந தயிரின்மன மறுகிமாழ்கி,  
யிபு நெபரும பாதகநதா னிறந்ததெனத தனதுடனீத  
திறந்திடடானே. (க௩௨)

பெரிய வாயரகல வானினுற்றசிறு பிறையெயிற்றர்  
சிகை பெற்றெழுந, தெரியு நீள்வடவை பொத்தகுஞ்சிய  
ரிடித்தசொல்லினா துடித்தனீர், சொரியுமாரிமுக்கி லால  
காலமவை தொகத நீலவரை பொக்குமா, காரிய மெனியா  
சி வந்த கண்ணினர்கள் காலதூதர்பலா மேவினார்.

தாலமொத்தகர மீதெடுத்தசிலை தண்டுவாவரி வளை  
சககரஞ், சூல மிக்கவடி வாள்சிரத்தொகை துணிக்கு  
நீடிய கணிச்சிகூர், வேலழற்கழுமுள் பிண்டிபாலமொடு  
விசு பாசமவை கொண்டு நீள, வாலசைத்ததுமிகு புலி  
புல வாழினை வளைத்ததா மென வளைத்தனா. (க௩௩)

(க௩௨) நெஞ்சில விருப்பம் காடும் = மனதிற்கு இச்சையைக்  
கொடுக்கும், மறுகி = சுழன்று, மாழ்கி = மயங்கி, உடல  
நீத்து = தேகத்தை யொழித்து

(க௩௩) குஞ்சி = குடுமி, இடித்த = இடிபோன்ற, துடித்து =  
அசைத்து, தொக்க = கூடிய

(க௩௪) தாலம் = பனைமரம், மிக்கவடிவாள் = மிகுந்த கூர்மை  
பொருந்திய வாள், கணிச்சி = ஓவகைச்சூலம், கழு  
முள் = ஓர்வகைச் சூலம், பிண்டிபாலம் = யுத்தத்தில்  
வெறிந்துகொல்லும் ஆயுதம், மிகுபுலி = பலபுலிகள், புள்  
வாய = பசு;

சூலமானது இருக்கிறாச்சூலம் முக்கிறாச்சூலம் இருந்தலை  
ச்சூலம் என்பன முதலிய பல பிரிவினையுடையதாயிரு  
த்தலால், இச்செய்யுளில் சூலமெனவுங் கணிச்சி யென  
வுங் கழுமுள்ளெனவும் கூறினர் இவற்றுள் சூலம்,  
கணிச்சி, கழுமுள் என்பவை இவ்வில்வகைச் சூல  
மென இப்பொழுது

பற்று மெனபாசிலா பாவியாவிபத நிபபதைநக விரி பாறையி, நெற்று மெனபாசில ரீரநாவதனை யிரு மெனபாசிலா பாரெலா, முறநுணாநதுகொலை செய்த காலகர மொடிததி ரென்றிவை யுரைததுமுன, மற்ற டம்புய முரிநது சிந்திட வரிநது கட்டினர் வருததியே (௧௩௫)

அடிப்பா பறபல விலங்கு கொன்றுதசை யன்று மென்றுநனி தின்றபல், லொடிப்பா மாடிப்புழு ஆடுதைப யாகதை போசசிமேலிட வாபயிமே, விடிப்பா பாசமது கொண்டு கண்டமதி லீட்டி.றுககியிரு கையினும், பிடிப பாகண்ணினை பிதுங்க வீரததுநெறி பேருவார முயலு மெல்லையில. (௧௩௬)

வணங்கி முறதியெதிர நின்றநதிதனை வருகமென நெமது வாயில வாழ், கணங்கன் சென்றெருக ணததி நெயதியடு காலதூதர் கொடுபோருமுன, குணங்கெடா தசுரு மாஜனைககயிலை கொடுவரசமுதி கூறெனாப, பண ங்கொள் பாம்புமதி பாணிவேணியணி பரமனறகருணை பண்ணினான். (௧௩௭)

போற்றியங்குவிடை கொண்டுவாயிலிடை போ ங்து நநதிகண நாதா போய்க, கூற்றினுருவிர குடித்த காலனருள் கூரவந்தசுரு மாஜனைத், தேற்றியாதாவு

(௧௩௮) ாரும்=பிளவும, மலதடம புயம=மலலயுததஞ் செய யும பருத்த புஜம்

(௧௩௯) யழுவுடு=எலும்பில்; கதைஒசரி=தண்டைவீசி, மே லிடவுரப்பி=மிகக அதட்டி, இடிப்பா =மோதுவா, இட்டு=போட்டு; நெறி பேருவர்=வழிச்செல்லும்படி; எல்லையில்=சாலத்தில.

(௧௩௭) சென்றெய்தி=போய்ச் சேர்ந்து; பணம்=பாம்பின்ப டம்; பாணி=நீர்.

(௧௩௮) அருள்கூர்=அருள்பெற; அற்பினெடு=அன்பினெடு.

செப்பி யற்பிஞ்ஞெடு செம்பொன மா மணி விமானம்,  
தேற்றி யோர ஞாடியில் வமமினீரென வியம்பி யங்க  
வரை யேவினான். (க௬௮)

நீறணிந்திலகு நெற்றியாமிக நெடுத்த புன்சடை  
முடித்துளா, ராறணிந்தருளு மெநதை சேவடி யகத்தி  
ருதகிபரு ளன்பினு, ருறணிந்துவரு முககுறுமபற  
வொருக்கி யோசைகள் பெருக்கநற, பேற ணிந்துகிள  
நிரசிதக்கிரி பிரிந்தி டாமலுறை பெடபினார். (க௬௯)

தாம மாகமிகு கண்டுகைததொடை தரித்துளாரா  
வினை யரித்துளா, ரேமமாலவரை யசைத்தொர் கை  
யினி லெடுக்கு மறபுய மிடுக்கினா, நாமவேறிகிரி கொ  
ந்த முறகமுமு ணருக தைப்படைக ணவியநீள், வாம  
மேவுவடி வாளினோடுதிறன மறவிதூதரிடை மரு  
வியே. (க௭௦)

(க௬௯) நெடுத்த=நீண்ட, ஊறுஅணிநது = விககினங்களை  
யுடைத்தாய்; ஒருக்கி=கெடுத்தது, ஓசை பெருக்க=  
கீர்த்தி யதிகரிக்க, நறபேறு அணிநது=நல்லபயனை  
யுடையதாய்; கிளா=பிரகாசிகும, இரசிதக்கிரி=வெ  
ள்ளிமலை, பெட்பு=விருப்பம்

(க௭௦) தாமமாக=விருப்பமாக, மிகு கண்டுகைத தொடை=  
மேலான ருத்திராகக மாலைகள், அரித்துளாரா=ஒழித  
திருக்கிறவர்கள், ஏமமாலவரை=பெரிதாகிய பொன்  
மலை, மிடுக்கு = வலிமை, நாமவேல = அச்சந் தரும  
வேலாயுதம், திகிரி=சக்கரம்; கொந்து=கொத்துகிற;  
அழறகமுமுள=அக்கினியைக் கக்குகின்ற சூலாயுதம்,  
நரு = விளங்குகிற; கதைப்பனட = தண்டாயுதம்,  
நவியம் = மழுவென்னும் ஆயுதம்; வாமம் = அழகு,  
திறல்=வலிமை

விடுமி னிறதமறை வேதியன்றனைவிடுததிடாவி  
டிஃ விறதபடை, யெடுமி நெமமுட- நெதிராதுவெரு  
சம ரியதறியுங்கன்வலி யாவையுங், கெடுமி னங்கமுடி  
புயமெ னுமபெரிய கிரியிழந துயிரை யொடது கைக,  
கொடுமி நெனறுசில வாசகங்க ளெதிர கூறினா வலி  
மை கூரவே. (க௧க)

முனிவா போனமிக நீறுபூசி முறுங்கு வேணி முடி-  
த்துளீர், தீனையி லோரொரு பாதி நீதிகள் செய்துலீ  
ரெமை வெயயதீ, யனைய வாயமொழி பேசியேசு ய  
டாதது வனமை நடத்ததுவீ, ரினையராயிது செய்த நீரி  
வண யாவ சேவலி நெய்தினீர். (க௧௨)

என்று வன்றிற வியம தூதரி யமபலுந்தவ ரெ  
ன்று பொற, குன்று கொண்டுமுன முப்புரந்தழல கொ  
ள்ள மெனன்கை கோட்டி மான, கன்று கொண்டக ர  
ததனையெதிர காமனைக்குள விழியழற, கனற ளித்தரு  
ளாதி நாயக னன்பா பினபிது கூறுவார. (க௧௩)

துண்ட வானமதி கங்கை மாநதி சூடினே னிசை  
பாடிமா, வண்ட ருமலா முண்ட காசன மறையவன்

(க௧௪) மறைவேதியன=வேதத்தினை யோதும் பிராமணன்;  
முடி=தலை

(க௧௫) வனமை=பலாதகாரம், ௨இனையராய = இததனமை  
யுடையராய

(க௧௬) தவர்=வில; குளவிழி=நெறிக்ககண், அழற்குஅன  
று அளித்த=முன் நாளில் ளரித்த

(க௧௭) வண்டு இசைபாடிஅற = வண்டுகளானது நீங்காரஞ்  
செயது நீங்காது வசிகமும்; முண்டகாசன மலாமறைய  
வன=தாமரை மலரில் வசிகமும் பிரமன்; பொறை=  
பாரம், இமபர்=இப்பொழுது; எணதரா = நினைக்கக்  
கூடாது

பொறை மண்டல, முண்ட மான்முத லுடைய மங்குவ  
ரிமப ரெனபதை யுன்னிமு, நெண்ட ராவிட முண்ட  
ராவணி கண்ட மீதி லிருத்தினேன். (கசச)

காலஞாயித காலவேயொரு காலினுலுதை செய்  
துநீ, டாலமேதிக ரந்தகாசர னவலைமுததலை யயினெ  
டுஞ், சூலமேகொடு குத்திமாபு துனைத்துவானிலு  
யாததியோ, லேலமேயென வானிபானியு லககும்ட்டு  
முணக்கினேன். (கசரு)

திருக ணாசல மதனை யமமைதி டுககமெய்த வெ  
டுத்தவ, னுரிய மாணரி முடிபு னைந்தக மொருப துங்  
கர மிருபது, நெரியநாரண னேனமாய்முத னேடுபாத  
மிரண்டி லோ, விரியுநாண்மல ரடியினுயக விரலமுத  
தி மிதித்துளான. (கசசு)

உறுதி வானவர் மானவாக கிடை யீடுருமல வில  
ககவுரு, சிறுமை தீராத முததி பததிகள் செய்தவாக்  
கருள செய்பவு, மறுவி லாமதி போலவால மருபபு  
நெற்றியி னங்கனுட, பெறுமதாசல வதனனொயொரு  
பிள்ளை பெடபொடு பெற்றுளோன். (கச௭)

(கசடு) உயிர்கால=உயிரீங்க, அயில=கூமை; ஆவி=உயிர்;  
உலககும்=நீங்கும்; உணக்கினேன் = வாட்டினேன்.

(கச௭) கணசலம்=கைலைமலை; உரிய=தருந்த, கம=சிரசு;  
முதல=முற்காலத்தில; நாயகவிரல்=பெருவிரல.

(கச௭) உறுதி = வயிராகிய முள்ள; மானவர் = மனிதர்;  
இடையீடு=விககினம்; தீராத=நீங்கு; வால் = வெ  
ணமையுற்று; அம=அழகிய; மருப்பு=தந்தம்; நெற்  
றியின அமகண்ணும=நெற்றியில் அழகியகண்ணும;  
மதாசலம்=மதமுடைய யானை

நாலுமா மறை யோது நான்முக னுநிநாசி நறுக  
கிவந், தாலு நீடிரை யததி யுறறெழு மாககா பழக டகா  
ததுநற, சாலு மாமதி விட்டிகறபுரி தகக னைத்தலை  
வெட்டிமுற, கோலும வேளவி யழிததி யெனறெரு  
கோர வீரனை நலகினேன். (கசஅ)

கொடிய தாரக னாயிரந்தலை கொண்ட சிங்கமு  
கன்கடற, படியின் மிககுயா ரூரநீதிசெய் பறபறனவர்  
குலமெலாம், வடிகொள வேலகொடு கொன்று பொன்  
றிகழ வானநாடு புரப்பதற, கடியாதீவினை யறவருட்ட  
ரு மறுமு கந்தனை யருளிநேன. (கசக)

ஏவயாரிவ னெய்துகினறன மிங்கி வலறனைவிட  
டுநீர், போவதிதகட னென்று நினறுள பொறுமைபோ  
டிவை புகலவும், பாவ சாகர மான மானமில் பனவனை  
ப பல நரகினவாய், மேவவேவிட லன்றிமீளவி டோமெ  
னாவலி பேசினா. (கரு)

(கசஅ) நானமுகன் நாரி = பிரமமாலின பத்தினி; வந்து =  
தோன்றிவந்து; ஆலும = சபதிககிற; நீன் னிரை =  
நீண்டஅலை; அததி = சமுத்திரம்; அாககா = பன்னிரு  
சூரியர்; நறசாலும = நன்மை பொருந்திய; மா மதி  
விட்டு = சிறந்த புத்தியைமொழிதது; இகல்புரி = (பர  
மேசுவரனைப்) பகைதது; முன கோலும = முன்னே  
செய்த

(கசக) கடல = சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த; படியின் = பூவுலகத்தில்;  
மிககுடர் = அதிமேன்மை பெற்ற; ரூ = அசுரன (சூர  
பதமன); அநீதி = அக்கிரமம், பறபல = பலபல; தான  
வா = அசுரா, பொன்றிகழ = பொன்மயமாய் வீளங்கு  
கிற; புரப்பதற்கு = காப்பதற்கு.

(கரு) பனவன் = பிராமணன்; ஏனா = என்று; வலிபேசினார் =  
வன்மையாகப் பேசினார்.

மட்டறப்புரி புன்றொழிறசுரு மாரனாவரைப்புயக,  
கட்டறுததனருட்கறுததனா கடகனறபொறி ககக  
வாய், விட்டழைத்திதழ்பறகடிததுவிடுததுநேயியெடு  
த்துவே, றொட்டி லககமில் வாளிமாமழை தூவினாசிவ  
தொண்டரே. (கருக)

கரமுநிநதனா வராகழற்புனை காறுணிநதனாகவு  
ளுடன, சிரமுடைநதனா குலவேலகதை திகிரிகால  
வளை சிலைநெடுஞ்சரமிழநதனா குடாசரிநதனா சனிசு  
றைநதனா தமதுவென, லுரநெரிநதனா தெனபு  
லத்திடை யோடி னாயம தூதரே. (கருஉ)

### வேறு

படிபுகழ்விஞ்சையாநரப்பு கருவிதட விசசுரு  
திப பணகளபாட, விடியொலியின மிகவதிரு மந்தர  
தூந துபிமுழங்க விரண்டு பாஹ, கொடிசுடைகா  
பலதிலவக குலவியநற கறபகப்பொற கோட்டிற் பூதத,  
கடிகாழ்ப்பு மழைபொழியக கறறைமணித திரனெடுங்  
காற கவரி விச. (கருங)

(கருக) மட்டுஅற=அளவிலலாடல, ஆரம==சத்தன விருட்ச  
மடாந்த; வரை==மலைபோலும், உட்கறுததனா==  
கோபித்தனா

(கருஉ) கால துணிநதனா=காலவேட்டப் பெற்றனா; கவுள  
=கன்னம்; காலவளை சிலை=இருதுனிகளையும் வளைக  
ககப்பட்ட வில, சரம=அமபு; சவி=பெலம்; வென=  
முதுகு, உரம=மாப்பு.

(கருங) படி=உலகம்; விஞ்சையா=வித்தியாதரா; நரப்பு=  
நரமபு (தந்தி); தடவி=மீட்டி, சுருதி=இசை; பண  
=இராகம், அநதரதூததுபி=தெய்வ வாததியம்; குல  
விய=விளங்குகின்ற; பொனகோடு=அழகிய கிளை,  
கறறை=அடாததிரான, மணி திரள நெடுங்கால=  
திரட்சிபுறறு அழகியகீண்டகாமப்பினை உடைய.

நசுமார நகைக்கருங்க ணரமபையாபல் லாண்டி  
சைபா நவையிற தீராத, சுருமாரன தனைக்கவின்செய்  
மானமிசை கொண் டணைநதார் சுராகள போற்றத,  
சுருமார னுடலடலை படவிழித்த தனிதுதற்கட டலை  
வன்வைகு, மிகுமாரத திரளசாயத தளரியரு விப்பு  
னலபாய் வெள்ளி வெறுதில. (கருசு)

பொங்குததிர விமானத்தி விவறிழிறது நந்தினி  
டப புகுநதுபொறபா, மங்குதவழ வரைபரசன மடப  
பாவை விடப்பாக மருவததான, வெங்கரிகூற நேந  
தணையின வீற்றிருக்கும் விமலீனவெண் டிரைகள்  
வீசங், கங்கைநதி முடிததசடைக கணனுதலைக கண  
குளிரக கண்ணுற னுனே. (கருடு)

கறைசெறியுங் கருந்தாதைச் செந்தாதிற புரிந்த  
தனமை கடுப்ப நிதி, பொறை யறிவொன நிலலீன  
நல்லறிஞ் சூடன்கூட்டிப் புரந்தாய் மேறறி, யிறைங்  
(கருசு) நகம்=விளங்கும், ஆரம்=முதலைய போன்ற, நகை  
=பலவையும், நவையிலதீராத =குறத்தினின மும்நீங்  
கிய, மானம்= விமானம், சுருமாரன = சுருதியுள்ள  
மனமதன, மிகும = மிகுதியாகிய, ஆரம் திரள = சங்  
தனவிருக்கக் கூட்டம்

(கருடு) மடப்பாவை = அழகிய பதுமைபோன்ற பாவாதி  
தேவியார், தானம்=மதம், கரிககூறறன்=யானைக்கு  
சததுருவாகிய சிங்கம், ஏந்து=சுமக்கும், அணை =  
ஆசனம்

(கருசு) கறை=கறுப்புநிறம், செறியும் = பொருந்திய, கருந்  
தாது=இருமடி, செந்தாது=பொன; புரிந்த=செய்த;  
கடுப்ப=ஒப்ப, பொறை = பொறுமை, புரந்தாய் =  
இரட்சித்தவனே, எமதுஉரு=எமதுகாருபம், அறை  
சரு=புகழப்படுகிற.



பரம பரவெனவீழந திறைஞ்சுதலு மெமதுருப்பெற்  
றிருத்தி யிங்கு, னறைதருநற கணங்களுட னெனத்திரு  
வாய் மலாந்தமல னருளிச செய்தான். (கருசு)

அக்கணத்திற் சுருமார னரனுருப்பெற முண்  
டிருந்தா னமரிற் றேற்றுத, தெக்கணத்திற் சென்ற  
டைந்த தூதர்சமன் றனைதொழுது திரைநீ ருண்ட,  
மைக்கணத்தி னசனியென்ன வந்தெம்மை யடித்தறி  
வின் மறையோன் றனைப; பொக்கணத்திற பவிரப  
பான கணங்கன்கயிலையிறகொண்டு போளு ரெனஞர் (கரு௭)

கேட்டவுட னிருவிழியுங் கனற்பொறிகான் றிடச  
சினமீக கிளரச செயய, வாட்டககை புடைத்துநன்  
றெம மதிகார மெனப்புகன்று வரைகலபோலுந, தோ  
ட்டங்கன் குலங்கருக்குச சித்திரகுத தனைநோக்கிச  
சுருமாரனபா, லீட்டருநற புண்ணியங்க ளுண்டுகொ  
னீ தெரிநதுவிரைந தியமபென முனல. (கருஅ)

மறவனுந தோந்துசுரு மாரனெனுங் கோரமிகு  
மறையோன் மீமை, முறறுமியற நித்திரநதான் சென  
மமுத லீனறுடல முடியுங்காறு, நறவமபுண்ணிய  
மொழுக்க மிறையளவு மிலலெனப்பின் னமனுநெரு  
சிற, செறமுட னெழுநதுநதிச சென்னியான் முன  
னியான செலவ னென்றே. (கருசு)

(கரு௭) ஆண்டு=அவ்விடத்திலு; அமர்=யுத்தத்திலு; சமன்=  
இயமன், மைக்கணம்=மேகங்களின் கூட்டம்; பொக்  
கணம்=கபாலமாகிய ஓடு, கணங்கள்=படைகள்

(கருஅ) மீக்கிளர=அதிகமாகப் பொங்க; செயய = அழகிய,  
லாள் சடக்கை=வாள்பொருந்திய பருத்தகை, புடை  
த்து=அடித்து, நகரு=கிரித்து

(கருசு) இறை=அனு, செறறம்=கோபம்,

நிழலுமிழஞ் சனககிரியி லீலமுகி லிருந்ததனை  
நிகாபப நீண்ட, சுழறருநாக கண்டைகண்டத தைசந  
தடிபோத திடுநதோறுந தொனிககவந்த, வழலுமிழ்  
கட பெருமபகட்டின மிசைபேறிக குறையிறைவற  
கறைவான செமபொற, கழலணிசித திரகுதத னுடன்  
றாதா குழவரத்தின் கயிலையெய்தி. (கக௦)

அண்ணலுவ னப்பாக னடலயிரா வதப்பாக னன்  
னப்பாகன், பண்ணமாயாழந கந்தருவா விஞ்சைய  
வா னவாழுனிவா பலருமபோற்ற, வொண்ணுமா ம  
லாக்காததிற பிரமபுபறநிச சுறறிநநதி யுலவவந்தி, வ  
ண்ணனுறை பேரவைககட புகுந்தொதுங்கி யொலகி  
நின்று வழுததல செய்வான. (கக௧)

ஆதிநடு வீறிஸியா பாணுடன்பெண் ணலியலவா  
யவையுமாகிச, சோதிபெறு மருவுருவாய்த தோற்றச  
ரா சரமனைத்துந தோய்ந்துந தோபாப, பாதிமதிதுதற  
பேதை பாகனுமா பேசனுமாய்ப பகாதற்கெட்டாப, பூ  
திபுனை திருமேனிப புனிதநினு மரைத்தாளக  
போற்றி போற்றி. (கக௨)

இததலையா ரமுதமெழவேண்டுமெனப்பாபபுவட  
மியாபபுற ரோங்கன, மததலையா வமராகடைந திடவட

(கக௦) நிழலுமிழும = ஒளிவீசும, அஞ்சனககிரி = நீலமலை;  
சுழல் தரு = சுழலுகின்ற, நா = நாககிளையுடைய  
கண்டை = மணி; கண்டதது = கழுத்திலே; பகடு =  
எருமைக்கிடா

(கக௧) உவணப்பாகன் = கருடனைவாகனமாகவுடைய திரு  
மால்; அயிராவதம் = வெள்ளையானே, அவை = சபை

(கக௨) இத்தலை = இவ்விடத்தில், பாப்பு = பாம்பு; யாப்பு =  
கட்டி; ஓங்கல் = மலை; அலையா = சுழற்றி; கதது = சப்  
திக்கிற; கருதார் = பகைவா; வேல் = குலம.

வை கருநிறமாய் வந்ததென்னக, கத்தலைவா ரிதியுதிக்  
குங் கடுவொடுக்கு மணிமிடற்றாய் கருதா ரூனுண், மு  
ததலைவோற் கரநாலு மறைபுகழு மைநதுமுக முதலவா  
போற்றி. (௧௬௩)

உலகுயிர யாவையும் படைத்தற் கயனாகப் புரந்  
திடுதற் குவணமுரு, மிலகும்ணி மார்பினனாய்த் துடை  
த்திடுதற் குருத்திரனா யிவையுமனறி, பலகிறிந் வினை  
பாடல் புரிந்தருளும பார்பாரனீ யாதலா லுன, சலசமல  
ச மருட்டியபே வடிபடிமீயன் புனறலையிற் சாததினை  
னால (௧௬௪)

எனறினைய துதிக்கறி விழுந்தெழுந்த வாய்புதை  
த்தங் கெறியுமபாசம், வனநிறலேசா தண்டமுதன்  
முத்திரையைத் திருமுன்னே வைத்துத் தாழ்ந்து,நின்  
நினிமே லடியேற்றுவ வதிகாரம் போதுமென நிகழ்த  
தவீர, னுனநிறம்பா துன்னுளத்தி னுறுகுறையே தெ  
மமுனனீ யுரைத்தியென்றான (௧௬௫)

அரியபனே முதலமராக கடுதததொழில் செய்பபு  
ரிந்தாயவாகளங்கங், குரியபடி நினதேவற் படிபுரிந்தா  
குறையிலமெற் குலகத துள்ளோரா, புரிகொடுந்தீ வினை  
களநிற் ததற்கினைய தண்ட மெனைப் புரிதியென்றா,  
யெரிநரகி னவரவாகள் வினைகளநிற் தூட்டுவித்தேனி  
ன்றுகாறும் (௧௬௬)

(௧௬௫) வந்திறல்=மிருத வலிமை; முத்திரை=(இயமனுக்  
குரிய) சின்னம், திறம்=பட்சம் (விவாதம்)

௧௬௬) ஊட்டுவித்தேன=அனுபவிக்கச் செய்தேன.

எம்பெருமா னீபணித்த கற்பனைக டவறில்லீ 19-  
ஞ்சி யோங்கி, அம்பருல காவளவுங் குஞ்சுநற் புரியி  
னிரைத தொலிகு முநீ, ரம்பரவம் பரப்பு, வித  
தேவாகுலத தினிமேனறி யறததை நீநதுக, கம்பமி  
லா துவததிரவிழ கலைகலன்பொன றிவந்திருநிங் கள  
வனாகி (௧௬௭)

விலைமகரி ரல்லாதங் கற்பழிந்து முலைபோகம  
விழைவிற துயததுப, புலைமகடோ னலநுகாநதங் கவ  
நுயிராத புதலவியரைப புணாநதுசாதி, நிலைதவறி யு  
னருநி வேதியரா வினமட வார நீததோர தமமைக,  
கொலைபுரிந்த கொடுமறவன சுகுமார னென்றொருபோ  
கொண்டதீயோன. (௧௬௮)

உயிருலகுகுங் காலமது கண்டெனது தூதரடைந்  
துருதது நெஞ்சி, லாரிரளவு மிரககமினறிப பாசமதிற்  
பிணிததுவரு மந்தவேலை, மயிருறுசென விகணமுனை  
யுகததகாதது நினகணங்கள வலிமைகாடரச, செயிரு  
டனஞ சேனைபெல்லா முரிந்திரிந்நு குறைவெனறி செ  
யத பின்னா. (௧௬௯)

(௧௬௭) கற்பனை=கட்டளை, அளவும=அளாவிய, இரைதது=  
இரைந்தது; முநீ = படைத்தல், காததல், அழித்த  
லென்னு மூன்று தனமையுடைய நீ; அம்பரம் =  
கடல், அம்பரப்புடவி=வஸ்திரமாகத் தரித்தபூமி, உ  
ளதது=மனதி னிடதது, கம்பமிலா = கலக்கமில்லா  
து; கலை=வஸ்திரம், கலன=ஆபரணம்

(௧௬௮) விழைவில் = விருப்பத்தோடு, துயதது = அனுப  
விதது; நலன்=இன்பம், உயிர்த்த=பெற்ற, கொடு  
மறவன்=கொடுப்பாவி

(௧௬௯) அயிர்=சிறுமணல், உக=சிதற; தகர்தது=உடைத்தது;  
செயிர=கோபம்; முரிநது=தோற்று, இரிநது=ஒடி;  
குன்ற=மெலிய.

மைதவமுங் கிரிச்சிறையிர் வசசிரத்தோன முதல  
மரா வணங்கி வாழ்ததச, செய்தவமொன் நிலலானை  
நவமணிக ளிறைத்திமபொற் றேரிலேற்றிக், கைதவ  
மற றருநதவங்க ளிறைத்ததுமிக விளைத்தவாகஞங் கற்  
பஞ்சென்று, மெய்தரிய நினதுபதத தெய்துவிததா ரி  
துகுறையென நியமபிப பின்னும. (கஎ௦)

கனமிருண்டு துளித்தமழைத தாரைகளைக் கணக  
கிடினுங் கடலின் நீர், வனவரிவா லுகங்கடனை வான்மீ  
னைக் கணிததொருவா மதித்திட டாலுந, தினமிவன்  
ரூன்புரிந்தகொடும பாதகங்கட கிலககமில்லைச ரெபபு  
மன்றோ, னனவரத தாண்டவநின் பதமபெறவும வழக  
குளதோ வறைதி யென்றுன. (கஎ௧)

அந்தகளைக் கடைக்கணித்தங் கரனுரைப்பா னந  
தணரா னினமனைகட, பைநதொடியார் பாலாவதை  
மீன்மிருகம பறவைகொன்று பகர்தறின்ற, நறதைகுரு  
தாய்பிரம சநநியாசி சதுர்வேதந தம்மை நாளு, நிறதை  
செய்த நீதிபிழைத தொழுகலபொய்சசான் றுரைத்து  
நிதி கவாதலின்னும (கஎ௨)

கன்னிகைபொற கலனிழந்த கைமைகுரு வின்  
றேவி கணிகைதாசி, யனனியாபெ ணன்னையவ ளுடன

(கஎ௦) மை = மேகம, சிறையீர் = இறகை யறுதத; கைதவ  
மற்று=வஞ்சகமற்று.

(கஎ௧) கனம = மேகம, துளித்த = பெயத; நீரம = கரை;  
வனம்=அழகிய; அரி=ஒளியுள்ள; வாலுக்ம்=வெண  
மணல், வான் மீன்=ஆகாய நட்சத்திரங்கள்; அனவர  
தம்=சதாகாலம்

பகர்தல்=விறறல்; பிரமம் சந்நியாசி=பிராமண சந்நி  
யாசி; துளித்தது=தவறி; சான்று=சாட்சி; கவர்தல்=  
தூய்மைத்துக்கொள்ளுதல்.

பிறந்தாா தன்புதலவி யன்றிமாமன். பன்னிசகோ தரி  
தூரத் திரியுடனே பதிவிரதை பழிகஞ்சாதி, மினனி  
டையாா தமைக்கூடன் மிருகநக டரைப்புணர்தல் விர  
தமவீடல. (௧௭௩)

குளங்கூப நந்தவனங் கோயினமடங் களைச்சிதைத்  
தல் குதிரையானை, யளநதிமெள ளெண்ணெய் நெய்  
பொன னுபயகோ முகிதான மாகவாங்கல், வளநாத  
பெரு மரங்கடமைத தறிததனமுகை விரியாத மலரைக்  
கொய்தல, விளங்குசிவா லயநதீராததங் கனின்மலமுத்தி  
ரம்விடுதல விளமபி வறநில. (௧௭௪)

மனமறிய வுச்சிட்ட மிடலகனகந திருடல் கள்ளு  
ன் மதிதது விறகுந், சொனகுலருண் குதகவீட் டனம  
பிதிர்போ சனநதூராததா சோறுதினறல, தினகரனை  
யராத்திண்டு நாளேகா தசிதசமி திகழுவாவி, லனமரு  
ந்த லிடங்கரத்தா லெடுததொனறை யயிறலு சாரரு  
செய்தல. (௧௭௫)

(௧௭௩) பொற்கலன் = திருமங்கலயம், கணிகை = விலைமாது;  
தாசி = ஆலயப் பணிவிடை செய்பவன்; பழிகஞ்சாதி  
= பறைச்சாதி, விரதம வீடல் = விரத தவறுதல

(௧௭௪) கூபம் = கிணறு; சிதைத்தல் = அழித்தல்; உபயகோ  
முகி = இருபுறமும் தலையுள்ளபசு, அஃசாவது வயிற்  
றினினறுங் கனறின் றிலைமாததிரம வெளிப்படுவ  
காலத்திய பசு

(௧௭௫) உச்சிட்டம் = எச்சில்; சொனகுலா = சொன்ன குலத்த  
வர்கள், ஊண் = சாப்பாடு; பிதிர்போசனம் = ஆன்ன  
ரொர்த்தத்தில் பிதிர்த் தேவதையாகப் பாலித்த பிரா  
மணாகளுண்ட மிச்ச ஆன்னத்தை யுண்ணல்; தூர்த்தர்  
= காமுகா; தினகரனை அராததிண்ணிஷ்டம் = நிமிஷகால  
கணகாலம்; அயிறல = உண்ண

துள்ளுநடை ப பரிமுலைபால் சுரநதொழுது செரு  
த்தனல்லான சுருதிதூயோர், விள்ளுமுருத திரமணிமந  
திரநதேவ விககரகம விடதி வேகங், கொள்ளுமத கரி  
யடிமை யவுடதங்கன னிசை தவளங் குலவு பனன், லெ  
ள்ளுநறு நெய்தயிர்பா லெண்ணெயொடு களாநிறற்  
லிவைகளாநி. (கஎ௬)

எண்ணுநநீ வினபுரிநத தொடிபோருளு சிவநி  
கிரோற்றியாம நானருந, தண்ணறாமபூ வா லுறங் க ருட  
யாம லருசரிதேயோர் சாநனம்ல்லார, நண்ணருமா மக  
மபுரிநது நதிபடி நறு தானநிக நல்கி னாலும், பண்ண  
ருநற பலவிரத மிழைததாலு மிதுபோலப் பயனறரா  
தே (கஎ௭)

அன்னசிவ நிசினிரதத தாசுகு கேசகரததி லமு  
த மூறுங், கன்னன் மொழி யுமைபொடெமைக கண  
டிடப்பெற றனனதனா காயும வெய்போன, முன்ன  
ரெதி ரிருளி மமபோ லுடைநதகனற திவன்முதனா  
முயனற பாவ, மென்னருநற கணங்களுடன் கூடுகின்ற  
வினபமுததி யீதுபெற்றன (கஎ௮)

என்றிழைவன் கூறுதலும் தண்டதரன் மீண்டுரைப்பா  
னிரகக மினறிக, கொன்றினமான் றசையருநதி மதுக  
குடித்து மனைவிபா தங்குமுறகுச சூட்ட, மனறனமலா  
(கஎ௯) செருததல = மடி; விளரும = புகழும், தவளம் =  
வெணமை; பன்னல = பருத்தி

(கஎ௭) ஊறுஅருகு அடையாமல = அதில குற்ற மில்லாமல;  
நதிபடிநது = யாகமுடிவில் அபவிரத ஸநானஞ்செய்து  
அல்லது கங்காநதியில் மூழ்கி.

(கஎ௮) முதலநாள் = முன்னாட்களில்.

(கஎ௯) தண்டதரன் = தண்டத்தைத் தரித்தஇயமன்; ஆற  
இனம் = பசுவாககம்.

கொய்திடுவான் வந்ததன்றி யன்புகொடு வந்தானல்ல,  
னுன்றனரு ளிதுவெனின்மற றுரைப்பதெவ னெனப்  
பரம னுவணைநோக்கி. (கஎக)

எண்டருமெட் டுணையுளத்தன் பிலரேனு முளரே  
னு மிந்நா ளெம்மைக், கண்டவரீநோற் றவர்பூசைபண்  
ணினர்நற் கதியடைவர் காலநீநந், தொண்டர்தமைக்கொ  
டம்பாசந் தனில்வீக்கித துடடவுருத தோன்றக் காட்  
டித், தண்டமிழைக் குதறவிருன் றாதருக்கு மிநதவழி  
சாற்றுகென்றான். (கஅ௦)

செறிந்தவுயிர் கவருதற்குச் சேணெறிபோய் மற  
ந்தெனது சினவேற்றாதர், நெறிநதபுரி சடைப்பரம  
நின்னடியா ரென்பவரை நினைவிற்பேறு, தறிந்தறியா  
திழைப்பர்தண்ட மவாசெயன்மற் றடையாள மறைதி  
யென்ன, மறிநததிரைக் சடல்விடமுண் டருடிருவாய்  
மலர்நதிறைவன் வகுததுச் சொல்வான். (கஅ௧)

சிரங்களங்கா திரண்டுதடந் திண்டிறற்றோ டாழ்ந  
தவிரு செங்கைவாய்நத, வுரந்தனிற்கண் டிகைபுனை  
வோ ருருததிரமந் திரநவில்வோ ருற்று வேண்டும்,

(கஅ௦) எள்துணை = எள்ளளவு; வீக்கி = கட்டி; துட்டஉருத  
தோன்ற = கோரவடிவம் விளங்க.

(கஅ௧) செறிநத = பொருநதிய; சினவேல் = கோபமுள்ளவேல்,  
நெறிநத = சுருண்ட; தண்டம = தண்டனை, அறைதி  
= சொல்லுக.

(கஅ௨) உற்றுவேண்டும் = விருப்பமுற்றுகேட்கிற; கரடம் =  
= மதச்சுவடு; கடம் = மதம்; மாமுகன = யானைமுகன;  
பூ = அழகிய; முகங்கொள் = துனியினை யுடைய, சச  
முகன் = இராவணன்.



வரங்கடரு கரடகட மாமுசுணைப் பூழுக்கங்கொள் வடி  
வேற்றாணை, கரங்கொள்நிறம் சண்முகனைத் தசமுக  
னே டரககாதமைக் காய்ந்த மலை. (கஅஉ)

பரைசிவரு பமதாகுரு சிவலிங்கந தனைப்பூசை  
பண்ணு வோரால், விரைகமழு நந்தவனம வைத்திடு  
வோர கற்புடைய மின்னா மிகக, வுரைபெறுவெண்  
டிருநீறு பூசிடுவோர சிவாலயங்க னுஞற்றுகின்றோர்,  
திரையெறிவா ரிதியுலகி லெமதடியா தமைப்பூசை  
செய்யு மேலோ (கஅங)

நின்மலமா மஞ்செழுத்தை யுளததழுத்திச செபி  
த்திடுவோர நிகரின மாக, நன்மதிநீ ராடிடுவோர் பஞ்  
சபா தகந்தவிராதோர நாள்கடோறுந், துனமதியி லாத  
துற வரதணருக காதையன்னஞ் சொன்னமீவோர்,  
மன்மதியாற் குளங்கூவல் கல்லுவிப்போர் நிழல்சாலை  
வழியில் வைப்போர். (கஅச)

காசியிரா மேசசுரமபொற் கனகசபை யாளுகா  
ளத்தி காஞ்சி, மாசிலகழுக் குன்றமுது குன்றமொற்றி  
யூமருதூர மதுரை யையா, றாசினமறைக காடுவெண்  
கா டாணைக்கா மாயூர மருணை புள்ளூர், தேசுதருஞ்சிர  
புரநற் றிருப்புசலூர் முதற்றலங்கள்செகத்திலுண்டால்.

அததலங்க டமையடைநது புனிதநாப படிந்தா  
டி யமலமாகிச, சித்தமகிழ்ந்தியாமுறைபுஞ் சிவலிங்கந்

(கஅங) பரை=சத்தி, விரை=வாசனை, உஞற்றுகின்றோர் =  
கட்டுகின்றவர்

(கஅச) மாகநல்மதி=நல்லமாசி மாதம்

(கஅங) முதுகுன்றம்= விருததாசலம்; புள்ளூர் = வைத்தீச  
வான கோயில், சிரபுரம்=சீகாழி

தெரிசனங்கள் செய்தோயாரு, முததர்சிவ நிசிவிரத  
நோற்றவாமற் நிவரெவாககு முதறபேராகு, மிததகை  
ய ருனறாதர்க கெளியரலாதண்டமிவாக கிலையென்  
றன். (கஅசு)

கருதியசொற் கேட்டுளததி னச்சமுடன் வீழ்ந்தி  
றைஞ்சிக காலனைய, தருதிவிடை யெனப்பெற்று வை  
த்திடுமுத திரைதாங்கித் தனனு ரெய்தி, வருதிரெனத  
னூதாதமை யழைத்தரனசொன் மாறறமெல்லாம வரு  
த்துக்கூறி, யொருதிகிரி தனையுருட்டித் தென்புலங்  
காத் தினிதிருந்தா னுவப்பினேடும. (கஅஎ)

இச்சிவராத திரிவிரத சரிதைதனைக் கேட்டோர்ம  
ற் றினபாய்க் கறறோ, கசசையடுங் கொங்கைமங்கை  
பங்கனுறை கயிலையெய்திக களிப்ப ரென்றே, யுச்சிதமாய்  
ச சூதமுனி மாதவாகேட டுள்ளமுற்றுமுருகுவாயன்,  
மெச்சிமகிழ்ந் திடவேத வியாதமுனி மொழிப்படியே  
விளம்பினனே. (கஅஅ)

(கஅஎ) சொல்மாற்றம்=சொல்லியவாததை; திகிரி=ஆக ஞா  
சககரம்



## வசனம்.

## குஞ்சரபுரிச் சிறப்பு.

வாசனை வீசும் தாமரை மலருக்கும் குவளை மலருக்கும் நண்பர்களாஞ் சூரியசந்திரர்கள் தவழ்ந்துசெல்லும் சந்தன விருகங்களிடார்த சாரலையுடைய பெரிய மலையொன்றுண்டு. அந்தமலை விந்தமலை யெனப்படும் அம்மலைக்கு வடபால் சமுத்திரம் போன்ற விசாலமாகிய சிந்துவெனப்பெயர் பெறும் ஒரு நதியுளது. அந்நதியானது பற்பலசெய்கைகளால் யானையையும் தமிழ்ச் செய்யுளையும் அரசனையும் ஒத்துள்ளது. அந்நதிக்கரையோரத்தில் குஞ்சரபுரியென ஒருநகர மிருக்கின்றது அந்நகரமானது தாமரைமலரில் வீற்றிருக்கும் இலக்குமி தேவியாருக்கு அழகிடம் அபரணம் போன்றது அனறியும் அது மண்ணிலகத் தவர்களும் விண்ணிலகத் தவர்களும் அதிசயிக்க, தருமம், நீதி, செல்வம் முதலியன தழைத்தலால், ஒப்பற்ற பெருமை நிறைந்தது. அந்நகரின் அகழியின புறத்துள்ள மதில்கள்; குல்கொண்ட மேகம்போன்ற கருநிறம் பொருந்திய திருமாலானவர் தமது பொன்னாடையை நீக்கி அழகிய பசுமைநிறம் வாய்ந்த பட்டாடையைத் தரித்து உலகத்தை யளந்திட நிமிர்ந்தெழுந்ததுபோலிருக்கும். அவ்வகழியானது மிக்கஅகன்று ஆழ்ந்து, மேகக் கூட்டங்கள் சமுத்திரமென்றெண்ணி வந்து நீருண்ணுநதன்மை வாயந்ததாய் மதிலைச் சுற்றியிருப்பது, மிகவும் நீண்ட அடியினையுமுடியினையு முடைய சக்கரவாளகிரியைச் சூழ்ந்து பெரும்புறக்கடலிருப்பதுபோலிருக்கும். அம்மதிலினுச்சியில கட்டியிருக்கும் கொடிகள், அந்நகரமாகிய மங்கையானவள் தனது நிறைந்த அழகினை எதிர்நோக்கும் கண்ணாடியாகிய சந்திரனிலுள்ள கதையைத் துடைத்திட, கரங்களை நீட்டியிருத்தல்போலிருக்கும். அம்மதிலினுள் பொன்னாற்கட்டிய கூட கோபுரங்கள்; பிரகாசிக்கின்ற பெருமைபொருந்திய மணிகளிறைத்த தெய்வ விமானங்கள் இப்பூவுலகத்தி லிருப்பன போலும், பெரியமலைக்கூட்டங்களை வரிசையாக இணக்கிவைத்ததுபோலும், சந்திரனை விரித்துச் செல்லும் சந்திரனது வளைந்த

முதுகை யுரைஞ்சும்படி உயர்ந்து விளங்கும். தனது நிழலைச் சததருவாமென நினைந்து அதனை அடிக்கும் தன்மை வாய்ந்த யானைகள் நெடியவீதிகளிற் செல்லுகையில், அவை விடுகின்ற மதநீரானது பெருக்கெடுத்த தோடுவதால் அவ்வீதிகள் சேராய் நிறையப்பெறும். அச்சேரானது மிகுந்த தோகளும ஜனங்களு ள் செல்வதால் உடனேயுலர்ந்து துகளாய்ப்பதந்து ஆகாயத் தைமறைக்கும். உலகத்தையெல்லாம் விலை திகுமுமாறுவளருந் தனங்களாகிய சுமைவருத்த, அவ் வருத்தத்தினால் ஐயுமிடை யினையுடைய ஸ்திரீகள், தத்தவ கணவரோடு புலவிசெய்யுங் காலத்தில் களைநெற்றிந்த களப கஸ்தூரிகளும் முததாரங்களும் இரத்திபாணங்களும் தெருக்களிற் கிடந்து பிரகாசிக்கும்.

ஒளி பொருந்திய முகத்தினை யுடைய ஸ்திரீகள், மகிழ்வுறு மாறு இளமைப் பருவம் நீங்கப் பெருந்த புருஷர்களுக்குத் திரு மண மகோத்ஸவ மியற்றுவதா லுண்டாகிய சங்கத தொனியும், இடையருத மணமுரசினொலியும், வீதிகளிற்றேர்கள் செலுத் துகின்ற சப்தமும், யானைகள் காசசித்ததுப் போர்செய்யும் சப்த மும், குதிரைகள் கனைப்பின்சப்தமும் மேகமுழக்கின் மும்ம டங்கதிகமாகும் வேதங்களின் விரிந்த உரையைப் போதிப் போரா சத்தமும், அரசிறை செலுத்த வந்துசேர்ந்த சிற்றரசர்க ளது சேனைகளின் சத்தமும், வழக்கப்படி தேவாலயங்களில் திருவிழா நடத்துஞ் சப்தமும் சமுத்திரவொலியினு மிகுந்து விளங்கும்

அந்நகரம் அளவின்றி மிகுந்த உயிர்த்தொகை முதலிய வைகளைத் தம்முளடக்கி யிருத்தலால் உலகனைத்து முண்ட திருமாலின் வயிற்றையொத்து விளங்கும் அதில்வேதமோதும் பிராமணர் வசிக்கும்விடுதிகளொருபுறமும், அரசர்கள்வசிக்கும் அழகுவாய்ந்த மாளிகைகளொரு புறமும், வியாபாரஞ் செய்து பொருளீட்டுவோ ருறையு மில்லங்க ளொரு புறமும், பயிர்த் தொழிற்புரிவோர் வசிக்கும் வீடுகளொரு புறமும், மேகலையா னது, தூல்போலு மெல்லிதாகிய இடை ஓடியுமென்று அழுது வெறுக்கவும், காலிலணிந்திருக்கும் தண்டை தூபுரங்கள் சப் திக்கவும், கையிலணிந்திருக்கும் வளையல்கள் கலீரண ஒலிக்க

வும், நாட்டியப் பெண்கள் நடனஞ்செய்யும் சபைக ளொருபுற மும நிலவும். திருமாலானவா திருப்பாற்கடலைக் கடைநது தேவர்களுக்கு அமுதமளித்தது போல மேன்மை பெற்ற இய லிசை நாடகமென்னும் முதத்தமிழாகிய கடலை நாவாகிய மத்தி னால் சுழலும்படி கலக்கி அதன சுவையைச் செவிப்புலத்தா லுண்ணுமாறு புலவர்கள் கற்பவருக்குக் கலைகளையுணர்த்தும் கழகமொருபால் நிலவும் இந்திரனாகியா விருமபும எல்லாவள ப்பங்களும் நிறைந்த அநத நகரையாளும் பரிபுரஞ்சயனென்னு ம அரசன பரமேசுவரனிடத்து இடையறாத அனபு பூண்டவ னாய் வேதநெறி தவறாமலும் மாதர்களது கற்பென்னுங் காடி அழியாமலும் தனதரசாட்சியின் கீழுள்ளகுடிகள் பழிபாதகஞ் செய்யாமலும் கிருபானோககரு செலுத்தி அனபோடி அறப் பயிர வளாதது அரசுபுரிந்து வந்தனன

### சு கு ம ர ன் ச ரி த் தி ர ம்.

அவ்வரசனுக்கு ஆசிகூறும் புரோகிதனொருவனிருந்தான். அப்புரோகிதன் வீணையொழித்த தேவருருவை நிகர்த்தது வெள்ளிய பூணூல்தரித்தமாபினனாய் ஆகவனீயமுதலிய மூன் றக்கினிகளையுந் தவறாது வளர்த்ததுவந்தான் அவன் “புத்தென் னும் நரகமணுகாது ஸ்திரம்பண்ணும்” புத்திரப்பேறில்லாதவ னாய்க் கவலையுற்று நெடுங்காலந் தவம்புரிவானாயினான். அத தபோபலத்தால் அநதப் புரோகிதன்மனைவி வயிற்றில் தீமை முற்றும் ஒருருக்கொண்டதுபோலவும், திருப்பாற்கடலில் விடமுண்டானது போலவும், பரமேசுவரனது திருவருளிற குப் பாத்திர னாகுமபடி ஓர் புதலவன பிறந்தான் இங்ஙனம் பிறந்த புதல்வனுக்கு அந்தப்புரோகிதன் சுகுமாரன் எனனும் பெயரிட்டு இரத்திரொபரணங்களும் பொனொபரணங்களும் அணிந்துநாளொருமேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாயவள ாத்து வந்தனன். அப்புரோகிதன் தனபுதல்வனுக்கு ஐந்தாமாண் டணுகியபொழுது வேதவிதிப்படி உபநயனசடங்கு முடித் துச சூரியன் வடதிசையினையும் உத்தராயணத்து நல்ல ஒரை கூடிய சுபதினத்தில் வெண்டாமரைமலரில் வசிகமும் சரஸ்வதி யைப்போற்றி வேதாப்பியாசமும செயவித்தான். அச்சுகுமர

ரன்; பாம்பினுக்குப் பால்வாதத்ததுபோலவும் கமரினிடத்துப்  
பாலேககொட்டியதுபோலவும் இரவும் பகலும் நூல்களையுணாத  
திடவுணாநது மனமதனது கணைககு இலக்காமென வளாநது  
வந்தான். பின்னர் அவன் யானையைப்போல வருந தோற்றந  
கண்டு நூலபோலு மென்மையாகிய இடையினையுடைய ஸதி  
ரீகள் பினொருடர்நது காழுறும் பருவ மெய்தி; தாமரைமலர்  
போன்ற கண்களையும், சந்திரனையுடைதது நெருக்கி வரிசையா  
க வைத்தது போன்ற பற்களையும், அழகியமாலையினோடு மின  
னலைப்போற் பிரகாசிகுமும் பூணூலையுடைய மாரபையும்,  
திரண்டு பருத்தது மலையை நிகாதது விளங்கும புஜங்களையும்,  
யானையினது துதிககைபோல நீண்டு அழகிய கைகளையும், தா  
மரைமலர்போன்ற கால்களையும் உடையவனைய ஸதிரீகளது  
கண்களைக் கவருநதன்மைவாய்நதனன பின்னா அவன் தென  
றலாகிய தேரையுடைய மன்மதன விடுத்த புஷ்பபாணங்கள்  
தைத்தருவப் பட்டுப் பதைபதைத்து உளளமவருநதி யளவி  
றநத கணிகையரைச் சோநதும் அவா அடங்கிலனாகி, இடுமரு  
து வாசனையால் மயக்கமுருநது பூசுமருநது முதலியன செய  
து கொழுநநீரனறியோர கடவுளைக் கவங்குவித்துவணங்காத  
கற்புடை மடந்தையரை மயக்கிப்புணாந்து பசுக்கூட்டத்திலு  
லவும் எவ்வனப்பருவக் காலையை யொத்துச் சஞ்சரித்தனன

அன்றியும் அவன் பரமேசுவரனை ஒருபொழுதுஞ் சிந்தை  
செய்யாதவனாய், அப்பரமேசுவரனது திருவுருக்களைக் கவலெ  
னவும் செம்பெனவும் நிந்தித்ததும், சந்தியாவந்தன மியற்றலை  
மறந்தும், தருமமெனபதைத் துறந்தும், வேதாகம புராணங்க  
ளோதுதலை யொழித்ததும், மதனதான் முதலிய காம சாஸ்தி  
ரங்களையே வேதமெனக் கற்றும், அருநத திகஞ்ச சமானமாகிய  
மடந்தையரது கற்பென்னுநதருக்களை வேரோடுபிடுங்கி யெறி  
யும் சுழல்காற்றியினன் இந்தவாறு சுருமாரன் தீயவழியிலொ  
ழுகுவதைக்கண்ட அவவூரினா அதனை அவன் தந்தைபால் எடு  
த்ததுணர்த்தினர் அதனைக்கேட்ட புரோகிதன் சாஸ்திரமுணாந  
து அவருள்ள பெரியோரையழைப்பித்ததுத தன் புதல்வனுக்கு  
நற்புத்தி புகட்டுமாறு பிரார்த்திக்க, அப்பெரியோர் சுருமார

னுக்கு அங்ஙனமே நன்மதிக்கூறுவாராயினர். அஃதாவது, மாறுபாடான செய்கைகளை மனதிலின்கண் உடைத்தா யிருந்தும் அவைகளைமறைத்து மரத்தினபட்டையைப்போல உயிர் ஒன்றென்று நினைக்கும்படி நடந்து நிதிகளைக்கவரும்விலைமாதரைச் சேர்வோர்; இளமை, வனப்பு தயிரியம், ஞானமமுதலியவற்றையிழந்து கொடிய நோயினை யடைந்து இம்மையின்ப மொழிப்பதோடு மறுமையிலும் மீளாநாகிற் காளாவ ரென்பது திண்ணமாம். பிறர்மனைவியரைச் சேர்வோர்; தரும், சிநேகம், புகழ், பெருமை யென்னு மிவற்றையிழந்து நீமையைத்தரும் கொடும்பாவம், உலகினர்கூறும் பழிச்சொல், நீங்காத அச்சம், துன்பந்தரும்பகை என்னு மிவற்றையடைவர். அன்னிய மாதரை நாடாதவா இம்மையில் அளவிலலாக கீர்த்தி, நல்லோழுகம், ஞானம், திடசீரம், வைராகியம் முதலியவற்றையடைவர். அன்றியும் இகழ்ச்சி யடையார், மறுமையிலும் நாகத்தழுந்தாது இன்புறுவர் என்பதுமுதலிய நீதிகளைக்கூறினர் எனபதாம். கோழிக்கு நாஸ்தோறும் உணவை வாயிலடைத்துட்டினும் அதுபோய்க் குப்பை சீய்த்திடல் தவிராததுபோல மேலாகிய வேதாகமங்களுக்கூறும் அரிய நீதிகளை எவ்வளவு போதிப்பினும் தீயோரா தாம்புரியுந தீசெயல்களை விடாரென்னும் பழமொழிக் கிலக்காய, அபபெரியோரா சுருமாரனுக்கு எவ்வளவு நீதிகளைக்கூறினும் அவை அவன் ஊழ்வினையின் வலியால் செவிப்புலம் துழையாது பலஞ்செய்து தைக்காச நீண்ட மரமுனையெனவாயின வினையின் றொடர்பு பற்றிப்பிரமனால் எழுதப்படுந் தலை விதியின் வலியை விலக்கவல்லார் எவரே? பின்னர்ச் சுருமாரன்; களிப்பினும் தேவாமிருதம புசிப்பினும் நீரில் முந்திக் குளிப்பினும் குன்றுகளிலுள்ள குகைகளிற்குறுகியொளிப்பினும் நீங்காதுபற்றிச் சுடுத்தன்மை வாயநத காமமானது அதிகரிக்க உழன்று வருந்தி அதனால் அவன் குற்றமற்ற பிராமண குலத்திற்பிறந்தும் ஊழ்வினை வயத்தனாய் பற்பலநீமைகளைச் செய்து இழிகுலத் தொழிற் புரிந்து வந்தனன். அதனால் அவனை; ஞான உணர்ச்சியுற்றோர் உலகப்பற்றைத் துறப்பதுபோல தாயும், தந்தையும், சுற்றத்தினரும்துறந்தனர். பின்னர்ச்சுருமாரன் இராக்காலத்தில் கன்னியாமாடங்களிற்குந்நு

சென்றும் மதிந்காவலைக்கடத்தும் அங்குள்ள மங்கையரைச் சேர்வான். அம் மங்கையரும் எவர் விலக்கினும் விலகாது இவ னிசையைவழியே நடந்து வருதனர். இங்ஙனம் நிகழ் கையில், அந்நகரத்துள்ளாரிற் சிலா தத்த மனைவியரிடத்துப் புலவிசெய்ததற்குரிய அடயாளங் ளிருக்கக்கண்டு அவர்கள் தத்தமக்குரிய கற்பை யிழந்தனரெனச் சலித்து கைத்த சிங் தைய ராயினா பின்னா அவர்கள், காவலையுங் கட்டையுங் கடந்து இரவிற்காவாயவந்து இதயசெய்கையைச் செய்பவா யாவனென மனத்திலுணனி யாய்ந்து இது படிற்றொழுகக் குகிய சுகுமாரன் செய்கையெனத் தெளிந்து, சமயம் பாரத திருந்து நாம் பிடிக்கினும் அவன் அகப்படான, அவன்மீது கா தலுற்ற ஸ்திரீகளும் இனி நமது சொற்கேளாரா, நமது இல வாழ்க்கை இங்ஙன மாயிற்றென மனமொருந்துவா ராயினர்.

பின்னர் அவர்கள் யாவரும் ஒருங்கு சேர்ந்து இதற்கு எனசெய்வதென யோசித்து, வாயக்காலின் வழியே செல்லு மநீரைப்போல் மூவரும் ஒரேமனத்துடையாய் அரசனிடஞ் சென்று நகுறையை யுணர்த்துவதே தகுதியெனத் தீர்மா னித்து, நீதிதூல்வழியே அந் நகரையாளும் அரசனது மா ளிக்கையைக் குறுகி வாயிற் காவலரைக்கண்டு நமது அரசர் சிகாமணிக்கு எமது வரவுரைத்திடுகிறா னெனுகூறினர். அக்கா வலா போய், இல்லோர்க்கு அனையையொத்த அரசேற றை வணங்கி நகுழிகளிற சிலா அரண்மனை வாயிலில் வந் திருக்கின்றன ரென்று சொல்ல, கல்விபு ம செல்வமும பொ ருந்திய அவவரசன் அவர்களைத் தனமுன அழைத்துவரச் சொன்னான், மானமாகிய வேலினாலே துளைக்கப்பட்ட நெஞ் சத்தைபுடைய அந்நகரினா, அரசன் கட்டளைப்படி வாயிற் காவலர் உட்புகுத்தச் சென்று அரசனைக்கண்டு கைகுவித் தும் காலிற்றொழுகும் வணங்குகிறந், அரசன் அவர்களைக் கிரு பி நோக்காற பார்த்து நுகருகின்ற குறையாது எனவினல, அவர்கள் தருமாஜனையொத்த அரசாசிகாமணியே! பூலோக தேவரென்னும் பிராணன் குலத்ததித்த நினபுரோகிதனது



மைந்தனும், மனமதன் போன்ற உருவமுடைய சுருமாரன் எனபவன் தனது வருணரீரம் தருமங்களை யொழித்துச் சண்டாளத்துவ முறறுக் களவு வஞ்சகம் சூதுமுதலிய தீசெயல்களைப் புரிவோனாகி அநேகம் ஸ்திரீகளை கற்பழித்து வருதது கின்றான, தமது வீட்டிலுள்ள ஸ்திரீயின் குறைகளை எவரிடத்துஞ் சொல்ல நாடினதல் உலகாழ்வுகாயினும் கோயிலோ யொழிகும் வைதீயியலுக்கு மேலியுடைய காரணம் உறபத்தி செய்கை முதலியவற்றை மறைக்காது தெரிவிக்கு மேலாயிரி போல மின்னிடமயாய்க் தெரிவித்தேயும், அற்புராகிய எகுகள் மான உகாதது இரட்டுக்கொண்ட மென்றது கூறினா

ஒப்பற்ற செங்கோலேந்திய அரசன், அதனைக்கேட்டு இரு கண்களுஞ் சிவப்ப வாயிதழுதுடிப்ப நெஞ்சம் பதைப்ப உடலம் வியாப்பத தனது தாமரைமலர்போன்ற இரண்டு கரங்களாலும் செவிபுதைத்து மிகக் மனவருத்தமுற்றது நான் அரசளித்தல நன்றுகன்று எனக்கூறிக் சினங்ககசெயது என்மில்ல நின்ற தனது சேனைத்தலைவரைநோக்கி நீவிர் காதலப்பபோல வினாந்துசென்று பிராமணகுலத்துதிபத கொடிய படிற்றாடுய சகுமாரனை லாகணத்திற பிடித்து வாரூடகன்னக கட்டலோயிட்டனன், திருப்பாறகடவி லுண்டான விடத்தைப்போதத அச்சேனைத்தலைவா எமதுதலைப்போல அமைக்கொடிப்பொழுதிலோடி மேகமுழக்கெனமுழங்கி அநகர முழுதேடிப் புனரெழுழிற்புரியுஞ் சகுமாரனைக் கண்டுபிடித்து விவைவா பிழுத்துவந்து அரசன் திருமுலாவிட்டனா அரசன் ஆரத்தனாகிய சுருமாரனைப்பார்த்து பிராமணரகட்குரிய செய்கைகளை யொழித்துக் கொடியபாதகத்தொழிற்புரியிவகைச நிரசசேதம் செய்யவேண்டு மென்றது கூ, அருகிலிருந்த அமைச்சர்கள் வேந்தனைப்பார்த்து அரசரோதே! பிராமணகுலத்தவரைக் கொல்லுதல் நினமாயினுக்கு அடாது என்றனா, அதனைக்கேட்ட அரசன் கோபந்தணிந்து யோசித்துப்பார்த்துச் சேனைத்தலைவரைநோக்கி அகமனமாயின, ஸ்திரீகளது கற்பென்னுங் காட்டைக் காமத்தியிடுற சுட்டு அரும்பழி சுமந்த

இத்தக் காழுகளை நமது நாட்டு எல்லைககப்பறம் கடத்தி வன்  
மின் என ஆளுபித்தனன். அரசனது கட்டளையைச சிர  
மேறகொண்ட சேனைத்தலைவர் சுகுமாரனைப்பற்றி யிழுத்துக  
கொண்டபேய் அவவரசன ஆளுகையின எல்லையைககடத்தி  
வினைவலி யுனக்குச சூழத்தென்று விடுத்த மீண்டனா பின்  
னர்ச சுகுமாரன் மனமதனது கணைகள் தைப்பதாலுண்டா  
கும புண்ணையுடைய மார்பில் தென்றல்புகுந்து அழல்போற்  
றகிப்பதால் அவன் முன்னாககூடிய மாதர்க்கோ நினைந்து நினை  
ந்து கண்ணீர்விட்டு அழுதுகொண்டு காட்டுவழியே நெடுந்  
தூரஞ்சென்று கண்கில்லாத கரடி யூளி யானே புலி பாம்பு  
முதலியவை சஞ்சரிக்கும் அக்காட்டின ஒர்புறத்தையடைந்து  
அலகைபோற்றனித்துத் துன்பத்தோடு உழல்வாறாயினான்.

இங்ஙனபிற்புகையில் அவன் அகநுள்ள ஓ பொய்கை  
யினோககண்டு அதனகரையைக கிட்டினன் அப்பொய்கையா  
னது திரைகளால் கரையைமோதப்பெற்றும் சங்கமின்றமுத்  
துககள கரைகளில் ஒளிவிசப்பெற்றும் குளிர்ந்த நீரிறையப்  
பெற்றும் நிகளம் அகலம் மூழ் என்பனவற்றால் சமுத்திரத்  
தையொத்துமிருந்தது. அன்றியும் முட்கள்பொருந்திய சிவ  
ந்த தாமரைமலர் விளங்கும் அந்தப்பொய்கை யெங்கும் நிறை  
ந்த மீன்சகோ இரையாகத்தேடும் முதலையினது வாய்ப்படாது  
தப்பி, தூண்போன்ற வாலோமீன் தாவிக்குகிகரும் அந்தச் சத்  
தங்கண்டு நீண்ட கயல்மீன்கள் துள்ளியோடும். அக்கயல்மீன்  
களை நீர் நாய்கள் தூரத்திப்போய்ப்பாய்த்து பிடிக்கும். அன்றி  
யும் அதில், தீமைபுரிவான் தமது கண்ணைமூடிக்கொண்டு பய  
னற்ற பொய்யோகம் புரிபவர்போல அளவற்ற கொகருகள்,  
மீன்களாக்குத்தி விழுங்கவேண்டிப் பாம்புபோல்நீண்ட தமது  
கழுத்துனைச சுருக்கிக கண்களோ மூடிக்கொண்டிருக்கும். அன்  
றியும் உலகத்துள்ளோருக்கு, மக்கள் தததம்வினைவினவலியால்  
பெத்திடுந்தேகமானது ஒழிந்து (இறந்து) மீட்டும் வரது உல  
கிற்பிறக்குந் தன்மை இததகையதெனக்காட்டுவதுபோல அள  
வற்ற நீர்க்காக்கைகள் நீரிற் குளித்தெழும். அன்றியும் அதன்

மததியில் வெள்ளிய சங்கங்கள் குலுளைந்து செந்தாமரை மலர்மேலேறியிருந்து விளங்குந்தோற்றம், ஆயர்கள் தூங்குஞ் சமயம்பாத்தது அவர்களது உறியிலுள்ள வெண்ணையைத் திரு மாலானவர் கைத்தலத்தில் வாரித்திரட்டி வைத்திருப்பது போலிருந்தன. அன்றியும் அததடாகத்தில் மீன்குத்தியானது மீனைப்பிடிக்கக் குதித்தும் அதுபெறாமல் வெட்கி ஓபால் சிறகை விரித்திருக்கும். அன்றியும் அத்தடாகத்தி னோர்பா லுள்ள மணலமேட்டில் சக்கரவாகப்பட்டியானது தனது இரண்டு சிறகுகளையும் மூக்கினுற் கிணடிக் கோதித்தனது உயிப்போன்ற பேடையோடு உலாவும். அன்றியும் பனங்கிழங் கைப்பிளந்ததுபோலு மூக்கினையுடைய நாரைகளின் கூட் டம் ஒருபாலும், அன்னப்பட்சிகளினகூட்டம் ஒருபாலும், கிண னரப்பட்சிகளின கூட்டம் ஒருபாலும் விளங்கும். அன்றியும் பலவகை பிருகங்களை அததடாகத்தகுவந்து நீர் குடித்து அருந்தாகம் நீக்கிக் கரையினோபால் குதித்தலாவும். அன்றி யும் அத்தடாகம் மடித்தலையுடைய அலைகளாகிய வில்லவளை தது வண்டாகிய நாளைப்பூட்டி தாமரை குவளை முதலியவற் றின மலராகிய அம்புகளைத் தாடித்து, மங்கையரைப்பிரிந்த துயராரூர்த சுருமாரனோடு மன்மதன் யுத்தஞ்செய்வது போலு மிருந்தது. இத்தகைய பலவளனுமவாய்ந்த அப்பொ ய்கையில் முகம்போன்றதாமரைகளும், கணபோன்ற நீலோற் பலங்களும், வாய்போன்ற ஆம்பலகளும், கழுத்துப்போன்ற சவகுகளும், கொங்கைபோன்ற சக்கரவாகப்பட்டிகளும், முழங் தாளபோன்ற நண்டுகளும், கணைகால்போன்ற வரால் மீன் களும், புரந்தார போன்ற ஆமைகளும் இருத்தலால் அது பெண்களினுருவமாகச் சுருமாரன் கண்ணிற்குத் தோன்றி ற்ற. அதனால் அணங்களுமேல் பின்னும் ஆசைபெருகிச் சுரு மாரன் துன்பததாழ்ந்தனன்.

இங்ஙனமிருக்கையில் செம்பஞ்சுட்டிய பாதத்தில் பரி புரஞ்சப்திக்கவும், விஷம்போன்ற விழிக்கடை காதளவுஞ் செல்லவுட, யானையினது மருப்பையொத்த இருகொங்கைகள்

குலங்கவும், தூல்போன்ற இடை துவளவும், மாலேகுடிய கூந்தல் சரியவும், வஞ்சிககொடிபோன்ற ஒருபுலமடந்தை அவகு வந்தனர். அவளது வாசனைபொருந்திய மலரணியும் கூந்தலுக்கும இனிய தமிழ் மொழிக்கும் மைதீட்டிய கண்களுக்கும் தேசகாந்திக்கும் தளிர்போன்ற பாதத்திற்கும் உலகில ஒப்புண்டென்று எவராலுஞ்சொல்லதகாதாம். அன்னம்போன்ற நடையினையுடைய அந்த நீசஸகிரீயைச் சுகுமாரன்கண்டு இவள் தெய்வலோகத்து ஸ்திரீயோ அல்லது நாகலோகத்துப் பெண்ணோ அல்லது மலைகளில் வாழும் வனதேவதையோ என்று ஐயமுற்று எழுந்து அருகிலெய்தி. இவள் கண்ணிமைததலானும் கிலமீது அடி படிதலானும் இப்பூவுலகத்து மானிடப்பெண்ணையெனத் தெளிந்து அவள்மீது ஆறாகாசலுற்று நின்றனர். இவ்வனமிருக்கையில் பிறைச்சந்திரன்போன்ற தூதலினையுடைய அப்பெண்ணைவள் மேகம்போற்கறுத்த பிடியானை நாகுடையும் களிற்றியானைபோல இவ்வனத்திற்றணிதது நமது எதிரில் விரைந்துவந்து நிற்பவன அழகுபொருந்திப் பருசது மேருமலையெனவிளங்கும் கொங்கைகளையும், இடியையுண்டாக்கும் மேகத்தினது வெப்பமுடைய மின்னலை நிகர்த்த இடையினையுடைய ஸ்திரீகளேவெல்லும் மன்மதன் போலும் என மனதிலெண்ணித் திகைத்து நின்றனர். பின்னா, மண்குடம்போற்றிரண்டிம மலைபோல வலிமையுற்றும் விளங்கும் சுகுமாரனது புயத்தை யிலக்காய் அப்புலமடந்தை தனது புருவமாகிய வில்லைவளைத்துக் கண்ணாகிய அம்பையெய்தனர். அதனால் சுகுமாரன் அறிவழிந்து மயங்கி வீரகக் கடலில அழுந்தினன். இவ்வனமிருக்கையில் எரியுந்தியில் நெய்யைமுகத்துசொரிவதுபோல மன்மதன பின்னுங்கரும்பு வில்லைவளைத்து மலரம்புகளையெய்து அவனது தேகக்களைத் துளைத்தான். அதனால் சுகுமாரன் அழலிடைப்பட்ட மெழுகெனுமனத்தனாய் அந்தப் பெண்ணைப்பார்த்து ஒ பெண்ணரசே! நான் சொல்வதைச் சற்றுததையைசெய்து செவியாய்த்துக் கேட்பாயாகவென்று சொல்வானாயினன்.

மாதே! குடலாமலாபே நமது சாரவுஞ்சென்று நீரும்  
 மைதிட்டிய கின்னிருகண்களின் அருள்வழங்குவாயா னால், மன்  
 மதன் ஏவும் குவீராமலாம்பினுக்கு அருச்சு. அன்றியும் சிவ  
 நத பவனமொத்த வாயி ாண்டாள் முத்தைப்போனற பற  
 களிஞ்ஞளி தோ ாறுபடி செயறவயே, மேற்குத்திச்சில்  
 தோன்றி அகலிபிப்போற்றுகிடும் சேறினது ஒளிகு  
 அஞ்சோன அவறியும் நெருங்கி இணையகவளரும் ரும்பம்  
 போனற தணுகனாகிய பெரிய மதயானைகள் என்கையிலகப  
 படச்செயறவயேல், மனமதனது வாகனமாம் இருளாகிய  
 யானேயிறுக்கு அஞ்சேன. அவறியும் செவ்வலலி மலரினையும்  
 பவனசினையும் கொண்குகாரியிடையும் ஓரத வாயிநித  
 முறற்குட்காது முகங்குவாயேல், தேசதயினையும் எலும்பினே  
 யுள்ளித நஞ்சுறும் பித்தமபொருகிய விரகவெப்பினுக்கு  
 அஞ்சேன. இவ்வகம் நீ செயறவயேல் என் உயிர நிலைப  
 பது அரிதாம் அபபடி நிறகுமுன எனது உயிர உண்கரு  
 அடைக்கலம் நிறு பொயபகற்ற, உணமைமேயாம ான்று சுரு  
 மாரான இனிமகசு மகாரகுகூறி கைகைச நெயினமீது குவி  
 தது அவள் பாதுகையில் வீழ்ந்து வணங்கினாள்.

இவ்வயன் சுருமாரன் சொல்லியதைக்கேட்ட அப்ரீல  
 மடங்கை சகிக்கமுடிபாத மேகமபக்கமும் விரகமுமாகிய  
 துன்பத்திலாழ்ந்து அதனை சுருமானுக்கு அறிவிக்குமாறு  
 புன்னகை புரிந்தன பின்னாச சுருமாரன் அவள் புன்முறு  
 வல் செபதலைகண்டு நமதெண்ணம் பூர்த்தியாயிறறென  
 மனமகிழ்ந்து தாமரைமலாபே என்ற அவள் கரத்தைப்பற்ற,  
 இருவரும் ஏகமனதாகி ஒரு பொதுப்பறிப்புக்கு இன்பம்  
 வுகாந்தனர்

பின்னாச சுருமாரன் அதை ஸநீபைப்பார்த்து மாதே!  
 நமது சினேகம் இன்றளவேயென்று இத்தேகம் உள்ளமட்டும்  
 பிரியாமலிருப்போமென்று சொல்ல அம்மகையையும் அதற்  
 கிசைய இருவரும் மனமொருமித்து அருகிலுள்ள புலாலநாற்  
 றம் வீசம் ஓர் புலைசேரியிற் போய்ச்சேர்ந்தனர்.

அப்புலேசசேரி எவ்வாறுநதெனின, சுரைக்கொடி படர்ந்த புற்குடிசைகளிலமசிக்கிற பிள்ளைகள், பசுவினது பசுசைத் தோலைக்கவையிழுத்துக்கொண்டு துள்ளிக் குதிக்கும் நாயினது சிறிய குட்டிமாரின் கழுதரில் கயிறறைக்கட்டி யிழுத்து விளையாடுவா அன்றியும் அமுதமொத்த ஓதலைமொழியும் இளங்குழலியினது பசுவிரகத்த தாது முலைப்பாலே யூட்டித் தோலாகிய பாயிற கிடத்திப் புரட்சியா தாலாடும் இசையானது மாண்புடையெருகும் அன்றியும் பாலைக்காலரில் மதுவைக்குடிதர வுப பறையடித்துக் களித்தாடிக்கொத்து விழுத்து உறங்கும் பறைப்புநடா துயிலெழுவாரை வைக்கறயிறகோழிகள் கூவுஞ்சத்தம் காது செலிசிபட முழங்கிவிளங்கும்,

இத்தனைய புலேசசேரியில் சுகுமாரனிருந்து உனமத்த னாயப் புலவுகின்ற மதுபபருவி அப்புலைமடங்கையுடன கூடி இன்பம் வகாடது மகைக்களிப்புறறிருத்தன்ன. இங்ஙனஞ் சினனாட்சென்றியின் அப்புலைமடங்கை வயிறறில் ஐந்து புதல வாக்ள பிறந்தனா அப்புதல்வாக்கட்குச் சுகுமாரன் லேனை யுங் கள்ளோயா லுட்டிவனாக்க அலாகன் பாதகம் ஐந்தென வளாகத்தனா. பொதிகைமலையானது தென்றலையுத் தரிழையும நல்கிபதுப்பால அப்புதலவாட்டகுமரி, ஆரமபையை யொத்த அத்தொயாருத்திப் இரண்டு னன்னியனா யீன்று சுகுமாரன் மனமசிமுடிதருவா பின்னா வீரம்பொருதிய ஐந்து இயமன போல வளரும் தன்னு ஐந்து புதலவாட்டுடன் சுகுமாரன், வான, தண்டி, அரப்பு, வில் முதலிய ஆயுதங்களை யெடுத்ததுகொண்டு காட்டிவசென்று அக்காடகிப்பாசையின் வழியேபோகும் பிரயாணிகளை வழிமறித்து அடித்து வருத்தியும், பிராமணா, ஸ்திரீகள், மைந்தா, வீருத்தா, துறவிகள் முதலினா அநேகரைக் கொல்லொழும், அவர்கள் பொருள்களைக் கவாந்துகொண்டு கயலினைக்குத்திய மீன்குத்திப் பறவை போல ஒடி மறைத்துவிடுவான் அன்றியும் அவன் விசாலமாகிய நீர்க்கரையிற்போயக்கண்ணியைத்தொடுத்தது அங்குக்கயல மீனை இரையாகத்தேடும் தோலடிப்புள், சிறுநாரை, பெரு

காரை, கொக்கு முதலிய பட்டிகளோப்பித்ததுகொன்று கொணர்த்து உண்பதும்பழிக் காடுகளிற்சென்று விலலைவளைத்து அமையெய்து அங்குவாழும் பன்றிகள் மானினங்களை மரைகள் பசுக்கள் இரங்குனறுகள் காடுகள் முதலிய மிருகங்களைக்கொன்று கொணர்த்து அவைகளின் மயிச்சங்களைபுண்புவிபோற்றிரிவா னாயினான்.

இக்கவனபிருக்கையில் வினைவாத்தால் அப்புலமாது தேவதந்தி பிணிகா பிடித்தலைப்ப வந்தாதி இராத்தன். அதனால் சுகுமாரன் பெடைடைப்பிரித்த புண்ணறிலேபோல்ப பெருந்தாயக்கடலில்விழுந்து கண்டணியே! என்று அசையாடிய கங்குலை பொழிக்கவாசு ககிரவனே! குளிரகம்பாருந்திய முகதே! தேவாமிருதமே! இரவில் மாபரிக்கமிருத்த பாம்பைப்போல் உண்ணையிழுத்து உயவாறு உயவேல், நின்னா சிவந்த முருககினமலானைய வாயிதழையும், உடுக்கையினைய இடைமையும, வில்லினைய மைரிட்டிய புருவங்களும, சந்திரனையமுகத்தையும், உத்பலமைய கண்களையும், கொப்பவரிந்த காதுகளையும், உடையல்பொருந்திய கைகளினழையும எப்பிறவிப்பிறத்தினரி யென னிருகண்ணொற்ற கண்குடிச்சுன் எனப் புலம்பி மயங்கிவிழுவான், அழுவான், உள்கந்தேருது வங்கு வான், உடற்பொறைதாளாது சேராந்து விழுவான், இருகண்களிலும் நீர்ப்பெருக விடமி விடமி அழுவான், மேகத்தினிழுக குப்பயந்து புள்ளம் அரவென்பபுரமுதான், சலையப் பூமியிற நேயப்பான், இரங்குவான், வெறுமயி கெடுமுககவிடநி மனம் புருகுதுவான், எங்குவான் இவ்வமை என்னாநிங்குபினனா ஒருவாறுதெரிந்து முன்போற் கொலைத்தொழிற் றிந்து நீவி ததுவந்தனை இப்படியிருக்குநாளில் நீருண்ட மேகத்தையும் காரிருளின் பிழம்பையும் அழகிய கருநீலநிறம் பொருந்திய மணலையும் கொணறையழத்தையும் போப்பாசியையும் நிகர்த்து மெய்ப்பைப்பொருத்தி இடையிடையே சுளுளுற்ற அழகு பொருந்திய கூந்தலையுடைய, அவனது புதலவியாக் கிருவரும் கல்லவன் மதுமடபோல் வளர்த்து கோங்கு முகையினைய

கொங்கைகளுண்டாய் விரகமருவும் மங்கைப்பருவ முற்றனர். அன்றியும் அவர்களது வீழிகள், தாமரைமலர், நீண்ட கயல் மீன், நீலோற்பலம், பெண்மான், கூரியஅம்பு, கடலின் நஞ்சு, அமுதம் இவைகளையொத்தும், அஞ்சனை தீட்டப்பெற்றும், நீண்டுசென்று காதைக்கிழிக்குந் தன்மைவாய்ந்தும், வலிமை பொருந்திய மனமதனது ஆகமங்களைக்கற்றும், வஞ்சனைபொருந்திய கொலைத்தொழில் பயின்றும் மதாததன். அக்காலையில் சுருமாரன்; தாமரைமுகையானது முறுக்குடைந்து மலருஞ் சமயம்நோக்கித் தேனையுண்ணக் காத்திருக்கும் வண்டைப் போலிருந்து, சந்திரனும் அன்றிலும் பகைப்ப அனங்கன் அடர்ந்து அம்புகளை யெய்ததால் அக்கினியினுங்கொடிய காமமாகிய விடந்தலைக்கேற அதைச் சகியாதவளும் மயங்கித் தாம் பெற்ற புதல்வியைக் கருவரைபு மணந்து இன்பம் நுகாந்திருந்தனன். இவ்வனமிருக்கையில் அந்த மகையாக கருவரும் கருப்பமுற்று இரண்டு மைந்தரைப்பெற்றனர். அவ்விரு குழவிகளையும் சுருமாரன் வாரியெடுத்த மடிமீது வைத்துத் தாலாட்டி அமுதமொத்த குதலைமொழிகேட்டு உவப்புற்றுக் களையும உன்னையுமுட்டி வளர்த்து வந்தனன்.

இவ்வன மிருக்கையில் சூரியகிரகணகாலம் சம்பவித்ததால் அக்காலையில் அந்நகரையாளும் அரசன் ஆடையாபரணங்களையும் பசுவையும் தானம்பண்ணினான். அநேகம் பிராம்மணர் அவைகளை வாகங்குகொண்டு காட்டுமாரக்கமாய்ச் செல்லுகையில் சுருமாரன் தன் மைந்தருடன் சென்று; சூலம், தண்டு, வாள், வில், அம்பு என்னும் ஆயுதங்களால் அவர்களை அடித்து மனங்கலக்கி அவர் கைப்பொருளை அபகரித்துக் கொண்டு சிவகமபோற் றனதிருப்பிட்டுச் சோந்தனன்.

அந்தப் பிராமணர், பல், கன்னம், புஜம், மாப்பு, முதுகெலும்பு, கை, கால் இவைகள் ஒடியப்பெற்றவர்களாய் மனங்கலக்கிப் பேசச் சகதியற்று நெடுநேரம் வருந்திப் பின் ஒருவாறு மனந்தெளித்து, பகையாகிய இருளினையொழிகரும அருககனும் வேலாயுதத்தைக் கையிலேந்திய அரசன் வரமும்



அரண்மனையே நோக்கிச் சென்று முறையோ முறையோ வெனக் கூவினா. அரசுத்தம அரசன் செவியில் பஞ்சலோகங்களுமெல்லாகே காய்ச்சி யூற்றியது போற்பட, அவ்வரசன் வாயிற்காவ லரையழைத்து அவரைக் கொணர்மி னெனக் கட்டளையிட்ட னன் அங்ஙனமே காவலாளர் உட்புகுத்த அந்தப்பிராமணா சென்று தத்தந தேக்கங்களிலுள்ள காயங்களை அரசனுக்குக் காண்பித்தனா. யாவருக்கும் அனனையையொத்த அரசன் இரங்கிய மனத்துடன் பார்த்து இங்ஙனஞ்செய்தவா யாவ ரெனவினவ, அவா தாங்களியகு மெக்குத் தானங்கொடுத்த வைகளையெல்லாம், பாவமே வடிவாகிய சண்டாள நெருவன மைந்தருடன் காட்டில்வந்து வழிமறித்துப் பறித்துக்கொ ண்டி அடித்து அயுதங்களாலிகங்நனதுன்புறுத்தினன, அவன் பெயர் ஸா முதலியவை யாக தெரிந்தோமில்லை யெனக்கூறி னர். தன்னுயிர்போல் மன்னுயிர் காக்கும் அரசன் அதனைக் கேட்டு வாயிதழுதுடிப்பக் கணதழற்பறக்கக் கையோடுகையைத் தாக்கி இருகரங்களாலும் செவித்துளைகளை முடிக்கொண்டு, அநீதிநடக்கு முன்னரே அதனை யுணர்நது அது நடவாவண ணநதுபிப்பது எனது கடமையாயிருக்க, அங்ஙனமின்றி இத்த கைய கொடுஞ்செய்கை நடநது அதனால் குடிகள் வருந்தி ம மமிடமவந்து அறிவிக்ருமவரையில் குருடரையொத்த வாளாவி ருந்த எனது அரசாட்சியை மறவாட்சியெனப்பேற, மடமாட்சி யென்பேற, குறையாட்சி யென்பேற, கொடுமாட்சி யென் பேற, படுமாட்சி யெனப்பேற, பழியாட்சி யென்பேற, நான அரசளித்தல நன்று நன்று எனக்கூறி மனமவருந்தி, எதிரில் நின்ற சிங்கத்தையொத்த படைத்தலைவரைநோக்கி நீவிர; பிர காசிக்கின்ற வெற்றிப்பொருந்திய அயுதங்களைக் கையிலேகதிய சிலப்படைகளசகிதம கடிதிலோடி, கல்லையொத்த மனத்தரூய இங்ஙனம் தீமைபுரிந்த கொடியோனை, சூரியன் மேற்றிசையில் அஸதமிககு முன்னாக காடுவருந்தேடிக் கண்டிபிடித்துக் கொண்டிவாருவகளைனக் கட்டளையிட்டனன் அப்படைத் தலைவா தண்டு, சக்கரம், வில், அம்பு, வாள, வேல் என்னும்

அயுதத்துக்கொண்டு கண்டோர் எமதுதரென

அஞ்ச விரைந்துசென்று காட்டையடைந்து சிங்கம், புலி, யானை, கரடி, முயல் முதலிய பிரகங்கள் சஞ்சரிக்கும் ருக்கைகள மரப்பொதும்பர்க ளெங்கும் ஆயந்து தேடினா.

அக்காலையில் கையில் ஆயுதத்தைத்தாங்கிய சேனைக்கூட்டங்கள் தேடுவது தன்னையென சுகுமாரன் குறிப்பா ண்ணாந்து மருண்டு மனங்கலங்கி மனைவியர் மைந்தரோடு அக்காட்டிலுள்ள எவரும் அறியாத ஓடுகையில் பகல் முழுதும் மறைந்திருந்து, இரவில் பன்னாடையிற் றீர்கொண்டு அக்காட்டையகன்று பயங்காரணமாக நடந்து பற்பலகாதங் கடந்து சென்று, சூரியன் தனது ஒற்றையாழித்தேரை நடத்திக்கொண்டு கீழ்த்திசை யுதையகிரியின்கண் தோன்றுதற் ருச சற்று முன்னா அவவடையாளங்காட்டுவான் கோழிகள் கூவுங் காலத்திலு, ண்ணவதேயத்தை யடைந்து அங்குள்ள ஓர் மலைச்சாரலில் ஸ்ளித்திட்டனன், பின்னர்ச் சுகுமாரன் பழமையாகிய ஆணவமுதலிய வினைகளின்படியே அங்குள்ள மலைகளிலும் வனங்களிலுஞ் சஞ்சரித்துக் கண்ணிருத்தல் முதலிய பலத்திரங்களைச் செய்து, முயல், உடுமபு, பன்றி, மாணினங்கள் முதலியவைகளைக்கொன்றுகொணாந்து உண்டு தீவினை மேம்பட மறஞ்செலுத்தி வாழ்ந்து வந்தனன்.

சுகுமாரன் இங்ஙனமிருக்கையில், மாசிமாதத்து மகாசிவ ராததிரி விரததினம் சம்பவித்தது அன்று; அந்த மலைச்சார லுக்கு அரைக்காதவழிதூரத்திலுள்ள, தேவர்களது பகைவரை வெல்லும் குலிசப்படைபைக்கையிற்றுங்கிய இந்திரன், அயன், மால் முதலினோ திரண்டுபோற்ற யானையெயுரித்த கண் ணுதலோன் வீற்றிருக்கும் நாகநகர் என்னுமோர் பேரூரில் வசிக்கும் பிரம்ம கூத்திரிய வைசிய சூத்திரர் முதலினர் அங் குள்ள புண்ணியத்தீர்த்தங்களில் மூழ்கி மடிவஸ்திராந்தரித்து ஆசாரத்துடன், மகாபாதகங்களை நீராக்கி யொழிக்குந் திரு நீறுதரித்து உருத்திராக்கமாலையுணர்ந்து பஞ்சாட்சர ஜபஞ் செய்து; சங்கு, பம்பை, உடுக்கு, மத்தளம், தாளம். சல்லரி மல்லரி என்னும் வாத்தியங்கள்

கவும் பாதவிதிப்படி நாட்டியப்பெண்களாடவும் விளங்கும், நாகேச்சுரர் ஆலயத்திறசென்று அன்புகூர்த்தொழுது முத்து மாலிகளால் அலங்கரித்து நெய்விளக்கேற்றி, அப்பெருமானுக்கு; வலம்புரி, மாதவி, முல்லை, மல்லிகை, செவ்வந்தி, பிச்சி, மந்தாரம், கரவீரம், சாதிமுல்லை, தாமரை, கருங்குவளை முதலிய மலாக்களைத்தரித்து அாசனைபுரிந்துபோற்றி இரவு முழுதும் கண்துயிலாது சிவநிசிவிரதம் நோற்கலுற்றனர்.

இதனையறியாத சுருமாரன் முன்னுன்மததிற்செய்த நல்வினை கிஞ்சித்திருந்ததால் அவன் தனதுமனைவியா கூந்தற்குசகுட்ட அனறிரவின ஆததயாமத்தில் திருட்டுத்தனமாய் மலா கொய்வான் நாகேச்சுரர் சங்கிகுக்கு எதிரிலுள்ள நந்தனவனத்திற்குப் போகும்பொழுது அவருடந்த புதுமை யெல்லாக் கேட்டு இந்த ஆததயாமததில் இங்கு அதென்ன அறபுதமென்று அந்தத்திகை நோக்க, அக்காலத்தில் அளவில்லாத மாந்தர்கள் அங்குநிறைந்து அரகாசம்போ சங்கராவெனப் போற்றிப் பரமேசுவரனுக்குத் தீபாராதனை செய்தனர். அக்காலத்தில் சுருமாரன் அந்த நாகேச்சுரரைக் கண்குளிரத் தரிசித்தனன். பின்னாச சுருமாரன் தான்விருமபிசசென்றபடி மலர்களைத் திருடிக்கொண்டு தனதுஇருப்பிடமாய் காட்டையடைந்து மனைவியர் கூந்தற்குசகுட்டி மகிழ்ந்திருந்தனன். பின்னர் அவன் கொடிய தீவினைகள் பலபுரிந்து மனைக்கிழத்தியரோடு கூடி வாழ்ந்து பன்னாட்கழித்துக் கொடியநோயாற் பீடிக்கப்பட்டு மததுடைக்குத் தயிர்போல மனஞ்சுழன்று மயங்கி, பாதகமென்பது இந்நாட்டைவிட் டொழிந்ததுபோல இறந்தனன்.

இங்ஙனம் சுருமாரன் இறந்தவுடன்; இயமதூதர் பலர், அவர்களது பனைமாமொத்த கரங்களில், வில், அம்பு, தண்டு, சக்கரம், குலம், வான், வேல், கணிச்சி, கழுமுள், பிண்டிபாலம், பாசம் இவைகளைக்கொண்டு மேவி அநேகம்புலிகள் ஒருபசுவை வளைத்ததுபோல அவனை வளைத்தனர். சால்போன்ற பெரிய வயிற்றினையும், பிறைச்சந்திரன்போல் வளைந்த

பற்களையும், வடவாமுவாக்கினியையொத்த குடுமியினையும், இடிபோன்ற குரலினையும், இரத்தம்போற் சிவந்த கண்களையும், மேகம், ஆலகாலம், நீலமலை இம்முன்றுங் கூடியதுபோன்ற கருநிறம் வாய்ந்த தேகத்தையம் உடைய அகாலதூதர்களிற் சிலா, மகாபாவியாகிய இச்சுகுமாரனை ஆலிபதறிப் பதைக்கப்பிடித்து விரிந்தபாறையில் மோதுமென்பர், இவன் நாககையிழுத்தது அறுமென்பாசிலா, இவன் கைகால்களை ஒடியுமென்பர் சிலர், அதனைக்கேட்டு அவனைப்புடைப்பா சிலர், அவனது பல்லை யொடிப்பர் சிலர், அவனதுமாராபெலுமபி லுதைப்பா சிலர், தண்டைவீசி அவன்தேகத்தி லிடிப்பா சிலா, பாசககயிறறைககொண்டு அவனது கண்டததையிறுககிக கண்களபிதுவக இருகைகளாலும் பிடித்தது இழுப்பா சிலா இவ்வனம் அவவெவதுநாகன அவனைவருத்தி அவனது விசாலமாகிய புறம வருந்தி முறியும்படி வரிந்துகட்டி இயமலோகத்திற்கு இழுத்துசசெல்லத தொடங்கினா

இங்ஙனமிருக்க, திருக்கைலாயமலையின் செம்பொற் திருக்கோயிலிலே உமாதேவியாரிடப்பால விளங்க வீற்றிருந்தருளும் பரமேசுவரன் நந்திதேவரையழைத்து நமது வாயிலில் வாழுக கணங்களை ஓகணத்திலனுப்பிச் சுகுமாரனைக காலதூதர் இயமலோகத்திற்குகொண்டுபோருமுன் ஓர் விமானத்தேற்றி இக்கைலைக்குக கொண்டுவரப்பரிவாயெனக் கட்டளைவிட்டனர். நந்திதேவர் அங்ஙனமே வாயிலையடைந்து அங்குள்ள கணங்களையழைத்து நம பரமேசுவரனது அருள்பெறவந்த சுகுமாரனைக் காலதுதுவர் தென்புலத்தினுக்குப் பிடித்துக்கொண்டு போவதைத்தடுத்து ஆதரவுசொல்லிப் போற்றி அவனை அன்போடு விமானத்தேற்றி ஓர்கொடியில வன்மினென ஏவினா. திருநீறுதரித்த நெற்றியையும், மிகுந்த ருத்திராக்கமலைகளைத்தரித்த கண்டத்தையும், நீண்டு முடியப் பெற்ற சடையையும், பெரிதாகிய மேருமலையை அசைத்தது ஓரகையிலெடுக்கும் வலிமையுற்ற சரீரத்தையும், பரமேசுவரனது திருவடியை அன்போடு தியானித்து, காமம் வெகுளி மயக்க

மென்னு முக்குறும்பை யொழித்த அாயமனத்தையும் உடைய  
அந்தா சிவகணகுகள வேல், சககாமுதலிய பூபுதங்களை யெடு  
ததுகொண்டு, வலிமைபொருந்திய காலநூதா சுகுமாரனை  
கட்டி யிழுத்தேரு மிடஞ் சேர்ந்து, அககாலநூதுவரை நோக்கி  
இந்த மறையவனை விடுமின் விடுமின் அங்கனம் விடாவிடில்  
நீவிர படைமையெடுத்த எம்முடனெதிர்த்த வெஞ்சமரிய  
ற்றி முடிபுய மிழந்து நமநயிரை யெமதுகைக் கொடுமின்  
என்று வலிமையாக்ககூறினா அதனைக்கேட்ட காலநூதா  
சிவகணகுகளேநோக்கி ஓயி முனிவாபோல நிறுபுசிச சடையை  
முறுக்கி முடித்து நீதியையொழித்து வெய்ய சியனைய வாய  
மொழிகளால் எம்மை பலாத்காருஞ்செய்யும் நீவிர யாவா வவ  
லால் இவருவந்திரென்றுகேட்க, சிவகணகுகள் காலநூதுவரை  
பபாத்தது, முன பொன்மலையை வில்லாகவளைத்தவனும், முப்  
புரந்தமூல்கொளப் புனனகை செய்தவனும், மானினகன்றைக்  
காததிற றரித்தவனும், எதிரந்த காமனை நெற்றிக்கண்ணின்  
நீயக்கு அளித்துப் பின்னரவனைத் தோற்றவித்தவனும், துண்  
டமாமதியையும் கவகையையும் சென்னியிற் குடியவனும், பிர  
மன முதலிய தேவாகள் மடியாதபடி இத்தகையதென்று மன  
ததினால் எண்ணக்கூடாத ஆல்காலவிசுத்ததை அரவமணிந்த  
கண்டததிருத்தினவனும், காலனை ஒரு காலினற் முக்கினவ  
னும், விஷத்தையொத்த அந்தகாகுரனைக் கூர்மைபொருந்நிய  
முத்தலைசூலவகொண்டு மராபிறகுத்தி வானிலுயாத்தி வாட்  
டியொழித்தவனும், கைலைமலையை யசைத்த இராவணனது  
முடிபுனைந்த பததுத்தலைகளும் இருபது கரங்களும் நெரிய  
லா பாதத்தது நாயகவிரலா லமுத்தி மிதித்தவனும், தேவர்களு  
க்கும் மனிதர்களுக்கும் உண்டாகும் விககினகுகளை விலக்க  
வும், சிறுமை நீங்கப் பத்திசெய்பவருக்கு முத்தியருளவும், கள  
கமில்லாத சந்திரனைப்போல் அழகிய வெண்மையுற்ற மருப்  
பையுடைய யானைமுகமுள்ள ஓர் புதல்வனைப்பெற்றவனும்,  
நாமதியையொழித்து இகல்புரிந்த தக்கன் தலையைவெட்டி  
அவனசெய்த யாகததை யழிப்பதற்கு ஒப்பற்ற வீரபத்திரனை  
நல்கினவனும், தாரகன் சிங்கமுகன் குரபகமனாதி தானவரை,  
வடிந்த வேலாயுதத்தைக்கொண்டு கொன்று, பொன்மயமாய்

விளங்கும் விண்ணுலகைக் காப்பதற்கும், இக்கலியுகத்திலும் அடியார்கள் அன்போடு நினைத்தவுடனே அங்கணுகி அவரது வினைகளை யொழித்தது அருள் தருதற்கும் ஆறுமுகத்தனை நல் கினவனுமாகிய பரமேசுவரனது ஏவலால் வந்தனம் என்று பொறுமையோடு புகன்றனா. அதனைக்கேட்ட காலநாதா, பா வசாகரமான இப்பிராமணனைப் பல நாகினவாய் மேவ விடு வதேயன்றி நாமபால விடுதல் நியமமன்றாகலின் அவனை விடோமென வலிபேரினா அதனைக்கேட்ட சிவகணகுகள கணணிற் றீப்பொறிபறக்க பல்லைக்கடித்து வில்லையெடுத்து வாய்விட் டழைத்து ஓயவறறுத்து மேகம் வருஷிப்பது போல கணக்கிலலாத அமபுகளை யெய்தனா. அதனால் கால நாதர் கரமுறிந்தும், காலொடிந்தும், கன்னமுடைந்தும், சிர முடைந்தும், சூல முதலிய ஆபுதங்கனையிழந்தும் வருநகி னாபலா. மறறுஞ் சிலா பெலங்குறைந்து தெனபுலத்தினில் ஓடிவிட்டனா.

பின்னாச சிவகணங்கள் சுருமாரனது, வினைக்கட்டை யறுத்து ஒழிப்பதுபோல புயக்கட்டை யறுத்தொழித்து அவ னை இரத்தினங்குளிழைத்த விமானத்திருத்தி, வித்தியாதரா கள வீரணமையிட்டி இசைபாடவும், இடியொலியினு மிகவதி ரும் அந்தரத்துதுபி முழங்கவும், இருபுறமும் கொடி குடைகள் விளங்கவும், கற்பகப பூமழை பொழியவும், சுவரி வீசவும், அரம்பை முதலிய ஸ்திரீகள் பலலாண்டிசைப்பவும், தேவர்கள் போற்றவும், அழைத்துச்சென்று வெள்ளி வெறபை பாடடைந் தனா. பின்னாச சிவகணங்கள் சுருமாரனை, அழகிய விமான த்தினின நிறக்கி நகரத்தேவாபால விடைபெற்றது, செமபொற றிருக்கோயிலினுள்ளே அழைத்துக்கொண்டுபோய்ப் பரமேசு வரன முன் விட்டனா சுருமாரன, மலைமாயனபெற்ற மாடப் பாவை யிடப்பாக மருவச சிவகாசனத்தில வீற்றிருக்கும் கண ணுதலைக் கண்குளிரக் கணனுற்று, வீட்சணணிய விசேஷத் தால் நல்லறிவுபெற்று அக்கணனுதலைவணங்கிப் பெருமானே! கருமையாகிய இரும்பைப் பொனனாகுமபடி புரிந்த தனமை யைப்போல நீதி, பொறை, இரக்கமமுதலிய நற்குணங்கள் கிஞ்

சித்தேனுமில்லாத அடியேனை நல்லறிஞருடன்கூட்டி இரட்சி  
தத கருணைககடலாம பரம்பரனை<sup>1</sup> போற்றி போற்றியென்று  
துதித்து வீழ்த்து வணங்குகின்றனன். பின்னர், பரமேசுவரன்  
சுகுமாரனைப்பாராதது நீ மெது சாரூப்பியம்பெற்று இங்குள்ள  
சிவகணங்களுடன் இருக்கக் கடவாயெனத் திருவாய் மலாநத  
னா. அந்தக் கண்ணத்திலே சுகுமாரன் அரணுருப்பெற்று சிவகண்  
ங்களுடன் கூடிவாழத் திருநதனன்.

இங்ஙனமிருக்க ஆமரிற்றோற்றுத் தென்திசையிலோடிய  
எமனாதா காலனிட்டுசென்று தொழுது, கபாலத்திற் பிச்சை  
யெடுப்பானது கணங்களை மேகக்கூட்டம்போல வந்து எமமை  
யடித்து வருததி, நாங்களை பிடித்துக் கட்டிககொண்டுவந்த  
மாபரவியாகிய பிராமணனைக் கைலைக்குக் கொண்டுபோயினர்  
என்று கூறினா. அதனைக்கேட்ட காலன் கோப மதிகரித்த  
வளையக் கையோடு கையைத்தாக்கிக் குலுங்க நகைத்தது என்  
னதிகாரம் நன்று நன்று என்று சொல்லிச் சித்திரகுததனை  
யழைத்து, சுகுமாரன் செயத புண்ணியம் யாதேனுமுளசோ  
வென்பதை விரைவிறறெரிந்து சொல்லெனருன். அங்ஙனமே  
சித்திரகுததன் ஆராய்ந்து சுகுமாரனென்னுங் கொடியோன்  
ஜனித்தது முதல் இனறளவும் தீமையேசெய்து திரிந்தா  
னன்றிக் கிஞ்சித்தேனும் புண்ணியம் செய்தானில்லை என்ற  
னன். அதனைக்கேட்ட அந்தகன் கோபத்தோ டெழுந்த  
நான கைலைக்குச் செல்லுகின்றே னென்று சொல்லி, சித்திர  
குததனும் தூதர்களுஞ் சூழ்ந்துவர அக்கினியைப்போற் சிவந்  
த கணகளை யுடைய எருமைக்கிடாவினபேரில், நீலமலையின்  
மீது முகிலுறைதல்போல ஏறிப்போய்க் கைலையையடைந்து  
பிரமமாத்ரி தேவாக்களபோற்ற, நந்திதேவா கையிற் பிரம்புபற்றி  
அவாகளை ஒதுக்கி நிறுத்தம பரமேசுவரனது சங்கிதியிற் புகு  
ந்து ஒதுங்கி நினது. ஆதிநெவீரில்லா வமலனேபோற்றி ஆண்  
பெண்ணலியலா வண்ணலேபோற்றி உருவமருவம் உருவாரு  
வமாய ஒளிரும் சிகரில் லுத்தமபோற்றி சொல்லுதற கெட்  
டாச சுகனேபோற்றி மேவுபூதி மேனியபோற்றி என்று துதி  
த்து நமஸ்கரித்து எழுத்து வாய்புதைத்துத் தனது பாசம்,

சண்டையி, முத்திரை முத்தியி, நிகுசா, நிகுமுண்டென  
வை, தாதிதர அடிபனை குச்சொழிவினின் தம நீக்கி  
சதிருவை செய்வாயரகுவைப் பிராந்தித்தனை பரமேசு  
வரன் அந்தசனை சண்டை கணிதது நன் குறையாறென  
நினை, மெயெருபு அமியமுனை முத்தியி தேவாகளை அவர  
ருபகு, சந்திர தொழில் புரியப் பணிதசனை, அகநகை  
அவாகள மாடுபாரு குறையுமிதநி செய்வாகுகின் நனை  
அடிபநையு, உதகவளிணுமேனா பசுமாயு, பரினைகளை  
புதிதது அணிகடருத்தகுத்தண்டனை நிதிசுபபணிதசனை,  
அவகளை, புண்ணுமாரம் செய்வாகுகேனை யவநி நனை  
புண்ணைய, தவநிடுனெனினலை (புரநகையிருக பபுவுலக,  
கா குஞ்சரபுரிமெனனு சாரில் புல்லாகேதவென ஹம் பிரா  
மணாருத்தகுதி பிடுதநிறிய கருமாரெனென ஹம் தீயோன,  
சாநியாரகார வகையு கடநகைய, சருமமெனபதைத தாறகாய,  
மததநினைசன கெருஞ்சேமஹம் (புரகயமில்லாமல் பிரதிதினை  
மும ஆடைபாபரணம் பெனா முத்தியிவைவகளைத திருமுடி,  
நிலைமகளிரல்வாத மாநாகன தா தறையபுழிதது அவரது போ  
பசுமாயு, புலகசுதிதோன சீகாருதம், பின்ன ரவனவயித  
நிற பிதக, பெண்களோ சீகாருதம், சேவகியா பகககள் மட  
வார துறவிகள் முதலினரை கெருபுரிமகய, புலா ஹுண  
மெ தன வாழ்காடகளை யொழிதது, தனை தூல் சீரததை  
யிழந்தகாலத்தில் எனது தூதர்கள் சென்று கெருஞ்சேமஹம்  
படசபாசமினநி அவனைப்பிடித்தது கட்டிக் கொணமிரும  
பொழுது நின் கணங்கள் அகருகெனது வனிமைகாடடி  
கோபததுடன் எனது தூதர்களை, தலை முலைகளுடைய  
மபடி அடிசதுக துரத்தினா அகதுதர்கள் மெய்கித்த  
டவும நின் கணங்கள் செயதவமொன்றிலலா சகாமாரனை  
கவமணிகளிழைத்த பொதெறரிசெவறி, போகககள் தவமும  
வரைகள் சிறைகயஹாத வசதிராயுத்ததைபுடைய துதி  
ரன் முத்தியி தேவாகள் வணங்கி வாழ்த்து, வைதவமற  
அருந்தவாகளிழைத்தது மிக்க னுளைத்தவாகுகுந் கிடமித்த  
பிட நினை பதநிலை மெய்து, உதக மெகமாரன் மிக்க



இருண்டு பெய்தமழைத்தாரைகளையும், கடலோரங்களிலுள்ள அழகுற்ற ஒளிபொருந்திய வெண்மணல்களையும், ஆகாயத்துள்ள நட்சத்திரங்களையும் கணக்கிடினுமிடலாம், அதசீயோன புரிந்த கொடுமபாதகங்களைக் கணக்கிடலரிதாகும் அந்நோன நினபதம் பெறவும் நீதிபுன்தோ'ராதே எனது குறையாருமென்று அந்தகன கூறின

பரமேசுவரா அந்தகனைக் கடைக்கணித்துப் பராமணா, பாககன், ஸுரீர்கள், பாலா, இவர்களைக் கொல்லுதல், மீன், மிருகம், பறவை, இவைகளைக்கொன்று விறதல், அவைகளைத் தினதல், தந்தை, குரு, தாய், பராமணா, சாநியாசி ஆகிய பெரிமோரை யிகழ்தல், சதாவேதங்களை நிகழ்த்தல், நீதிவறி நடத்தல், பொய்ச்சாட்சிசொல்லிப் பொருளையடந்தல், கன்னிகை, விதவை, குருபக்தினி, கணிகை, தாசி, அயலான பெண், அன்னை, அன்னையுடன் பிறந்தவள், தனது புதலவி, மாமன பத்தினி, சமீகாதரி, தூரஸ்திரீ, பதிவிரதை, நீசஸ்திரீ இவர்களைச் சீர்காழ்தல், மிருகங்களைப்பண்ணாதல், வீரதங்களுசெய்தல், குளம், கிணறு, நந்தவனம், கோயில், மடம் இவைகளை யழித்தல், குதிரை, யானை, எள், எண்ணெய், நெய், பொன், உபயோகமுக்கி இவைகளைத் தானம் வாங்குதல், உயிரமரங்களை வெட்டுதல், முகை விரியாதமலர்களைக்கொய்தல், ஆலயம், தீர்த்தம் நந்தவனம் இவைகளில் மலசலங்கழித்தல், மனமறிய உச்சிட்டமிடுதல், பொன்னிருந்தல், ஊனவிறகுஞ் சாநியாருடனுண்ணுதல், குதகவீட்டிலுண்ணுதல், தூரத்தரது அனை முண்ணுதல்; கிரகணகாலத்திலும், வகாத்தி கூடியநாளிலும், தசமி, அமாவாசை கூடிய நாட்களினிரவிலும் அன்னமருந்துதல், இடக்கூத்தாலுண்ணுதல், அஞ்சாரஞ் செய்தல்; குதிரை, பசு, உருத்திராக் கம், மந்திரம், தேவவிக் கிரகம், விபூதி, யானை, அடிமையாள, அஷ்டதம், கன்னிகை, பருத்தி, எள், நெய், தயிர், பால், எண்ணெய், கள், இவைகளை விறதல் ஆகிய இவைகளாதி எண்ணற்ற சீவியுபுரிந்த கொடியவராயினும் அவர் ஒரு

சிவராத்நிரி வீரதம்ழைத்து அன்றிரவு நான்கு யாமத்தும், விக்ஷிணமினறி எமமைப்புசிககினை அவா செயத மகாபாதகங்க ளெல்லாம் ஞா தீப்பொறிபட்ட பஞ்சப்பொ திரனெனவாம். இ) பபடிபபட்ட சிவராத்நிரியில் நாகேசசுர மெனஹுத தலத்தில எமமையும் உமையையும், அந்தமறையோன தரிசித்தனனாக லின சூரியன முன்பணிபபோல அவன செயத பாவமனைத தாநகொலைத்தது ஆகையால் அவன எனது கண்ட கருடன கூடி வாழும் டேபறுபெற்றனை என்று கூறினா அந்தகன மீட்டும் பரமேசுவரனை டோக்கி, அவன கனலை கருதித்துத் திரிந்து மனைவியா கூந்தலுக்குடட மலா நுருட வாகுனனே யன்றி நின்னைத் தரிசிக்கவேண்டுமென்று கருதி அன்போடு வந்திலனே யென்று கேட்க, எள்ளளவும் அன்பிலரேனும் அச்சிவராத்நிரியில் எமமைக கண்டாலும் பூசித்தாலும் அவா நற்கதியடைவரென்பது நிண்ணமாம் ஆகையால் நந்தொண்டாதமைக கோரரூபத்தோடு பாசமவீசிப் பிடித்துத் தண்ட மிழைத்தலைத் தவிரப்பாயாக என்று பரமேசுவரா கூறினா

பின்னும் அந்தகன பரமபதியைப்பணிந்து சுவாமீ' யானும் எனது தூதர்களும் அறியாது நின்னடியவரைத் தண்டமிழைக்க நேரிடுமாய்கையால், எமது தண்டத்திற்குட்படாதவரிலக்கணங்களைத் தெரித்தல வேண்டு மென்றிரக்க, பரமபதியானவா அநங்னமே பணிப்பாராயினா

சிரம, நழுத்து, காது, கோள், மாறபு, கை, இவ்விடங் களில் உருத்திராகக மணிகளணிந்தவா, உருத்திர மந்திரம் சபித்தவா, விநாயகா, சணமுகா, திருமால், இவாகளைப்பூசித் தவா, சத்திசிவ ரூபமாகிய சிவலிங்கபூசனை புரிந்தவா; நந்தனவனம் வைத்தவா, சிவாலயங் கடடினவா, அன்போடு திரு நீறுதரித்தவா, எமது அடியவரைப்பூசித்தவா, பஞ்சாட சரசபஞ் செய்தவா; மாசிமாதத்தில் உதயகால ஸநானஞ் செய்தவா, பஞ்சமா பாதகங்களை யொழித்தவா; நாள் தோறும் துறவிகளுக்கும், அந்தணருக்கும், ஆடையாபரணம், பொன், உணவு இவைகளையளித்தவா, தடாகம், கிணறு

வெட்டுவித்தவா, சாலையழியில் நிழலவைத்தவா, கற்புடைமட  
நதையா, காசி, இராமேசுவரம், சிதம்பரம், திருவாரூர், திருக்  
காளத்தி, காஞ்சீபுரம், திருக்கமுகுனம், விருத்தாசலம்,  
திருவொற்றியூர், திருவிடைமருதூர், மதுரை, திருவைபாடி,  
திருமறைக்காடு, திருவெண்காடு, திருவானைக்கா, மாயூரம்,  
திருவண்ணாமலை, புள்ளிருக்குவோனூர், சீகாழி, திருப்புகலூர்  
என்னுந் தலங்களை யடைந்து விதிப்படி சீர்த்தவதனிற்படிந்து  
ஆங்காங்குள்ள யாமுறையும் சிவலிங்கதரிசனம் செய்தவா;  
முத்தா, சிவராத்திரி வீரதம் நோற்றவா ஆகிய இவர்கள், உன  
து தருக்குப் புகழ்மேல் வியராகார நினதண்டம் இவர்கட  
கிலலைபென இறைவா பணித்தனா

அந்தகன் பரமபதி கூறியதைக்கேட்டு அச்சமுற்று வீழ்  
ந்து பணிந்து அபபெருமானிடத்து விடைபெற்று, முன்னா  
வைத்த பாசம், தண்டம், முத்திரை முதலியவைகளை யெடுத்து  
துக்கொண்டு புறப்பட்டுப் பகட்டினமீதேறித் தன்னுடையதி,  
தனது தூதராயழைத்துப் பரமபதி பணித்தவைகளைக் கூ  
றித் தென்புலங்காற் தினிதிருந்தனன், என்று சூதாமாமுனி  
வா சொல்ல, கைமீசாரணிய வாசிகள கேட்டு மகிழ்வுற்றனா

## சூசனே

### வினா விடை

வினா இச்சருக்கத்தினுற் பெறப்பட்டதென்ன?

விடை சுகுமாரன் பிறந்தது முதல் இறந்ததுவரையில் கிஞ்  
சித்தேனும புண்ணியஞ் செயயாது கொடுமபா  
வமே புரிந்திருந்தும் ஒரு சிவராத்திரி தினத்தில  
விரும்ப மின்றிப் பரமேசுவரனைத் தரிசித்த காரண  
த்தால் அவன சிவசாரூப்பியம் பெற்றருனென்ப  
தேயாம்

வினா. ஆனால் (அசுவமேதயாகாதி புண்ணியங்களைச் செய்த  
இந்திராதி பதவிகளை யடைந்து அவ்வப்

புண்ணியநங்கடகுரிய காலம் வரையில் அவ்வப்பதவி  
சுளை யனுபவித்ததுபின்னா இவ்வவுலகில்வந்து எந்  
சிய விளைகட்கீடாகிய பிறவியை யெடுத்தது அவவி  
ளைகளை நுகாவா என்ற விதிப்படி) சுகுமாரன சிவ  
ராததிரிதினத்தில் பரமேசுவரனைத் தரிசித்ததற்  
காக, சில்காலம்வரையில் மேற்சொல்லிய சாரூப  
பிய பதவியை யனுபவித்ததுபின்னா இவ்வவுலகில்  
வந்து முன தானீட்டிய சீவிளைகட்கீடாகிய பிறவி  
யை யெடுத்தது அவவிளையை யனுபவிப்பனென  
பது நியதியா'

அல்லது,

(சிவசாரூபியம் பெற்றவா பதிபுண்ணியநங்களைச்  
செய்திருந்து சிவசாயுச்சிய மடைவோமன்றி, கீழ்ப  
பதவிகட்கு வாரா என்ற விதிப்படி) அசுசுகுமாரன  
அந்த சாரூபியப்பேற்றை யனுபவித்ததுபின்னா  
சாயுச்சியமடைவனென்பது நியதியா'

வினா. புண்ணியமென்பது காமியபுண்ணிய மெனவும் நிஷ  
காமிய புண்ணியமெனவும் இருவகைத்தாம் ஆச  
லின் அசுவமேதயாகாதி புண்ணியங்களைச் செய்த  
வா காமியமாக (ஒன்றை விருமயி)ச் செய்துளாரா  
கலின் அவாதாமவிருமயியபடி அந்தந்தப்பதவிகளை  
யனுபவித்ததுபின்னா இவ்வவுலகில் வந்து பிறந்து  
விளைகளை நுகாவா என்பது திண்ணமே ஆனால்  
சுகுமாரன சிவராததிரிதினத்தில் ஒன்றையுமவிரு  
மபாது பரமேசுவரனைத் தரிசித்தனனாதலின் அது  
நிஷகாமிய பதிபுண்ணியமாயிற்று (அன்றியுமவெ  
ளளிவெற்பிறகயிலாயபதியைத்தேதாததரித்ததுவன  
நிகியகாலத்தும் யாதொருவீருப்பமுமின்றி இருந்  
தனனாதலால் அதுவுமநிஷகாமிய பதிபுண்ணியமா  
யிற்று) இவ்விசேடத்தால் சிவசாரூபியம் பெ  
ற்றானாகலின் அவன் அப்பதவியிலிருந்து அங்கு பதி

புண்ணியங்களைச் செயது சிவசாயுச்சிய மடைவ  
னென்பதே நியதியாம்

வினா. இன்று சிவராத்திரி யென்றும் பரமேசுவரனைத் தரி  
சிக்கவேண்டுமென்றும் சுருமாரன் நினைத்ததுப்போ  
காது திருட்டுத்தொழிற் புரிவானபோனகாலத்துப்  
பரமேசுவரனைப் பார்த்தது நிஷ்காமிய பதிபுண்ணி  
யமாவது எப்படி?

விடை. நெருப்பானது தெரிந்து மிதித்தாலும் தெரியாது  
மிதித்தாலும் சுடுவதுபோலவும், விஷமானது தெ  
ரிந்து புசித்தாலும் தெரியாது புசித்தாலும் புசித்  
தவரைக் கொல்லுதுபோலவும், அமுதமானது தெ  
ரிந்து புசித்தாலும் தெரியாது புசித்தாலும் புசித்த  
வரது மரணத்தை யொழிப்பதுபோலவும், நினைத்  
துப்போயத் தரிசித்தாலும் நினையாமற்போய்த்தரி  
சித்தாலும் அவை ஒரே பயனை நல்குவனவாம்

வினா. அங்ஙனமாயின சுருமாரன் செய்த தீவினைகளைத்  
தூய யாதாயின?

விடை. அவனது தூலசரீரத்தோடு பிராரத்துவ வினையொழி  
ந்தது எஞ்சிய இரண்டில் ஆகாமியம் சஞ்சித்த  
தோடு சேரவும், உத்தமோத்தமகால நிஷ்காமிய  
சிவதரிசன விசேடத்தால் ஒருதீப்பொறி பட்ட  
அநேகம் பஞ்சப்பொதிகன்போல அசஞ்சிதமும்  
நசித்தொழிந்ததாம் மேற்சொல்லிய சிவதரிசனத்  
திற்குப் பின்னா அவன எய்திய ஆகாமியம் கயிலா  
யபதியினது கடக்ஷவீக்ஷணயம் பட்டமாததிரத்தில  
அங்ஙனமே நசித்தொழிந்ததாம்

வினா. சிவதரிசன விசேடத்தால் அனுபவியாது வினைகள் நசித்  
தொழியும் என்பதற்கு நூற்பிரமாணமென்ன?

விடை. திருமந்திரம் முதற்றந்திரம் “.....  
பதியணுகிற் பசுபாசநிலாவே” எனக் கூறியதும்,  
ஸ்ரீமத் குமரகுரு சுவாமிகள் “ஊழ்வினையை

மாற்றி யுலவாதபேரினப வாழ்வுதருஞ்செய்ய மதி முகமும்” எனக்கந்தாகலிவெண்பாவிற கூறியதும், சிவஞானசித்தியார், “மூன்றுதிற்றத்தணுககள் செய்ய யுங் கன்மங்கட்கு முன்னிலையா மூவிரண்டா மத துவாவி, னுன்றமுறை யவையருத்தி யறுத்து மல முதிர்விறத் தருமபருவமடைதலுமே யாசானாகித், தோன்றிதுக ராதவகை முற்செய்கனமத துகளறு ததங் கததுவாத துடக்கறவே சோதித், தேன்ற வுடற் கனமமனு பவத்தினு லறுத்திங் கினிசெய் கனம மூலமல ஞானததாலிடிபபன்” எனக்கூறிய தும், சிவப்பிரகாசம் “எல்லையில் பிறவிலரு மிரு வினை யெரிசோ வித்தி, னெல்லையினகலுமேனற வுடறபழ வினைகளுநடுந், தொல்லையின வருதல் போலத்தோன்றிரு வினையதுண்டே, லலலொளி புரையுஞானத் தழலுறவழிந்து போமே” எனக் கூறியதுமேபோதிய பிரமாணங்களாம் அன்றியும் இன்னின்ன பாவங்கள், இன்னின்ன பரிகாரங்களை அல்தாவது கங்காஸநான முதலியவைகளைச் செய் தாற்றீருமென வேதத்திலே பிராயச்சித்தங் கூறு தலால் வினைகள் அனுபவியாமலும் நசித்தொழியு மென நேறபடுகின்றது வினைகளையனுபவித்தே ஒழிக்க வேண்டுமெனின வேதத்திலே யிங்ஙனம் பிராயச் சித்தங்கூற வேண்டியதில்லையாம்

வினா சிவராததிரி விரதமிருந்து எத்தகைய பாவத்தினையும் ஒழித்து விடலாமென ஒருவன நினைத்துத் தம் மனம் விரும்பியவாறு பொய், கொலை, களவு முத லிய பாவங்களைத் துணிந்து செய்துவிட்டுப் பின் னர் அவன் இச்சிவராத்திரிவிரத மிழைக்கின் அந தப்பாவங்களொழிந்து விடுமோ?

விடை. பாவமானது புத்திபூர்வமாகச்செய்த பாவமெனவும், அபுத்திபூர்வமாகச்செய்த பாவமெனவும் இரண்டு

வகைத்தாம இவ்விரண்டில்ஒவ்வொன்றும் மகாபாவமெனவும் உபபாவமெனவும் இருவகைத்தாம் இவைகளில், அபுத்திபூவ மகாபாவம், அபுத்திபூவ உபபாவம், புத்திபூவ உபபாவம் என்னும் மூவகைப்பாவங்கட்கே வேதமுதலிய நூல்களிற் பிராயசித்தம் விதித்ததாம் புத்திபூவ மகாபாவம் எவ்வகைப் பரிகாரத்தாலும் நீங்காதாகையால் (அஃ தாவது நரகததையனுபவித்தே யொழிக்க வேண்டுமாயினால்) அதற்குப்பிராயசித்தம் விதிக்கவில்லையெனக் ஆனதால் மேற்சொல்லியபடி மனமறியத்தீமை செய்யின் அது புத்திபூவ மகாபாவமாகையால் ஒருவன் அங்ஙனம் மகாபாவங்களைச் செய்துவிட்டு இச்சிவராத்திரிவிரதம் நோற்கினும் அல்லதுவேறு எவ்வகைப் பிராயசித்ததஞ் செய்யினும் அப்பாவம் நீங்கப்றொது நரகததையடைவன் என்பது திண்ணமாம்

வினா. அங்ஙனமாயின் மனதாரபுரிந்த சுகுமாரனது மகாபாவ வினையொழிந்த தெப்படி?

விடை. சுகுமாரன செய்தது அபுத்திபூவ மகாபாவமாகையால் அது நிஷ்காமிய சிவதரிசனமாகிய பிராயசித்தத்ததா லொழிந்ததாம்

வினா. சுகுமாரன மனந்துணிந்து கொலை முதலிய மகாபாவங்களைச் செய்திருக்க அப்பாவங்களை அபுத்திபூவமாகச்செய்தனெனலெப்படி?

விடை. அவன் கொலைமுதலியமகாபாவங்களை மனந்துணிந்து செய்தனனாயினும் நாம் செய்வது பாவம் இதுபற்றிப்பின்னா இறைவனற்றண்டிக்கப் படுவோம் என்னும் உணர்ச்சியுற்றுச் செய்தானில்லை யானதால் அது அபுத்திபூவ மகாபாவமேயாம்

இன்னும் இவைபோன்ற வினாவிடைகளும், அவைகட்டுநூற்பிரமாணங்களும், மேற்கூறியவைகட்டு நூற்பிரமாணங்களும் பலவுள அவைகள் விரிவஞ்சி விடுக்கப்பட்டன.

சு கு மா ர ச் ச நு க் க ம் மு ற் றி ற் று

## அங்குலச் சருக்கம்.

இன்னு மாசியிற் சிவநிசிப பெருமையொன்  
 றிசைப்பேன், மின்னு வாசடைத் துறவிர்கா ஞமக  
 கென விழைவாற, றின்னு நான்மறைப பொருடெரி  
 வியாதனைத் தொழுது, பின்னு மாதவச சூதமா முனி  
 வரன் பேசும். (க)

களங்க மாய்க்குறு முயலுறு கதிாமதி தவழ,  
 விளங்கு மிஞ்சிசூழ்ந் தளகைமா நகரினை வென்ற, வளங்  
 கொள் சூகர புரத்தயல் வளாவரை வனத்தி, லுளங்  
 கொ ளோகையோ நிறைபவன் றேலுடை யுடை  
 யோன் (உ)

வெண்ணி ணாததடி முடைகமழ் வெடிகுரூல  
 வாயா, வெண்ணில வேட்டுவக் கிளைஞரோ டினபழுற்  
 றென்று, நண்ணி வாழ்பவன் காதினி னுலநால் வா  
 யின், தண்ணி லாமருப் பரிநதது குழையெனத் தரிப்  
 போன் (ங)

(க) விழைவால் = விருப்பத்தினால்; துன்னும் = நிறைந்த;

(உ) குறுமுயல் = குறுகிய முயல்போன்ற; தவழ = ஊர்ந்து  
 செல்ல; இஞ்சி = மதில்; ஓகை = மகிழ்வு; தோலு  
 டையுடையோன் = தோலை ஆடையாகத்தரித்த வே  
 டன்

(ங) வெள் நிணம் = வெண்மையாகிய கொழுப்புள்ள; தடி =  
 மாமிசம்; முடை = தூர்நாற்றம்; வெடிகுரூல் = வெ  
 டிபோன்ற பெருந்தொனியுடைய; நண்ணி = கூடி;  
 நால் = தொங்கும்படியாக; நால்வாயின் = யானை  
 யின்; தண்ணிலாமருப்பு = குளிர்ந்த பிறைச்சந்திரன்  
 போன்ற வளைவும் வெண்ணிறமுமுடைய கோட்  
 டினை; அது = அதை; குழை = குண்டலம் (காதணி).



தேனு நீடணில வாற்குற செந்தினை மாவுங்,  
காணி னீயலுங் கபித்தநற் கணிகளுங் கங்குன், மானு  
மேனமான் மரைமுயன் முதலிய மாவி, னூனு மைவ  
னத் துண்டியு முண்டி கொண் டிவபபோன் (சு)

பொங்கு வெஞ்சினத தழலவிழிப் பொறிப்புலி  
போலவான், கங்கு லஞ்சனக கிரிமுழக் கொடுமழை  
காலு, மங்கு லோருருக கொண்டுந தாலென வடி  
வந், தங்கு மங்குல னென்றுள னொருதனிச சவரன் (ஈ)

பொன்றி கழந்திடு மவவரைக கருகொரு புனத  
திற, குன்றி யினவடக குடமுலை குழைக்கலை யுடுக்கு,  
மின்றி ருந்திடைக கொடிச்சியோ கொடிச்சியை வே  
ட்டாங், கன்றி லுஞ்சிறைச் சேவலு மாமென வணைந  
தான் (ஊ)

(சு) நீடு அணில் வால் = நீண்ட அணிப்பிள்ளையிது வால்  
போன்ற; குரல=கதிர; ஈயல = ஈசல; கபிஸ்த நற்  
கனி=நல்ல விளாம்பழம்; கங்குல்=இருளை; மா  
னும்=ஒத்த; ஏனம்=பன்றி; லீவனதது உண்டி=  
மலைநெல் உணவு; உண்டிகொண்டு = உணவாக  
அருந்தி

(ஈ) பொங்கு=எழுகின்ற; பொறி=புள்ளி; கங்குல்=இரு  
ளையும்; அஞ்சனக்கிரி = நீலமலையையும்; முழக  
கொடு=இடியோடு; மழைகாலும்=மழையைப்பொ  
ழிகின்ற, மங்குல=மேகமும்; ஒருதனிச்சவரன்=ஒப்  
பற்ற ஒருவேடன்

(ஊ) பொன்=அழகு; புனததில=புன்செய் நிலத்தில்; குன்  
றியின்=குன்றிமணியின்; வடம் = மலை; குழைக  
லை = தழையாடை; மின் = மின்னல போன்று;  
திருந்து = அழகிய; இடைக்கொடிச்சி = கொடி  
போன்ற இடையையுடையவளாகிய; ஓர் கொடி  
ச்சி=ஒரு வேடப்பெண்; வேட்டு=மணம்புணர்த்து

கொடிய கோளரிப் பிணவுவெங் குருளையீன்றென்னப்  
பிடிந டைக்குறப் பேதையங் கிருமகப் பெற்றாள்  
கடிய புல்லுகிச சுட்டியோ டரைமணிக கவடி  
வடிவு சோதரு புதலவருக் கணிநதுள மகிழ்வான் (எ)

உரையிந நீமையிற் களிப்புறு மெயினனங் கொ  
ருநான், வரையி னீண்மாத துரித்திடும வற்கலை வா  
ங்கி, யரையி னீர்த்துடான றேறசெருப் படிசுளிந  
றெட்டு, விரையி னீடிருட் குஞ்சிமென் கயிற்றினை  
விசித்து (அ)

தூக்குட வெஞ்சரத தூணிதன் வெரிநிடைத  
தூக்கித், தாக்கின் றேலுறைச சுரிசைசோத தஞ்சன  
சயிலத், தூக்குந தோலிலவார் னிற்றரித் துயாகவா  
வினங்கொண், டிரகக் மரசமொன் றிலலவன் வேட  
டமே லெழுந்தான் (சு)

(எ) கோளரிப்பிணவு = பெண்சிங்கம்; வெங்குருளை = கொ  
டிய சிங்கககுட்டி; கடிய = கொடிய; புல்கிர் = புலி  
யின்னகம்; மணி = அழகிய; கவடி = சோழி (பலக  
றை)

(அ) உரை = சொல்லுகின்ற; எயினன் = வேடன், வரை  
யின் = மலையிலுள்ள; வற்கலை = மரவுரி, ஈரத்தா =  
இழுத்துக்கட்டி; அடிகளிற்றெட்டு = கால்களிற்றரி  
தது; விரையின் = வாசனையுள்ள; நீடு = நீண்ட;  
குஞ்சி = குடுமியை; விசித்து = கட்டி

(சு) தூரகும் = எய்யும்; வெம்சரம் = கொடிய அம்பு;  
தூணி = அம்புவைக்கும்பெட்டி; வெரின்துடை =  
முதுகில்; தாக்கின் = புலியின்; தோலுறை = தோலி  
றாற் செய்த கவசம்; சுரிகை = கத்தி; அஞ்சனசயில  
த்து = நீலமலைபோன்ற; உரகும் = வலிமையுறும்;  
சுவா = நாய்; இல்லவன் = இல்லாதவன்; வேட்ட  
மேல் = வேட்டைக்கு.

இலவு தேக்ககி விரத்திவே லெட்டிபுன் னைங்,  
 குலவு கூவிளங் கொன்றைபூங் குரவசோ கீரப, பலவு  
 பாடலம் வன்னிசண் பகம்பட ரழிஞ்சி, நிலவு பாலை  
 பைந் தாதுபொன் னிறத்தநீன் வேங்கை (க0)

விரித டஞ்சினைச சந்தனம் பொரியரை வெள  
 ளில், பெரிய வாகைபிப பிலம்பிகு மந்தமுட் பிடவங்,  
 கரிய காதிரங் கழையிருண் மதுமலாக கடம்பம், வரி  
 கொ ளார்பதஞ் செறிதரு மராமரம் வகுளம் (க1)

மரவ நாகநல வழைமுதன் மாங்களா னெருங்கி,  
 யிரவ லாற்பக விலலையாங் கிலங்குமா யிரஞ்செங், கரவ  
 ரோதயன் கதிரொளி புகுநதிடாக கறங்கு, மரவ மாரு  
 தம் புகுநதிடா வனத்திலங் கடைநதான் (க2)

(க0) இரத்தி = இலந்தை; புன்னாகம் = புன்னை; கூவி  
 ளம் = விவ்லம்; குரவு = குராமரம்; ஈரப்பலவு = வேர்  
 ப்பலா; பாடலம் = பாதிரி; பொன்னிறத்த பைந்  
 தாது = பொன்போன்ற பசியமகரந்தப் பொடியினை  
 யுடைய.

(க1) தடம் = பருத்த; பொரி = பரனி; அரை = மரத்தின்  
 மத்தியபாகம்; வெள்ளில் = விளா; பிப்பிலம் = அரசு;  
 பிசுமந்தம் = வேம்பு, பிடவம் = பிடவமரம்; கரிய  
 காதிரம் = கருங்காலி; கழை = மூங்கில்; இருள் = வெ  
 ளிச்சமின்றி அடர்ந்த, ஆரபதம் = வண்டுகள்; செறி  
 தரு = நெருங்கியிருக்கிற; வகுளம் = மகிழ்மரம்.

(க2) மரவம் = குங்குமமரம்; வழை = சுரபுன்னை; ஆயிரஞ்  
 செங்கர = சிவந்த ஆயிரங்கிரணங்களையுடைய; வா  
 உதயன் = மேன்மையுள்ள குரியன்; கறங்கு = சுழலு  
 கிற; அரவம் = ஒலியையுடைய; மாருதம் = காற்று.

புட்ட ருக்குலந தொறுமபயில் பொங்கிருட புனத்திற, கட்ட முறபொறிக கூருகாக கவிழ்தலை யுளிய, மட்ட நசசித லெடுத்தியா பாழிவன மீகந, தொட்ட கழ்நத்திற சோறுக ளருநதுமங் ரொருபால், துறுமயிராசசெறி மடிசெவித துடிசுருந செநநாய் தெறுசி னைதுடன சிலீமுகஞ செலகதி யினிற்சென் றுறுசெ வித்துணை நிமிர்த்துகள குமிழ்நே ரொண்கட் குறுமு யற்சிறு குருளையைத் துரத்திடுமொருடால் ()

வளைநத வாலுளை மடங்கலகைம மாவின்நத தக த்தைதப, ிளநது கோடுகள பிடுங்கியே கறித்திடத் தெ றித்து, விளங்கு நித்திலஞ சோரியிற றுவண்டதால விரிமா, துளஞ செழுங்கனி விரைபெனத் துளங்குமங் கொருபால் (௧௫)

(௧௬) தருக்குலம் = விருக்ஷவாககம்; புளபயில் = பட்சிகள் வசிக்கிற; கூடகூர் = கூரியநகம்; கவிழ்தலை = குனி ந்ததலை; உளியம் = கரடி; மட்டற = அளவற்ற; சிதல = கறையான், பாழி = பெரிய, வன்மீகம் = புற் றில், தொட்டுஅகழ்நது = தோண்டி; சோறு = உணவு

(௧௭) துறுமயிரா = நெருங்கியமயிர்; செறி = உடைத்தாயிரு க்கிற, மடிசெவி = மடிப்புற்ற காது; துடிக்கும் = அசையும்; தெறு = கொடிய; சிலீமுகம் = அம்பு; செல்கதியினில் = செலவதுபோலவேகமாய; உகள் = துள்ளிக்குதிககும், குமிழிநோ = நீர்க்குமிழிபோன்ற; ஒண்கண் = ஒளியுள்ளகண்; சிறுகுருளை = சிறுகுட்டி.

(௧௮) வால் = பளபளப்புள்ள; உளை = பிடரியமயிர்; மடங் கல் = சிம்மம்; கைமமாவின் = யானையினது; கறித் திட = கடித்திட; தெறித்துவிளங்கும = (அதிலிரு ந்து) சிதறிப்பிரகாசிககும்; நித்திலம் = முத்துக்கள்; சோரியில் = அவ்வியானையினது இரத்தத்தில்; துவ ணைதால = புரண்டதால; துளந் கும = விளங்கும்.

இடிமு கிற்குரற் றழைசெனித் துணைமருப் பேய்ந்த  
கடிசி னப்புழைக கரக்கடக கவுட்பெருங் களிற்  
துடிய டிக்கய முனிகளபின ரெடாநதிடத துன்னும்  
பிடிந திபுனல படிநதுடன பிளிறுமங் கொடுபால ( )

முழைக்கட் டுஞ்சிடு கொடுவரிப புலியின முழ  
ங்கி, யுழைத்த பேரொலி கேட்டுவல் லுளிமரை வரை  
யா, யுழைத்த காரிரும பென்னவே நீண்டகோட  
டிரலை, யுழைக்கு லம்பயந தொதுங்கியே யொடுங்கு  
மங் கொடுபால (௧௭)

நீடு வேறகரக குமாவே னெடியமா குலங்க  
ளுடு வைத்தபல் லாயிரஞ் சுடாவிளக கொப்பா

(௧௬) இடிமுகில் = மேகத்தினது இடிபோன்ற; குரல் =  
தொனியையும்; தழைசெவித்துணை = தொங்குநி  
ன்ற இரண்கொதுகளையும்; மருப்பு = தந்தங்களையும்;  
எய்ந்த = பொருந்திய; கடிசினம் = அதிககோபத்தை  
யும்; புழைக்கரம் = துவாரமுள்ள துதிகளையும்;  
கடக்கவுள் = மதம்பொழிகின்றகனனம், துடியடி =  
உடுக்குப்போன்றகால, கயமுனி = கரடி; துன்னும் =  
நெருங்கும், பிடி = பெண்யானையானது; பிளிறும் =  
கத்தும்.

(௧௭) முழைக்கண் = குகையினிடத்தில்; துஞ்சிடும் = தூங்  
கும்; கொடுவரிப்புலியினம் = வளைந்தகோடுகளையு  
டைய புலிகூட்டம், முழங்கிஉழைத்த = காச்சித்  
துச்செய்த; பேரொலி = பெரியசத்தம்; வல்லுளி =  
பன்றி; வரையாடு = மலையாடுகள், உழைக்குலம் =  
பெண்மானின் கூட்டம்

(௧௮) நெடிய = நீண்ட; மா = பெருமையுற்ற; குலங்கள் =  
மலைகள்; ஊடு = இடையிடையே; பாடு = பெருமை;  
ஊயிப்பெறிநது = பெருமூச்சவிட்டு, படி = பூமி;  
நாகம் = பாம்பின்; அவிரும் = பிரகாசிக்கும்.  
ஈண்டு குலம் என்பது வடசொல் துன்றுத்தோடிய  
வரும் தறிஞ்சி நிலக்கிழவரும் முருகக் கடவுளாதலால்  
தமாவேளாக்தச் சொந்தமாகிய மலையெனக் கூறினர்

பாடு சோபடம் விரித்துயிர்ப் பெறிநதுநற் படிநின்  
முடு நாகநன் மணிகிடந் தனிருமங் கொடுபால் (கஅ)

வேறு

இத்திற நிகழும் வனததி லவவேட னிருஞ்சிறைப்  
புட்குலம் படுக்குங், குததிரக நண்ணி பறபல லுன்றிக்  
குலவுமா வினங்கொலை புரிவான், புத்தியி னியற்றா  
மியந்திரப் பொறிகள் புடவியிற புதைத்துய ரடனிய,  
பத்திர மரத்தி னடிகளிற ஞெடுததும் பல்வலை வலைவு  
றப் புடடி (கக)

மடிசெவி வளைவான ஞாளிக னேவி வாளிக றந  
துபின் குறிய, தடிநளி னெறிநது கற்றிர னிருததுந  
தட்டைகள் குற்றியே வீசிச, செடிவள வனத்தில  
விலங்குகள் கலங்கச செய்தவன் றாததலும் வலையி,  
னடிகளிற்பிணிககப் புதைத்திடும் பொறியி லகப்படா  
தகன்றவங் களைததும் (உ௦)

புனபுல வருந்திந் தநதவாய் திறநது பொதும  
பரிற் புருநதுமா வினககண், பெனசிறைப் பறவைக  
குலமொலா மருள் விளிசதவை போலநின் றழைக்குந்,

(கக) இருஞ்சிறை=பெரியசிறகு; புள குலம்=பட்சிசாதி  
களை; படுக்கும =பிடிக்கும்; குததிரககண்ணி=தந  
திரமாக வைத்திருக்கிற முடிகயிறு; மாவினம் =  
மிருகவர்க்கங்களை; யந்திரப்பொறிகள்=குத்திர யந  
திரங்கள்; பத்திரம்=இலை

(உ௦) மடிசெவி = மடிப்புப்பெற்ற காதுகளையும்; வளை  
வால் = வளைந்தவாலையும்; ஞாளிகள்=நாய்கள்; கல்  
திரள்=உருண்டையான கல்; தட்டைகள் = கவண்  
கற்கள்; பிணிக்க=சிக்கிக்கொள்ளச்செய்ய.

துன்புட னுழையின் கவையடி மிதித்த கவடுகண் டந  
நெறி தொடரு, மென்செய்கே னினியென் றங்கைகள்  
வங்கி லீடும்புகு முமெபு நேடற்கே (உக)

வாரசிலை வணங்கி விடுத்திடும வயிர வாரியான்  
ஞாஸியால் வயங்குங், கோரவெங் குந்தப் படையினுற  
றிரண்ட கொடுங்கடுங் கதையினுற குணிலா, லோபெ  
றும் பெருங்கண் வலையினுற புதைத்தவ வியந்திரப்  
பொறியினு லெதிரதங், கோவிலங்கோரபுட் கொன்றி  
டக்கிடையா துளளுற கவலையுற றுடைந்தான் (உஉ)

இன்னணம் வேட்டத துலைந்தவன்மேனி யிளை த  
திடத தழைத்த கடடெழுத்து, துன்னரு முதரத  
தமுலகடமெலீரது சோகமோடிருந்தபின் பரமன், பன  
னருமிரவீ தென்றறிந் தவன்மேற பதங்கனோ பதங்  
கொடோ கடவி, மன்னெடுங் கயிலை மலைவலங் கொள  
வான பச்சிம திசையதின மறைந்தான். (உங)

(உக) விளித்தது = கூவி; துன்புடன் = துன்பத்துடன்;  
உழை=பெணமான்; வங்கு=வளை அல்லதுபொந்து.

(உஉ) வாரசிலை = நீண்டவில்; வணக்கி=வளைத்து; வயிர  
வாளி=பராக்கிரம அம்பு; வயங்கும்=விளங்குகிற;  
கோர வெங் குந்தப் படையினுல் = பயங்கரத்தினை  
யுண்டாக்குங் கொடிய சூலாயுதத்தினுல்; கொடுங்  
கடுங்கதை=மிகக் கொடிய தண்டம்; குணில்=குறு  
ந்தடி; உடைந்தான்=வருந்தினன்

(உங) இன்னணம்=இவ்விதம்; வேட்டதது = வேட்டைத்  
தொழிலில்; உலைந்தவன் = வருந்தினவன்; அகட்  
டெழுந்து=வயிற்றிற்றேன்றி; உதரத்து அழல்=  
ஜாடராக்கினி; பதங்கன்=சூரியன்; ஒர்பதங்கொள்=  
ஒற்றைச் சக்கரமுடைய; கடவி=செலுத்தி; பச்சிம  
திசை=மேற்குத்திக்கு

கொய்யுளைப் பரியேழ கொளுவுமோ ராழிக் கொ  
டிஞ்சியந தேரொடு குடபால், வெய்யவன் கற்றைக்  
கதூககரஞ் சருக்கி விர்திபாப புணர்வீழந திடலுஞ்,  
செய்யகோ லோச்சி யுலகினி தளிக்குந திறனமிகு  
மரசாபோ யொதுங்க, வையமா னுதற்குக குறுநில  
வேந்து வந்தபோல வந்ததான மலை (உச)

ஒருருட் டேரோன குடதிசைக கடலி லொளித  
துறக குளித்ததற பினனா, வாருறு வரிவிற நடககை  
யங் குலன்றன வடிவுநன கதற்றிவெந தீமை, கூருறு  
மவன்றன செய்கைகுத திரங்குள குடிகொளு முள  
முமபோற கருகிப, பேருலகனை ததும விழுங்குமா திரம  
விண் புதைத்தது காரிருட் பிழம்பே (உரு)

குனிசிலைச சவரா குலத்தினி லுதித்துக கொடுங்  
கொலை புரிந்தவங் குலனுந், தனியிருந தாண்டு மீண்டி  
யா மெய்தச சரிதெரி யாதிவண் டரிக்கி, லீனியலு, ணி  
னறி மனைவியுஞ் சிறுவ ரிருவரும பசிப்பரென றிரங்  
கித், துனியுற லொழிநது தெளிநதுளந தேறிச சொல்  
லருஞ் குடகியொன றுணர்ந்தான (உசு)

(உச) கொய்=கததிரித்த; உளை = பிடரியிர்; கொளு  
வும்=பூட்டிடும்; குடபால்=மேற்குத்திசை; வெய்ய  
வன் = சூரியன்; புணர் = சமுத்திரம்; செய்ய  
கோல்=செங்கோல்; மலை = அநதிப்பொழுது

(உரு) ஒளித்து=மறைநது; உறக்குளித்ததன்பின்=பொரு  
ந்த முழுகியபின்; வடிவும்=தேகமும்; நன்ககற்றி=  
நன்மையையொழித்தது; கூருறும=நிறைந்த; செய்  
கை=பாவம்; குததிரம்=வஞ்சனை; மாதிரம்=திசை  
கள்; புதைத்தது=மறைத்தது.

(உசு) சவரர்=வேடர்; மீண்டியாம் = நாம்திரும்பிப்போக;  
எய்த சரி=வந்தவழி; துனி = வருத்தம்; குட்சி=  
உபாயம்.



பானியேன வாளா வெறுங்கையோ டெய்திற பய  
னிலை பனியிருட பொழுதில், வானிக நெருவிக குளிரா  
புனல பருக வருமிரு கங்களுக காரிலம், பேனியே வதை  
ததுத தடி கொடு போத வியலபென மதிததுட நெழு  
நது, தூனியஞ சிறைப்புட குலவயின் நிடுமோ சூழி  
யின் கரைககணுற் றனனே. (௨௭)

முறுகிய சினக்கோ வரிவயப புலிவெம முமமதக  
கரடமால் யானே, குறுகு மெனறஞ்சிப பாழிநீர்ச  
சூழிக் கோட்டுறு கூவிளங் கோட்டி, லுறுவ நென்றே  
நிச கரிகையான் மறைககு முலவைக ளாரிந்திரந தொ  
துக்கி, மறுகிய மனததா னேனமான மரைகள் வரு  
மென வரவுபாற திருந்தான (௨௮)

வடிசெயறு வகுதத வைதிகசைவ வழிமொழி  
வழாமனமந திரததாற, படியின் முற்பகலோர் முனி  
வரன பூசை பண்ணிய தெண்ணிய படியே, கடியவெந  
தொழிறசெய் கிராதனுங் காணுன் கவடுவிட் டியருமா  
லூரத, தடியினுக கருகிற புராதன விலிங்க மமாரதினி  
திருந்ததொன றன்றே (௨௯)

(௨௭) துருவி=தேடி; அயில் அம்பு=கூரியஅம்பு; தடி=  
மாமிசம்; தூவி=மிருதுவாகியமயிர்; அமசிறை=  
அழகியசிறகு; பயின்றிடும=தங்கும; சூழி=குளம்

(௨௮) முறுகியசினம்=முதிர்ந்தகோபம்; வயம் = வெற்றி;  
கரடம்=மதச்சுவடு; குறுகும் = வரும்; பாழிநீர்ச்  
சூழி=அகன்று நீர்பொருந்திய குளத்தின; கோட்டு  
று = கரையிலுள்ள; கூவிளங்கோடு = விலவமரக்  
கிளை; சுரிகை = கத்தி; உலவை=கொம்புகள்; மறு  
கிய=பொங்கிய

(௨௯) மொழிவழி = சொல்லுகிறநெறி; வழாமல் = தவரு  
மல்; படியின் = பூமியில்; முற்பகல் = முன்னாளில்;  
முனிவரன்=ஓர்இருடி; கடிய வெம்தொழில்=மிகக்  
கொடுந்தொழில்; கிராதன்=வேடன்; மாலூரம்=  
வில்வ மரம்.

அன்ற னிரவென றறிந்திலன் றெடுக்கு மா  
பிடை தடுக்குமென் றிரிந்து, தன்நடங் கையா வெறிந்  
தபைந் தழையுந் தனியிருந் திடிந்நாயில் வருமே,  
யென்றது விலக்கி யிருட்பொழு தகற்றற நெணனி  
ன்ன கொப்துவிட் டெறிந்த, மெனறழை முழுதாய  
பழுதிலன் விலங்க வியனமுடி மீதுவீழ்ந் ததுவே (௩௦)

குறந்தாளித திவலைப் பறிநனி முழுகித் கொடுப  
பசிக் கருந்திடா தொழிந்தூ, ணுறந்தாயி றுறந்த  
புராரிசந்நிதியி லுறினமா லூரவெண டழையாற, நெ  
றுந்தழ் னுதறகட சிவரிசி யதனிற் சிவராசனை புரிந் து  
வெந் தீமை, யறுந்தவ முடைமேய ரொத்தனை வே  
டன கொடிச்சிதன் றிறமினி யழைவார (௩௧)

வேறு.

உன்ன குமபெருந் நாட்டினில் வேட்டமே லுறமுன  
வன்ன வராசிலே வல்வனென னுயிர்த்துணை மகிழ்ந்  
னின்னமெய்திலனென கொலோ வெனமனத் தெண்ணி  
யன்னமென்னடைக குறத்திகண்டுயினறிடா தரற்றாய்.

(௩௦) தனியிருந்திடல் = ஒன்றியாயிருந்தால்; துயில் = நித்  
திரை; வியனமுடி = பெருமையுள்ள முடி.

(௩௧) குறந்தாளித திவலை = சிறிய துளிகளாலாகிய சொட்டு,  
(இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை); பனி = பனி  
யில்; நனிமூழ்கி = மிகநனைந்து; உறம்துயில் = அடை  
யும் நித்திரை; புராரி = திரிபுரமெரித்தோன்; ஊறு  
இல் = குற்றமற்ற; வெண்தழை = தூயமையாகிய  
இலை; தெறம் = அழிக்கின்ற; கொடிச்சி = வேடச்சி

(௩௨) வேட்டமேல் = வேட்டைத் தொழிலில்; வன்னம் =  
அழகு; வல்வன் = வல்லவன்; அரற்றம் = அழுவான்.

தஞ்ச மொன்றிலன் றமியனாய்ச் சென்றனன் றகைசா  
 லஞ்ச னங்கிரி யாமென வருத்தெதி ரடாந்து  
 மஞ்செ னப்பொழி மதசதுப் பதத்துணை மருப்புக  
 குஞ்ச ரக்குலங் கொன்றதோ வென்றுளங் குலையும் (௩௩)

கரிய நீண்மயிராக் கூடுகாக் கனிழ்தலைக் கரடி  
 சரியில் வந்துயிர் சவாநததோ வென்னமெய் தளரு  
 முரிய வெஞ்சினக் ரொடுவரி கறுததொறுத் துடலைப்  
 பெரியவாயினிற்பெய்ததுகொல்லெனப்பித்தற்றும்(௩௪)

அளையு றுமபணி விடங்கலுழ்ந துமிழ்நதிடு மகல்வாய்த்  
 துளையெ யிறறினே றுண்டது வோவெனச் சோருங்  
 கிலையு டன்றிரி கரிவழிப் பகையதாங் கிளாவா  
 லுளைம டங்கலா லுயிருலந தனனகொலென்றுன்னும்

(௩௩) தஞ்சம் = ஆதரவு; தமியனாய் = ஒன்றியாய்; தகை  
 சால = பெருமை நிறைந்த; உருதது = கோபித்து;  
 மஞ்சுஎன = மேகத்தைப்போல; சதுப்பதம் = நான்கு  
 பாதம், (சதுர பாதம் என்னும்வடமொழியின்றிரிபு);  
 குஞ்சரம் = யானை; உளமகுலையும் = மனம் நடுங்கு  
 வான்

(௩௪) சரி = வழி; உரியவெஞ்சின = கோபத்தினை உரிமை  
 யாகவுடைய; கொடுவரி = புலி; கறுத்து = கோபி  
 த்து; ஒறுதது = வருததப்படுத்தி

(௩௫) அளை = வளை; பணி = பாம்பு; கலுழ்ந்து = பெருகி;  
 துளையெயிற்றின் = (விஷம்வெளிப்படும்) துவாரமு  
 ள்ள பலலினால்; ஏறுண்டதோ = கடிபட்டனனோ;  
 கிலையுடன் = தன்னினத்தோடு; கிளர்வால் = விளங்  
 கும் வால்; மடங்கல் = சிம்மம்; உயிர் உலந்தனன் =  
 உயிரிழந்தனன்.

நாட்ட மன்னநின் புதல்வர்வெம் பசியினு னலிந்து  
கோட்ட முற்றனர் கொழுந்தசை கோற்கொளீஇ வெதுப்பி  
யூட்ட வந்திலை யுன்றனக் குரிமையா மெனது  
வாட்ட நோக்கிலை யென்கொல்செய் தாயென மயங்கும். ( )

எனறி நுநதருந துயருழந திடைககொடிக கொடிச்சி  
குன்றி யின்வடங் கிடந்தொளிரா கொங்கைகள் குளிப்ப  
வென்றி யங்கதிரா வேலவிழி நீருகுத திடுமபை  
யன்றி யொன்றில் ளயர்ந்தன ளிருநதிடுமமையம் (௩௭)

பரவி யந்தணா வந்தனை புரிந்துமுன பழிச்ச  
விரவி யம்புயம் பொற்கதிராக கரங்களால் விரிததுப்  
புரவி யேழ்துகம் பூட்டிய பொற்றடந தேரு  
நிரவி யங்குண புலததுய நிரவியி லெழுந்தான் (௩௮)

புலவு வாய்கம முங்குலன றினந்தொறும் புரிந்த  
வலகில பாவவல் லிருள்களைத் துரந்தகற் றுதலா  
னிலவு நீறணி நீளபுரி சடைச்சிவ னிசியு  
முலகி னீடிருட்கடிபகற் கதிருமொத் துளதால (௩௯)

(௩௯) நாட்டம் அன்ன = கண்ணையொத்த; கோட்டம் =  
தளாச்சி; கோற்கொளீஇ = கொம்பிற்கோத்து.

(௩௭) கொடிச்சி = வேடச்சி; குன்றியின்வடம் = குன்றி  
மணிமாலை; வென்றி = வெற்றி; இடும்பை = துன்  
பம்; அமையம் = வேலை

(௩௮) அந்தணர்பரவி = பிராமணர்கூடி; முன்வந்தனை புரி  
ந்து = எதிரில் நின்றவணங்கி; பழிச்ச = துதிக்க;  
விரவி = தோன்றி; பொன் = அழகிய; புரவிவுழ் =  
ஏழுகுதிரை; துகம்பூட்டிய = துகத்தடியிற் கட்டிய;  
இரவியில் = உதயகியிரில்.

(௩௯) அலகில் = அளவில்லாத; இருள்கடி = இருளைத்தூத்  
தும்; பகற்கதிர் = பகற்காலத்திற் குரிய குரியன்;  
இது சிவராத்திரிக்கும் குரியனுக்குஞ்சிலேடை.

மேவி ளங்கதிர விரிந்திட விடிநததன் பினனா  
வாவி ளஞ்சிறு மான்விழி யெயிற்றிதன், மைநத  
ரானி நுநதகன றாவரென் றங்குல னினைநது  
கூவி ளமபணைநின றிழிநதனனவழிககொண்டான (௪௦)

நிறி லாததுய, நுற்றிடுமெயிற்றிதன் னிதயந  
தேறி வேடனைத தேடுவா னடநதுறு செப்பத  
தூறி லானவரல கண்டெதிர தோகையிற் றமுழி  
மாறி லாதியா புறகுடின மேவினா வநதார, (௪௧)

வநது செநதினை மாவுடன் வமாபமா வரைததேன  
முநது புறபத மேவுநீ வாரவெண் மூர  
னந்து நறறசை நறவுக னுடொறு நாடித்  
தநது மறறவ னோடுபன னுளவண் சாரநதான (௪௨)

முருந தியறறமும் பறகழன றிடநரை முதிநதிட  
டருநது தறகரி தாயுடல் பலநடுகடு மநநாட்

(௪௦) வாவு=தாண்டிசசெல்லுகிற; ஆவிழந்த கன்று = பசு  
வையொழித்த கன்றினப்போல; கூவிளம பணை=  
வில்வமரக்கிளை; வழிககொண்டான்=பிரயாணப்பட்  
டான

(௪௧) உறு செப்பதது=அடைந்த வழியில்; ஊறிலானவரல்=  
கெடுதியில்லாதவளும்வரககண்டு; குடில் = குடிசை;  
மேவினார் வநதார்=விரும்பி வநதார.

(௪௨) வம்புஅமா = வாசனைபொருந்திய; புலபதம் = புல்லரி  
சிச்சோறு; நீவாரம்=நீவாரமென்னும் புல்லரிசியினு  
லாகிய; வெண்மூரல = வெண்மையாகிய சோறு;  
நந்து=மிருநத; நல்தசை=மாமிசம்; நறவு=வாசனை  
யுள்ள; கள = மலாத்தேன்; நாடி = தேடி; சார்ந்  
கான்=சேர்ந்திருந்தான்.

பெருநதி ரைககடற் கடுவுழற் பெரும்பிணி பிணிக்க  
வருநதிமற்றவன் சடந்துறந் திறந்தனன மன்னோ (ச௩)

வேறு

சூலமொடு வாளிகிலை தோமர முலககை  
பாலமயில் வேலவிசிறு பாசமவை கொண்டே  
வாலமதி போலெயி நிலங்கவட வைதழீ  
யாலரிகா தூ துவாக ளவவயி னடைந்தார. (ச௪)

பற்றினா புயததுண்கள பாசமத னுலே  
சுற்றின ரடித்தனா துடி ததிட விடி ததுக  
குற்றின ருடற்சலி குறைத்தவச மேனமே  
ஓற்றிட வுதைத்தவழி யொலலைபட ரெலலை (ச௫)

மங்கையொரு பங்கனமழு மான்மறி மரைபழுரு  
செங்கையி லிருத்திறை சிலாதரன மகற்குயச  
சங்கைபெறு மங்குல னெனுஞ்சவ ரனைத்தம  
மங்கைகொள கயிறறிநிடை யாததியம தூதா (ச௬)

(ச௩) முருநது = பட்சிகளினிறகின் அடிபோன்ற; இயல்  
தரும=அழகுபொருந்திய; அருநதுதற்கு=சாப்பிடு  
தற்கு; கடுவுறழ்=விஷத்தையொத்த; பிணிக்க =  
பற்ற; சடம=தேகம்

(ச௪) தோமரம் = எறிநது கொல்லும ஆயுதம்; உலக்கை=  
இருப்புத்தண்டம்; பாலம்=மழு; அயிலவேல்=கூர்  
மையான வேலாயுதம்; வால மதி = இளஞ்சந்திரன்;  
அலம்=விஷம்;

(ச௫) இடித்து=மோதி; சலி=பெலம்; அவசம்=அறிவழி  
தல; ஒல்லை=சீக்கிரம்; வழிபடர்=வழிச்செல்லுகிற;  
எல்லை=பொழுது.

(ச௬) மான்மறி = மான்கன்று; சிலாதான்மகன்=சிலாதர  
முனிவரது புதல்வராகிய நந்திதேவரை; கூய்=கூப்  
பிட்டு; சங்கை=பெருமை; அங்கை=அழகிய கை;  
யாத்து=கட்டி.

சென்றனா விலக்கியொளிர செம்பொண்ணி தேர்மே  
 லின்றவனை யேற்றியொ ரிமைப்பி னிவணெய்தக்  
 குன்றன புயததுவலி குன்றமரு வானா  
 வென்றகண நாதரை விடுததிடுதி யென்றான. (சௌ)

நாதன்விடை கொணடுகண நாதரை யழைத்தே  
 யேதமறு மங்குலனை யினறுகொடு போருந  
 தூதாதமை வென்றுவினா விறசடா விமான  
 மீதினி விருத்தியிவண் மேவவிடு கென்றான் (சஅ)

நந்திமொழி கொணடுகண நாதாகள விரைந்து  
 வந்தியம தூதரை வருத்திவலி செயதே  
 முந்தியவன மொய்ம்புகள முரிக்கவிசி பாசஞ்  
 சிந்திமணிமொயததொளிகொ டேரினமிசைவைததார்

யாவாபணி கெண்டிவ னெதிராதிது புரிநதீர்  
 போவதிவ னெங்ஙனமொ புண்ணிய மிலாதான்  
 மேவவுவ னுமினி விடோமென வெகுண்டு  
 காவல்புரி நாலபடா காயந்தெதீர் கதித்தார் (ரு0)

உங்கடலை வனறன தூரத்திடை யுதைத்தேர்  
 னெங்கடலை வனபணியி தென்றமுச லத்தாற

(சௌ) இன்று=இப்பொழுது; இமைப்பில் = இமைப்பொழுதில்; எய்த=அடையும்படி; மருவா=பகைவர்.

(சஅ) ஏதம் அறம்=குற்றமற்ற; மேவ=அடைய

(சக) வலிசெய்து = பலாக்காரமாய்; மொய்ம்புகள்=புஜங்கள்; முரிக்க = நொறுக்க; விசி = கட்டி; சிந்தி=அறுத்து; மொய்த்து=அடர்ந்து.

(ரு0) பணி=ஏவல்; உவன் மேவ=அவன்அடைய; எதிர் கதித்தார்=கோயித்து எதிர்த்தார்.

செங்கடலை நோசுருதி சிந்தவெம தூதா  
தங்கடலை மோதினா தரித்தில ரகனரா (ருக)

வென்றிதரு வானவா விரைத்தருவி நற்பூப  
பொன்றிகழ் செழுநதுணா பொழிந்தனாகள வாழ்த்த  
லன்றியர மங்கையாக னங்கிரு மருங்கு  
மின்றிணைகொள் வெண்கயரி நேசமொடு வீச (ருஉ)

விண்டல முதிகஞ்சி வெண்குடை நிழற்றப  
பண்டரு மிசைப்பனுவல கந்த நவா பாடக  
கொண்டலிடி பொத்தகி குறற்குட முழாநற  
நெண்டகம தோடமா துநகாடி முழங்க (ருங)

நோயமலன முனபுத விடுததபொழு தெமபா  
லேயகண மாயிவ ணிருநதிருதி யென்றே  
நேயமிக வைத்தெழில்மொ னெற்றிவிழ் யுற்ற  
நாயக னுரைத்துவர நல்கின வயந்தே (ருச)

(ருக) உரத்திடை = மாபினிடத்து; முசலம் = இருப்பல  
ககை, கடலைநோ = சமுத்திரத்தை யொத்த; செங்கு  
ருதி = சிவந்த இரத்தம்

(ருஉ) பொன்றிகழ் செழுநதுணா = பொன்போல விளங்  
கும் அழகிய கொத்துகளாய், நற்பூப்பொழிந்தனா =  
நல்ல பூக்களை இறைத்தனா; அரமங்கையர் = அரம  
பாஸ்திரீகள்; இணைகொள் = இரட்டையாகிய

(ருங) விண்தலம் = ஆகாசமாகிய இடத்தில்; நிழற்ற = நிழ  
லேச்செய்ய; பணதரும இசைப்பனுவல = இராகத  
தோடுகூடிப் பாடுகிறபாட்டுகள்; அதிராசுல = பே  
ரொலி; குடமுழாம் = ஓர்வாததியம்; தொண்டகம் =  
ஓர்வாததியம், அமரதுருதி = தெய்வ வாததியங்கள்.

(ருச) நயநது = விரும்பி



செங்சணையி னன்கயிலை சோகணம தாகி  
யங்கணமர் வுற்றபி னருநதுயாகொ டோ  
திங்கண்முடி யானடியா செய்ததிற மெல்லாம  
வெங்கண்மற லீக்குமுன ளிளமபவிரை வுறமுா. (௫௫).

பாசமெறி தாரைதொடா பாறுபடி சூலம்  
வீசுடா வேன்முசல மினனுக்கை நன்ன  
ராசமுட னங்குசம தங்கையிரு நானகிற  
நேசற வுரத்தினிடை செநதொடை விளங்க (௫௬)

எற்றிய கடற்றிறா யிருத்திய தெனக்கா  
முற்றினெளி வுறறுபுரு வததுணை முரிபப்பு  
பெற்றிடி பெனக்குரல் பிறங்குரில் வாயும  
பற்றிய தமுறகுரிகா பங்கியும விளங்க (௫௭)

வாதகப ரிததமுத லானபிணி மற்று  
மேதமிகு சொறபணி யியற்றியப னிறப்ப

(௫௫) செங்கண்=சிவந்தகண்களையுடைய; எயினன = வே  
டன்; தூதா=இயம படாள்; வெங்கண்=கொடுமை

(௫௬) எறிதாரை = எறிந்து கொல்லுஞ் சக்கரம்; தொடா  
பாறு=நாற்றமபற்றித் தொடாநதுவருகிற பருந்தா  
னது; படி=அடையும்படியான; சூலம்=சூலாயுதம்;  
முசலம்=இருப்புலகை; நாராசம்=இருப்புக்கம்பி,  
(அது என்பது பகுதிப்பொருள் விசுதி) தேசுற=பிர  
காசிகக; செநதொடை=சிவந்தமாலை

(௫௭) எற்றிய கடல திரை=கடலினது கரையை மோதுகி  
ன்ற அலையை; இருத்தியதென = வைத்ததுபோ  
லும்; கார்முற்றி = கறுப்பு மிகுநது; நெளிவுற்ற=  
வளைந்த; முரிப்புப்பெற்று = (புருவத்தை) ஏற்றுந்  
தன்மைபெற்று; பிலவாயும்=சூகைபோன்ற வாயும்;  
பற்றிய=எரிகிற; பங்கி=தலைமயிர்.

பாதகர் வெருக்கொடு பதைத்திட வருததுந  
தூதரிரு பக்கமுறை சுற்றினாகள் சூழ. (௫௮)

சாலமொழி மாதாபல சாமரை யிரட்ட  
வாலமதி யாமென வளைந்தெயி நிலங்க  
நீலவரை போனிதி நெடுந்தனி சிருககுங்  
காலனிரு காலிலிவா கைதொழுது வீழ்ந்தே (௫௯)

மூடனை யறத்திற முயன்றறித லிலலா  
வேடனை வடத்தினிடை வீக்கிவரு காலைப  
பாடனை வருக்குமிது பண்ணிவள ரொறறைக்  
கோடனை யளித்தவாக ணங்கள் கொடுபோனா (௬௦)

என்றிவை யுரைத்திட வெயிறறித ழுதுக்கித  
தென்றிசை நகாக்கிறை திரண்டெழ வளாந்த  
குன்றின்மிகை பெற்றிடு புயத்துனை குலுங்க  
நன்றிது வெனத்தனி நகைத்துட நெழுந்தே (௬௧)

சஞ்சரிக மொய்த்துமுர றாகளசை யப்போ  
யஞ்சன வரைக்குநிக ரானபக டேறி

(௫௮) சொற்பணி = சொல்லுகிற ஏவல்; அயல் = பக்கத்  
திலே; பாதகர் = பாவி; வெருக்கொடு = பயங்கொ  
ண்டு; முறை = முறைப்படி.

(௫௯) சால = நிறைந்த; வாலமதி = இளமயிறை; நீலவரை  
போல் = நீலமலையை யொத்து; எயிறு = பல்;  
நிதி = பொன்.

(௬௦) வடம் = பாசம்; வீக்கி = கட்டி; இதுபாடு = இந்தத்  
துன்பத்தை; அனைவருக்கும் = எங்கு எல்லோருக்  
கும்; ஒற்றைக்கோடன் = ஒற்றைக் கொம்பையுடைய  
விநாயகர்.

(௬௧) குன்றின்மிகை = குன்றைப்போன்ற; தனிநகைத்  
து = ஒப்பின்றிச் சிரித்து.

விஞ்சிய கணககனெடு வீராபலா சூழ

மஞ்சன மிடற்றிறைவன வாழகயிலை வந்தான (௬௨)

வேறு

அரியமா தவததோ நுள்ளமொத துயாந்தோ  
 ஁ணுவினுங் கனங்கமொன் றினறிக, கரியமா முகிலகன  
 படிதடஞ் சாரற் கயிலையிற கனகமா மணியா, லுரிய  
 நான முகதது விதிவிதிக கரிய வொளிதிகழ் கதிரகனா  
 யிரமும், விரியுமா தவரோர கோடிவந் துதிதது விள  
 நகலபோற் றுளங்குமண் டபததின் (௬௩)

ஐம்படை தரித்த தண்ணுறந் துளபத தண்  
 ணலு மண்முதற் படைத்த, வம்படை கமலத் தவி  
 கறை யயனும வரைசிறை யறுத்திடும வசிச்சம, பம  
 படை யெனகுகொள பாகசா தனனும பன்னிரண் ட  
 ருக்கரு மொற்றைக, கொம்படை களிற்று முகம்ப  
 டைத் தருளுங் குடவயிற றைங்கரக கோவும் (௬௪)

(௬௨) முரல் தா = வணடுகள் நீங்காரம் செய்து வசிக்கிற  
 மாலை; விஞ்சிய = மேம்பட்ட; மஞ்ச அன = மேகம்  
 போன்ற

(௬௩) ஓர் அணுவினும = ஒரு அணுவளவேனும்; முகில்கள்  
 படி = மேகங்கள் தங்கும்; விதி = பிரமனால்; விதிக  
 கரிய = படைத்தற்கரிய; கனகமாமணியால் = பொன்  
 னாலும் இரத்தினங்களாலும்; ஆதவா ஓர்கோடி =  
 கோடிசூரியா; துளங்கும = பிரகாசிகும

(௬௪) ஐம்படை = ஐந்து ஆயுதம், அஃதாவது சங்கு, சக்க  
 ரம், வாள், கதை, சாரங்கம் என்னும் ஐந்துமாம்; வம்பு  
 அடை = வாசனையுற்ற; தவிசு = பீடம்; சிறை = சிறகு;  
 வசி = கூர்மைபொருந்திய; சம்பம் = வச்சிராயுதத்தை;  
 படையெனகுகொள் = ஆயுதமாகக்கொண்ட; பாகசா  
 தன்ன = இரதிரன்; அருக்கா = சூரியா; கொம்பு  
 அடை = கொம்பையுடைய.

வாபெறு கலச முலைக்குறக கொடியை மணந  
தருண் மகிழ்நனற கடப்பந, தாபெறு புபததோன  
றாகன சினசகே சரிமுகன் றகுவாகட கிறையாஞ்,  
சூபெறு வரங்க டொலைதவை வேலோன றேகை  
மே வொகரமூந தருளவோன, கூபெறு முட்டாட்  
செநநிறக குடுமிக கோழிசோ கொடிககரக குகனும்

உலகமுற றெடுங்குங் காலைரி லெழுநத லுழி  
வெந தீயென வருததுத, திலகமுற நிடுவா னுதன  
மறைக கொடிதோள சோநதிடுஞ் சிறுவிதி விதியிற,  
கலகமுற நிகலிப புரிமக மரைககாற கணத்தினிற  
சிதைத்தவன பிறைபோ, லிலகவிட டெறிககுங் கதி  
ரெயிற றலகை யேறிடும வீரபத திரனும் (௬௬)

புடத்திடு பகமபொற் குழைசிழித திடுங்கட்  
பூரணை புட்கலை தரள, வடக்குட முலை னுழுதுழு  
துழக்கு மாபினன மாலென முழங்கி, முடக்கிய  
தடக்கை நீட்டிமூச சொடுக்கி முரிதினைக் கடலெலா  
முகநதுள், எடக்கியே யுமிழுவெள ளாணமே லேறு  
மரிகரகுமரனா னவனும் (௬௭)

(௬௭) கேசரிமுகன் = சிங்கமுகன்; தருவா = அசுரா; சூ =  
சூரபதமன; வைவேல = கூடமையுள்ள வேலாயுதம்;  
தோகைமேவு = இறகையுடைய; ஓகரம் = மயில; முள்  
தாள் = முள்போன்ற நகங்களுள்ள கால

(௬௬) திலகம் = நெற்றிப்பொட்டு; மறைக்கொடி = வேத  
வல்லி (வேதவல்லியென்பவள தககன் மனைவி); சிறு  
விதி = தக்கன; விதியில = விதிவலியால; இகலி =  
பகைத்து; இலக = விளங்க; விட்டு எறிக்குங் கதிர் =  
கதிர் விட்டுப்பிரகாசிக்கும்.

(௬௭) புடத்திடம் = தீயிலிடம்; பூரணை, புட்கலை = ஐயனார்  
மனைவியர்; உழக்கும் = கலக்கும்; மால் = மேகம்;  
முடக்கியதடக்கை = நீண்ட துதிக்கை.

வள்ளெனக் குரைக்குங் கரியநா யூரும வடுகனு  
மாருதத தேவு, மள்ளலஞ் சேற்றுக் கருங்கடற்  
கிறையு மக்கினிக கடவுளு மளகைக, கெள்ளறந  
தலைமை பூண்டபிங் சலனு மிருஞ்சிறைச சுருமப்புபாட்  
டயாநது, கள்ளருந திருநதார நிருதியுஞ் சுருதி கரு  
துமீ சானனென பவனும. (சுஅ)

மேவரு விரிவெண் டிரைக்கட லேழும் விலங்க  
லின் குலங்களோ ரேழும், பூவருங் கங்கை முதனதி  
யேழும் பொறபுறு கரபு நுழலவாழ, தேவரு முயா  
கந தருவரு நிதத சிததரு முததரா முனிவா,யாவருஞ்  
செங்கை குவிததா காவென் றிருமருங் கினுநதிரண்  
டேத்த. (சுஆ)

பாரதன மேலா மண்டகோ ளகைபொற் பருப  
பதந திருப்பவும் வலல, சாரதக குழுவங் குழிவிழிப  
பேழ்வாய்த தளர்நடைப பேய்களுஞ் சார, நாரதன  
மகதி யாழ்நரம புளர நநதிகைப பிரம்பெடுத்தலவக்,  
காரதன வடிவு பெறுநறுங் கூந்த லரமபையா கவரிகா  
லசைப்ப. (௭௦)

(சுஅ) வடுகன்=வயிரவக்கடவுள்; மாருதத்தேவும் = வாய்வு  
தேவனும்; அள்ளல அம் சேறு = குழைந்த சேறு,  
(அம்சாரியை)இதுஇருபெயரொட்டு;கடற்குஇறை=  
வருணன்; எள்ளறம் = இகழ்வற்ற; பிங்கலன் =  
குபேரன்; இரும்=பெரிய; சுரும்பு=வண்டு; பாட்ட  
யாந்து=பாடி; தார்=மாலையை யுடைய

(சுஆ) மெவஅரும்=கடத்தற்கரிய; விலங்கல்=மலைகள்; பூவ  
ருங்கங்கை=பூமியில்வந்தகங்கை; நதிஎழு=சப்தநதி  
கள், அவை கங்கை, யமுனை, சரஸ்வதி, கோதாவரி,  
நிர்மதை, சிந்து, காவேரி என்பவைகளாம்.

கொலைபயி நையனத தஞ்சன மறுவுங் குளிர்  
மொழி யமிழ்தமுங் குலவு, மலைமகள வதன முழும  
திக் குடைநது வாளெயிற றரனினுக சிடைநது, கலை  
வள ராம லுடல்குறைந தொதுங்கிக கடுகைமா லூர  
மா கபிதத, நிலைபெறு சடைக்காட் டலைநதிக் கயல  
வெண் ணிலவுகான நிளமதி கிடப்ப (எக)

கறங்கிடுந திரைநீக கங்கையஞ் சடையிற கட  
செவிக கடுமப்பணி சீற, புறங்கிட றனிரந்து கரநக நுதி  
யா லூரிததுமுன் மருங்குற வுடுதத, மறங்கிளா தழற  
கட் கொடுவரிப புலித்தோ லுடையனுங் கிடுந்தொறு  
மருண்மா, னிறங்கிட வெருவிக் குதித்தெழுந தற்ற  
நோக்கியங் கிடக்கரத திருப்ப (எஉ)

(எ0) பா அதன் மேலாம்=உலகத்தில மேலாகிய; அண்ட  
கோளகை=வானவட்டம்; பொன்பருப்பதம்=மேரு  
மலையையும்; சாரதக்குழுவும் = பூத கூட்டங்களும்;  
மகதியாழ்=யாழ்வகை நான்கினுன்று, அந் நான்கா  
வன, பேரியாழ், சகோடயாழ், மகதியாழ், செங்  
கோட்டியாழ் என்பனவாம், மகதியாழை மகரயாழ்  
எனவும் வழங்குவா; உளர=கையாற்றடவி வாசிக்க;  
கார அதன்=மேகத்தினது

(எக) மறுவும் = களங்கமும; உடைநது=தோற்று; வாள்  
எயிற்று அரவு=பரமேசுவர ரணிரதுள்ள வான்போ  
னற பற்களையுடைய பாம்பு; இடைநது = பயந்தது;  
மாலாரம்=விலவம்; ஆர=ஆததி; கபிததம்=விளா;  
வெண்ணிலவு=வெள்ளிய வொளி; கான்று=வீசி.

(எஉ) கறங்கிடம்=ஒலிக்கும்; கட்செவிக்கடும்பணி = கண்  
ணையே செவியாகவுமுடைய பாம்பு; நுதி = நுனி;  
மருங்கு = இடை; மறங்கிளா = வீரம்பொருந்திய;  
கொடுவரி = வளைந்தகோடுகள்; அனுங்கிடுந்தொ  
றும்=அசையுநதோறும்; மருண்மான்=மருளுகின்ற  
மான்; வெருவிஇறங்கிட = பயந்து இறங்குதற்கு;  
அற்றம்=சமயம்

கோலவரை நிகர்க்கும வரிநெடு தடங்கட் குவி  
தனத் திரதிறோ டோய்ந்த, சேலவரை துவசச சித்தச  
னெரியத திறந்தகண் டிருதுதற நிகழக, காலவரை  
யளித்தற கரிதென விரிந்த கடுதுகா களனுமவித  
துரும, மாலவரை யருவி யென்னமுப புரிநூல வயங்  
குமார் பழுமிந விளங்க (௭௩)

தூய செந் தரிமுகந் தரனறனக காகத் தூது  
போய்ப் பாவைபா டாநது, மேயவல நிறலசே ரந்த  
னாக விலங்கன்முன டலங்கிட வுதைத்துச, 'சேயசெங்  
கமல மெனசசிறந் தனபா சிந்தையம போருக மலரக்,  
காயகதிர் விரிக்குஞ் செழுமணிச செம்பொற் கணை  
கழற் றுவிணை கவின (௭௪)

சுமமைபார் கலிஞ் முல்கினிற் புலி தோன்றிய  
கவுணியசசேய்க்கு, கொமமைவா முலையா ரமுதுமுத

(௭௩) கோல வரை = சக்கரவாளகிரி; வரி = செவ்வரி; நெடுந்  
தடங்கண் = நீண்டுவிசாலித்த கண், சேல்வரை =  
மீனெழுதிய; சித்தசன = மன்மதன்; துதல = நெற்றி  
யில; கால்வரை = கால அளவை; அளித்தற்கு =  
கூறுதற்கு; களனும = கழுத்தும்; விததுரும மால்  
வரை = பெரிய பவளமலை; அருவியென்ன = நதிபோ  
ல; மாரபம் = மார

(௭௪) தூது நடந்துபோய் = தூதனாய் நடந்துபோய்;  
மேய = பொருந்திய; வந்திறலசோ = மிக்க வலிமை  
யுள்ள; ஆக விலங்கல் = சரீரமாகிய மலை; கலங்க =  
நடுங்க; சேய = அழகிய; காய்கதிர் விரிக்கும் = (சூரிய  
கிரணங்களபோலும்) பிரகாசிகளும் கிரணங்கள்  
எழும்; செழுமணி = அழகியமணிகள் பதித்த; கவின  
= அழகுசெய்ய

தமிழ்நாடு குழைத்துமுன் குடித்திடப் பருகுது, மமமை  
யோரா பாக மாகமற் றெவாககு மருள்குளித திடுமனிழி  
ரபரி, வெமமையா மடங்க லாசனத் தெமையாள்  
விமலனங் கினிதுவீர றிருந்தான் (௭௫)

முநதைநாட கனினித தனமையி னிகழ்ந்த முழு  
வது நினைந்துநீண் முடிக்கிட, கிந்தைமா விந்த நிகாத  
தகோ புரளுசோ கீழ்த்திசை வாயில்போய் நந்தி, யெந  
தையே வலினு வடுந்திறற் கால னிருநர மிருசர ணந  
தவ, கிந்தைகம டித்ததகோ டெபிரா னிருக்குந திருச  
ரபை யூடுபோய்த் துதிப்பான் (௭௬)

பொங்கு லிதழிப் புதுமலர் புனைந்த புரிசடைப்  
புனிதவம் புயக்கீதான், கங்கா கங்கா தாக வரையுந்  
நாய்கினத் தரக்குமுன னுரித்த, துங்கா வியனை

(௭௫) சும்மை = ஒலியிணையுடைய; ஆர்கலி = சமுத்திரம்;  
கொம்மை = இளமை; ஆரமுது = அருமையான அமு  
தம்; ஓபாகமாக = ஓபா லமாந்திருக்க; விழிபாப்பி =  
கண்ணல் நோக்கி

(௭௬) நீள் முடி = நீண்ட சிகரங்களுையுடைய; மாவிர்தம் =  
பெரியவிந்தமலை; அடுந்திறல் = கொல்லும வல்லமை  
யுடைய; இருகரம் = இருகையும்; இரண்டு சரணம் =  
இரண்டு காலும்; கம்பித்தோடு = நடுக்கத்துடன்

(௭௭) பொங்கு அரவு = சீறுகின்ற பாம்பு; இதழி = கொன்  
றை; அம்புயத்தோன் = பிரமனது; கம் = கபால  
முடைய; கர = கையனே; கரவரை = யானை; தர  
க்கு = புலி; துங்க = பரிசுத்தமானவனே; ரவி = சூரி  
யன்; அனல் = அக்கினி; மதி = சோமன்; முக்கண்  
ஆம் = மூன்றுகண்களாகவுடைய; சுர = தேவனே;  
நரைவிடை வரை = வெளுத்த இடப்பெழுதிய; துவச  
= கொடியையுடையவனே; திகம்பர = திசைகளை  
வஸ்திர மாகத் தரித்தவனே.



மதியமுக கண்ணாளு சுரநரை விடைவரை துவர, சங்கர  
வமல திகம்பர வுமபா தலைவரின முண்மலா போற்றி ()

மனறனமைக கூழை மலைமகட் புணர வருததுதி  
யென்றசொன மமும, லனறம ரருக்காச சென்றுடற  
றுவனென நங்களை யைங்களைக கிழவன, பொன்றமத  
தக்ககட புலககனல கொளுத்திப புனைகை புரிந்து  
முப புரமுங், குன்றவிற கனகக குன்றவிற குனிதக  
குழகநின குணாகழல் போற்றி (௭௮)

ஒருமலை பெடுத்த விருந்திற லரகக ஹனுடைந  
துடகுமுன ஹானறிப, பொருமலை சலதி கடைந்திடு  
மநநாட புத்தமு தத்தாட னுதித்தது, வருமலைப பழித்த  
குழற்றிடு மணுவன லாவன்பிப போதணின தடியா.  
கருமலை வகற்றி யிடைவீ டளிகடுங் களைகழற முண  
மலா போற்றி. (௭௯)

(௭௮) மைககூழை = கரியகூடநதல், மலைமகன்புணர = பாவ  
த ராஜன் புத்திரியாகிய பாவதிதேவியை மணக்க;  
வருததுதி = வருததப்படுத்தது வாயாக; உடற்றுவன் =  
போரிடுவேன, அங்கு = அவ்விடத்து; அலை = அடை  
நத; ஐங்களைக்கிழவன் = மன்மதன்; பொன்ற =  
அழிய; மததக்க கட்புலன = நெற்றிக்கண; கனல்  
கொளுத்தி = தீயாலெரித்து; வில் = ஒளியுள்ள; கன  
கக் குன்றவில = தங்கமலை (மேருமலை) யைவில்லாக;  
குனிதத = வளைத்த; குழக = என்றும் இளமையுடை  
யவனே; குரை = ஒலிக்கின்ற; கழல் = வீரகண்டை  
யைத் தரித்த திருவடி, அன்மொழித்தொகை

(௭௯) இருந்திறல் = மிருந்தவலிமை; உரன்உடைந்து = வலி  
மைகெட்டு; உட்க = தளர; முன = முன்னுளில்;  
பொரும் அலை = கரையைமோதுகின்ற அலை; அலை  
(அல்லை) = இருளை, அல்லையென்பதை அலையெனல்  
இடைக்குறை; பழித்த = நாணுறச்செய்த; திரு =  
இலக்குமி; கரு = பிறவி; மலைவு = துன்பம்

வேறு

எனப்பல துதிகள கூறியீசனை யிறைஞ்சி யேததி,  
மனப்பறி மசச நிகுகி வாபட்டைதத தொதுங்கி நின்றங்,  
கனப்பதி பாகன றனனை யவனிமுற படைககச செய்  
தாய், கனப்பறி முலகங் காககக கண்ணனைக கழித்த  
தாயே (அ௦)

கண்ணழல் கதுவும வெள்ளை க ருடமால் யானை  
யூரு, மண்ணலைப் புலவா பொன்னு டளித்திடற் கரு  
விச செய்தாய, தண்ணெனுங் கதிரகள வீசுஞ் சந  
திரா தித்தா தமமை, விண்ணினி லுண்ணி வையம விளக  
குவி ரெனவிடுததாய (அ௧)

ஏாபெறு மனகை தனனை யிருநிதிக குபேரற் கீந  
தாய, பாபுத லெங்கும வீசப பவனைப பணித்தாய்  
மறறை, வாரதருஞ் சலதிபாள் வகுணனை வைத்தாய  
தனமச, சாகெடு மவாக்குத தண்டரு செயவதற்  
கமைத்தா யெனனை (அ௨)

(அ௦) இறைஞ்சி = வணங்கி; ஏததி = துதித்து; மனப்  
படும் = மனத்திலுண்டாகும், அனப்பதி = அரச அன்  
னம்; பாகன் = ஏறிநடத்துவான்

(அ௧) கண அழல் கதுவும = கண்ணில அனலவீசும்; வெள்  
ளை மால் யானை = பெரியவெள்ளையானை; ஊரும =  
செலுத்தும், அண்ணலை = இறதிரனை; புலவா = தே  
வாகளது, பொன்னுடு = சவாககலோகம்

(அ௨) அளகை = அளகாபுரி; இருநிதி = சங்கரிதி பதுமரிதி  
என்பனவாம்; பவனன = வாய்வு தேவனை; வார் த  
ரும் = நீண்ட; சலதியாள் = சமுத்திரத்தைப் பரிபாலி  
க்க; தன்மச்சீர்கெடுமவாக்கு = தருமச சிறப்பு அழிந்

திரிபுவனத்து நீதான் செய்தகற பனைக ளெல்லாஞ், சரிவர நடந்த தின்றுந் தமியனேன் பிழைத்ததில்லை, புரிசடைப பரம வென்று புரிநெடும பாசத்தோடு, முரிசெயற் கரிய தண்ட முதலமுத திணாமுனவைத்து (அ௩)

ஆககுவா னழிகக வெண்ணி லாரது காக்க வல்லா, நீக்குவா யிதனை மற்றோ பணிசெய நிறுத்துகென்று, தூக்குநீ லேக்கோ லவனான சொற்றது கேட்டு நெஞ்சிற, ரூக்குமா நின்று வந்த தாழ்வெனகொளசாற்று கென்றான் (அ௪)

கண்ணிக னுனறிக லையிற காாமுகங் குலித்தம டேபி, மண்ணிபா வினங்கன் கொன்றாம வாய்த்தபுட குலங்கண் மாயத்தும், வெண்ணிணை தடிக்கி னுறுவிககிய சடத்தா னனமுன், றுண்ணிகழ் விலலா மேடலுன்பத்த துறைக லுற்றான் (அ௫)

(அ௬) திரி புனம் = சுவர்க்க மத்திய பாதலம் என்னு மூவுலகம்; கற்பனை = கட்டளை; பிழைத்ததில்லை = தவறினேனில்லை; புரி = முறுக்கிய; முரி செயதற்கு அரிய = அழித்தற்கரிய; முதல் = முதலிய

(அ௭) ஆககுவான் = உண்டாகுகிறவன்; காக்க = தடுக்க; இதனை = இதனொழிலை, மற்றோ பணிசெய நிறுத்து = மற்றொருவரை நியமனஞ்செய்; தூக்கு = நிறுக்கும்; தாக்குமாறு = வருத்துப்படி.

(அ௮) மண்ணில் = பூவுலகத்தில்; வாய்த்த = கிடைத்த; வீக்கிய = பருத்த; சடம் = தேகம்; நன்று ஒன்று = ஒரு நன்மையும்; ௨ ள் நிகழ்வில்லான் = மனத்தின்க ணுண்டாத விலலாதவன், ௩ றைதலுற்றான் = வசிக்கப் பெற்றான்

பரிமகம் புரிகின் றுனே பகாதரு மாக மாதத்,  
துரியநீர் படிகின் றுனே வ்யாசிவ லிங்க பூசை, புரிதர  
நினைகின் றுனே புண்ணியத் தலத்தி லுன்னைத், தெரி  
சனஞ் செய்கின் றுனே சிவநிசி நோற்கின் றுனே (அ௬)

எத்தவம் புரிந்தா னிங்கு னெய்துதற் கிறைவ  
வுன்றன, சித்தமே தெரிந்தா நீதி திறம்பிடி லறங்க  
டேயு, முததரும் பவங்கன செய்யு மூர்க்கருளு சரியா  
யெண்ணிற, தத்தலைக் கடனீர் சூழ்ந்த தாரணி கவிழு  
மன்றே (அ௭)

என்னுடைத தூதா தமமை யிகலாபிந திவனு லின  
றிங், குன்னுடைக் கணங்கள் செயத் துரைத்திடக்  
கேட்டி யோட்டி, மின்னுடைப் படையாற் றண்டால்  
வெட்டியும் பட்டைத்துஞ் சென்றி, முன்னுடைத் துதி  
ரத் தோடு மூளைகள் சிந்தி னுனே (அ௮)

தாவரும் பவங்கள் செய்வா தாஞ்சிவ லோக  
மேவில், பாவரைத் தண்டஞ் செய்வ தென்றெதி ரிய  
மன் கூறத், தேவரு முனிவா தாழுஞ் சிந்தையிற றியா  
னஞ் செய்யு, மூவருந் தானாய் நின்ற மூத்ததியு மொ  
ழிவ தானை (அ௯)

(அ௬) பரிமகம் = அசுவமேதயாகம்; புரிதர = செய்ய  
(அ௭) தெரிந்தும் = அறிந்திருந்தும்; நீதி திறம்பிடி = நீதி  
தவறினால்; தேயும் = அழியும்; தத்துஅலை = தாவ  
கின்றஅலை; கவிழும் = தலை கீழாக மாறும்

(அ௮) இகல் புரிந்து = யுத்தஞ்செய்து; ஒட்டி = துரத்தி;  
மின்னுடை = பிரகாசமுடைய

(அ௯) தாவரும் பவங்கள் = அழியாத பாவங்கள்; எதிர் =  
விடை

விறபாயில் வேடன முன்னா வேட்டமே லெழு  
நது நநத, மறபடு காலையுண்டி யனநதலற் றருகிற சா  
நது, பொறபமா விலவஞ சாததிப பூசனை புரித லாலே,  
சொறபாயில் பாவவேலை சுவறிடத தூராததிட டானே ()

இத்திற மறியாய் நீயு மெழுதருங் கணக்கில் வல  
ல, சித்திர குத்தன முன்னு தெரிந்தில் னென்று திங்  
கூட், சத்திரன் றனனை ககாயந்த சங்கர னுடையத தீட்  
டும, பத்திர மெழுத தூப பாரதங்க கணக்க னுடையரிந்து  
போற்றி (கக)

சிவபிசி யெனப் தொரான றின்பதற் கூன்கிட  
டாம, லுவவசி யாகியெழு னுடையபுலி பெண்கு சிங்க,  
மவமெனைச செய்யு மாலை நஞ்சியவ விலவத தெ  
றித. தவாவிடுங் கணைக னேவிற றடைசெயு மிடையி  
லென்றே (கஉ)

கூதருஞ் சரிசை மாலக் குழைகளைக் கொயது  
வீழ்த்தநா, னீராதரு கணக் டவனி னித்திறா வநகா  
சீரதப, பாரதனில் வீழ்வே னென்று பயந்ததிற் பன  
னம பண்ணி, போதரு மொமான் பன்றி யினறிவன்  
வருமென தெண்ணி (கங)

(க0) நநதம் அல் = நமக்குரிய ஆரவு, (சிவராத்திரி); படு  
காலே = உண்டானபொழுது; அநநதல = நித்திரை,  
பொற்புஅமா = அழகு பொருந்திய; சொல் பயில் =  
சொல்லப்படுகிற; பாவவேலை = பாவமாகிய சமுத்தி  
ரததை, தூரத்திட்டான = ஒழித்தனன

(கக) திங்கள் சத்திரன் = சந்திரனைக் குடையாக் வுடைய  
வன் (மன்மதன)

(கஉ) உவவசி = உபவாஸம், உவா = யானை; எண்கு = கரடி  
அவம் எனை = எனக்குத் துன்பம்; செய்யும் = புரியும்,  
ஆல் அசை; வில்வத்து = வில்வ மரத்து; தவா = வில

(கங) குழை = தழை; வீழ்த்தான் = தள்ளினான்; பன்னம்  
பண்ணி = பத்திரமாகச் செய்து (தற்காப்புச் செய்து)

உச்சிர மிலவா வேடன நயிறுறந திருந்தா வீசு,  
 ன்சியென நினைந்து தொன்னா வீதியிற செய்த தன  
 றென, நசிதமாயக கணகந வேத கொண்ட முடி உட  
 லை தன்னிற, பசிதவே புக மேனிப் பாமனும் பகரும  
 ின்னும் (௯௪)

அதையுன உ கலைவங் கேட்டி யறிந்திடா தியற்ற  
 லாவெ, சிதைவிலாக கணத்திற சோந்தான சித்தநவ  
 முத்தி நல்கும, விதைநிகர் கங்கு றனனில் விதித்தநூல  
 வழிவ பூம, விதைபய் தறிந்து செயதா வியாவவ னுவ  
 னனறே (௯௫)

செவ்விர வணைய உந்தற சிவைமுத வேறறல  
 செயயு, மிலவா தத்தின மேனமை பாவரே கணிகக  
 வல்லா, கைவிரல் கண்ணிற பட்டாற செயவதென  
 கவலை நீக்கி, மைவிர வியகா மேனி மறலிரின் றுத  
 ரோடும (௯௬)

வைத்தமுத தினையை வாங்கி வழிக்குளவா  
 பென்ன ஞான, வித்தகன கருணை போடு விடை கொ  
 டுத தருள வேண்டி, முததலைப் படைதொள காலன்  
 முதலவனை முறையிற றுழந்து சித்தமுத தெளிந்து  
 தேறித தெனபுலத தெயதி னனே (௯௭)

(௯௪) உசிதமாய்=தகுந்தபடி; பசிதம=பஸ்மம்

(௯௫) சிதைவிலா=அழிதலில்லாத; சித்தி=இஷ்ட பூர்த்தி;  
 நன்முத்தி = மோட்சம்; விதைநிகர் கங்குல் = வித்  
 தைப் போன்ற சிவராத்திரி; அவன யாம் ஆவன் =  
 சாயுச்சிய மடைவன்

(௯௬) செவ்விரவு=மிகுந்த இருட்டி; மறலி=இயமனே.

(௯௭) வழிக்குள்வாய்=போவாயாக.

வேறு

வெங்கொடுங்கொலை புரிந்த வங்குலனும வெள்ளி வெற்பிலொரு புள்ளிமான, செங்கை கொண்டருளு மண்ணல் கண்ணருடி னந்தொ றும்பெறு கணங்களுக். கங்க னாற்றலைமை பெற்றி நுந்தரின்னொ நைது பைந தரு வளந்தருந, திங்க முற்றகன கந்தி கழந்திலகு கராகள் வாழுலக மேனினை (கஅ)

ஆட கப்பொனுல கத்தி நீடுகொடி யாடுமாடு திகழ் மாடமேற, மாட கத்தினுறை வேடனுறறலா கொள கறப கத்தினிழ லுறறடிப, பாட கத்தொலி பரபப ரம்பையாகள பலரு நின்றருகு பணிசெய, மாட கத்திவின் யாழின் விஞ்சை யாகள வந்து பாடநனி வைகினான் (கக)

(கஅ) வெங்கொடும் = மிகக்கொடிய; அங்கண் = அவ்விடத் தில்; ஐந்து பைந்தரு = ஐந்து பசியதருக்கள், அவை அரிச்சந்தனம், கற்பகம், சந்தானம், பாரிசாதம், மந தாரம் என்பனவாம்; வளந்தரும = வளப்பம் நல்கும்; துங்கமுற்ற = பரிசுத்தம் பொருந்திய; பொன்திகழ் ந்து = பொன் மயமாக; இலகு = விளங்குகிற

(கக) ஆடகப்பொன் = பொன்வகை நான்கினொன்று, அவை ஆடகம், கிளிச்சிறை, சாதருபம், சாம்பூனதம் என்ப னவாம்; மாடு = பெருமை; காடு அகத்தின் உறை = காட்டினிடத்து வசிக்கும்; உற்று = பொருந்தி; அலர் கொள் = மலரையுடைய; அடி = கால்; பாடகம் = காலி லணியும் ஓராபரணம்; பரப்பு = பரவச்செய்கிற; மாட கம் = முறுக்காணி; திவவு = வீணையின்கட்டு; நனி வை கினான் = சிறந்து வசித்தான்.

அளவ் லாததின மங்கு ருநதுபுக முளகை மாந  
கரின் வளமெலாந, தளாவி லாதவ ணருநதி முநதிமிசு  
சாடியிற றயிரெய் தேடியே, களனி னுலிடையர் பாடி  
யிற் றிருடு கண்ணன வண்ணமுறு கன்றினை, விளவின்  
மீதேற்று ருநத னங்கணர விரதன் வாழலக மேவி  
னான் (க00)

கொண்டல் வண்ணமுடல் கொண்ட கண்ணன  
ருள் கொண்டு வைகடுவை குண்டம், தண்ட ரண்டி.  
னாசெய் தொண்டு கொண்டதனி லானபோகமவை  
யாவுமுண், டெண்ட விரததின மங்கிருநதுபி னிருநத  
வததினா பொருநதிடு, முண்ட கரதனி லிருநதி டுந  
சதுர் முகன் றிருபதனி முன்னி னான். (க0க)

ஒதி மக்கொடி யுயர்த்த நான்முக னுவரத லோ  
கமதி லுற்றதிற, கோதி றுபபுரவு துய்தத பின்பு நகை  
கொண்டு முபபுர மெரிததிடு, மாதிர நகயிலை யுற்று

(க00) இடையாபாடி=இடைச்சேரி; வண்ணமுறு=அழகு  
பொருந்திய; கன்றினை = கன்றுக்குட்டியை; விள  
வின் = விளாமரத்தின்; அரவிந்த அம் தண்ணன்=  
தாமரை மலா போலும் அழகிய கண்களை யுடையவன்.

(க0க) கொண்டல் வண்ணமுடல் = மேகம்போன்ற சிற  
ததையுடைய தேகத்தை; கொண்ட=உடைய; அருள்  
கொண்டு=கருணையையுடையவனாய்; வைகடு=வசிக்  
கிற; அண்டர்=தேவர்கள்; அண்டினா=சமீபத்திலி  
ருந்து; உண்டு=அனுபவித்தது; எண்தலிராத=கணக்  
கற்ற; சதுர்முகன் றிருப் பதவி = சத்திய லோகம்;  
முன்னினான்=போய்ச்சேர்ந்தான்,



ளத்தினி லரும்பெரும்பொருள் விருமபவே, யீதிவறகா  
ன் மழுதுதநதருள விற்பமுறறினி திருநதனன ( )

கைத வததினுபா வேடனீடுசிவ கங்கு லென்பது  
ண ராமலே, செய்த வத்திலிது பெற்ற னனபரம சிவநி  
சிப்பெருமை சிந்தையிற், பெய்த ருசசனை புரிநது கண்  
டுயில பிரிந்த ருநதுத றவிராநதுளா, ரொப்து தற்கரிய  
முத்தி வீடதனி லெயது வாகாளிலை யையமே (க0௩)

என்று சூதமுனி யோத மாதவர்கள் யாரு மேருவி லெ  
டுத்தெயி, லன்று நீறுபட நூறு மாறுபுனை யரச னுகருரிய  
விரசனி, யொன்று பாவவல லிருட்க ருக்கனிக ரொககு மெ  
ன்பதை யுணர்நதன, நன்று தேசிகநின் னுலெழுமுடி துள  
ககி நன்மொழிக ணல்கினா. (க0௪)

(க0௨) ஓதிமக்கொடி = அன்னகொடி; உவநத=விளங்கு  
கிற; கோதில=குறறமற்ற; துப்புரவு=போகங்களை;  
துய்த்தபின=அனுபவித்த பினபு, ஆதி=முதற் கட  
வுள் (பரமேசுவரன்), அருமபெரும்பொருள் = அரு  
மையும் பெருமையும் பொருந்திய வீடுபேறு

(க0௩) கைதவத்தின்=வஞ்சகத்தில், நீடு சிவகங்குல்=உயா  
ந்த சிவராத்திரி; செயதவததில=செயத தவத்தினால்.

(க0௪) எயில்=கோட்டை; நீறுபட=சாம்பராக; நூறும்=  
நொறுக்கிய, ஆறு=கங்கை; அரசன = இறைவனும்  
பரமேசுவரன்; இரசனி ஒன்று = ஒரு சிவராத்திரி;  
அருக்கன்=சூரியன்; நிகாவொககும்=சமானமாகும்;  
உணர்நதனம் = தெரிந்தோம், னுமுடி துளககி =  
என்று தலையையசைத்து; நன்மொழி=உபசாரவசனம்.

## வசனம்.

நைமிசாரண்ய வாசிகளே ! இச் சிவராத்திரியின் சரிதம் இன்னு மொன்றுரைப்பேன கேட்பீராக வெனச் சூதமா முனிவா சொல்லுவாராயினா

சந்திர சூரியா தவழ்ந்து செல்லுமாறு உயர்ந்து விளங்கு மதில்களையுடையதாயும், அளகாபுரியைவென்ற பல வளங்கள் பொருந்தியதாயும் விளங்கும் சாகரபுரம் என்னும் நகரினுக்கு அருகிலுள்ள மலையைச்சாராத காட்டில்; நீலமலையினையும் மேகத்தினையும் ஒத்த கருநிறம் வாய்ந்த தேகமுடையவனாயும் புலிபோன்ற பராக் கிரமமுடையவனாயும், தோலை ஆடையாக இடையிற்றரித்தவனாயும், இளம்பிறைபோன்ற யானையினது கோடுகளையரிந்து குண்டலமாகக் காதற்றரித்தவனாயும், தேன், தினைமா, கனிகள், மலைநெறசோறு, மிருகங்களினூன் இவற்றையுண்பவனாயும், அளவிலலாத சுற்றத்தினரையுடையவனாயும், அங்குலனென்னும் பெயரையுடைய ஒரு வேடனிருந்தனன் அவன் அழகுபொருந்திய அந்தமலைக்கு அருகிலுள்ள ஓர் புலத்தில்; சடைகளே ஆடையாகவும், குன்றிமணி மாலையை ஆபரணமாகவும், தரித்துவாழும் வேடாசுலத்தில் மின்னற்கொடிபோல விளங்கும், அழகிய இடையினையுடைய ஓர்கன்னிகையை மணம்புரிந்து அன்றிலும் சேவலும் போலக் கூடியிருந்தனன் அந்த வேடஸதிரீயானவன் சிங்கக்குட்டி போல இரண்டு மகவைப்பெற்றனன் அங்குலன் அப்புதல்வர்கட்கு நெற்றியிற் புலியின நகத்தாற்செய்த சுட்டிகளையும் இடுப்பில் பலகறை மாலைகளையுந்தரித்து உளமகிழ்ந்து மழலை கேட்டிருந்தனன். இப்படியிருக்கையில் ஒருநாள் அவ்வங்குலன் மரவுரியையும் மான்றோற் பாதாட்சையையுந் தரித்து, குடுமியைக் கயிறறினாலிழுத்துக் கட்டி அம்புப்பெட்டியை முதுகிலும் நீண்ட விலலைத் தோளிலுந்தரித்து, கத்தியைக் கையிற் பிடித்துக் கொண்டு நாய்க்கூட்டங்களை சூழ்ந்துவர வேட்டைக்குப் புறப்பட்டனன்

இலவு, தேககு, அகில், இலந்தை; வேல், எட்டி, புன்னை, வில்வம், கொன்றை, குரவு, அசோகு, பலா, பாத்திரி, வன்னி, சண்பகம், அழிஞ்சி, பாலை, வேங்கை, சந்தனம், விளா, வாகை, அரசு, வேம்பு, கருங்காலி, கடம்பு, மரா, மகிழ், வாழை, குங்குமம், நாகை முதலிய விருட்சங்களடர்ந்து சூரியனது கிரணங்களும் காற்றுஞ்செல்லாதபடி இருண்மயமாயிருக்கும் ஓர் வனம் அங்கிருந்தது. அவ்வனத்தில் பட்சிசாதிகள் மரங்களின்மீது நிறைந்து வசிகடும்; அன்றியும் அங்கு மிருககூட்டங்களுலாவித்திரியும் ஓபால்; செந்நாய்கள் அம்பு செலவதுபோல் அதிவேகமாய்ச் சென்று முயற்குட்டிகளைத் துரத்தும் ஓர்பால்; சிங்கங்கள் யானைகளின் மததகத்தைப் பிளந்து மருப்புகளைப்பிடுங்கிககடிகக, அம்மருப்புகளி லிருந்து சிதறிய முததுக்கள் அந்த யானைகளின் இரத்தத்திற் புரண்டு மாதளம்பழ விரைபோல் விளங்கும் ஓபால்; நீண்ட துதிக்கையையுடைய யானைகளானது தததங்கன்றுகள் தொடர்ந்துவரச்சென்று நதிகளிற்படிந்து பிளிறுமோபால்; இரும்பினாற் செய்ததுபோலும் நீண்ட கொம்புகளையுடைய மான் வர்க்கங்களும், வரையாடுகளும், பன்றிகளும், புலிகள் உறுமும் பேரொலிகேட்டுப்பயந்து ஒடிப்பதுங்கும் ஓபால்; பண்டைக்காலந்தொடங்கிப் புறச்சமயிகளாலும் குறிஞ்சிக் கடவுளெனப்போற்றி வணங்கப்படும் குமாரக் கடவுளுகசூரிய மலைகளின்மீது வைத்த பலலாயிரஞ்சுடர் விளகைப் போற்பாமபுகளின் மணிகள் கிடந்து பிரகாசிககு மோர் பால்

இத்தன்மையாக விளங்கும் அவ்வனத்தில் மேற்சொல்லிய அங்குலன் என்னும் வேடன் சென்று பட்சிகள் படுகருங்கண்ணிகளைக்குத்தியும், வலைகளைக்கட்டியும், மிருகங்களைப்பிடிக்கும் குத்திரயந்திரங்களைப் பூமியிற்புதைத்ததும், மரத்தினடியிற்கட்டியும் வைத்துவிட்டு நாய்களை ஏவியும் அம்புகளை விடுத்ததும் குறியதடிகளை யெறிந்தும் கவண்கற்களைவீசி யெறிந்தும் அவ்வனத்திலுள்ள மிருகங்களையும் பட்சிகளையும் மருட்டித் துரத்தினன். அம்மிருகங்களும் பட்சிகளும் அவன் வைத்த

யந்திரங்களிலும் வலைகளிலும் ஒன்றேனும அகப்படாது அகன்று ஒடிப்போயின. பின்னர் அங்குலன் ஒரு புதரிற் சென்று மறைநது மிருகங்கள் போலக் கத்தியும் பட்சிகள் போலக் கூவியும் அழைத்தனன்; பின்னா மானின்றோலைப் போர்த்திக்கொண்டு மிருகங்கள் சென்ற அடிச்சுவடுபற்றிப் போய்த்தேடினன்; அன்றியும் சத்தஞ்செய்யாது அங்குள்ள வளைகளிற் கையை விட்டு உடுமபுமுதலிய ஜநதுக்களுள்ள னவோ வெனத்தேடினன். இங்ஙனம் பலத்திரங்களைச் செய்தும், ஓர் பட்சியேனும ஓர் பட்சியேனும அகப்படவில்லை அத லை அவன் மிருகத் கவலையுற்று வருந்தினன் இங்ஙனம் வருந தும் அங்குலன், வயிற்றிற் பசித்தீயெழுந்து வருந்துவதாலும், பட்சிகள் மிருகங்கள் அகப்படவில்லையே யென்னுங் கவலையி லுலும் தேகமிளைத்துக் களைப்புற்றிருந்தனன் இங்ஙனமிருக கையில் சூரியன் மேற்றிசைக்கடலை யடைந்தது மறைய, அவ் வங்குலனது தேகத்தையும் அவனது தீமையே குடிகொண்ட உள்ளத்தையும் போன்ற கருநிறமவாய்ந்த இருளானது யாண் டொரு சூழ்ந்தது பின்னா அங்குலன் சற்று இளைப்பாறி நாம் வெறுங்கையோடு குடிசைக்குப்போனால் மைந்தரும் மனைவி யும் பசியால் வருந்தி மெலிவரானதால் அதற்கு என்செய்வோ மெனக் கவலையுற்று யோசித்து இவ்விரவில் தண்ணீர் குடிப் பதற்குக் குளங்கள் தேடிவரும் மிருகங்களை அம்பை எய்து கொண்டு அவற்றின் மாமிசங்களைக் கொண்டு போவதே உசிதமெனத் தீர்மானித்துக் கவலையகற்றி அருகிலுள்ள ஒரு குளக்கரையை யடைந்து மான் மரை முதலிய மிருகங்களின் வருகையை யெதிர்பார்த்திருந்தனன்

இங்ஙனமிருக்கையில் அவன் புலி சிங்கமுதலிய துஷ்ட மிருகங்கள் வரின், அவை நம்மைக்கொன்றுவிடு மாகையால் நாம் இங்குள்ள வில்வமரத்தின்மீது ஏறி மறைந்திருந்து அம் பையெய்து தந்திரமாய் அவைகளைக் கொல்வோமென நினைத்து அம்மரத்தின்மீது ஏறி ஓர் கிளையில் உட்கார்ந்தனன். பின்னர் அவனிருக்கும் வில்வமரக்கிளை தழைத்துத் தாழ்ந்து

இருந்ததால் அத்தழைகள் தாம்விடுகும் அம்பைத்தடுக்குமென்றுன்னி அங்கிருந்தபடியே அத்தழைகளை கத்தியாலரிந்து கீழேயெறிந்து முன்போல மிருகங்களின் வருகையை எதிர்பார்த்திருந்தனன் அவனது நலவாழ்வினவலியால் அப்பொழுதும் மிருகங்கள் வராதிருந்தன அதனால் அவன் மிக்க கவலையுற்றிருந்தனன். பின்னா இரவின்முற்பொழுது அகல நித்திரையானது அவனிடம் நெருங்கிற்று அதனையறிந்த அங்குலன் தனை நித்திரை பற்றின கீழேவிழுந்து இறந்து விடுவோமாதலால் யாதேனும் ஓர் வேலைசெய்து அந் நித்திரையை யகற்றுவதே தகுதியாமெனத் தீர்மானித்து அக்கிளையிலுள்ள இலைகளை ஒவ்வொன்றாகக் கையினாற் பறித்துக் கீழேயெறிதலாகிய வேலையைச்செய்து நித்திரை தனை நெருங்காதபடி இராப்பொழுதைப் போக்குவானாயினன் அவன் முற்பிறவிகளிற செய்த புண்ணியமே திரண்டு ஒருவடிவாயெழுந்ததுபோல, முன் ஓர் இருடியால் பிரதிஷ்டைசெய்து வேதாகமவிதிப்படிப் பூசிக்கப்பட்ட சிவலிங்கமொன்று அவ் விலவமரத்தின் அடியினுக்கருகிலிருந்தது அன்றியும் அன்று சிவராத்திரிகூடிய உத்தமோத்தம சுபதினமாகவுமிருந்தது. அங்குலன் முன்னர்க் கத்தியாலரிந்தெறிந்த தழைகளும் பின்னர் ஒவ்வொன்றாகக் கையினாற் பறித்தெறிந்த தழைகளும் அங்குள்ள சிவலிங்கத்தின் முடிமீது வீழ்ந்தன அங்குலன் செய்தி இங்ஙனமிருக்கக் குடிசையிலிருந்த அவனது மனைவியானவள் வேட்டைக்குப்போன நமமுயிர்த்துணைக் கணவன் மாலைப்பொழுதிலேயே வருகிறது வழக்கமாயிருக்க இன்று பாதி யிரவாகியும் அவன் வராதது யாது காரணமோவென மனத்தெண்ணிக் கண் துயிலாது வருந்துவாளாயினள். நங்கொழுகன் தனித்துப்போனதால், தறுகணயானைகள் தடிந்து கொன்றனவோ, கரடிகள் புலிகள் கவர்ந்துகொன்றனவோ, சிங்கம்வந்து செகுத்தது தின்றதோ, வளையுறும்பாம்பு வல்விடஞ்சிந்தும் துளையெயிற்றினாற் நீண்டிக் கொன்றதோ அந்தோ அந்தோ பர்த்தாவைப்பிரிந்த பாவையாயினேன் கணவனைப்பிரிந்த காரிகையாயினேன் புருஷனைப்பிரிந்த பூவை

யாயினேன் என்செய்கேன் என்செய்கேன் ஓ ஆதமநாத் எங்  
குற்றாய் எங்குற்றாய் கண்களை யொத்த நின்றபுதலவர் பசியான்  
மெலிந்த வாடுகின்றனரே அவர்கட்கு, உண்ணுமாமிசம் ஊட்  
டவந்திலை, வருந்தும் அடியாள வாட்டம் நோக்கிலை, அசசோ  
அசசோ என்செய்கேன் என்று புலம்பிக் கண்ணீர் தாரை  
தாரையாக வுகுத்துக் கதறியமுவாள் சோந்துவிழுவாள் எழு  
வாள் வெளியிலவருவாள் குடிசையுட்புகுவாளவாயிலவந்தவாறு  
பிதற்றுவாள் இவ்வாறு துன்பத்துழன்று பொழுதுபோக்கி  
யிருந்தனள் இங்ஙனமிருக்கையில், அங்குலன் புரிந்த அள  
விலலாப்பாவமாகிய கறுத்த இருளையகற்றியதால் கதிரவனை  
யொத்த அவ்விரவு நீங்க, ஒற்றையாழியநதேரினமீது ஆரோ  
கணித்துச் சூரியன் கீழ்த்திசை யுதையகிரியிலெழுந்தனன்.  
சிவராத்திரிதினத்தில, பனியால் நனி மூழ்கி ஊணும் உறக்க  
முமொழித்துப் பரமேசுவரன் முடிமீது பொழுதுவிடிகிற  
வரைக்கும் ஏராளமான விலவதளங்களைப் பெயத்தால், கொ  
டிய வினைகளை யொழித்த, அருந்தபசிகளையொத்த அங்கு  
லன் யாதொரு பட்சியேனும் மிருகமேனும் அங்கு வரா  
மையால் பொழுதுவிடந்தவுடன் விலவமரத்தினின்றிறங்கித்  
தனகுடிசைக்குச் சென்றனன். இராழுழுதும் ஆற்றாத்துயரக்  
கடலிலழுந்திய அவ்வேடசகி பொழுதுவிடந்தவுடன் தன்  
கணவனைத் தேடிக்கொண்டு காட்டிறகுச் சென்று எதிரில் வ  
ரும் அங்குலனைக் கண்டு நடந்தவைகளைக் கேட்டு உவகை  
யோடு அவனைத் தழுவி மகிழ்ந்தனள் உடனே அங்குலனும்  
அவன் மனைவியும் அங்கிருந்து புறப்பட்டுத் தனது குடிசை  
யை யடைந்தனா பின்னா அவ்வங்குலன் தேன், தினை, புல்  
லரிசி, மாமிசம் முதலிய உணவுகளை நான்தோறும் சம்பாதி  
த்துக் கொணாந்து மனைவி மைந்தர்கட்குக் கொடுத்ததத் தா  
னுமுண்டு அமமனைவியோடு கூடி நெடுங்காலம் வாழ்ந்து, ந  
ரைமுதிரப்பற்கள் கழல் விலலைப்போற் நேகம வளையத் தேக  
பலமொடுங்கப் பெற்றனன் இங்ஙனஞ் சினனாளிருந்து அவன்  
பெரும் பிணியாற் பிணிக்கப்பட்டு இறந்தனன். உடனே எம்

தூதர்கள் குலம்வாளி முதலிய ஆயுதபாணிகளாய்வந்து அங் குலனைப்பிடித்துக் கட்டிக்கொண்டு தமது தலைவனிடம் போ குமாறு அங்கு நின்றும் புறப்பட்டனர். இங்ஙன மிருக்கக் கை லாயபதியானவர் நந்தி தேவரையழைத்துச் சாகரபுரத்திற்குரு கிலுள்ள காட்டிலிருந்த அங்குலனென்னும் வேடனை எம தூ தர்கள் கட்டிக் கொண்டுபோகின்றனராதலின் உடனே அங் கு நமது கணங்களை யனுப்பி அத்தூதர்களை விலக்கி அவ்வங் குலனை விமானத்தேற்றி ஓ நொடிப்பொழுதில் இங்கு கொ ண்டு வரும்படி செய்வாயாகவென்று ஆஞ்ஞாபித்தனர். நந்தி தேவர் அங்ஙனமே அங்குள்ள சிவகணங்களுக்குக்கட்டளையிட அக்கணங்கள் ஓ இமைப் பொழுதில் அங்குசென்று பலாத காரமாய் எமது தூதரை விலக்கி, அங்குலனது புயம் முறி யும்படி அத்தூதர் கட்டிய கட்டுகளை அறுத்தெறிந்து உபசரி த்து அவனைத் தெய்வ விமானத்திலேற்றினர் அப்பொழுது இயமதூதர், கணங்களை நோக்கி இவ்வேடனை எமதுதலைவன் கட்டளைப்படி யாங்கள் கட்டிக்கொண்டு போவதைத்தடுத்து அவனை உபசரிக்கும் நீவிர யாவா கட்டளையினு லிங்ஙனம் புரிகின்றீரென்று கேட்க, சிவகணங்கள் எமதுதரைப் பார் த்து தூதர்களை! முன்னர் உங்கள் தலைவன் மாப்பினிடத்து வுதைத்து வீழ்த்தி யிருத்தியவனும் எங்கள் தலைவனுமாகிய கைலாயபதியின் கட்டளைப்படி செய்கின்றோமாதலின் நீவிர செல்வீராகவென்றன கடுகளவும் புண்ணியஞ்செய்யாத பா வியாகிய இவனை எம்மூலகத்தினுக்குக் கொண்டுபோவதே நி யமமாகையால் உங்களுடன் அனுப்போமென்று அத்தூதர்கள் எதிர்க்க, சிவகணங்கள் தத்தங் கைகளிலிருந்த ஆயுதங்களால் உதிரவெள்ளம் பெருகுகெடுத்தோடுமாறு அத்தூதர்களை யடி த்தன. அத்தூதர்கள் கணங்களை வெல்லும் வலிமை குன்றி ஓடிவிட்டனர். பின்னாத்தேவர்கள் புஷ்பமாரி பொழியக் கந்தருவர் கீதம்பாடிப் பலவாத்தியங்கள் முழக்க, கணங்கள் அங்குலனை விமானத்தோடு கொண்டுபோய்க் கைலையி லிற க்கிப்பரமேசுவரன் முன் விட்டனர். கைலாயபதியானவர்

அவகுலனைப்பார்த்து நீ எமது கணங்களோடு கூடி இங்கு வாழுக கடவாயெனத் திருவாய மலாநதருள், அங்ஙனமே அங்குலன சிவகணத் தன்மைபெற்று அங்கிருக்குங் கணங்களோடு கூடி இனிது வசித்தனன்

இது நிற்க, வன்மை குறைந்து கணங்களுக்குத் தோற்றேடிய கால தூதர்கள் தங்கள் தலைவனாகிய இயமதரும ராஜனிடஞ் சென்று நமஸ்கரித்தது; கிருசித்தேனும புண்ணியஞ்செய்யாத பாதகனும் வேடனை, தங்கள் கட்டளைப்படியாங்களை பாசக்கயிற்றிறை கட்டிக்கொண்டு வரும்பொழுது சிவகணங்கள் வந்து எங்களை கைகா லொடியும்படி அடித்து வருத்தித் துரத்திவிட்டு அவனைத் தெய்வவிமானத்திலேற்றிக் கயிலைக்குக்கொண்டு போயின என்று கூறினா அதனைக் கேட்ட காலன கோப மதிகரித்தவனாய்ப் பலலைக்கடித்துச் சின நகைசெய்து எழுந்து சித்திரகுப்தனும் சில தூதுவர்களும் சூழ்ந்துவரத் தன வாசனமாகிய பகட்டின்மீதேறிச் சென்று கயிலையை யடைந்தனன்.

நெடுநாள் அருந்தவம் புரிந்து வினைகளை யொழித்த ஞானிகளது உள்ளமபோற் களங்கமற்று விளங்கும் கயிலை வரையின செம்பொற்றிருக்கோயிலிலே பிரமமாதிடேவர்கள் நந்திடேவரால் விலக்கப்பட்டுச் சந்நிதியினிருபுறமுங் கைகுவித்து நிற்ப்; கண்களிறீட்டிய அஞ்சனமாகிய களங்கமும் இனிய குளிரமொழியாகிய அமுதமும் விளங்கும் உமாதேவியாரது முகமாகிய பூரணச்சந்திரனுக்குத்தோற்று வெட்கியும், பாம்பினுக்குப் பயந்தும் நாளுககு நாள் உடல் குறைந்து கலைவளராமல் கொன்றையும் வில்வமுமேவிய சடைக்காட்டினிடத்து அலைநதிக கயலிலே இளமதி கிடப்ப; சடையினிடத்திருந்து அரவஞ் சீறுவதாலும் இடையிற்றரித்த புலித்தோலுடை அடிக்கடி அசைவதாலும் மாணாது மருண்டு உறவகுதல் தவிராது இறங்கியோடுதற்குக் குதித்தெழுந்து சமயம் நோக்கி இடக்கரத்திருப்ப; பெரிய பவளமலையிலுண்டாகிய



அருவிபோல மூப்புரிதூல் மார்பினிடத்து விளங்க; அடியவர் பால் கிருபானோக்கம் பரப்பிப் பொற்சிம்மாசனத்தில் உமா நாதர் உறைந்திருந்தனர்.

இது நிற்க, தென்னாட்டிலிருந்து அக்கயிலைக்கு வந்த அந்தகன் அந்தத் திருக்கோயிலின் கீழ்த்திசைக் கோபுர வாயிலையடைந்து நநதியம் பெருமான்பால் விடைபெற்று உள்ளேசென்று சங்கரருறையுந் திருச்சபை யூடுபோய்த் தோத்திரிதது வணங்கி வாய்புதைத் தொதுங்கி நின்று பாசம் முத்திரை முதலியவைகளைத் திருமுன்னே வைத்து அடியேனை இவ்வதிகாரத்தினின்றும் நீக்கி வேறு யாரையாவது நியமனஞ் செய்யும்படித் திருவுள்ளம் பற்றுமாறு பிரார்த்திக்கின்றேனென்றனன் அதனைக்கேட்ட பரமபதியானவர் நின் மனத்தின்கணுற்ற குறையாதோ அதனைச் சொல்வாயாக வென்று கேட்க அந்தகன் புண்ணியமென்பதைக் காதிலுங் கேட்கப்பெறுது, சதாகாலமும் கண்ணிகளுன்றியும் அம்பை விடுதலும் பட்சிகளையும் மிருகங்களையுங் கொன்று தின்று தனது வாழ்நாட்களை யொழித்திறநத அங்குலனென்னும் வேடனை எனது தூதர்கள் கட்டிக்கொண்டு வருங்கால் நினது கணங்கள்வந்து அத்தூதர்களை தலை மூளைகள் சிதறு ம்படி அடித்துத் தூரத்திவிட்டு அவ்வேடனைக் கொணர்ந்து நினது பதத்தெய்து வித்தன கணக்கில்லாத பாவங்களைச் செய்தவர் நினது அரியபதமேவில அடியேன் யாரைத்தண்டஞ்செய்வது என்றனன். அதனைக்கேட்ட இறைவர் அவ்வேடன் வேட்டைக்குப்போன காலத்து நமது இரவு கூடிய சப தினத்திலே ஊண் உறக்கமொழித்து யாழுறையுஞ் சிவலிங்கத்தினுக்கு இரவுமுழுதும் விலவத்தளங்களா லர்ச்சித்ததால் அவன் செய்த பாவமாகிய சமுத்திரத்தைத் தூர்த்திட்டனன். அதனை நீ யுணர்ந்திலபோலும் என்று கூற, அந்தகன் சுவாமி! புலி சிங்கமுதலியவைகட்குப் பயந்து மரத்தின் மீதேறி நித்திரையகற்ற வில்வத்தழைகளைப் பறித்தெறிந்தும் தின்பதற்கு ஊன்கிட்டாமல் பட்டினியிருந்தும் பொழுது

போக்கினனையன்றி இன்று சபதினமென்றும் இங்கு சிவ  
லிங்க மிருக்கிறதென்றும் அறிந்து பகதியோடு செய்தானி  
ல்லையானதால், அவை சிவார்ச்சனை செய்தலும் விரதமிழைத்  
தலுமாதல் யாங்ஙனமென்று வினவினன். இதனைக்கேட்ட  
பரமபதி அவன் அறியாது செய்ததால் நமது கணத்து ஒரு  
வனாயினன் அறிந்து செய்திருந்தால் நமது சாயுச்சிய பதவி  
யடைந்திருப்பன். ஆகையால் அந்தகா! மனக்கவலையொழித்து  
தூதார்களோடு நினநகரெய்தி முன்போல் வாழக்கடவாயெ  
ன்ன, அதனைக்கேட்ட அந்தகன் வைதத முத்திரை முதலிய  
வைகளை யெடுத்துக்கொண்டு இறைவர்பால் விடை பெற்  
றுத தூதரோடு தெனபுலத்தெயதி முன்போலிருந்தனன்.

அங்குலன் ஆங்குள்ள சுணங்களுக்குத் தலைமையெய்தி  
கயிலை நாதன கிருபையைப்பெற்று நெடுங்காலம் அக்கயிலை  
யில் வசித்துப் பின்பு வைகுண்டம் பிரமமலோகம் இந்திர  
லோகம் அளகாபுரி முதலிய இடங்கட்குச் சென்று ஆங்காங்  
குள்ள போகங்களை யனுபவித்தது மீட்டுங் கயிலையை யடைந்து  
பரமபதியைப்பணிந்து போற்றி என்றும் அழியாத சாயுச்சிய  
பதவி தநருளவேண்டு மெனப்பிரார்த்தித்தனன் பரமகருண  
நிதியாகிய இறைவா அங்ஙனமே திருவருள் பாலிகக அங்  
குலன் அப் பதியினோடு இரண்டறக் கலத்தலென்னும் சுத்  
தாத்துவித முத்தியடைந்து இன்புற்றிருந்தனன் என்று சூத  
மாமுனிவர் சொல்ல நைமிசாரண்ணிய வாசிகள் கேட்டு உள  
மகிழ்ந்தனா.

அங்குலச் சருக்கம் முற்றிற்று

## சவுமினிச் சருக்கம்.

வாதராயணனை றோது மறைதெரி முனிவர்  
கோமான், பாததா மரைக ளுன்னிப பரவசத தோடும  
போற்றிச, சீதநாண் மதியஞ சூடுஞ சிவநிசிப் பெரு  
மை யின்னுஞ, சூதமா முனிவன மற்றை முனிவரா  
தமக்குச சொலவான். (க)

தோடுறு கமலத் தோடு துளிமதுக் சுவளை யாம  
பற், காடுறு கமல வாவிச கயலினங் குதிததங் காடக,  
கோடுறு தவளக் கோடு குமிறுநதண் பணைசூழந தம  
பொன், னாடுறு மமரா தாமு நாடுங்கே கயநன னாடு ( )

அருமபுறு கமலச சூழி யதனினின் றெழுநது  
வாளை, கருமபுறு மலாததண் சோலை சூதநற் கனி  
கள் சிநதுங், கருமபுறு வேலி சூழ்நத கழனியிற கதி  
ராச்செஞ சாலி, விருமபுறு முதது நததி நித்திலம்  
வினங்கு மெங்கும (ங)

(க) வாதராயணன் = வியாசா, கோமான = சீலவா, நாள்  
மதியம் = லாகுலச சந்திரன்.

(உ) தோடுறு = இதுபொருந்திய; கமலத்தோடு = தாமரை  
யுடனே; மதுததுளி = தேனசொட்டுகிற; ஆமபல  
காடுறு = அலலிகள் மிகுந்த, கமலம் = ஜலம்; கோ  
டுறு = கரைகளிலுள்ள; தவளக்கோடு = வெள்ளிய சங்  
கம்; குமிறும் = ஒலிக்கின்ற, பணை = வயல்; அமபொன்  
நாடு = அழகிய தெய்வலோகம், நாடு = விருமபுகிற.

(ங) கமலச்சூழி = தாமரைத் தடாகம்; கரும்பு உறு = வண்டு  
கள் பொருந்திய; சூத நற்கனி = நல்ல மாங்கனி; விரும்  
புகுந்திச செஞ்சாலி முதது = விருமபத்தக்க கதிர்களை  
யுடைய செந்நெற் பயிரிலுண்டாகும் முததுககளும்;  
நத்தின் = சங்கினுடைய; நித்திலம் = முத்துகளும்;  
முத்துப் பிங்குமீடம் இருபத்திலோன்று செந்நெல்.

புன்றலைக் கரியசெங்கட் புரிமருப பெருமை வாயான், மன்றலைக கமமும் வாவி மலர்பல மேய்ந்து வாவித், துன்றலைப புனல தாரநது சுரந்துறச் சொரியுந தீம்பால, கனறலைத் துண்ணலுட்டிக் காஞ்சுமரி நுழிற றுஞ்சும (ச)

நிறமபயின் முநதூல பெறறோர் நீதிமா மறைநூல கறறோர், திறமபயி லரசா வாசச் சீரகத தாமர் கொங்கைப, பறமபயி னெடுங்கட் செவ்வாய்ப் பார்ம மகன் புதலவா முன்னு, யறமபயில குடிக ழென்று மநதநாட் டகத்தி லுள்ளான (ரு)

வெநதழல வேளவி செயயும் விபபிர நெருவன முன்னுட, டநதருண மடபபொற பாவை சவுமினி யென்னும பேரா, ளநதர வானில வாழு மரமபையை மய்யாண் மாரன், கநதமா னைநது தண்பூங் கணைக்கிலக காக நிறபாள (சு)

புனதலை=சிறிய மயிருள்ள தலையும்; கரிய=கருநிறமும்; செங்கண்=சிவந்தகண்ணுட, புரிமருப்பு = முறுக்கிய கொம்பும் பொருந்திய, வாயால் = வாயினால், மன்றலைக்கமமும்=வாசனையை வீசும், வாவி=குளத்தின்; துன்று அலை = அலைபொருந்திய, ஆரந்து = குடித்து, காஞ்சி = ஓமரம், மா=விசாலித்த, துஞ்சும் = தூங்கும்.

நீறம்=மாபில்; பயில=பொருந்திய; முநதூல்=மூன்று சாடு, அஃதாவது பூணூல், திறமபயில=வல்லமைபொருந்திய; சீரகததாமா=வணிகா, கொங்கைப்பறம்பு = தனங்களாகிய மலைகள், அயிலநெடுங்கண் = வேலபோன்று நீண்ட கண்; முன்னுய = முதலாக; துன்றும் = நிறைந்த.

விப்பிரன் = பிராமணன்; தந்தருள் = பெற்ற; மடப் பொன் பாவை = அழகிய பொன்னாற்செய்த பதுமை போன்ற பெண, உவமையாகுபெயா, அல்லது மடமைத்தன்மை வாய்ந்த அழகிய பெண எனவுமாம்; அநதரவான் = ஆகாயத்திலுள்ள விண்ணுலகம்

ககஅ சிவராத்திரி புராணம்.

வளமிகு செல்வந் தன்னில் வளர்ந்துவற் சரமோ  
ரேழிற், றளவமென் மூரற் பேதைத் தையலா ரோடு  
கூடி, யுளமகிழ் சிற்றில கோலி யுறுகழங் கூச லாடி,  
யிளமயி லணையாண் மங்கைப் பருவம்வந தெய்து கின்  
றாள். (எ)

வேறு.

தடங்கி டநதிடுந் தாமரை யரும்பெனத் தடித்  
துப, படங்கி டநதபாம் பேரதுபா பகாநதிடத் தர ள,  
வடங்கி டநதிப மருப்பிணை மருட்டிமா மணிப்பொற,  
குடங்கி டநதெனக குலவிய கொமமைவெம் முலை  
யாள் (அ)

வடித்த நெட்டிலை வேலொடு மாவடு வடிவாட்,  
டுடித்த செங்கயல சுருமபுவேள் கரும்பினிற ரெடுகிக்  
குங், கடிகக ருங்குவ னைகடமைக கடுத்துநீள் வள  
னாக, கொடிக்கி ணைக்குழைக குழைகளிற குதிககுநீள்  
விழியாள் (க)

(எ) வற்சரம்=வயது; மென்தவளம்=மிருதுவாகிய முல்லை  
யரும்பையொத்த; மூரல்=பல்; பேதைத்தையலா=  
பேதைப்பருவ முடைய பெண்கள்; சிற்றில=பிள்ளை  
கள் விளையாட்டிற் கட்டும் மணல் வீடு; கழங்கு=அம்  
மனை; ஊசல்=ஊஞ்சல்; மங்கைப்பருவம் = ஒன்பது  
வயது; எய்துகின்றாள்=அடைபவளாளுள்.

(அ) தடம் = தடாகம்; படம் கிடந்த = படத்தையுடைய;  
பாம்பு = ஆதிசேடன்; பா பகாந்திட = உலகத்தை  
விலைமதிக்க, அல்லது உலகத்துள்ளாபுகழ்.

(க) துடித்த = துள்ளுகிற; செங்கயல் = அழகிய கெண்  
டைமீன்; கடிக்கருங்குவளே = வாசனைபொருந்திய  
நீலோற்பலம்; கடுத்து = ஒத்து; கொடிக்கு இணை =  
கொடியையொத்த; குழை = குண்டலங்கலையணிந்த;  
குழைகளில் = காதுகளில்; குதிக்கும் = தாவிச்செல்  
லும்.

கருகு கங்குல்பைங் களங்கனி முழங்கிடுங் கட  
னீர், பருகு மங்குனற் பதிகமொத் தத்திபரி மளங்கண்,  
மருவி நெய்த்துநீண் டளிக்குலம் விருநதுண மலர்நத,  
முருக லாத்தொடை சூட்டியே முடிக்குமொய் குழ  
லாள். (௧௦)

கயிர வங்கவிர தொண்டைமென் கனிகடற் பவ  
ளஞ், செயிர றுஞ்செழுஞ் செங்கிடை கொங்கிடை  
யிலவம், பயில கொழுநதுண ரனைத்தையும் பழிதது  
மைக் கடைகக, ணயில் விடங்கொஞ் மவாககமு துத  
வுசெவ் விதழாள் (௧௧)

சலநத ரும்பொலந தாமரை மலர்நிகர் முகத  
தாள், கலநத ருநதட மாபுடைக காளைய ரெனுமா,  
வலநத ருங்கட கரிகளே வணககுமங் குசமாய், நலநத  
ருநதிலந திகழகுமிழ் நணுநா சியினா. (௧௨)

(௧௦) கருகு கங்குல்=கறுத்த இரவு; பைங்களங்கனி = அழ  
கிய கிளாப்பழம், பதிகம்=கொடிப்பாசி, நெய்த்து=  
நெய்ப்பசையுற்று; முருகு=தேன்; மொய்=அடர்ந்த

(௧௧) கயிரவம் = செவ்வல்லி; கவீர்=முள் முருக்கிதழ்; தொ  
ண்டைக்கனி = கொவ்வைப்பழம்; செயிரறும் = குற்  
றமற்ற; செழுஞ்செங்கிடை = செழித்த செந்நெட்டி;  
கொங்கு = வாசனையை; இடைபயில் = தன்னிடத்  
துப்பொருத்திய; இலவு=முள்ளிலவு; பயில்=உள்ள;  
கொழுந் துணர் = அழகிய பூ; கண்அயில் விடம் =  
கண்ணாகிய வேலினது விஷம்.

(௧௨) சலந்தரும் = நீரிலுற்பவிக்கும்; பொலம் = அழகிய;  
கலம் தரும்=ஆபரணம்பூண்ட; மாவலந்தரும்=மிருந்த  
வெற்றியையுடைய; திலம் = எள்ளின் பூவும்; நலந்  
தரும்=அழகுள்ள; குமிழ்=குமிழம்பூவும்; நானும் =  
வெட்கப்படும்.

தேன லநதரு சருக்கரை செழுங்கனி கருமபு,  
பான நுமபொழிற் பசங்கிளி மொழிகளைப் பழித்துப்,  
பேன வெண்டிரை கடைநதுமுன் றுளவணி பெரு  
மான், வான வாக்கருண மருந்தெனு மதுரமென்  
மொழியாள். (கந)

பாரின் மேலவளா மரங்களிறுபடர்ந்தமென் கொ  
டியைக, காரின் மேலெழு மினனைநுண் ணூலினைக  
கடிந்திட், டேரி னாலுயா மதனர சிருந்திடு மலகுற, நே  
ரின்மீதவ நெழுநதுநின் றெததகிற றிடையாள (கச)

ஊற்றி ருநதழு தொழுகிடு மல்குலுக குலகின்,  
மேற்றி ருநதர சிலையொடு தொடுகடல விடுதோ, காற  
றி ருமபசிக் கருந்திடுங் கடசெவிப் படமுந, தோற்றி  
ருநதவென் றுலதற குவமையென சொலவாம (கடு)

மஞ்சளு சீரர வெனததுயின் மாயவன மணக்கு,  
நஞ்சளு சீர்விழித் திருமக னாடொறு நயக்குங், கரு  
சந தோற்றிடிற் கழியனப் பெடைநடை கறகு, மஞ  
செஞ் சீறடிக் குவமைமற றியாதெடுத தறைவாம (கசு)

(கந) நலநதரும் = இன்பநதரும்; பேனம் = நுணை; வெண  
திரை = பாற்கடல், சினையாகு பெயர்.

(கச) காரின் = மேகத்தின்; வரினா = அழகினால்; நின்ரு =  
நின்றதை.

(கடு) திருந்து அரசிலை = அழகிய அரசிலை; இரும்பசிக்கு =  
மிகுந்த பசிக்கு.

(கசு) சீறுஅரவு = சீறுகின்ற பாம்பு; மஞ்சமென = சயன  
மாக; நஞ்சம் = விஷதையொத்த; சோவிழி = அழகிய  
கண்; நயக்கும் = விருமபுகிற; கழி = சிற்றறு; அம்  
செம் சீறடி = அழகிய சிவநத சிற்றடி.

இனைய பேரெழில் வாய்ந்திடு மிளங்கொடி தனைக்  
கண், டனைய தந்தைதாய் மிகமகிழ்ந தகமதின் முந  
நூல், புனையும் பூசுர னெருவனுக் கிசைநதுளம் பொ  
ருநதி, மனையி னுன்மறைச சடங்குடன் வதுவைசெய்  
தளித்தார (க௭)

நாம னுங்கலைப் பனவனு நளிராமதி முகத்துப், பூ  
ம னுங்குழற பூவையும் புரிவொடு வைகிச, சோம னும  
புக லுரோணியுந துவசம் னுயாதத, காம னுநதுணைத்  
தேவியு மெனக்களித திருநாள் (க௮)

புலநது றநதுவெம பிணிகளாற புணாநதுபூ சுர  
னு, நிலநது றநதுட லிறநதிட நனமதி நீங்கிக, குலநது  
றநதிடா நீதியைக் குறித்தவள் களத்திற, கலநது றந  
துளாள் கலங்கினள் கைமையுற றிருநதாள் (க௯)

(க௭) அனைய = அந்த; அகமதில் மிகமகிழ்நது = மனதில்  
மிகக் சந்தோஷித்து; மனையில் = தனது வீட்டினில்;  
மறைசடங்கு=வேத விதிப்படி செய்யும் விவாக கன்  
மம்.

(க௮) நாமன்னும் = நாவிற்குப் பொருந்திய; கலைப் பனவனும்=  
வேதமோதும் பிராமணனும்; பூ மன்னும் (இடைக்  
குறை)=மலர்விளங்கும்; குழல்=கூந்தல்; புரிவொடு=  
விருப்பத்தோடு; வைகி=சேர்ந்து; துவசம்=மீனக்  
கொடி; உயாதத=கட்டிய.

(க௯) புலநதுறநது=அறிவு கெட்டு; உடலிறநதிட=சரீரத்  
தை நீத்து (பிணமாக); நன்மதி நீங்கி = நற்புத்தி கெ  
ட்டு; குலந்துறந்திடாநீதி = நீக்கப்படாத சாதியாசார  
முறைமை; குறித்து = கருதி; களம் = கழுத்து;  
கலம் = மாங்கல்யம்; துறந்துளாள் = நீங்கப்பெற்ற  
வளாய்; கைமை=விதவைத் தன்மை.



வேறு.

வனவரிக் குயிலு மனறிலும் வானில் வருநில வெ  
முமதிக் கொழுநதந, தினநிரை புரக்கு மாயாவேய்ங்  
குழலுந திறம்பெறக் கறங்கு சேபணியு, மனலெனக்  
கனலுங் காம்பெந தீயை யனிலமொத தனுதின மூட்  
டக, கனதனக் கிரிகள் பரலேபுத தணையிற் கண்படை  
பொருநதிலன் கலங்கி (௨௦)

கோடுவாய் கூடக் கலைவளா திங்கட் குடைமதன்  
படைபடும் பசும்புண், ணாடுநீ டமுறகோ னுழைநதெ  
னத தென்ற லுலவநெட் டியிர்த்துள முருகி, வாடுநா  
லிடைபோ லங்கமு மெலிநது மதனநோய் பொறுக  
கரிதாகித, தேடுமா டவாகள பலரையுங் கரளிற சிந்தனை  
களித்திடச சோநதாள் (௨௧)

மலைக்கிணை யெனப்பொற் கணங்கலர்ந தகன்று  
வட்டமிட் டெழுநதிறு மாநத, முலைக்கிடை யிடையுந  
தடித்தரி விளரி முரல்செழு முளரிபோன் முகமு,

(௨௦) வரிக்குயில்=கோடுகளுள்ள குயிலு; அன்றிலும்=அன்  
றிற்பட்சியும்; நிலவெழும் = ஒளிவீசும்; தினம்=பிரதி  
தினமும; நிரை=பசுக்கூட்டம்; புரக்கும் = காக்கும்;  
ஆயர்=இடையரது; வேய்ங்குழல = பொள்ளாங்குழ  
லும்; திறம்பெற=திறமைபொருநத; கறங்கு=ஒலிக்  
கின்ற; சே=இடபத்தின்; மணி = கழுத்திற்கட்டிய  
மணியும்; கனலும்=எரிககிற; அனிலம்=காற்று.

(௨௧) கோடுவாய் கூட = கீற்று வடிவாகிய சந்திரனது இர  
ண்டு முனைகளுங் கூடும்படி; படை = அம்பு; பசும்  
புண்ணாடு = புதியபுண்ணினுள்; நீடு அழற்கோல் =  
அழலிற்காய்ச்சிய நீண்ட இருப்புக்கோல்; நெட்டுயிர்  
த்து=பெருமூச்சு விட்டு.

மலைக்கிடை யுதிக்கு மதியமொத் துடலு மந்நிற மாய  
மு தூறு, மிலைக்கிடை மலர்ச்செவ் வாயிதழ் வெருப  
பக் கருபபமுற நிருநதன ளிப்பால (௨௨)

அநநக ருறையு மறையவ ரொவரு மறிநதன ரவ  
ட்கடிந தகற்ற, வினனலுற நிரங்கித துணைவிழிப புன  
லா விணைமுலை களைக்குளிப பாடடிக், கன்னலிற கனி  
நத மொழிச்சவு மினியுங கான்வழிச சென்றிடுங கா  
லைப், பினனவா குலததில் வருமொரு காளை பிறைநுத  
லவன்கரம ரிடித்தே (௨௩)

எக்குலத துளை யாமனை பேபோ தெவவிடத  
தெய்துதி யென்ன, மைக்குமுற குயிலு முற்றவா றனை  
த்து மற்றவற குணாததிட மயலகூந, திககுனிற் குனி  
க்கு மதனலுக குடைநதாண் டிங்கிவள கொங்கைமேற  
காதன, மிககுனக கினியான பதிமெனத தனது  
வியனமனை மீதுகொண் டணைநதான (௨௪)

(௨௨) பொன்சணங்கு = பொன்னிறத்தேமல; அலர்ந்து =  
பூதது; இடை இடையும் = தோற்கும இடுப்பும்; தடி  
தது = பெருதது; அரி = வண்டு; விளரி = எழுவகை  
யிசையினொன்ற; முரல = பாடுகிற; மலைக்கு இடை =  
உதயகிரியின மத்தியில்; இலை = இலைகளையுடைய;  
கிடை = செந்நெட்டி.

(௨௩) இன்னல் = துன்பம்; இரங்கி = வருந்தி; கன்னலின் =  
கரும்பைப்போலும்; கனிநத = முதிர்நத ருசியுள்ள;  
பினனவா = குத்திரா.

(௨௪) உளை = உள்ளவன்; மனை = மனைவி; எய்துதி = போகி  
ன்றாய்; குயில் = குயில்போன்ற பெண், உவமையாகு  
பெயர்; மயல்கூந்து = மோகித்து; ஆண்டு = அப்பொ  
ழுது; மிககு = மிகுந்து; வியன் = பெரிய.

மருவுயிர்த் திடுதண் மலாக்குழ லணங்கு மறற  
வன் றுனுமா மலரிற், நிருவுயிர்த் திடுமைங் கணைக்கிழ  
வனுநற் றேவியு மாமெனக் கூடி, யிருவுடற் குயிரொன  
ருமெனத் தழுவி யின்பமுற் றிருநதிடு நாளிற், கருவு  
யிர்த் தனளபைங் காவியங் கண்ணி கணவனுந் தனது  
ளங் களித்தான். (௨௫)

இன்னணஞ் சிலநாட் கழித்தனள வேறறாக் கிவ  
ருயிரக் கணவனே குதலுந், தன்னலங் கெடுகருங் களி  
மதுநுசாநது தமிழளா யிருநதுகங் குலின்வாய், மின்ன  
லந் தருநுண் ணிடைமடக் கொடியும் விரகவெந் தீச  
கூட வெதுமபி, நன்னலந் துறந் தூ னருநதிடும வேட்  
கை நனியுறத் தனியிது புரிவாள (௨௬)

நடைதரு கொச்சை நாகுடன புனிற்று னலளி  
ளங் கன்றுறு தொழுவி, னிடைபுகுந் தருநது மதுச  
செருக கதனு விரங்குமா னீனறகன நினைக்கொன,

(௨௫) மருவுயிர்தது = வாசனைவீசுகிற; மா மலா = பெருமை  
பொருந்திய தாமரை மலரை; இல் = வீடாகவுடைய;  
திரு = இலக்கும; உயிர்த்திடும் = பெற்ற; கருவுயிர்த  
தனள = மகவை யீனறனள்; பைங்காவி = அழகிய  
நீலோற்பலம்

(௨௬) தன் நலம் = தனக்குண்டாகிய நன்மைகளே யெல்லாம்;  
களி = மயக்குகின்ற; தமிழளாய் = தனித்தவளாய்;  
கங்குலின்வாய் = இராததிரியில; மன்னலந் தரும் =  
மன்னலைப்போன்ற; மடம் = மடமைபொருந்திய; நல  
நலம் = நல்லறிவு; தனி = தனிமையாக.

(௨௭) கொச்சை = பெண ஆடு; நாகு = இளமைப்பருவமுள்ள;  
புனிற்று ஆன் = இளம பசவினது; இரங்கும் = வருந  
தும்; ஆன் ஈனற = பசுவானதுபெற்ற; மிடையிருள் =  
அழகற்றிருள்; கடிய = அசுற்றுதற்கு; தகழி =  
கைல்; வுரக்கி = விராத்து

றுடையதன் எனத்திற கொண்டுசென் றிரவி னூன ருந திடுவதற கெண்ணி, மிடையிருட் கடியத் தகழி ரெய் வாககி மென்றிரி வினாககுமேற் றினளால். (௨௭)

அவ்வயிற் செகுதத தாவிளங் கன்றென் றறிநத ன ளயாநதனண் மயங்கிச, செவ்வயிற் கண்ணாள் கன்ன லோ ரிரண்டு சிவசிவ வெனத்தியா னித்துப, பவ்வநீ ருலகோ பழிததகட் குடிதத பழுதுவந ததுவெனப பயநது, மெவ்வ மிலாம லுனுணத துணிநதாள் யாவ ரே விதிவலி கடப்பார (௨௮)

புள்ளெ னுங் கண்ணாள் புள்ளம் தெடுத்தப புர ணிக ருரிததரிந துரிசை, புள்ளவள ருநங்கள் வேறு வேறமைததிட் வெப்புநக கருணைசெய் தருநதி, வள் ளவாய்க் கமல நாயகனபூரு வத்திசை வருமபுல ரியின் வாய், வெள்ளெ லும பனைதது மளரினள கொணர் நது விதியிற் டிவையிசைத் திடுவாள (௨௯)

வெய்யதீச கமலகட் கொடுவரி வடி வால மென்கு முக்கனறினை யொறுத்தின, றையகோ தின்றுபோயது

(௨௮) அவ்வயின்=அவவிடதது; செவ்வயிறகண்ணாள்=கட் குடிதததாற சிவந்த வேல் போலுங் கண்களையுடைய வன்; கன்னல்=நாழிகை; பவ்வநீர்=ஒளியுள்ள சமுத திரம; பழுது=பாவம்; எவ்வம்=குற்றம்.

(௨௯) புன்=வண்டு; புள்ளம் = அரிவான்; புரணி = மேற் றோல; வள்ளுரம்=ஆவின்மாமிசம்; கருணை=பொரிக் கறி; வள்ளவாய்=கிண்ணம்போன்ற வாய; கமல நாய கன்=சூரியன்; பூருவத்திசை=கிழகருத்திககு; புலரி யின்வாய் = உதையவேலாயில்; கொணர் = சொல்லுவாள்,

மறுகி லனைவருங் காண்மினென் நெறிந்து, தையன்  
ரீண் டுற்பா லெய்தினள வேளாண் டகைபெறு காஹ  
கேட் டெய்திச, செய்யவாய் மயினீ பிழைத்தனை  
போலு மெனவவட் டேற்றின னிருந்தான். (௩௦)

வெறுத்தன னிகவா னங்கவள் கொங்கை விழை  
நல வேட்கைமீ தூரநதிட, டிறுத்தபே ரன்பா லன்று  
போ லென்று மின்பமுற றிருந்திடு நாளிற, கறுத்த  
வல் விடத்தை சிகாததவெம பிணிகள் காயமீ துடற்  
றிடத் தேமரி, மறுத்தனா மதியை மருட்டுவாண் முக  
ததாள் வருந்தினண் மரணமுற றனளே. (௩௧)

வேறு

அசசமை ஈததினி லடாநது வாரியிற  
கைசசமைக கடுநிகா ஈால தூதுவா  
பொயசசமை மின்னிடைய பூவை மெனமொழி  
மசசமை விழியுயிர வெளவி பேகினா (௩௨)

(௩௦) கொடுவரி=புலி; வடிவால=தொங்குகின்ற வால; குழக  
கன்றினை=இளங்கனறை; ஒறுத்து=கொன்று; மறு  
கில=வீதியில; இல்பால=வீட்டினிடத்து; வேள=  
மன்மதன் போலும்; ஆணதகைபெறு=ஆணதன்மைபு  
ள்ள; செய்ய வாய மயில=சிவந்தவாயினையுடைய மயில.

(௩௧) வெறுத்தனன் இகவான் = வெறுத்து நீங்காதவனாய்,  
விழை = விரும்பத்தக்க, நலவேட்கை = சிற்றின்ப  
ஆசை; இறுத்த=தங்கிய; உடற்றிட=வருத்த; மறு த  
விர்=களங்கம் நீங்கிய.

(௩௨) வாரி=சமுத்திரம்; கசச(கைத்த)=கசந்த; பொய்த்து  
அமை மின் இடை=உளதாயும் இலதாயுமிருக்கிறமின  
னல்போன்ற இடுப்பு; பூவை=நாகணவாய்ப்புன்; மசச  
மைவிழி=மீன்போன்ற கருவிழிகளையுடைய பெண்,  
அன்மொழித்தொகை; வெளவி=கவர்ந்து.

நநதலி நென்புல நண்ணி நண்ணரும  
வெநதிறற் கூற்றின்முன் விடுபப தூன்முகத  
தநதமி நீவினை யனைத்து மாய்நது பின்  
பைந்தொடி முகத்தினைப் பார்த்துக கூறுவான். (௩௩)

அன்றிருட் பொழுதினி லானின் கன்றினைக்  
கொன்றிருந தானறிரு நாமங் கூறிய  
நன்றியிற் கொடுநதழ னரகந துய்ததிடு  
மொன்றிய தீவினைக குரிய ளலிலை (௩௪)

சிலைமக ளாககிய தேவன் பினவரு  
மலைமகட் குடலிடம வழங்கி வானதி  
யலைமகட் குடினோ னருளிற கூறினான்  
புலைமக ளாய்ப்புனி போதி நீயென்றே (௩௫)

அந்தக னுணையா லழகின் மேனியு  
நொநதுடல பொறுககொணு நோய்க ளுங்கொடு  
கநதமார குவளைநோ கண்க ளின்றியே  
வந்தொரு புலைமகள் வயிறற்றிற் றேன்றினான். (௩௬)

(௩௩) நநதலில் = அழிவிலலாத; நண்ணரும் = நெருங்கக்  
கூடாத; வெமதிறல் = கொடுநதன்மை; தூல் = அவச  
வா புரியும் வினையின்பதிவு கண்கரு; பைந்தொடி =  
வளையலையணிந்த பெண், அன்மொழித்தொகை.

(௩௪) நன்றியில் = புண்ணியத்தினாலே; துய்த்திடும் ஒன்  
றிய = அனுபவிக்கும்படிப் பொருந்திய; தீவினைக்கு =  
கொடுஞ் செய்கையை அனுபவித்தற்கு.

(௩௫) சிலை = கல்லை; மகள் = பெண்; வான் அலைநதிமகள் = அலை  
யினையுடைய ஆகாய கவகையாகிய பெண்; அருளில் =  
கிருபையைப் பெறுதலில்லாத; போதி = போவாயாக.

(௩௬) அழகில் = அழகில்லாத.

அற்றதவாத துறவிர்கா ளணங்கு நோயுடன  
சிறந்தவாட் படைநிகர் திருட்டி யின்றியே  
மறம்புரி புலையர்தங் குலத்தில் வந்தவன  
பிறந்தகா ரணமினிப பேசக கேட்டிரால் (௩௭)

உம்மையிற கற்பொரீஇ யுளதத வாக்கொடு  
கைமமையிற பலரையுங் கலந்த தீமைபாற  
செமமையின மேனியிற தீய குட்டமும  
வெம்மைகொள் சூலைநாய் முதலனி யாதியும (௩௮)

பெற்றன னவனொரு பிடிய தாயினு  
மற்றவா பசிககன லனிகக விட்டுணுக  
குற்றம தாறபசிக கொடுமை கூட துய  
ருற்றவ டோம்பிடு முடலந தாங்கினுள் (௩௯)

பலத்தினை மிகத்தரும் பகவின கன்றினை  
வலத்தினிற செகுத்துவள் ஞரங்கண் மாந்தலா

(௩௭) தவா = நீங்காத; அணங்குநோய = துன்பஞ்செய்கிற  
நோய்; திருட்டி = (கண்) பாவை.

(௩௮) உம்மை = முற்பிறப்பு; கற்பு ஒரீஇ = கற்பு நீக்கி; சூலை  
நோய் = வயிற்றுவலி.

(௩௯) அற்றவா = வறுமையாளா; பசிக் கனல் = பசித்தீ; கூர்  
துயருற்று = மிகுந்த துன்பம்பொருந்தி; தேம்பிடும் =  
வருந்தும்.

(௪௦) பலத்தினை மிகத்தரும் = அதிக பயன்களைக்கொடுக்  
கிற, அஃதாவது பால், தயிர், நெய், கோசலம், கோம  
யம் இவைகளைக்கொடுத்தலும், பூசிப்பவருக்குப் புண  
ணியங்களைக் கொடுத்தலும், அவரதுபாவங்களை யொ  
ழித்தலுமாம்; வலத்தினில் = பலத்தினால்; செகுத்து =  
கொன்று; வள்ளாரம் = பசுவின் மாமிசம்; கள் = கள்ளு;  
மாந்தல் = பசித்தல்; கொடிய நீர்மையாள் = தீயகுணத்  
தையுடையவள்.

னிலத்தினிற புன்றொழி னீச ரென்றிடுங்  
குலத்தினிற றேன்றினள கொடிய நீமையாள் (ச௦)

எண்ணுநல வினையினை யிகநது தீவினை  
பண்ணிட வியற்றுகட் குடிதத பானமையாற  
கண்ணினை யின்றிமைக் கடலு் தெதிடு  
மண்ணின்மேற றேன்றிமெய வருநதி னுளரோ (ச௧)

வேறு

இனைய நீமைய ளீன்றதாய் தநதைய ரிறப்ப  
மனையெ னததனை மணநதுகொள வார்களு மின்றி  
யனைய லூபபுலைச சேரியி னையமேற றருநதித்  
தினையி னோநல னினநில குரவொடு திரிநதாள் (ச௨)

திரைமு திரநதொமாத திரையுரித திரையிலாள்  
களத்த, மரைமு திரநதிடக் குரைத்திட வனையதுமெய்  
கூனி, யுரைமு திரநதவ ருவமமிட் டிரைததகொக் கொ  
ப்பாய், நரைமு திரநதுநல விளமைபோய் முதுமைநண்  
ணியபின். (ச௩)

சொன்ன மாகநற சிவநிசி நோற்றிடத் தொடங்கி,  
யன்ன மாநகாச சனஞ்செல வறிநதவா கூடப், பின்ன  
மன்றிமற றொருபுலை மடநததேதோள டிடிததுக, கன்ன  
லார்வய றுன்னுகோ கன்னம் தடைநதாள் (ச௪)

(ச௧) எண்ணும=மதிககத்தகக; இகநது = ஒழிதது; இயற்  
றும=செய்யும்; மைக்கடல=கருங்கடல்.

(ச௨) நீர்மையள=தன்மையுடையவள; நலகுரவு=தரித்திரம்.

(ச௩) திரைமுதிரநது=சரீரத்தின்தோல சுருங்கி; களதது=  
கண்டதது; அமா = பொருநதிய; ஐ=கபம்; குரைத்  
திட=இரும, உரைமுதிரநதவர்=கற்றவா.

(ச௪) சொன்ன=மேற்சொன்ன; அன்ன = அததன்மையா  
கிய; பின்னம்=நீங்காமல்; கோகன்னம் = கோகர்ன  
மென்னும நகா; இந் நகரின் எல்லை பசுவின்காது போ  
லிருததலானும, இராவணன் சிவலிங்கத்தை யெடுத்த  
காலத்து அது பசுவின் காதுபோற் குழைநது நீண்ட  
தாலும் அந் நகர் கோ கர்ன மெனப் பெயாபெற்றது.



தீய வெம்பசி கறைறவோரோ தெருத்தனி விருந்து,  
தூய கண்ணிலேற குதவுமின் சோறென விரந்து, கூய  
போதிலம் மறுகிடைசு குறுகுமோர களிய, ஞாய வில்வ  
நிற குணவிதென் றவளகரத தளித்தான (சரு)

புனமை யாலவ னிட்டகூ வினோதனைப புசித்தற்,  
கன்மை யாலய லெறிநதன ளாங்கது பழைய, தன்மை  
யாகிய சிவலிங்க நாயகன் றலையிற, நினமை தீர்ப்பவர்  
சாததிய தழையெனச சிறந்த (சசு)

அறறை நாட்சிவ ராத்திரி யனநதலூ ணகற்றிப,  
பற்றை நோகரப பரையொரு பாகமாம பரமன், கற்றை  
வாசடை முடியெறி கவினகொள்வில் வததாற், பிற  
றை நாட்சிவ பூசனை புரிபலன பெறுவாள. (சஎ)

யாம நான்குமன் றிரவுபத துகமென வெண்ணித,  
தூம மாரமுற பசியிறை றுயினறில் ளிருந்தாள், சேம  
மாதநந தோகடி தருணன்முன செலுத்தக, காமா  
செங்கதிர்க கடவுளுங் குணபுலத துதித்தான (சஅ)

(சரு) கனற்ற = எரிகக; கூயபோதில = கூவியபொழுது;  
அமமறுகு இடை = அநததெருவினிடத்தது; குறு  
கும் = வரும்; களியன = மதாத்தவன்; ஆய = தன்னு  
தாகிய.

(சசு) புன்மையில் = அறிவின்மையால்; அன்மையால் = அல்  
லாததால்; அயல் = பககத்திலே; பழைய தன்மை =  
பழையையான; தின்மை = தீமை.

(சஎ) அனநதல் = நித்திரை; பற்றை = செங் காரதன்; பிறறை  
நாள் = மறுநாள்.

(சஅ) பத்து உகம் = பதது யுகம்; தூமம் = புகை; சேமம் =  
தற்காப்பு; கடிது = விரைவில்; அருணன் = சூரியன  
துதேர்ப்பாகன்; காமர் = அழகிய; செங்கதிர்க் கடவுள்  
= சூரியன்; குணபுலம் = கிழக்குத்திக்கு.

விடியல் காண்டலு மீண்டொரு தெருததலை மே  
வி, யடிசி லேற்பமற றப்புலை யரிவைத்தோவ பற்றி, நெ  
டிது சேறலுங காறனாந துயிராநிலை நீங்க, மிடிசெய  
மூப்புவெந நோய்ப்சி வருததிட வீழநதாள (சக)

ஆத பததழல் கொளுத்திய நிலத்திலவீழ்ந தழு  
நதி, யேத முற்றவள பட்டவெந துயரள விலைப்பின,  
பாத கப்புலை மகளுட றணநதுயிர பறிநது, போத லுற  
றிடத் தொடங்கியே புறப்படும போதில (ரு0)

பணிபப ணிப்புயக கணிச்சியம படைபபர னரு  
ளா, லெணிகக ணிககருங கணங்களை யேவிநீர் மேவிக,  
குணிககருமப்புலை மகளுயிர கொணாமினென றுரைபப,  
மணிச்செ முஞ்சுடா விமானமோ இமபரின வநதார

அனன காலையிற புலைமக ளாவியைப பொலமெ  
ன, றுன்ன வேவருந திவவிய வருவினிற சோததுக,  
கின்ன ராதியா பாடிடக கிளிமொழித துவாவாயச,  
சின்ன நூலிடை யரமபையா நடமபயில செய்ய.(ருஉ)

(சக) விடியல்=உதயம்; அடிசில = சோறு; நெடிது=தூர  
மாக; சேறலும=செல்லலும; கால தளாநது = கால  
சோநது; உயிர நிலை நீங்க = உயிரானது தன் நிலையி  
னின்று நீங்குமபடி; மிடி=தரித்திரம்.

(ரு0) ஆதபததழல்=சூரியவெப்பம்; கொளுத்திய = சுட்ட;  
வதம உற்றவள=குற்றம் பொருந்தியவள; உடல தண  
நது=உடலைவிட்டு; உயிர பறிநது=உயிர நீங்கி; போ  
தலுற்றிட = போகுமாறு; தொடங்கிப புறப்படும் =  
ஆரம்பித்து வெளிப்படுகிற.

(ருக) பணி = சாப்பங்களை; பணி = ஆபரணமாகப்பூண்ட;  
புயம=புஜத்தில; கணிச்சி அம்படை=அழகிய சூலா  
யுத்ததைத்தரித்த; பரன் = பரமேசுவான்; எணி =  
எண்ணி; கணிககரும்=அளவிடற்கரிய; குணிக்கரும்;  
=மதித்தற்கரிதாம்; இமபரில்=இவவுலகத்தில்.

(ருஉ) பொலம் என்று உன்ன = பொன்னாற் செயததென  
மதிகும; இவலிய வருவினில் =புண்ணியப பயனை  
யருநது, சற்குரிய தெயவீகசரீரத்தில்.

தக்க துந்துபி முழக்கிடச் சாமர மிரட்ட, வக்க  
ணத்தினி லவிாமணித தோமிசை யேற்றித, தொக்க  
வெண்ணிறச் சோதிவிட் டொப்பறத துலங்கு, மிகக  
பேரெழிற கயிலையிற் செல்லுவான விரைந்தார (௫௩)

கண்ண னாயிரங் கண்ணனெண் கண்ணன்ற் கதி  
ர்க, டண்ணெ னுண்மதிக கடவுளுஞ் சலசநட் புடை  
ய, வண்ண வானகதிா வானவர் முனிவர ருரகர், விண்  
னு லாவிய சித்தரோ டியக்காவிஞ் சையாகள (௫௪)

பரிந்த பூற்றிரின் றவர்க்கெலா மருள்விழி பர  
பரி, வரிந்த நீளகுரன மாடகத திவனியாழ் வாங்கிப,  
புரிந்த வாசடை நாரதன புகலருஞ் சுருதி, தெரிந்த  
பாடிய பாடலிற் செவித்துணை கொடுத்து (௫௫)

கையின் மான்மமூப பிறங்கிடக கனற்பிழம பனை  
ய, மெய்யி னீற்றொளி விளங்கிட விடநுகாந திருண்ட,  
மையி னிறறிகழ் கண்டமும் வண்டுபாண் மிழற்றச  
செய்யி னாறுசெங் கமலநோ வதனமுந திகழ (௫௬)

(௫௩) தக்க=அவனுக்குத்தகுந்த; சோதிதொக்க = பிரகாசம்  
பதிந்த; செல்லுவான் = செல்லும்படி; விரைந்தார =  
விரைவாகச்சென்றார்.

(௫௪) கண்ணன் = திருமால்; ஆயிரங்கண்ணன் = இநதிரன்;  
எண்கண்ணன்=பிரமமா; தண் என் கதிர்கள்=குளிர்  
ந்த கிரணங்களையுடைய; நான்மதிககடவுள் = பூரணச  
சுந்திரன்; வண்ணம் = அழகில்; வான் = சிறந்த

(௫௫) வரிந்த திவன் = இறுக்கிய கட்டுகளையும்; நீள் குரல்=  
நீண்ட நாதத்தையும்; மாடகம் = முறுக்காணிகளையும்  
உயை; புரிந்த=முறுக்கிய; சுருதி=சுரம்

(௫௬) பிறங்கிட=விளங்க; இருண்ட மையினில்=கறுகத் மை  
போல; பாண்=பூராகத்தை; மிழற்ற = பாட, செய  
யில்=வயலில்; நாறுகிற=உறபத்தியாகிற

படரு மென்கொடி யறுகிலைப் பசுமையாற் பொ  
றிப்பை, விடநெ மும்பணிச சுடிகையிற் நிகழ்மணி வெ  
யிலா, லடாத டந்திரைக் கங்கையா லணிசடா டனியிற்,  
மெடருளு சந்திர னிரதிர சிலையெனத் தோனற (௫௭)

உழலை சோபவ வெயிற்கொதுங்கிடத்தன துபய,  
கழலை நீழலா யடியவாக கருள்புரி கந்தன், குழலை யா  
ழினை யமுதினைக் குழைத்தன குதலை, மழலை கேட்டுள  
மகிழ்ந்திடு வாணகை வயங்க (௫௮)

கலக வாள்விழி யரம்பையா கவரிகா லசைப்ப,  
வுலகி லாருயி ரனைத்தையும் பெற்றசிற றாதரத், திலக  
வாணுத லுமையுடன் செம்பொரு லியன்ற, விலகு  
மாமணி யாசவத் திருந்தன னிறைவன (௫௯)

(௫௭)மென்கொடி = மெல்லிய கொடியாகிய; அறுகு=அறு  
கம்புல, இலை=மறறைப் பத்திரங்கள்; பொறி=புள்ளி  
யுடைய; பை=படம்; சுடிகையில் = உச்சியில்; திகழ்  
மணிவெயிலால் = விளங்கும் மாணிக்கத்தினது ஒளியி  
னால்; சடாடவி=சடைக்காடு, தொடரும = தவழும்;  
இந்திரசிலை=வானவில்

(௫௮) உழலைசோ = வெப்பத்தையுடைய, டவ வெயிற்கு=பிற  
வியாகியவெய்யலுக்கு; கழலை=திருவடியை, நீழலாய்=  
நிழலாக, குழைத்தன = குழைத்தது போன்ற; குத  
லைமை=விளங்காதசொல்; மழலை = நிரம்பாத இளஞ்  
சொல், அஃதாவது சொல்நிரம்பாவிடினும் பிறருக்கு  
விளங்கக்கூடிய வாராததையாம். துதலை, மழலை என்  
பலற்றிற்று, திருக்கோவையாருரையில் உளையாசிரி  
யர் சிகாமணியர் மீட்டுமெலழகர் இங்ஙனம் பொருள்  
கூறி யுள்ளனரென்க.

(௫௯) கலகம் = மனக்கலக்கத்தை யுண்டாக்கும்; கவரி = வெ  
ணசாமரையால், கால அசைப்ப=சாற்றையுண்டாக்க;  
உதரம் = வயிறு, திலகம் = நெற்றிப்பொட்டு; இய  
னற=செய்த.

ஆறு சூடிய வண்ணன்முன் நாதரத் தியங்கு,  
மேறு சீமணி விளங்கிய விமானரின் றிறக்கிக், கூறு  
மிப்புலை மடந்தையை விரைந்துடன் கொடுபோய்,  
வீறு சோகண நாதரக கணத்தினில் விடுத்தா. (சு௦)

எம்பிரான் றிரு வுளங்கனிந திரங்கியங் கவடன்,  
வம்பு லாநதிரு மலர்முக நோக்கியிங் வரைக்க, ணம்பு  
லாம்விழி மாதரோ டிருத்திமற றதற்பி, னும்பர் நாடரு  
முத்தியுந் தருதுமென் றுரைத்தான. [சு௧]

அணைய எவ்வரை கேட்டன ளகமகிழ்ந திருநதா,  
விணைய மாககதை படித்தவா கேட்டவரெவரும், விணை  
யொழிநதர னருளபெறு வாரென விரித்துப, புணைநெ  
டுஞ்சடைச சூதனம முனிவர்க்குப புகனறான் (சு௨)

(சு௦) இயங்கும் = செல்லுகிற; சீர் ஏறு மணி = சிறப்பு மிகுந்த  
மணி, வீறு = பெருமை; அககணம = அந்த க்ஷணம்.

(சு௧) கனிந்து இரங்கி = உள்ளமிளகிக் கருணைசெய்து; வம்பு  
லாம் = வாசனை பொருந்திய; அம்புலாம் = அம்பு  
போன்ற.

## வ ச ன ம் .

நைமிசாரண்யவாசிகளே! இச் சிவராத்திரியின் சரிதங்கள் இன்னும்பலவுள் அவற்றிலொன்றினைக்கூறுவேன் கேட்பீராகவேன்று சூதமாமுனிவா சொல்வாராயினா.

விண்ணவராதியர்விரும்பும் பல வளங்கள் பொருந்திய கேகய நாட்டின் ஓர் நகரில், தராதலம்புகழுஞ் சதுர்மறையோதும் பிராமண்ணொருவன பெறுமகவினறி அருந்தவம் புரிநது அளவிலாத துற்குணம் நிரமபுமோர பெண்ணை நியதியாற் பெற்றனன அவன் அப்பெண்ணுக்குச் சவுமினியெனப்பெயரிட்டு நாளொருமேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாய் வளாதது வந்தனன். அச்சவுமினி யென்பவள் அரம்பையை யொத்த அளவிலா வனப்பு வாயநது வளர்நது சிற்றிலிழைத்தல் சிறுதேருருட்டல் முதலிய குழவிசெயல்களைப் புரிநது பேதைப்பருவமடைநது தன்னைப்போன்ற பெண்களோடு கூடி, கழங்கு ஊசல் முதலியன ஆடி, மகிழ்ந்து காலங்கழித்து வந்தனள்.

பின்னர் அச்சவுமினி யென்பாள் கறுத்த இருள், களாக்கனி, கருமேகம், கொடிப்பாசி, கூநதற்பனை, கொன்றைக்கனி, வண்டு, கருமணல் இவற்றையொத்து, நெறித்து விளங்கும் கூநதலினையும்; மூன்றாம் பிறையை யொத்த நெற்றியினையும்; வில்லையொத்த புருவங்களையும்; வேல், மாவடு, வாள், கயல்மீன், வண்டு, குவளைமலர், தாமரைமலர், நீலோற்பலமலர், காக்கணமலர், அம்பு, விஷம், அமுதம், மான், இவற்றையொத்த விழிகளையும்; வள்ளை கொடியை யொத்த குழைகளையணிந்த காதுகளையும்; எள்ளின்மலர், குமிழ்மலர், இவற்றையொத்த நாசியினையும்; செவ்வல்லி, முன்முருக்கிதழ், கொவ்வைக்கனி, செந்நெட்டி, பவளம், இவற்றையொத்து கண்ணகிய கூரியவேல் தைத்தலாலுண்டாம்விஷத்திற்கு விஷமாகிய அமுதத்தினைல்கும் சிவந்த இதழையும்; வெண்

முத்து, முல்லையரும்பு, பட்சிகளிறகினடி இவற்றை யொத்த பற்களினையும்; தேன், சருககரை, கற்கண்டு, செழுங்கனி, கரும்பிரசம, பால், அமுதம், பசுங்களி, குயில், குழல், யாழ் இவற்றை யொத்த குளிரந்த மொழியினையும்; சந்திரன், தாமரைமலர், இவற்றையொத்த முகத்தினையும்; கமுகை யொத்த கழுத்தினையும், மூங்கிலை யொத்த தோள்களினையும்; மகரயாழையொத்த முன்கைகளினையும்; தாமரைமலர், மாந்தளிர், செங்காந்தண் மலர் இவற்றை யொத்த அங்கைகளினையும்; கிளிமூக்குப் போன்ற கரங்ககளினையும், தாமரையரும்பு, யானையின் மருப்பு, பொற்குடம், தென்னவகுருமபை, சக்கரவாகப்பட்சி, உயாந்தமலை இவற்றை யொத்த குஜங்களினையும்; படருங்கொடி, பூங்கொம்பு, மேகத்தினது மின்னல், மதன்னது உடல், மெல்லிய இழை, சிமமம், உடுக்கு, இவற்றை யொத்த இடையினையும், திருமகளுறையுந்தாமரை மலர் போன்ற பாதங்களினையும் உடையவளாய் சுககிலபகததுச சுதாநிதி போல வளர்ந்து மங்கைப்பருவமடைந்தனள்

அதனைக்கண்ட தாய்தந்தையர் அகமிகமகிழ்ந்து தமது மரபில் ஒரு பிராமணனுக்கும் சவுமினிககும் சுபமுகூர்த்தத்தில் திருமணம்புரிவித்தனா அந்தப்பிராமணனும் சவுமினியும் முறையே பிரம்மதேவன் சரஸ்வதிபோலவும், சந்திரன் ரோகணிபோலவும், மன்மதன் ரதிபோலவும், கூடிக்களித்து வாழ்ந்திருந்தனா.

இவ்வாறிருக்கையில் அந்தப்பிராமணன் வெம்பினிகளாற்பீடிக்கப்பட்டு வருந்தியிறந்தனன், உடனே சவுமினியென்பவள் தம்மரபு வழக்கப்பட்டி நாணிழந்து கைமையுற்றிருந்தனள்

பின்னர், குயில், அன்றில், சந்திரன், வேயங்குழல், இடபத்தின்மணி இவைகள் காற்றையொத்தது வெங்காமதீயை மூட்ட, மதன்ன எய்யும் பாணங்கள் தைத்தபுண்களில், நெருப்பிற் காய்ச்சிய இருப்புக்கோல்களை துழைத்தது போற்றென்றல் வீச, குஜங்களிற் பசுலையுப்ப; வாடுமிடைபோல்

அங்கமுமெலிந்து அணையிற கண் டாயில் வராது கலங்கி வருநதி மதன நோயைச் சகியாதவளாய் ஆடவா சிலரை, கரவிற் கூடி உள்ள முவந்தனர். ஆனதால் நூலபோன்ற இடைதடிப்ப; தேகம், முகம், இதழ் இவை சந்திரனைப்போல் வெளுப்பக கருப்ப முற்றிருந்தனர் அந்நகரில் வசிகும பிராமணாக ளெல்லாம் அதனையறிந்து அவனைக் கடிந்து அந்நகரைவிட்டு அகற்ற, அவள் தீராததுயரமுற்றுக் கண்ணீர் தாரை தாரையாகச் சிந்த அழுது கொண்டு அருகிலுள்ள ஒரு காட்டினிற சென்றன ஐங்ஙனஞ் செல்லுகையில் அக்காட்டிற் செல்லும் காளைப்பருவமுள்ள ஒரு சூத்திரன் கண்டு பெண்ணே! நீ எந்தவூர், என்னஜாதி, யாமனைவி, நினபெயரெனனை, எங்குபோகின்றாய் என்று கேட்க, சவுமினி தனது விருத்தாந்தங்களைக் கூறியழுதனர். அந்நகரைச் சவுமினி மேல் காதல்கொண்டு பெண்மயிலே! உனக்கு நானே நாயகனாக விருக்க இசைக்கின்றேன் அது உனக்குச் சம்மதமோ வென்று கேட்க, அவள் அதற்கிசைந்தனர் உடனே அக்காளை அவளையழைத்துக்கொண்டுபோய்த் தனவீட்டையடைந்தனர் அன்று முதல் அவ்விருவரும் மதனனும ரதியும் போலக் கூடி வாழ்ந்திருந்தனர்.

இங்ஙனஞ் சினனாட்சென்றபின் அவள் ஓர் மகவைப்பெற அதனைக்கண்டு அவ்விடலை அகமகிழ்ந்திருந்தனர். பின்னரோர் ஞான்று அவ்விடலை அயலூருக்குச் சென்றிருந்ததால் அன்றிரவு சவுமினி தனியேயிருந்து, நன்மைகளையெல்லாங் கெடுக்கும் மதுபானம் பண்ணினாள் உடனே மாமிசம்புசிக்கும்விருப்பம் அதிகரித்ததால், அவள் ஒரு கத்தியை யெடுத்துக்கொண்டு ஆடுமாடுகள் கட்டுந் தொழுவத்திற்குச் சென்று அங்கு இருளாயிருந்ததாலும் தனக்குக் குடிமயக்கம் அதிகரித்திருந்ததாலும் அத்தொழுவத்திற்கட்டியிருந்த பசுவின் இளங்கன்றினை ஆடுந்நனைத்துக் கத்தியாலரிந்து எடுத்துக்கொண்டு வீட்டிற்குட்சென்று விளக்கு வெளிச்சத்திற் பாகக்க, தான் கொன்றது ஆடல்ல வென்றும் பசுவின் கன்ற மெனறும் தெரிந்தனர். அவள் தீமைக் களஞ்சியமாயிருப்பவளே யாயினும், பிராமண



குலத்திற்பிறந்தவளானதாலும், கோவதை செய்தல் மகாபாதகமெனத் தன் தந்தை கூறியுள்ளதைக் கேட்டிருந்தவளானதாலும், முற்பிறவிகளில் அவள் செய்த புண்ணியத்தினாலும், அப்பொழுது சற்று நல்லறிவு தோன்ற மனதில் ஒரு வித அச்சமுண்டாய், உலகத்திலுள்ள உததமரா லிகழப்பட்ட கள்ளைகழுடித்ததாலல்லவோ இப்பாதகஞ்செய்ய நோந்தது என நினைத்து அயாசது இரண்டு நாழிகை நேரம் சிவ சிவ சிவ சிவ வெனத்தியானித்திருந்தனள். உடனே அவள் ஆணவ மலத்தடிப்பினால் திரோதானசத்தி வயத்தினளாய், கொன்று விட்டோம் இனிவருந்தவதிற் பயனென்னை நமது இசையை முடித்துக்கொள்வதே தகுதியாமெனத்துணிந்து அக்கன்றின் மாமிசத்தை யுண்ணுமாறு கத்தியால் அதன தோலையுறித தெறிநதுவிட்டு மாயிசங்களை யெடுத்துச் சமைத்து ஆசைநீர அருந்திமகிழ்ந்துநங்கினள். மறுநாள் உதயகாலத்திலெழுந்த அவள் அததெருவிலுள்ளா கேட்கும்படி ஐயையோ காட்டில வாழும் புலி என்வீட்டில் வந்த பசுவின் கன்றைக் கொன்று தின்று போயிற்றே என்செய்கேனெனக் கூச்சலிட்டு அந்தக் கன்றின் தோலையும் எலும்புகளையும் வாரியெடுத்துக்கொண்டு போய்த் தெருவிலெறிநது இருந்தனள். பின்னா அயலூருக்குச்சென்றிருந்த விடலையாகிய அவளது கணவன் வீடுவந்த சேரலும், அவனிடமும அவள் அங்ஙனமே புலி வந்த கன்றினைக்கொன்று தின்று போயிற்றெனக்கூறி அதற்காக மிகுந்த துக்கப்படுபவன்போற் பாசாவரு செய்தனர். அவ்விடலை கேட்டுப் பெண்ணே! அந்தப்புலி வீட்டினுள் வந்த உன்னைக் கொல்லாது போனதைப்பற்றி மகிழ்ச்சியடைவதை யொழித்து ஒரு பசுவின் கன்றினுக்காக நீ இப்படி இரங்குதல் தகாதென்று சொல்லி அவளைத் தேற்ற, அவள் அதனைக்கேட்டு மனந்தேறினவள் போலிருந்தனள். பிறகு அவ்விடலையும் சவுமினியும் முன்போற்கூடி இன்பமுற்று நெடுங்காலங் கழித்தபின்னர் அந்தச் சவுமினியென்பாள் கொடியபிணிகளால் வருத்தப்பட்டு மாணமுற்றனள். அப்பொழுது எமதுதர் அங்கு வந்த அவளையிரைப்

பாசத்தாற் பிணித்துக்கொண்டுபோய்த் தென்புலஞ் சேர்ந்து  
கூற்றன் முன் விடுப்ப, அக் கூற்றன் சித்திரகுப்தனால் அவன்  
செய்த தீவினையினத்தும் ஆய்ந்தனன்.

பின்னா அந்தகன் பரமேசுவரனது திருவருளை முன்னி  
ட்டு அவனைப்பாத்து நங்காய்! நீ பல தீவினைகளைப் புரிந்துள்  
ளனையாயினும் அன்று இருட்பொழுதினில் பசுவின்கன்றைக்  
கொன்றவுடன் சிவபிரானது திருநாமத்தை இரண்டு நாழிகை  
நேரம் ஜபித்ததால் இவகுளள நரகங்கனையனுபவிக்கு முரிமை  
யொழிந்தது ஆகையால் பூவுலகினகண் புலயா குலத்திலே,  
இரண்டு கணகளுமின்றிக் கோரருபததுடனும், உடல் பொ  
றுக்கொணு நோய்களுடனும் பிறக்கக்கடவாயெனக் கட்டளை  
யிட்டனன். அவன் உடனே இப்பரதகண்டத்துத் தென்பாங்கி  
லே கோகான மென்னும் உயர்ந்த சிவத தலத்தினுக்குச் சிறி  
து தூரத்திலுள்ள ஒரு சிற்றூரிலே, அந்தகன் கூறிய அடை  
யாளப்படி ஓர் ஏழைப் புலசசிவயிறறிலே மகவாய்ப்பிறந்து வ  
ளர்ந்தனன். இங்ஙனம் சில ஆண்டுகள் சென்றபின் அவன் தாய்  
தந்தையா இறந்தனா. அதனாலும், குட்டமுதலியநோய்களையு  
டைத்தாயிருக்குந் தனை மணம் புரிவாரிலலாமையானும் அந  
தப்புலச்சேரியில் இரநதுண்டு தரித்திரத்ததுடன் தினையளவே  
னும் இன்பமின்றித் துன்பமுற்றிருந்தனன்.

சவுமினி யென்பாள பித்திய பிறவியில் கண்களில்லாது  
நோயாளியாய்ப்பிறந்து இரநதுண்டு காலங்கழித்த காரணம் யா  
தோவெனின்? அவள கைமையுற்றபின் கற்பு என்பதை அற  
வொழித்துப் பலபுருஷர்களைச்சேர்ந்த பாவத்தால் குட்டம்,  
சூலை என்னும் வியாதிகளையுடையவளாயினன்; அன்றியும் பசு  
வின் கன்றினைக்கொன்று அருந்திய பாவத்தால் புலையர் குலத்  
திற்பிறந்தனன்; கட்டுடித்த பாவத்தால் குருடி யாயினன்;  
அவன் வாழ்நாட்களில் ஒரு நாளிலாவது பசித்து வந்தவருக்கு  
ஒரு பிடியன்னமும் இடாத பாவத்தால் ஏழைப்புலச்சி வயிற்  
றிற்றிற்று இரநதுண்டு வருந்துவாளாயினன் என்பனவேயாம்.

அவன் இங்ஙனமிருந்து காலங்கழித்து இளமைப்பருவங் கடந்து முதுமைப்பருவமடைந்து, கொக்கைப்போல் வெளுத்த நரையுந் திரையும் பொருந்த, சரீரம் வில்லைப்போல் வீளைய, ஒரு கணமும் நித்திரை பொருந்த வொட்டாது கண்டத்திலே கபம்சிக்கி இருமலையெழுப்ப, துன்புற்றிருந்தனள். இப்படியிருக்கையில் முன்னர்க்கூறிய சிவராத்திரி விரதமிழைத்தற்கு அநநகரிலுள்ள அநேக மனிதர்கள், சமீபத்திலுள்ள கோகர்னம் என்னுந் தலத்திற்குச் சென்றனா. இந்நதப்புலமாது அதனைத் தெரிந்து யியமேற்றுணனுமாறு மற்றொரு புலமடந்தையின் கரத்தைப் பற்றிச் சென்று அநதக கோகர்னமென்னுந் தலத்தையடைந்து சநநிதிவீதிகு எதிரிலிருந்து யிய' கண்களிலலாதவளாகிய எனது வயிற்றில மூளுநதீயையவிததற்குச் சோறிடுவகள் சோறிடுவகள் என்று கூவிககொண்டிருந்தனள். அன்று சிவராத்திரி தினமானதால் ஏராளமான மனிதர்கள் அநநகரில் வந்து நிறைந்திருந்தனா அப்படியிருந்தும் இப்புலமாதின் நலலூழினால் அன்று பகல் முழுதிலும் ஒருவரேனும் அவளுக்கு உணவளித்தாரில்லை.

பின்னர் இரவிலும் அவள் அவ்வாறே கூவிககொண்டிருந்தனள். அப்பொழுது அவ்வீதியின வழியே செல்லும துஷ்ட நொருவன் அவளைப்பாத்தது விளையாட்டாக அணங்கே! இதோ உனக்கு உணவளிககின்றேன வாங்கிக் கொள்ளென்று சொல்லி அருகிலிருந்த விலவமரத்திலுள்ள தழைகளைப்பறித்தது அவள்கரத் தளித்ததுச் சென்றனன். அந்தப் புலமாது வாங்கிக் கையாற்றடவிப்பாத்தது அது உணவு அல்லாததால் அததழைகளைப் பக்கத்தி லெறிந்தனள். அப்படி அவள் எறிந்த விலவத் தழைகள், அரிய சிவபூசைசெய்து வினைகளை யொழிப்பவர் அர்ச்சிக்கும் மலர்போலப் பக்கத்திலிருந்த பழையையாகிய ஒரு சிவலிங்கத்தின் முடிமீது வீழ்ந்தன பின்னர் அவ்விரவு முழுதும் அவள் அங்ஙனமே கூவிககொண்டிருந்தும் எவரும் உணவளித்தாரில்லை இங்ஙனம் சிவராத்திரி தினத்தில கோகர்னமென்னுந் தலத்தையடைந்து அற்றைப் பகலிரவு முழுதுமவள் பட்டினி யிருந்ததாலும், நித்திரை யகற்றியதாலும், வில்வத்

தழைகளைச் சிவலிங்கநாயகன் முடிமீது எறிந்ததாலும் அவ ளது ஆகாமியம் சஞ்சிதமென்னும் வினைகளைப் பற்றறவொழித் துப் புனிதையாயினள்.

பின்னர் அப் புலமாத பலநோய்களினு மிருந்து பசி நோய் வருத்தியதால் அவ்விரவு முப்பது நாழிகையை முப்பது யுகமாகக் கழித்துப் பொழுது விடிந்தவுடன் சோறு இரப்பத ற்கு அவவிடத்தையகன்று முன்போல மற்றொரு புலமட நதை கரத்தைப்பற்றிச் சிறிது தூராஞ்சென்றனள் அப்பொ முது கொடிய பல பிணிகளோடு, பசி, மூப்பு என்னும் பிணிக ளும் பிணித்துவருந்த அவள கைகால தளர்ந்து சூரியவெப் பம் பதிந்த பூமியில் விழுந்து மரணவேதனையென்னும் அள விலாத துன்பமுற்று இறந்தனள்

அப்பொழுது கயிலாயபதியானவா கருணைகூர்ந்து தமது கணங்களை யழைத்து நீவிரும்புது கோகானமென்னுந் தலத்தை யடைந்து, அவருத் தனது தூலவுடலை நீக்கும் புல மாதனை விமானதேற்றிக் கொணர்மின எனத் திருவாய மலர்ந்தனா.

உடனே அககணங்கள் பெருமான ஆளுஞ்ஞாயைச் சிர மேற்கொண்டு அழகிய மணிகள் பதித்த விமானத்துடன் புறப் பட்டு ஆகாய மாரக்கமாய்ச்சென்று கோகானம் என்னுந் தலத் தையடைந்து அப்புலமாதினுயிரை, புண்ணியப் பாயனை யருந துதற்குரிய தெய்வீக சரீரத்திற் பொருத்தித் தாம் கொணர்ந்த விமானத்திருத்தி, எடுத்ததுக்கொண்டு அந்தரதூருதி முதலிய தேவவாதியங்கள் முழங்கப் புறப்பட்டு முன்போலக் ககன மாரக்கமாய் விரைந்துசென்று அழகிய கயிலையை யடைந்து அப்புலமாதனை விமானத்தினின்றி நககி, கங்கையைச் சடை யிற்றிரித்த பரமேசுவரன் சநிதியில் நிறுத்தினா பரமபதி அப் புலமாதனைக் கடைக்கணித்து நீ இம்மலையினகணுள்ள மாதர் களோடு கூடி வாழ்ந்திருப்பாயாக, பின்னா தேவாகட்குங் கிட் டிதற்கரிய மோட்ச சாமபிராசசிய மளிப்பேம எனத் திருவாய மலர்ந்தனா. உடனே அம்மாத உளமகிழ்ந்து பெருமான் ஆஞ் ஞாயைச் சிரமேற்கொண்டு அவ் வரையிலுள்ள மாதர்களோடு கூடி அத்தெய்வீக சரீரத்தோடு வாழ்ந்திருந்தனள்.

சவுமினிச் சருக்கம் முற்றிற்று.

## கன்மாட பாதச் சருக்கம்.

ஏதமற் றுயர்ந்த சீர்ததி யெம்பிரா னிரவின் கா  
தை, யோதமற் றுளதொன் றுங்கட் குணர்த்துவன  
கேண்மி னென்னு, மாதவத துபாந்த செய்ய மறை  
தெரி முனிவர் கேட்பச, சூதனுற றமுதமாரி சொரிந  
தெனச சொல்லுறமுன (க)

பைம்புலி புலாததுங் கொங்கைப் பாவைய ருடுங்  
காலச, சமபுலி வருந்த மாலைச சமனையி றெனனவே  
க, வெம்புலி யெனன முன்னி மேற்றிசை தோற்று  
மென்கீற, றம்புலிக் கொழுந்தா ரிஞ்சி யயோத்திமா  
நகரொன றுண்டால (உ)

(க) ஏதமற்று = குற்ற மற்று, செய்ய மறை = சிறந்த,  
வேதம்.

(உ) பைம்புலி = சிறந்த சாந்தினை; புலாத்தும் = பூசும், அல்  
லது உலாசசெய்யும், ஊடுங்கால் = ஊடலைசெய்யும்  
கால்; அசசம்புலிவருந்த = அசசமடைந்து வருந்தும  
படி, ஈண்டு புலியெனலிடைக்குறை; மாலைச்சமன் =  
மாலைக்காலமாகிய இயமனது, எயிறென்ன = வளைந்த  
பலலைப்போலவும்; வேகவெம்புலி = வேகமாய்ப்பாயும்  
கொடிய புலிபோலவும், முன்னி = எதிர்ப்பட்டு;  
மென்கீற்று அம்புலி = மெல்லிய பிளப்புவிடவாகிய சந  
திரன்; ஊா = தவழ்ந்து செல்லுகிற; இஞ்சி = மதில்.

### கருத்து

பசிய களபத்தினை யணியும் தனங்களை யுடைய  
மடநுதையர் ஊடலைசெய்யுங்காலதது அவர் அசசம்  
பொருந்தி வருந்துமாறு, மாலைக்காலமாகிய இயம  
னது வககிரதநதம்போலவும், வேகமாய்ப்பாயும் புலி  
போலவும், மேற்குத்திககிற்றேன்றி எதிர்ப்படும்  
கீற்று விடிவாகிய சநதிரன் தவழ்ந்துசெல்லும் மதில்  
களையுடைய அயோத்தி நகர் என்பதாம்.

மன்னர்தம் மன்ன னென்ன வருந்தச் சரதன்பான்  
முன்னாட், பன்னக மீதிற் றஞ்சும் பசுநதுழாய் முகுந்  
தன் றோன்று, மநநக ரளிக்கும வேநத னாதபன் குலத்  
தில் வநதோன், கன்னலந தருதிண் டோளான் கரு  
தலாக் கடியும வாளான் (௩)

குத்திர மறவோர் செய்ய கோல்வளை யாமற  
கோளிப, பத்திர சயன னென்னப பரிநதுயிர் பாது  
காப்போ, னத்திர நயனச செவ்வா யரிவையாக கன  
ங்க னன்னான், மித்திர சகன னுமம விளங்கிலை யலங்  
கல் வேலோன். (௪)

குன்றென வளநது வீங்குங் குவிமுலைப் பவளச்  
செவ்வாய், மன்றலங் கோதைககோதை மதயநதி யெ  
ன்னு மாதைத், தன்றடஞ் செங்கை பற்றிச சடங்குசெ  
ய் தழலசான் றாக, முன்றவ முடிவான மனறன் முடி த  
தவன் முயங்கு நாளில (௫)

(௩) வரும் = தோன்றிய; தஞ்சும் = தூங்குகிற; தோன்  
றும் = அவதரித்த; கலநலம் = மலையின் நன்மை பொரு  
நதிய; கருதலா = பகைவர்; கடியும் = கொல்லுகிற.

(௪) குத்திரம் ஆற = வஞ்சனை நீங்க; ஓர் = ஒப்பற்ற; செய்ய  
கோல் = செங்கோல்; கோளி = ஆலமரத்தின்; பத்தி  
ரம் = இலை; அததிரநயனம் = அம்புபோன்ற கண்ணை  
யும்; மித்திரசகன நாமம் = மித்திரசகனன் என்னும்  
பெயரையுடைய; இலை = இலைவடிவின் தாகியும்; அலங்  
கல் = மாலையைத் தரிக்கப் பட்டதாகியும் விளங்கும்;  
வேலோன் = வேலாயுதத்தை யுடையவன்.

(௫) அம் கோதை = அழகிய மாலையை யணிந்த; கோதை =  
கூந்தல்; சான்றாக = சாட்சியாக; முன் தவ வடிவால் =  
முன்செய்து முடித்த தவத்தினால்; முயங்கும் = தழுவி  
வாழும்.

விலங்குபுள் கலங்க மாய்க்கும வேட்டமேல் விரு  
ப்ப முற்றி, யுலங்கெழு வயிரத தோளா நெண்மலா  
பொதுளிப் பூத்த, பொலந்தரு சினைகள் வானம  
போனவெங் கானம போவான், பலங்கொள்கா முகப்  
பட்டாடை பட்டிகை மருங்கிற சோததி (சு)

செஞ்சுட ரெறிகஞ்ஞ செம்பொற செழுமணி  
மகுட நீக்கிக், குஞ்சிபூ தொடையிற் சூழ்ந்து குல  
விட விசித்துக் கூமை, விஞ்சிய சரிகை சேர்த்து வெ  
றுக்கைரி னமைத்த பசை, மஞ்செனத் தோற்றஞ்  
சோதி மரகதக கவர மிட்டு (எ)

(சு) வேட்டமேல் = வேட்டையாடுதலில்; உலம் = கல்லு  
ருண்டை; கெழு = ஒத்த (இடைச்சொல்லுமாம்); வயி  
ரம் = பலம்; ஒள் மலா = அழகிய புஷ்பங்கள்; பொது  
ளி = நெருங்கி, பூத்த = மலாந்த, பொலந்தரு = அழகு  
பொருந்திய; சினைகள் = கிளைகள்; வானம்போன =  
வானத்தையளாவிய, போவான் = போகவேண்டி,  
பலங்கொள் = வலிமை பொருந்திய (அருத); காழ  
கம் = கருகிறமுள்ள; பட்டு ஆடை = பட்டுவஸ்திரம்,  
பட்டிகை = கச்சைப்பட்டை.

(எ) செஞ்சுடா ஏறிகும = சிவந்த ஒளி வீசுகிற, செம்  
பொன் = சிவந்தபொன், செழுமணி = அழகியமாணிக  
கங்கள்பதித்த; குஞ்சி = குடியியானது, பூந்தொடை  
யில் = பூமாலையால், சூழ்ந்து = சுற்றப்பட்டு, குலவிட =  
விளங்க; விசித்து = அதை இழுத்துக்கட்டி; கூமை  
விஞ்சிய = கூர்மையதிகரித்த; சரிகைசேர்த்து =  
உடைவாளைத்தரித்து; வெறுக்கையில் அமைத்த =  
பொன்னாற்செய்யப்பட்ட; பசைமஞ்சென = பசிய  
மேகம்போன்ற; கவுசமிட்டு = மூடியைத் தேகத்திற்  
றரித்தும்.

கைப்புடை கடடி வென்னிற கடுககணைத் தூணி  
தூக்கி, மைப்புடை வரையுங் கண்ணா துதனிகா வரி  
வில வாங்கி, மெய்ப்புடை மனங்கா லொதது விரை  
யுமைங் கதையிற் செலலு, நெய்ப்புடை மேனி மேக  
நீனிறப் பரிமேற் கொண்டான (அ)

சங்கொடு படகங் கொம்பு தனிறுடி தழங்கி யார  
பப, வெங்கொடுங் கொலைசெய் வாளி விலலொளி  
விளங்கும வைவே, லங்கவை தரித்த தானை பளவில  
சூழ மண்ணிற, பொங்குதுண் றீரி யோரெண் புலம்  
புக விசுமபு போப்ப (க)

பெருமபுரி வலைவார கூந்தற் பிடியினஞ் சமந்து  
செல்ல, விருமபுறு வேடா கையில் விரைநதெதிரா குரை  
ககு ஞாளி, யிருமபுறு தொடரிற் றூட்டி யீரத்தனர்

(அ) கைப்புடை = கைக்கவசம்; வென்னில = முதுகில்;  
தூணி = அம்புப்பெட்டி; புடை = ஓரத்தில்; மை வரை  
யும் = மை தீட்டும்; மெய்ப்பு உடை = மெச்சுதலை  
யுடைய; மனம் = மனோவேகத்தையும்; கால் = வாயு  
வேகத்தையும்; ஒதது = நிகாத்து; ஐங்கதி = ஐந்து  
வகை நடை, அஃதாவது: மந்தகதி, மயூரகதி, வியாக  
கிரகதி, இடபகதி, மற்கடகதி என்பனவாம்; நெய்ப்  
பு உடை = பளபளப்புள்ள, மேனி = தேகம்; நீனிறம்  
= நீலநிறம்

(க) படகம் = பம்பை; கொம்பு = ஊதுமவாததியம்; தவில் =  
ஓர் பறை; துடி = உடுக்கு; தழங்கி ஆப்ப = இரைந்து  
ஒலிக்க; வெங்கொடும் = மிகக்கொடிய; வை வேல் =  
கூர்மையுள்ள வேல்; அவை = அவ் வாயுதங்களை;  
தானை = சேனை; பொங்கு = கிளம்புகிற; துண்  
தூளி = மெல்லியதூசி; ஓர் எண் புலம் புக = எட்  
டுத்திக்குகளையும் அடையவும்; விசம்பு போப்ப = ஆகா  
யத்தை மறைக்கவும்.



செல்ல வல்லே, சுருமபிமிர் தொடையான் கானச்  
சூழல்வாய்ச் சென்று புகுகான். (க0)

வேறு.

வலைவாரபல நிலையானெடு வானூடு வளைப்பார்,  
சிலைகோலினா சிறுநாணெலி திசையேற விடுப்பார்,  
கலைமான்மரை முயனீடிய களிஞ்ரோடு களிற்றின், றலை  
போயற விறை மீளிகள் சரமாரி தொடுப்பார. (கக)

கொடிகொண்டிடு தருனிற்படர் கொம்பேறி விழி  
ப்பார், மடியுஞ்செனி வளைவாலகல் வாய்நாய்கள் விடுப்  
பார, தடிகொண்டெறி தருவாசுழல் தழலினக லுக்கை  
பபார, பொடிகொண்டிடு நிலனிற்சில பொறிநின்று  
புதைப்பார. (கஉ)

(க0) பெரும்புரி=பெரியபுரிகளாற பின்னிய, வார் கூந்தல=  
நீண்ட பிடரிமயிகளையுடைய, பிடி இனம்= பெண்  
ஒட்டகம்; விரும்புறு=வேட்டைத்தொழிலுவிரும்பும;  
எதிரா=எதிர்த்து; ஞாள்=நாய; இரும்புறுதொடா =  
இரும்பினுற செய்த சங்கிலி; ஈாததனா செல்ல=இழு  
ததுச்செல்ல; வல்லே=விரைவாக; கானம் சூழல்வாய  
=காட்டினிடத்தில

(கக) பல வார வலை=நீண்ட அநேக வலைகள்; நெடு வானூடு  
= நீண்ட வானில்; நிலையா வளைப்பார்= உறுதியாக  
வளைத்துக்கட்டுவார; சிலை கோலினர் = விலைவாளை  
தது; சிறு நாண் ஒலி = விலலிற் கட்டிய கயிற்றின்  
சத்தம்; திசையேற = எட்டுத்திக்குகளையும் அடைய;  
விடுப்பார் = கையினால் மீட்டுவர்; முகம் நீடிய களி  
ஞ்ரோடு=ஆண் பன்றியோடு; களிற்றின்=யானையின்;  
தலைபோயற=தலைகள் அறுமபடி; விறன் மீளிகள் =  
சங்கமபோன்ற வேடர்கள், உவமையாகுபெயர்.

(கஉ) கொடிகொண்டிடு=கொடிகள் படர்ந்த; படர்=விசாலி  
த்த; விழிப்பார் = பாப்பார்; எறிதருவார = எறிவா;  
சுழல்=சுற்றுகிற; தழலின்=கவணினால்; கல்லுக்கைப்  
பார்=கல்லைஎறிவர்; பொடிகொண்டிடு=புழுதியுள்ள;  
பொறி=யந்திரம்; புதைப்பர்=நடுவர்.

அடல்சேருழை படர்தாரியி னடிதேடினா தொ  
டர்வா, மிடலசோதரு மிருகாரியை விறலவேலினி  
லெறிவா, வடவாழக வனலாசின வலுநீடுகி ருளி  
யத், துடலூடுற வடிவானிக ஞுடனேனினா விடுவா ()

வருமித்திரன மாபுற்றிடு மனனமுற்றரி யலா  
போ, பொருமித்திர சகனூற்றொரு புரினிறறனி குனி  
வித, துருமிற்றொடு கணையிறபல மிருகத்தை யொறுத  
துத, தருமித்திற லெவரிபபுனி தனிலொப்பென நின்  
றன். (கசு)

வேறு

இவ்வண்ண நெடுங்கா னி லடுமவேட்டம புரிநதிடு  
மவ் வெலலைகால, மைவண்ணத தடலரகக ரிருவரொரு

(கங்) அடலசோ = வலிமையுள்ள ; உழை = பெணமான்;  
படர் = சென்றிருக்கிற; தாரியின = வழியில; அடி  
தேடி = காறகவடுபற்றித்தேடி; தொடாவா =  
தொடாந்து செல்லுவா ; மிடல = வனமை; சோதரு  
= பொருந்திய ; மிருகாரி = சிங்கம் ; வடவாழக  
அனலா = வடவாழகாக்கினியையொத்த ; சினம்  
= கோபத்தையும் ; வலு நீடு = வலியிருந்த, உகா = நக  
ததையும் உடைய ; உளியம் = கரடி, உடல உடெற =  
உடலிறறைகக ; வடிவாளி = கூரிய அம்பு ; ஏவினர்  
விடுவா = ஏவி விடுவா.

(கசு) வரும = உதிக்கின்ற ; மித்திரன் = சூரியனது, மாபுற  
றிடு = வமிசத்திற் பிறந்த ; மனன் = மன்னன், முன் =  
முதன்மையாக ; தரியலா = பகைவரோடு ; போ பொ  
ரும = யுத்தஞ்செய்கிற ; உற்று = வேட்டையிற் பொரு  
ந்தி ; ஒரு புரி வில = வரிந்து கட்டிய ஒரு விலலை ;  
தனி = தனியாக ; உரும் இன = இடிபோல ; தொடுகணை  
யில் = தொடுக்கும் அம்பினால் ; இத்திறல = இவ வல்ல  
மைக்கு ; எவர் = யாவா ; இப் புவிதனில = இவ்வுலகில் ;  
ஒப்பென = ஒப்பென்று சொல்லும்படி.

வயிற்றுதித்தோர் வநது தோன்றிப், பைவண்ணப்  
பெரும்பாநத னேநதுலக மொருகுடைக்கீழ்ப் பாது  
காக்குஞ், செவ்வண்ணக கதிரவேலோ னுடன்றருக்கி  
நெருக்கியமா செய்கின் றுரால் (கரு)

அநநிலைகண் டன்னவரின் முன்னவனைத் துரந  
தரச னங்கை வாளாற, சென்னிதுணித தனன்குருதி  
நீரோட வாங்கதனைத் தெரிய நோக்கி, யிநநிலையில  
வெலறகரிதென றிளையோனும் வஞ்சகங்க ளியற்றியா  
னே, பின்னிவனை வெலவனென மீண்டோடி மனிதரு  
ருப பெற்று வந்தான (கசு)

வநதரசன் றன்னிருதா டொழுதெழலு மாங்க  
வனுன் வரவே தென்னச, சநதணிசுத திரபபுயமித  
திரசகனே யுனதேவல சலிப்பிலாம, ஷீநதவுட னுள்ள  
ளவு மிழைத்திடுவா னெண்ணிவநதே னென்ன முன  
னங், கொநதழலி லடிசிலடும வாலுவாதந தொழில  
வற்குக் கொடுத்தான மனனே (கௌ)

(கரு) அவ வெல்லு = அககாலத்தில; கால மை வண்ணதது =  
மாரிகாலதது மேகமபோன்ற நிறத்தினையுடைய, அல  
லது ஆலகாலமபோறகறுத்த நிறத்தினையுடைய எனி  
னுமாம்; தோன்றி = எதிர்ப்பட்டு; வண்ணப்பை = அழ  
கிய படமுடைய; பெரும் பாநதன் = பெரும் பாம்பு,  
(ஆதிசேடன்); செவ்வண்ணம் = சிவநநிறமாகிய, கதி  
வேலோன் = ஒளியுள்ள வேலைத்தாங்கிய மித்திரசக  
னன்; தருக்கி = இறுமாநது, நெருக்கி = வருத்தி.

(கசு) முன்னவனை = மூத்தவனை; துரநது = துரத்தி; குருதி  
நீர் = இரத்தம், (இருபெயரொட்டு); வெலற்கு =  
வெல்லுதற்கு.

(கௌ) சநது அணி = சநதனம் அணிநத; குத்திரம் = மலையை  
யொத்த; கொநது அழல = அக்கினித்திரள்; அடி  
சில் = சோறு; அடும் = சமைசகும்; வாலுவா = சமை  
யல் வேலைக்காரர்

வன்புலஞ்சா னனம்பயிலும வனநீங்கியயோத்தி  
நகர் வநது தாங்கும், பின்புலஞ்செய திரடோளான்  
மதயநதி யுடன்வாழ்விற்பெருகு நாளிற, நென்புலஞ்  
சென் றடைநதபிதிர்க கடன்கழிக்குந திவசமுறச சிந  
தை மேவுந, தன்புலங்கொண் டெதரத்திற சாலீதவன்  
வரவழைத்துத தாளிற் றுழ்நதே (கஅ)

ஆசனத்தி லீருத்தியபின னருக்கியபாத் தியமுத  
லாச சனைகளாற்றிப, போசனத்துக் கெழுநதருளப்  
புரிதியென வருநதவனும போநதபோதி, நீசனெனத்  
தகுநிருத னடுமுதத தொடுதனது நினைவின் வண்  
ணம், பாசனத்தின் மனிதருடற றடியரிநது சமைத  
ததனைப படைத்திட்டானே (கக)

வண்டுபடும பசுநதுளபத தொடையான்வெள்  
விடையானறுண் மலாக ஞ்ளளங், கொண்டுபெருந தவ  
மியற்றும்வசிட்டமுனிமுனிவுடனிக்கொற்ற வேந்தன்,

(கஅ) வன்=வலிமையுள்ள; புல=புலி; அஞ்சானம்=சிங்  
கம்; பயிலும்=வசிகமும்; தாவரும் = பூமியைச்சமக  
கின்ற; உலம் செய = உருண்டையாகிய கலையொ  
த்த; பெருகும்=மேம்படும்; தென்புலம்=பிதித தே  
வாகள வசிககுமிடம்; திவசம் = நாள; சிந்தைமே  
வும்=விரும்புகிற; தன்புலம் கொண்டு=தனது மனத்  
தினால்; உதரத்தில = வடதிசையிலுள்ள; சாலி =  
அருந்தி; தவன்=நாயகனை அஃதாவது வசிஷ்டரை.

(கக) அருக்கியம்=கைகழுவக கொடுக்கும் நீர்; பாததியம்=  
கால்கழுவக கொடுக்கும் நீர்; நீசனெனத் தரும்=புல  
யனென்று சொல்லத்தக்க; நிருதன் = இராக்கதன்;  
அடும் அமுதம்=சமைத்த சாதம்; பாசனம்=போசன  
பாததிரம்; தடி=மாமிசம்.

மெண்டுபடு மிவனுடனிட நரநுனிக கலத்தினிடச  
சொன்னு நென்று, கண்டுகன்ற பொறிகாலக் கண்  
ணினைகள் சிவநதுமிகக கனன்று நோக்கி. (௨௦)

மறுவையவித தொளிமுழு மதிககவிகைத் தனி  
சசெங்கோன் மன்ன முநீ, ரறுவையுடைப பெரு  
நிலத்திற நிருவிழநது கருநிறங்கொ ளரக்க யாககை,  
பெறுவையெனச சபித்திடலு மனத்தமுங்கி யரைக  
கணத்துட் பின்பு தேறித, தெறுவையபிற கரனுயா  
மித் திரசகனு மனமதனிற சினமீக கொண்டே (௨௧)

மனதிகளிற பிழைத்தறியா வெண்சஞ்ளிட டனை  
யுனையும வைவே நென்னுத, தனத்தித்தந்தா மனாககர  
ததுச் சலங்கொண்ட சலங்கண்டு தாழ்நதுதேவி, தின  
திபகோத் திரமுதலவ தேசிகனே மாசினமறை செப  
புந தெய்வ, மெனத்தினி சபித்தறகா தெவரசா குர  
வரைசஞ்ளிட்டா ரென்றே (௨௨)

(௨௦) வண்டு படும = வண்டுகள மொயகரும, முனிவுடன் =  
கோபத்தோடு, கொற்றவேந்தன் = வெற்றி பெற்ற  
அரசன்; தொண்டுபடும = ஊழியஞ்செய்யும்; கண்டு =  
எண்ணி; கனன்று = கோபித்து

(௨௧) மறுவையவிதது = களங்கத்தை யொழித்து (இலபொ  
ருளுவமை); மதிககவிகை = சந்திரவட்டக குடையை  
யும்; தனிச்செங்கால = ஒப்பற்ற செங்கோலையும்  
உடைய; மனை = அரசனே, முநீ = கடலை; அறு  
வை யுடை = புடவையாக அணிந்த; பெருநிலம் = வி  
சாலித்த பூம்; திரு = அழகு; யாககை = சரீரம்; அமு  
ங்கி = வருந்தி; தெறு = கொல்லுகின்ற; வை = கூா  
மை பொருந்திய; அயில் = வேலைத்தறித்த; சினம மீக  
கொண்டு = கோபம் அதிகரித்து.

(௨௨) மனதிகளில் = மனமுதலிய கரணங்களால்; பிழைத்  
தறியா = தவறிழைத்தறியாத; குள = சாபம்; வை  
வேன் என்னு = சபிப்பேன் என்று; கரத்துச்சலங்  
கொண்ட = கையில் நீரெடுத்த, சலங்கண்டு = கோபத்  
தைக்கண்டு; தேவிதாழ்நது = மித்திர சகனன் மனைவி

தன்மாடத் தளிரியனின் றுரைத்திடலும பாணியிற் கொள் சாபப்பாணி, பொன்மாட வயோததிரகாப புரவலன்றன குரைகழறமுட் போதிற் பெய்தான், சொன்மாட மெனக்கறுதத் தககணத்தந நீமையினுற சுடாவேல வேந்தன, கனமாட பாதனெனப் பேர்படைத்தா னீர்படைத்த கடற்பா ரெங்கும (௨௩)

வேறு.

கன்றிய வெகுளி நீங்கிக் காவல நிறப் முன்ன, ரொன்றிய தவத்தின மேலா முறுவனுங் காப நீங்கிப், ின்றிய வரக்கன செய்த ிழையிது பிழைத்தொன் றென்பா, லினறிவன புரிந்த நீமை யினறென யோகிற் றோந்தான (௨௪)

அவனை வணங்கி; தினுதிபன் = பகலுக் குரியவனாகிய குரியனது; கோத்திர முதலவ = வமிசத்திற்குத் தலைவனே!; தேசிகனே = குருவே, மாசில் மறை செப்புமதெய்வம் = குற்றமற்றவேதங்கள் கூறும் தெய்வமாம், எனது = என்று; எவர் அரசர் = எந்த அரசர், குரவரைசுருளிட்டார் = குருவைச் சபித்தனா

(௨௩) தன் மாடம் = தனது வீட்டு, தளிரி இயல = தளிரின் றன்மையையுடைய மடங்கை (அல்தாவது மதயந்தி) அன்மொழித்தொகை; பாணியில் = கையில்; கொள் = எடுத்துக்கொண்ட; சாபப்பாணி = சாபமிடுதற்குரிய நீரை; தாள் போதில் = பாதமலரில்; பெய்தான் = விட்டான்; சொல = எடுத்துச்சொல்லுகிற; மாடம் (மாஷம்) என = உளுந்துபோல; கறுத்தது = கரு நிறம் பொருந்திற்று; அககணத்தது = அந்த க்ஷணத்திலே; அநநீர்மையினுல = அந்தக்காரணத்தினால்; நீர்படைத்தது = ஜலம் பொருந்திய; கடல் பார் = கடல் சூழ்ந்த உலகம்.

(௨௪) கன்றிய வெகுளி = முதிர்ந்தகோபம்; ஒன்றிய = பொருந்திய; உறுவனும் = இருடியும், பின்றிய = முன்னர் யுத்தத்தில் பின்சென்ற (தோற்ற); பிழைத்து = தவறி; ஒன்று இன்றென = ஒன்றுமில்லையென; யோகினால் = யோகத்தினால்.

விறசர நுதற்கட் செவவாய் விரிதிரை யமுத மா  
னுஞ், சொற்சர சுவதி கேளவன றேனறலமான றட  
நதோ மன்னை, யற்சர னுகிககானி லடைநதுசஞ் சரி  
த்திராறு, வற்சரங் காறு நிறறி மாறுமுன சாப மெ  
ன்றான் (௨௩)

உளநதனி லுணர வொண்ணு ஆழ்வினை வசத  
தாற் கூத்தா, வளங் கொண்முற் கோலநீங்கி மற்றொ  
ரு கோலங் கொண்டு, துளங்கிடத் தோற்றல போலத்  
தொலலுருக கரநது திங்க, ளிளம பிறைக குழவிபோ  
லு மெயிறுடை யரகக னான (௨௪)

மைககணத் திதழ்ப்பூங் கோதை மனைமடந தை  
யாக ளெல்லாந், தெக்கணத் தியம நென்னச சிநகை

(௨௫) வில=வில்லையும்; சரம் = அம்பையும் ஒத்த, நுதல் =  
புருவத்தையும்; கண=கண்ணையும், விரிதிரை=அலை  
யினையுடைய விரிந்த கடல், சினை யாகுபெயர்; மா  
னுஞ்சொல=ஒத்த மொழி; தோன்றல = புத்திரானகி  
ய வசிட்டன்; மான் = குதிரை கட்டிய, தடநதோ=  
விசாலமாகிய தேரியையுடைய, மனை = மன்னனை;  
அல் சரன்=இரவில சஞ்சரிப்போன் (இராககதன்);  
வற்சரங்காறும் = வருடம் வரையில; நிறறி = இருப்  
பாயாக; மாறும் உன்சாபம்=உனக்கு யானிட்ட சாபம்  
(அதன்பின்) நீங்கும்.

(௨௬) கூத்தா=கூத்தாடுவோர்; வளங்கொள் = அழகு பெரு  
நதிய; முற்கோலம்=முன்வடிவம்; துளங்கிட=விள  
ங்கும்படி; இளம் பிறைக் குழவித் திங்கள்=மூன்றாம்  
பிறையாகிய இளஞ்சந்திரன்.

(௨௭) மைககண் = கறுத்த கண; அத்து=சிவந்த; இதழ் =  
உதடு; பூங்கோதை=புஷ்பமாலையைத் தரித்த; மனை  
=கன்மாட பாதனது மனைவியும்; மடந்தையர்=அவ  
ளது தோழிகளாகிய மற்றைப்பெண்களும்; வெருக்  
கொடு = அச்சமுற்று; அருந் தவக்கிழமை பூண்ட =  
அருமையாகிய தவவுரிமை பூண்ட; மெய்க்கணத்  
தவர் = தேகத்தினையுடைய முனிவர் கூட்டங்கள்,  
அல்லது சத்தியந்தவராத முனிவர்கூட்டங்கள்.

பில் வெருக்கொண்டேகி, யக்கணத் தகன்று போனா  
ரருநதவக கிழமை பூண்ட, மெய்க்கணத தவர்கள் சா  
பம யாவரே விலக்க வல்லார் (௨௭)

வேறு.

வடிகுரான் மணியா ழிசைமுரன் றறுகால வரிச  
சுரும் பரற்றுபூ மாலைக, கடிக்குரன் மடவாரா பாற்கடற்  
றிரையின கறறைவெணை கவரிகா லசைப்ப, விடிகுர  
ன் மடங்கல் சுமந்தபே ரணையி லிருந்தர சியற்றிய  
விறைவ, வடிகுரான் னிகராங் கரிகொடு வரிசே ரடவியி  
னக்கணத தடைந்தான். (௨௮)

பாய்கலைப் புரவிப் பவன்னு மியங்காப் பசுநிறப்  
புரவியந தேரோன், காயகதிரா நுழையாக காட்டிடை.

(௨௮) வடிக்குரல் = வடித்த தேன்போலுந் தொனியையுடைய;  
மணியாழ் = அழகியயாழ்; இசைமுரன்று = இராகத்  
தைப்பாடி, அறுகால் = ஆறுகால்களையுடைய; வரிச  
சுமபு = கோடுகளுள்ள வண்டு; அரற்று = ஒலிக்கும்; கடி  
க்குரல் = வாசனையுள்ள கூந்தல்; பாற்கடல் திரை  
யின் = நிறத்தினாலும் அசைவதினாலும் பாற்கடலின்  
அலையையொத்த; கற்றை = திரள்; இடிக்குரல் = இடி  
போன்ற தொனியுடைய; மடங்கல் = சிம்மம்; அடி  
க்கு = கால்களுக்கு; உரல்நிகராம் = உரல் ஒப்பாகின்ற;  
கொடுவரி = புவி.

(௨௯) பாய் = குதித்தோடுகிற; கலை = கலைமானை; புரவி = வாகன  
மாகக்கொண்ட; பவன்னு = வாய்வுதேவன்; இயங்கா =  
செல்லாத; கணம் எலாம் = கூட்டமெல்லாம்; தீயவா  
ளரக்கன் = கொடிய வாளாயுதத்தையுடைய இராக்க  
தன்; திரிதரு = திரிகிற; திருத்தக = அழகு பொருந்த;  
புதுக்கடி = புதுமணம்; தூய = பரிசுத்தமும், வாள்  
நகை = ஒளியுமுள்ள பற்களையுடைய பெண், அன்மொ  
ழித்தொகை; தோன்றல் = ஆடவன்.



விலங்கின் கணமெலாங் கொளறுகொன் றருநதித,  
தீயவா ளரககன றிரிதரு காலைத் திருததகப புதுககடி  
புரிநத, தூயவா ணகையுந தொழுகுலத் துதிதத தோ  
னறனு மாங்குறக கண்டான. (௨௯)

கண்டவா ளரகக னுவகைமீ தூரக களிததன னொ  
ளிக்கதிர மதியிற, றுண்டவா ளெயிறு துலங்கிடநகை  
ததுத துண்ணொநண்ணி யொண ணிறப்பூ, முண  
டகா சன்னறன குலத்திலவந துதிதத முனிவரான புத  
லவனைப பற்றிக, கொண்டவா வுடனவெண ணினத  
தடி யருநதுங் கொளகையிற கொலலுவான றுணிந  
தான். (௩௦)

அன்னகா லையிலங் கவனமுக ம்நாகக் யநதன  
னருநதுணைத் தேவி, மன்னகேள சால கடங்கடா மர  
டில வநதனை யலலை முனிநது, முன்னமே யிவனைக  
கொலலுவை யாயின முனிதரு விறகுதீ மூட்டி, யென  
னதா ருயிரு மிழப்பனின நெனககோ ருயிரப்பலி யீதி  
யென்றிரங்கி. (௩௧)

(௩௦) மதியின் துண்டம் = சந்திரனது பிறைபோன்ற; துண  
ணை = திடீரென்று; நண்ணி = பொருந்தி; ஒன் =  
அழகிய; நிறப்பூ = நிறத்தினையுடைய புஷ்பம்; பற்றிக்  
கொண்டு = பிடித்துக்கொண்டு; வெண்ணிணத்தடி =  
வெண்மையாகிய கொழுப்புள்ள மாமிசம்; கொள்கை  
யில் = செய்கையால்.

(௩௧) சாலகடங்கடர் = இராககதா; முனிதரு = உலர்ந்த; என்  
னது ஆ ருயிரும் இழப்பன் = எனது உயிரையுமிழப்  
பேன்; உயிரப்பலி = உயிர்ப்பிசசை; ஈதி = கொடுப்பா  
யாக.

தனறுணைத் தடங்க ணீர்முலை தடத்திற் றுரை  
விட் டொழுகநின் றிரநதே, யன்றுரைத் திடுஞ்சொற்  
செவிகொளா னாகி யநதணன் மைநதனை விரைவிற்,  
கொன்றுடற் குருதி பிழிந்ததுமுன் குடித்துக கொழுந  
தசை கறித்தகல வாயின, மென்றுட னருந்திப் பைந்  
தொடிக கெதிராய வெள்ளெ லும பனைததையு முமி  
ழந்தான (௩௨)

என்செய்வா னுமிழந்த வென்பெலா மடியிட  
டெடுத்தன ளெயதியவ வென்பை, மின்செய்தி யத  
னிற பெயதிது செயத வேந்தர்கோன றனபதி மேவி  
ப, பொனசெய்பூண முலையா முலைலப போகம புண  
ருநா ளிறக்கவென றுருதது, முனசெய்தி வினையாற்  
சாபம் திட்டு முழங்கழ லாடுபுக கவிந்தாள். (௩௩)

வேறு.

புரமுனியும் பரமனிரு பதப்போது முப்போ தும்  
போற்றாந தெயவ, வரமுனிவன சாபமகன றரசனிரு

(௩௨) கறித்து=கடித்து; பைந்தொடி=பெண.

(௩௩) மடியிட்டு=மடிகோலி; மின்செய்தி=ஒளிவீசுகிற நெரு  
ப்பில்; சாபம் ஈது இட்டு=இந்தச்சாபத்தைக் கொடு  
த்து; முழங்கு அழலாடு=ஒலிக்கின்ற நெருப்பில்;  
புக்கு=புகுந்து; அவிந்தாள்=இறந்தாள்.

(௩௪) புரம முனியும்=திரிபுரத்தை எரித்தருளிய; பதப்போ  
து=பாதமலர்; தெய்வ வர முனிவன்=இறைவனது  
ஆசீர்வாதம்பெற்ற இருடி; இருமருப்பு=இரண்டுகோ  
டுகளையும்; ஒரு மும்மதம்=கன்னமதம், கபோலமதம்,  
பீஜமதம் என்னும் மூன்றுமதமும்; நால்வாய்க்குரு  
சரம்=தொங்குகின்ற வாயினையுடைய யானை; முனி  
=யானையின் கன்று; வன்பிடி=வலிமையுள்ளபெண  
ணை; திரிசரிகள்=சஞ்சரிககிற வழிகளை; அரிதுரு  
வும்=சிங்கங்கள் தேடும்; தடம்=விசாலித்த; காண்  
நீங்கி=காட்டையகன்று; கரம்=கையில்; முனியும்=  
வில்லும்; கணையும்=அம்பம்.

மருப்பொருளும் மதநால் வாய்க்குந், சரமுனிவன்  
பிடிதிரிச ரிகடெரிநதே யரிதுருவுந் தடங்கா னீங்கிக்,  
கரமுனியுங் கணையுமில்லாக காமனென வயோத்தி  
நகர் கடிதிலுற்றான். (௩௪)

நெடிதுதினம் பிரிந்தகனற நீமையினுற நிரண்ட  
திண்டோ ணிருபனறானு, மடியிணையா மலாகள் கன்  
றிச செபபூர விரைநதுநடந தனபினோடும, பிடியத  
னை நாடிவரும் பெருந்தடகைக களிறெனவேள் பெ  
ய்யும வெயய, வடியயிலவா ளியினுடைநது வருந்தி  
யந்த மதயந்தி மனையுட் புக்கான (௩௫)

வந்தவடன றுணைமுலைகண் மருவுவான் றுணிர  
திடலு மன்னகானி, லந்தநிசி சரனாகி முனிவனைக  
கொன் றனையதன லவனறனறேவி, வெந்தழலின மிக  
சசீறி யுன்மனைவி மராமுதலா வினமபு மாதா, தந்தன  
மீ துறத்தமுவி லிறத்தியெனக கொடுஞ்சாபஞ் சாற்றி  
வீந்தாள் (௩௬)

ஆதலினு லெணையனை தற்கடாதுனககென் றவள்  
கூற வரசன் மோகக, காதலினுலிடைநது செமபொற

(௩௭) நிருபன் = அரசன்; சேப்பு ஊர் = செந்நிறம் உண்டாக;  
பெருந் தடக்கை = நீண்டு பருத்த துதிகை; வடி =  
வடிக்கப்பட்ட; உடைநது = தோற்று.

(௩௮) அந்த = மேற்குறித்த; நிசிரன் = இராக்கதன்; இறத்தி  
= இறக்கக்கடவாய்; வீந்தாள் = இறந்தாள்.

(௩௯) அமுதம்பெற்று = அமுதத்தை யடைந்தும்; அருந்தக்  
கடன் = உண்ணும் செயல்; நோதகவு = துன்பம்; இல்  
லம் = மனைவி; உவை = இவை; நுனித்து நோக்கின் =  
கூர்ந்து பார்த்தால்; சாதகருக்கு = முததிரெறி நிற்பவ  
ருக்கு; தவமீக்கொண்டு = தவசெயலைப்பூண்டு.

கலத்தமுதம பெற்றருந்தககடனி லானபோ, னேதக  
ஷற் நிலமிலலாற கருமகபே நிலையுவை நுனிதது  
நோக்கிற், சாதகருக கிகபரத்திற் பலன்கிடையா தெ  
னத்தேறித தவமீக கொண்டே. (௩௭)

ஒருமனமா யிருவினையின் றுவக்கறமுக குறும்  
பெறிநதிட் யொ நாலவேதந, தருபொருளா யைநத  
னிததைந தழுனாபப ணினிறுபெருந தவநக ளாறறிக்,  
கருதருமா மறலீவலை கடநதுமுககா லமுமுணாநது  
கணிக்க வலல, பொருவருமா முனிவராக ளனுமதி  
கொண டரியதவம புரியு மேலவை. (௩௮)

வேறு.

கறைவிட முகுததல போலக காய்சின மிகுதது  
வானிற், பிறையெயி நிலங்கப பேழுவாயப பேய்மக  
னொருததி பறறி, யிறைவனை வருதத வீதிந கென  
னெனப பனனு தொன னூன், முறைதெறிந தருளுந  
தெய்வ முனிவரை வினாவி னானே. (௩௯)

(௩௮) இருவினையின் துவக்கற = புண்ணியபாவங்களின் சம்பந்  
தம் நீங்க; முக்குறும்பு = காமம், வெருளி, மயக்கம் என்  
பன; எறிநதிட்டு = ஒழித்து; வேதநதருபொருளாய =  
வேதங்கடறும் விதிப்படி; ஐந்தவிதது = ஐம்புலங்களை  
யடக்கி; ஐந்தழல் = பஞ்சாக்கினி; நாப்பண் = மததி  
யில்; கருத அரும = நினைததற்கரிய, கணிக்க = குறிப்  
பிட; பொரு அரும் = ஒப்பிலலாத; எல்லை = காலம்.

(௩௯) கறைவிடம் = கறுதத விஷம்; உகுததல் = சொரிதல்;  
காய்சினம் = வெதுப்புகின்ற கோபம்; மிகுத்து = அதி  
கரிதது; பேழ்வாய் = அகன்றவாய்; இறைவனை = அர  
சனை; அருளும் = சொல்லுகிற; தெய்வமுனி = தெய்  
வததன்மையுள்ள இருடி.

கணிததுமுக காலந தேருங் கடவுண்மா முனி  
வா துத்திப, பணித்தலைக கிடந்த ஞாலம் பரித்தரு  
ளரசே முன்னாட், குணித்தவா ளரக்க னாகிக கோதில  
வே தியனைக கொன்று, பிணித்தவெம பாவங் கண்டா  
யலகையாய்ப் பிணித்த தென்றா (சு0)

அபபவந தீபபா நெண்ணி யலைகடற சேது  
முனஞ்ச, செபபருந தீரத்தம யாவுஞ் சென்றுடன்  
மூழகி மூழகி, யொப்பரும பிரமன றனை யுந்தியிற  
றந்த மாயன, பைப்பணி சடையான் வைகும பதிபல  
வணக்கஞ் செயதான (சுக)

உருதுவெண டிரைநீர் வேலி யுலகெலா முழந்த  
சூழ, வந்துமப பிரமகத்தி மாறிடா திருத்த லாலே,  
யிருதுமண டலம்போ யோங்கு மிஞ்சிசூழ் மிதுலை ஞா  
ங்காக, கருதுகொல களிற்று வேந்தன கவலையுற நிரு  
ந்த காலே (சுஉ)

(சு0) கணிதது - சோதிடத்தால குறித்தறிந்து; தேரும = உண்  
ரும், கடவுண்மா முனிவா = தெய்வத்தனமையுள்ள பெ  
ருமைவாயந்த இருடியா; துத்தி = படப்புள்ளியையு  
டைய; பணித்தலை = பாம்பினறலை; குணித்த = குறிப்  
பிட்டுச் சொல்லப்பட்ட; கொன்று பிணித்த = கொன்  
றதாற பற்றிய; பிணித்தது = பிடித்தது.

(சுக) முனஞ் = முதலாக; உடன்மூழ்கி = விரைந்து முழுகி;  
பதி = க்ஷேத்திரம்.

(சுஉ) வேலி = பூமி; உழந்து சூழ = வருந்திச்சுற்றி; ஞாங்கர் =  
பக்கத்தில்; கருதுகொல = கட்டுத்தறியை முறிக்கும்;  
களிற்றுவேந்தன் = யானைபோன்ற வலிமை பொருந  
திய அரசன்; அல்லது யானையையுடைய அரசன  
எனினுமாம்.

மாதவா மருங்கு சூழ வளரின மதியஞ் சூழி, நா  
தனிங் கிவனா மென்ன நானில மதிககத தககோன்,  
பாதபங் கயங்க னோவப பாததிவ விருகமும் பாங்க  
ாக, கோதம னென்னு நாமக குலமறை முனிவன வந  
தான (ச௩)

அன்றிருந தவனைப் போற்றி யடிதொழு தங்கை  
கூப்பி, நினைந்ம வடிவேற றுனை நிருபனுக காசி கூறி,  
நன்றிருந தன்னையோ வென்ன நவின்றறின முகத்தின  
சோதி, குன்றிய தியாது வந்த குறையெனக் கறைதி  
பென்றான (ச௪)

திருநதுதி முற்றங் கற்றோன நிசைமுகற குவ  
மை சானோ, நருந்ததித காவியன வருண்முனி  
யரக்க னாக, வருநதுதி பென்னச சாபம் வழங்கலால  
வந்த தெனாப, பெருநதுதி கூறிப் பின்னு நிகழந்த  
வை பேச லுற்றான (ச௫)

அரக்கனாய வந்ததி லனா நாதனாற் கொணர  
பாவ ப்மரக்கமி லலகை யாகி யிங்கெனைத் தொடாத  
லாபே, பரக்கும்வெண் டிரைத்தித தங்கன பற்பல  
படிநது பொற்கோ, புரக்கவின படைத்த கோயிற  
புண்ணிய தலஞ்சே வித்தேன. (ச௬)

(ச௩) நானிலம் = நால்வகை நிலம் அவை குறிஞ்சி, நெய்தல்,  
மருதம், முல்லையாம்; பாததிவன் = அரசன்; பாங்கா  
= பக்கத்திலே; கோதமன் = கௌதமன்.

(ச௪) அன்று = அப்பொழுது; இரும தவனை = பெரியதவத்தை  
யுடைய இருடியை; வேல தானை = வேலாயுதத்தை  
யேந்திய; நிருபனுகு = அரசனுகு.

(ச௫) திருநதுதி = தெரிந்துகொள்; முற்றங்கற்ற = யாவமுண  
ர்ந்த; வருநதுதி = வருநதுவாயாக.

(ச௬) பரக்கும் = பரவிய; கோபுரக்கவின = கோபுர அழகு.

எண்ணருந் தருமஞ் செய்தே னீறினமந்திர நவி  
ன்றேன, விண்ணவாக கனிக ணலகும வேள்விகள பல  
வுஞ் செய்தேன, பண்ணரும பாவ நீங்கப் பெற்றிலே  
ன் படிவ வுன்றன், கண்ணருள் பெற்றே னுய்யுங் கா  
லமு முளதா மென்றே. (ச௭)

அன்னமா முனிவன றாய வடிமுடி சோததி நி  
ன்ற, மன்னவன றனனை நோக்கி வருந்தலை மதியஞ்  
சூடும, பின்னலஞ் சடையாற கனபு பெருககுநோன  
புகட்குண் மேலா, யுன்னரும விரத மொன்றுண் டுன  
ாந்திலை போலு மானீ. (ச௮)

மாகமா மதியிற றையரத மதியிறபன னானகாம  
பக்கத், தேகநா யகனைப் போற்றி யீரிரு சாமந தோ  
றுந், தாகமாம பசிககூண டுஞ்ச றவிரந்துளத தொரு  
மை கூரன, பாகமா லுரர தனன லருச்சியு னரந்தை  
நீங்கும. (ச௯)

வரையிலக காகத் தொட்ட வாலிக டவறு தோ  
ங்கித், தரையிசை யடிதத் கைதான் றப்பிடா ததுபோ

(ச௭) நவின்றேன = ஐயஞ் செய்தேன்; பண்ணரும் = செய்த  
கொடிய, படிவ = முனிவனே!

(ச௮) தாயஅடி = பரிசுததம் பொருந்திய பாதத்தை; முடிசேர்  
ததி = முடியிற்றரிதது; வருந்தலை = வருந்தாதே; பின்  
னல = பின்னிய.

(ச௯) பசிக்கு ஊண் = பசிக்கு உணவையும்; துஞ்சல் = துங்கு  
தல்; கூா அன்பாக = மிகுந்த அன்போடு; மாலுரம் =  
வில்வம்; உன் அரந்தை = உனது துன்பம்.

(௧௦) தவறு = தவறுதது போலவும்; தப்பிடாதது = தப்பாதது  
போலவும்; புரையற = குறைவின்றி.

லீசன், குரைகழற பதும் நோக்கிக குறித்தநோன்  
பியறறி நினறும், புரையறப பலிககு மென்புப புர  
வலற் குரைத்துப பினனும (௫௦)

நறறல மதனிலிநத நவையிலா விரத நோறகிற்,  
சறறல மிகுதி நன்மை தக்திடுஞ் சடுதி யெனனாக, குற  
றமின் முனிவன கூறக குறிககுமத தலமு மெற்கே,  
சொற்றரு னைய வென்னக கெளதமன சொல்ல லுற  
றன் (௫௧)

வேறு.

சொன்ன தலங்களின் முன்னி வருந்திய தூயோய்ரீ  
யுன்ன வருங்கிரி மனன னனித்திடு முமைகூட  
மின்னவி ரஞ்சடை முன்னவ னனபொடு மேவுங்கோ  
கன்ன மெனுமபதி யொன்றுள தங்கது காணுயால ( )

அததல னிறறகை முற்று முணாததிட வாவல்லா  
முத்த நகைத்திரு வுககிறை திககு முகத்தோனற  
சித்த நியக்கா மயக்கறு நறறவா சேனாடா  
சித்த மியற்று தவத்தின முயறசியி னிறபாரே. (௫௩)

(௫௧) சற்றல=கொஞ்சமல்ல; சடுதியெனனா=சீக்கிரத்திலெ  
ன்று; சொற்றருள்=சொல்லியருள்.

(௫௨) முன்னி=விரைந்து அடைந்து; உன்ன=நினைத்தற்கு;  
கிரிமன்னன்=பாவதராஜன்; அளிகதிடம்=பெற்ற;  
உமைகூட=உமையாளோடு.

(௫௩) அததலனின் தகை=அததலத்தின பெருமையை; ஆர்  
வல்லார்=எவ்வவிமையுடையவர்; திருவுக்கு இறை=  
இலட்சுமிக்கு நாயகராகிய திருமாலும்; திக்குமுகத  
தோன்=பிரம்மாவும்; சேனாடா=வானுலகத்தவர்.



ஆடு முனிக்குழு வாயிர கோடி யரனசீரைப  
பாடு முனிமண மெண்ணில சித்தி படுத்தியோகிற  
கூடு முனித்திரள பறபல வுற்றிடு கோகனனம  
வீடு பெறற்கினி யப்பதி யொப்புற வேறுண்டோ. (௫௪)

அததுடை மாதவா வானவா மானவ ரானோமா  
சிததுடை யாவெரு வககட மிககிடு திககாணை  
முததுடை வால மருப்பணி மாபின் முறித்தோனகம்  
பததுடை யானகன முறபக லாசசனை பனவெண்ணி.

ஓசிவ லீங்க முறுமபடி. வானி லுயாந்தோங்கு  
மேம்பெறு வெள்ளி விலங்கலி னறறவ மேசெய்யக  
கார்பெறு கண்ட னரககா குலத்திறை கைதனனிற  
பேர்பெறு லீங்க மளித்தவ னோடிவை பேசற்றான். (௫௫)

பாரதனில வைககி லெடுக்க வெண்ணுது பகாந்தேமுன்  
ஊராதரு மூதி யொழிந்தனை கைககொடு னூராமேவிச

(௫௪) ஆடுமுனிகுழு=ஆடுகின்ற முனிவா கூட்டங்கள்; சித்தி  
படுத்து=சித்தியடைந்தது; யோகிர்கூடும=யோகம்புரி  
யும்; ஒப்புற=ஒப்பாக.

(௫௫) அதது உடை=நன்னெறியுடைய, மானவர்=மனிதா;  
திக்காணை=அவ்ந்திககுக் கண்களுடைய; வால அம  
மருப்பு=வெணமையும் அழகுமுடைய தந்தத்தை;  
அணிமார்பின் முறித்தோன=அழகிய மாபினால் மு  
றித்தவனான; கம் பதது உடையான்=பததுசரிசை  
யுடைய இராவணன்; அகல்=கழிந்த; முறபகல்=மு  
னநாளில்

(௫௬) வெள்ளிலங்கலின்=கயிலையங்கிரியில்.

(௫௭) உன் ஊர்தரும்=நீ ஏறிச்செல்லுகிற; ஊரதி=வாகனத  
தை; ஒழிந்தனை=ஒழித்தவனாகி; நேர்தரும் உன்னை=  
யுத்தத்தில் எதிர்த்த உன்னை.

சீர்தரு லிங்க மிதைப் பிரதிட்டை செயிற்பாரி  
னோர்தரு முன்னை வெலற்குரி யார்பிற நிலையென்றே.

விததக னோதி விடுப்ப வரக்கனும் விடைகொண்டே  
சிதத முவநது நெறிக்கொடு பாராமிசை செல்போதிற்  
புததமு தத்தினை யற்பொடு துய்த்திடு பொன்னாடா  
மததக வேழ முகதத கணைசனை வந்திததே (௩௮)

எண்டரு மீச னளிதத விலிங்க மிலங்கைககே [தே  
கொண்டகல் கினறன னின்றெதிர் செனெருரு கோள்செய்  
தண்டரு தாணமலா நோல நடந்திடை தடைசெய்ய  
மண்டனி னீடிய மூடிக வாகன வருகென்றா (௩௯)

உற்றிடு வானவா சொறறிட நானமறை யோனாகி  
மற்றிர டோள வ வரககன வருமபெரு வழிதன்னி  
னிறறிட மற்றவ னுநதனி வந்தவ னேருறறான்  
முற்றினி லறபச லததை விடுகக முடுககுற்றே. (௪௦)

அசகிறு வேதிய னங்கை யிலிங்க மளிததனனோன  
மெயசகிறு நீாவிட மேவிய காலே விரைந திங்ஙன

(௩௮) விடுப்ப=அனுப்ப; நெறிக்கொடு=வழிகொண்டு; அற்  
பொடு=அன்போடு; துய்த்திடும்=உண்ணுகிற; மத்த  
கம=யானைத்தலை; முகதத=முகத்தினையுடைய.

(௩௯) எண்தரும்=தியானிக்கத்தக்க; இன்று=இப்பொழுது;  
கோள்=விகினைம்; நீடியமணதனில்=நீண்டவுலகத்து.

(௪௦) நான்மறையோனாகி=பிராமணனாகி; மல்=மல்லயுததஞ்  
செய்தற்குரிய; நின்றிட=நிற்க; நேர்உற்றான்=எதிரில்  
வந்தான்; முற்றினில்=முதிர்ந்திருக்கிற.

(௪௧) முச்சொலின்=மூன்று வார்த்தைகளால்; விளிப்பன்=  
அழைப்பேன்; முன்னாயேல்=விரைநது அடையா  
வீடில்.

முச்சொலி னின்னை விளிப்ப நதற்குமுன் முன்னாயே  
விச்சிவ விங்க நிலத்தி லிருத்துவ நென்றானால். (௬௧)

அம்முறை யாக வரக்க னிசைந்தய லகல்போதின்  
மும்முறை கூவின நெய்தில னையிரு முடியோனு  
மெமயிறை நீதி யிதென்று கணத்தவ நெய்தாமுன  
மைம்முறை யாயொளிர் கண்டனைமண்டனில்வைத்திட்டான்.

ரின்பவ் வரககா பிரானவ ணுற்றமுல பெய்கண்ணை  
நனபுவி யிறகிவை யோடிய தென்று நடுகெய்தித  
துன்போடு பத்திரு தோள்வலி கொண்டு தொடர்ந்தோடி  
வன்பொ டெடுத்திது மாபெல மென்றான வலியில்லான். (௬௩)

மன்னவ மாதவின மாநில மாபெல விங்கம்பே  
ரென்ன விளமபிய தினனமு மீளவி லங்கைக்கோன்  
பன்னக மேவுகை பற்றி யெடுககப படிநீதி  
னன்ன ரிவிநக மெலிந்து நிமிர்ந்தது நைந்தகே. (௬௪)

(௬௨) அம்முறையாக = அப்படியே; எம் இறை = எமது தலைவ  
ராகிய விநாயகர்; நீதி யிதென்று = இதுதான் நியாய  
மென்று; மை முறையாயொளிர் = ஒழுங்காய்க் கரு  
நிறம் விளங்கும்; கண்டனை = கழுததையுடையவனை.

(௬௩) நன்புவியில் = நல்ல பூமியில்; சிவை = வேர்; வன்பொடு  
= வலிமையோடு.

(௬௪) நவம் = பூமியில், அல்லது புதுமையாக; மன் = நிலைபெற்  
றது; மாநிலம் = அகனற பூவுலகத்திலே; மாபெலவிந  
கம்பேர் = மாபெல விங்கம் என்னும் பெயர்; மீள =  
பிறகு; பன்னக மேவுகை = பல நகங்கள் பொருந்திய  
கை; நன்னர் = நன்மையைத்தரும்; மெலிந்து நைந்  
து = குழைந்து.

ஆவி னெடுஞ்செவி போல நிமிர்ந்திடு மதனாலார்  
நாவி னிடும்பெயர் கோகன மென்றனா நனிகூரு  
மேவி னலநதரு வாள்விழி யம்பிகை யிடமேவுந  
தேவி னருஞ்சிவ லோகமி தென்றறி திணிதோளாய்

வேறு

மாவினவடு நிகாததவிழி மலைமகளை யிடங்கொ  
ண்ட, தேவனருள சிவலிங்க மெடுககரைநதோன் சின  
ங்கொண்டே, காவலைய கைத்திரளாடி கன்னறாகநன  
மறைமதலை, தேவனது குடுமிமுடி புடைத்தனன  
றன சினமிகலால (சு௪௪)

புடைத்தவுட னுருத்தெழுநது பொழிமதவா  
ரணமுகத்தோ, அடித்தலமு மணிமுடியு மகலிடமும்  
விசுமபுமுறப, படைத்தவுரு வெனநிமிர்ந்து பணைகக  
ரத்தா லிராவணனைப, பிடித்துமணிக் கழங்கெனன  
வெறிநதெறிந்து பிடித்திடலும (சு௪௫)

(சு௫) நனிகூரும நலமேவித்தரு = மிக்ககூமைபொருந்தி நன்  
மையைத் தரும், தேவின் = கடவுளுடைய.

(சு௬) நைந்தோன = எடுத்தலினால் மெலிந்த இராவணன்;  
கா = விருகும்; கன்னறு = கோபித்து; மறை மதலை =  
பிராமணச சிறுவாரய்த்தோன்றிய விநாயகக கடவு

(சு௭) அடித்தலம் = பாதம்; மணிமுடி = அழகிய சிரசு; அகலி  
டம் = பூமி; உறப்படைத்த உருவென = பொருந்தும்  
படி அடைந்த சொரூபம்போல; நிமிர்ந்து = உயர்ந்து;  
பணைக்கரம் = பருத்த கை; மணிக்கழங்கு = அழகிய  
அம்மனை.

மறையோனென் றுணைநினைநத மடமையின லீ  
திழைத்தேன், பிறையோங்கு மணிமகுடப் பெருங்க  
ளிறே பிழைசெய்தே, னிறையோனே பொறுப்பது  
னக் கியலபென்றென் றேததுதலும், பொறையோடு  
முமைபுதலவன புனியிலரக கணைவிடுததான. (௬௮)

நிருதாசுலத திகலவேந்தே நினதுபிழை யாம  
பொறுத்தற, கிருபதுசெங் கரத்தாலு மெழின்மல  
ரோன் முன்கனித்த,வொருபதுமா முடித்தலையு முறப  
புடைத்தி யெனலோடுங், குருதிநிறங் கொளப்புடைத்  
துக குதித்தாடி யுவப்பித்தான (௬௯)

அனனதுகண் டெவந்தருளி யைங்கரத்தோ னின  
றுமுத, லென்னருணை னலமவேண்டி லின்றினைப  
போ லிருகரத்தாற, சென்னியுறப புடைத்தவாபாற  
சிறதைமகி மூவமெனன, மினனினமறைந தனனிரு  
தன் வேலையிலங் கையிறபுகுந்தான (௭௦)

தென்னிலங்கை யிராவணனபாற சிவனுதவத தி  
றலரக்கன, பின்னிலங்கு மொருமருப்புப பெருந்தகை  
தன் கைக்கொடுப்ப, வன்னலிங்க மைங்கரத்தோ னங்  
(௬௮) பிறைஓங்கும்=மூன்றாமபிறைமதி விளங்கும், பொறை  
யோடு=பொறுமையுடன்.

(௬௯) நிருதர்=இராககதா; இகல்=வலிமையுள்ள; முன்கலி  
த்த=முன்கூட்டிய; ஒருபது=பத்தி.

(௭௦) நல நலம்=மிகக் நன்மை; மினனின் மறைந்தனன்=  
மின்னலைப்போல மறைந்தனன்; வேலை=சமுத்திரத்  
திலுள்ள.

(௭௧) ஒரு மருப்புப் பெருந்தகை=ஒற்றைக் கொம்பினையுடை  
ய பெருமை பொருந்திய விநாயகர்

கையினா னாட்டியதா, வீரநிலத்திற சிவலோக மெனவி  
ளங்கி யிருநதுளதால (எக)

வேறு.

இததையை கோகனனந தன்னினென்ன லொ  
ருபுலைச்சி யிருகண டில்லாள, கத்தவமு தெனவெ  
ளுத்த நரைதிரைநோய முபபுடையாள சுருதி போ  
றறு, மத்தநிர வெனவுணரா ளங்கடைநது பசிமிசு  
த்திட டகடு காயச, சித்தமதி வீரககமுனனொரா சோ  
றிடுமி னென நகெனவோர தெருவி லுறமுள (எஉ)

அத்தெருவின றலைவருமோர கரியனிழி குலத்த  
வட னங்கை மீதின, முத்தளகக விளமுணவென றி  
டுதலுமேற றெறிநதனளான முனனாட டாபித, துத  
தமாபு சித்தபுரா தனவிலங்க முடிந்தி னுளத்தன  
போடும, பத்தரிடும பச்சிலைபோ லானதவள பசிமிகக  
கண படைசெ யாளாய (எங)

இருளகல விடியுமடடும வருத்தியிருந திரவியுதி  
த தெழுந்த பின்னத, தெருவினிடையிரந்திடவோ  
புலைச்சியெதிர விழிகாட்டச செலலுங காலை, மருவிய  
நோய பசிமுபபு வருத்திடவெரு கடுமணற்கீழ் மய  
ங்கி வீழ்ந்தங, கொருவியுயிர பிரிபொழுதிற பரமலு  
யா கணங கடமை யுற்றநோக்கி. (எச)

(எஉ) நென்னல=நேற்று; அகடுகாய=வயிற்றிற் பசித்தீழுள.

(எங) தெருவின் தலை=தெருவில்; ஏற்றெறிநதனள=வாங்கி  
யெறிந்தனள்.

(எச) ஒருவி உயிர பிரிபொழுதில்=உயிர்விட்டு நீங்குங காலத்  
தில்.

சீராதருகோ கன்னததிற் சிவநிசியி லுண்டிதுயி  
றீரதது விலவத, தோதருநற பைரதழைகொண் டெ  
மமையருச சித்ததன லிமைககுளு செம்பொற, நோ  
தனிலப புலைமகளை யேற்றியிங்கு வருதிரெனச செப்ப  
வன்னோ, பாரதனிலுற றனைவருமயாம பாரததிருக்க  
வங்கவளைப பணிரது போற்றி. (எடு)

செம்பொனெடுங் கொடிஞ்சிமணித தோமீதி லி  
ருத்திமிகு சிறப்பி னோடு, மும்பாமட மகவிராவென்சா  
மரையிரட்டப பைரதருவி னுலவை யீன்ற, வம்பவிழ  
பூ மழைப்பாழிய வளங்கெழுதுந் துபிழுழங்க மழுமா  
னோது, மெம்பரம் னினிதுறையுங் களதபுத கிரியின  
மிசை யேகி னாரே (எசு)

ஆதலினமித திரசகனே நீயுமநதக கோகன்னத  
தடைநது போற்றித, தீதகலுளு சிவநிசினோற நிடி  
னது வினையனைததுந தீருமென்று, கோதகலும பெரு  
நதவததுக கோதமனங் கவற்குவிடை கொடுத்தபு  
பினன, ரேதமினமா தவாசூழ்நது வரமிதுலை நகர்நோ  
ககி யேகிஞ்ஞலை (எஎ)

புண்ணீரின கடிசுமழப பொருகளததி லொன்ன  
லாதம புயநதோய் மினனா, கண்ணீரமை கலநதொ

(எடு) தீர்தது=ஒழிதது; இமைககும்=பிரகாசிக்கும்.

(எசு) உலவை=கிளை; ஈனற=நல்கிய; வளங்கெழு=வளமை

பொருந்திய; களதபுதம்=வெள்ளி.

(எஎ) கோதமன்=கவுதமன்.

(எஅ) புண்ணீர்=இரத்தம்; கடிசுமழ்=நாற்றம் வீசு; பொரு  
களததில்=யுத்தகளததில்; ஒன்னலர்=பகைவர், கண  
னீர்=கணகளின நீரானது; மைகலந்து=தீட்டிய மை  
யோடு சோந்து; கலுழ்ந்து=அழுது; கலன்வாங்க=  
மாங்கல்யம் இழக்க; கதிர்வேல்வாங்கி=ஒளிபொருந  
திய வேலாயுதத்தைக் கொண்டு; மண்=உலகத்தை;  
நீர்மைபெற=ஒழுங்காக.

முகக் கலுழ்ந்தணிபொற கலன வாங்கக கதிர்வேல்  
வாங்கி, மண்ணீர்மை பெறப்புரந்த மன்னவனுந் தாக  
முற்று வருந்தி னோர்க, ஞுண்ணீர்பெற் றதுவெனத்  
துன் பொழிந்துயாகோ கன்னமுறற னுவப்பி னோமெ

புகநெடும பொழிலபுடைசூழ் ப்பதியிற புகல  
கோடிப புனலின மூழ்கி, நாகாதினந தொழுதெழுமா  
பெலவிலிங்க நாயகனை நண்பிற போற்றி, மாகமதிச  
சிவநிசியின் மறைமுதலா கமத்துவிதி வழுவா தாற  
றிச, சோகமிகத் தருமபழைய வினைத்தொடாபி னழு  
கனைத்தூந் துடைத்திட டானே. (எக)

வளமைதரு கோகனத்தின மாகமதிச சிவநிசி  
யை மகிழ்ந்து நோற்றுப், பழிவினைக்கும் பிரமகத்தி  
பற்றறவே தோரத்தினனாப் பரமன செயய, கழலடை  
ந்து பேரினபங் கலந்திருந்தான் சிவநிசியைக் கருத்தி  
லுற்ற, வுளமகிழ்வா னோற்றவாகள பேரின்ப வீட  
டைவ ருண்மை யென்றான். (அ௦)

என்றுயாரை மிசவனத்தி லிருந்தவிருந் தவாமகி  
ழ்ந்தாங் கிருகை கூப்பித், துன்னுசடை முடிதுளக  
கிக் கேட்டுவப்ப விரித்தெடுத்தசு சொல்லினோற, கன  
றுகொடுஞ் சினமயக்கங் காமமெனு முககுறமபைக்  
கடிந்து நாளும, வென்றிபெறுந் தவஞான நிலையுணா  
ந்து களங்கமின்றி விளங்குஞ் சூதன (அ௧)

(எக) புகம் = பாக்குமரம்; நெடும்பொழில் = நீண்டசோலைகள்,  
புடைசூழ் = பக்கத்திற்கூழ்; கோடிப்புனல் = கோடித்  
தீர்த்தம்; நாகர் = தேவர்.

(அ௧) இருந்தவர் = பெரியதவத்தையுடையவர்; துன்று = நெரு  
வகிய; துளக்கி = அசைத்து; கன்று = வெதுப்புகின்ற.



## வசனம்.

முனிவாகாள் ' சீர்த்தியோங்கும் சிவராத்திரியின திவ்  
வியசரிதம் திறம்பெறவின்னும் உங்கட்கொன்று உரைப்பேன்  
கேட்பீர் எனச சூதமாமுனிவர் துய்ய வழுதம் சொரிவது  
போலச சொலவாராயினர்.

மேற்றிசையிறோன்றி வளருளு சநதிரன தவழ்ந்து செ  
ல்லுமாறு விண்ணையளாவிய மதிக்களையுடையதாயும், தசரத  
மனனன் பால ஸ்ரீமந நாராயணமூர்த்தி இராமபிரானு யவதரி  
க்கப்பெற்றதலமாயும் விளங்கும் அயோத்திமா நகரிலே சூரிய  
வமிசத்திலே நீதி தவருது செங்கோல செலுத்தும் மித்திரசக  
னன் எனனும் பெயரையுடைய ஓர் அரசனிருந்தனன். அவ்  
வரசன தனக்குரிய மரபிலே மதயநதி யென்னும் பெயரை  
யுடைய ஓர் இராஜ குமாரியை மணம் புரிந்து அவளோடு கூடி  
வாழ்நாளில், காட்டினிற் சென்று வேட்டையாடுதலில் விரு  
ப்பமுற்றனன். அதனால் அவன கருநிறமுள்ள பட்டாடையை  
இடையிற் றரித்து அதன் மீது கசசைப்பட்டையை இழுத  
துக்கட்டி, சிவநத ஒளிவீசுகின்ற மணிகள் பதித்த மகுடத்  
தை நீக்கிப் புஷ்பமாலைகளாற் குடுமியை யிழுத்துக் கட்டி,  
பசிய மேகம்போன நிறத்தினையுடைய மரகத மணிகள் பதி  
த்த பொற்கவசத்தினைத் தேகத்திற்றரித்து, கைகருக் கவச  
மிட்டு, முதுகில அம்புப் பெட்டியையும் வில்லையுந் தரித்து,  
உடைவாளாக் கையிலெடுத்ததுக் கொண்டு, மனததையுங் காற  
றையும் நிகராத வேகத்தினையுடைய நீலநிறக் குதிரை மே  
லேறி, சங்கு, படகம் முதலி யவாததியங்கள் முழுவகவும், அள  
வில்லாத யுத்தவீரர்கள் ஆயுதபாணிகளாகக் சூழ்ந்து வரவும்,  
வேட்டைக்குரிய வலை முதலிய கருவிகளை ஒட்டகங்கள் சும  
ந்து பின்றொடரவும் அநேக நாய்களை இருப்புக் கம்பிகளாற்  
கட்டி வேடர்களிழுத்துப் பின்வரவும் சென்று விண்ணையளா  
விய கிளைகளையுடைய தருக்களடர்ந்த காட்டினையடைந்த

னன். பின்னா மித்திரசகனன் என்னும் அரசனும், சிங்கம் போன்ற யுத்த வீரர்களும், வேடாகளும்; மான், மரை, முயல், பன்றி, யானை முதலிய மிருகங்களை வேட்டையாடிக் கொண்டு இருந்தனர்.

இங்ஙன மிருக்கையில் கீருண்டமேகம்போற் கருநிறம் வாய்ந்த, சகோதரர்களாகிய இராககதாசுரிகருவர் இறுமாப்புற்று அவரு வந்து யுத்தம் புரிவான் எதிர்க்க, மித்திரசகனன் அவ்வரசுகரோடு நெடுநேரம் போர்புரிந்து அவர்களில் மூந்திய வனை வாளாற்றுணித்துக் கொன்றனன். அதனைக்கண்ட இளை யோனாகிய இராக்கதன் இவ்வரசனை எதிர்த்து வெல்லுதல நமமால் முடியாதாகலின் பின்னர் வருசகச செய்கையால் இவனை வெல்வெனென்று ஓடி மறைந்து மனிதவேடம் பூண்டு வந்து அவ்வரசனது பாதத்தில் வீழ்ந்து வணங்கினன். மித்திரசகனன் அவ்வரசனை மனித னென்றெண்ணி யாது பற்றி எம்மை வந்தடைந்தனை யென்று கேட்க, அவ்வரசகன் அரசனை! நின்னிடம் ஏவற்றொழிற் புரிந்து காலங்கழிக்கலா மென்றெண்ணி வந்தடைந்தேன் எனறனா. மித்திரசகனன் அவனை யாதரித்து வேட்டையாடுதலை முடித்துக் காட்டையகன்று அரசகனுடனும், தனது சேனைகளுடனும் அயோத்தி நகரை யடைந்து அவ்வரசகனுக்குச் சமையற்றொழி லளித்து மதயந்தியுடன் கூடி வாழ்ந்திருந்தனன்.

இங்ஙன மிருக்கையில் ஒருநாள் மித்திரசகனன் பிதிரா சிராதத்தரு செய்யும் தினம் வரலும் அன்று தன் குலகுருவாகிய வசிட்டுமுனிவரை யழைப்பித்து வணங்கி ஆசனத்திருத்தி அருக்கியபாததிய மனிததுப் பூசித்துப் போசனமிட்டு உபசரித்தனன். அக்காலத்தில் சமையற்றொழிற் புரியும் அரசகன் இவ்வரசனை வருசிப்பதற்கு இதுதான் றருணமென்றுனனி, பதாராதங்கனோடு மனிதனது மாமிசத்தையுஞ் சமைத்து முனிவருண்ணும் பாதத்திரத்திற படைத்தனன். வசிட்டு முனிவர் அதனைப்பாத்தது, தன் வேலைக்காரனைக் கொண்டு நரமாமிசம் படைக்கும்படி இவ்வரசன் செய்வித்தன னென

றெண்ணிக் கண்கள் சிவந்து தீப்பொறி பறக்கக் கோபித்து, அரசனே விளித்து நீ அழகை யொழித்துக் கருநிறங் கொண்ட இராக்கத வடிவம்பெறக் கடவாயெனச் சபித்தனர். அதனைக் கேட்ட மித்திரசகனன் மனங்கலங்கிப் பின்னர் ஒருவாறு தெளிந்து கோபமதிகரித்தவனும், மனவாக்குக காயங்களால் யாதொரு தீவகு மிழைத்தறியாத என்னைச் சபித்தனை யாதலின் உனக்கு நான் எதிர்ச்சாபங் கொடுப்பேன் என்று கையில் நீரையெடுத்த மந்திர மோதினன். அப்பொழுது அவனது தேவியாகிய மதயந்தி அதனைக்கேட்டு நடுநடுங்கிக் கணவனருகில் ஓடி வந்து வணங்கி நாயகா! தேசிகனே தெய்வமென்று வேதங்கள் கூறுகின்றன. ஆதலின் அகரூரவர் நியாயமின்றி ஒறுக்கினும் தணிந்து நடப்பதே சீடன் கடமையாமெனபதை உணர்ந்தும் உணராத போல நீ இவ்வனஞ் சபித்தல் தகாதென்று உரைத்துத் தடுத்தனள். மித்திரசகனன் அதனைக் கேட்டவுடன் கோபந்தணிந்து சாபமிடுத்தற்குக் கையிலெடுத்த மந்திரித்த நீரைத் தனது பாதத்தில் விட்டனன். அந்த நீர் விழுந்த இடம் உளுந்துபோற் கறுப்பெய்திற்று. களங்கமற்ற பாதத்தில் கறுப்பாகிய கல்மஷம் ஏற்பட்ட காரணத்தால் அவ்வரசனுக்குக் கலமாஷபாதனை உலகமெங்கும் பெயர் விளங்கிற்று. (அல்லது கல்லைப்போன்ற வலிமையும் உளுந்து என்னும் மாஷம்போன்ற வடிவமும் நிறமும் பொருநகிய காரணத்தால், கல்மாஷபாதனைப் பெயர் விளங்கிற் றெனினுமாம்.)

பின்னர் அரசன் பலவாறு சிந்தித்து நிற்க, வசிட்டமுனிவர் அங்ஙனமே கோபமடக்கி, அரசன் தனக்கு யாதொரு தீவகு மிழைத்தானில்லை யென்றும், மாறுவேடம்பூண்ட அரசர்கள் செய்த பிழை யீதென்றும் யோகதிறுஷ்டியினாலுணர்ந்து மித்திரசகனை நோக்கி மன்னனை! யானிட்ட சாபப்படி அரசுக்கு வருவந்தாங்கிக் காட்டை யடைந்து பனிரண்டு வருடஞ் சஞ்சரித்த பின்னர், அவ்வருவம் நீங்கி இச்சரீரம் பெற்று வாழ்வாயாக வென்று மறுசாபமும் தந்தனர் கூததாடுவோர

ஓர் வேடத்தை யொழித்து மற்றொரு வேடம் பூண்டு தோன் றுவதுபோல ஊழ்வினை வயத்தால் உடனே கன்மாட பாதன் அரசவருவம் ஒழித்து பிறைபோலும் வளைந்த பற்களையுடைய இராக்கத வடிவமுற்றனன். அதனைக்கண்டு அவ்வரசன் மனை வி முதலிய மங்கையர்களுெல்லாம் பயந்து ஒடி யொளிந்தனா. அரக்கவருவந் தாங்கிய கன்மாடபாதன் உடனே நாட்டை யகன்று காட்டையடைந்து எதிர்ப்பட்ட மிருகங்களைக் கொ ண்று கொன்று அருந்தித் திரிந்துக காலங்கழித்திருந்தனன்.

இங்ஙன மிருக்கையில் பிரமம குலத்திலுதித்த ஓர் முனி வன் புதல்வனும் அவன் புதுமணம்புரிந்த மனைவியும் அக்காட் டின்வழியே போய்க் கொண்டிருந்தனர். இவ்வரக்கன் அவர் களைக் கண்டு சந்தோஷித்து உண்டு பசியகற்றுமாறு அம்முனி வனைப் பிடித்துக் கொல்ல எத்தனித்தனன். அப்பொழுது அம் முனிவனது மனைவி கண்டு நடுநடுங்கி அரசனே! நீ இராககதா குலத்திற் பிறந்தவனல்லே யெனபதும் இருடி சாபத்தால் இடும்பறையினை யெனபதும் உணர்ந்திலேபோலும். நீ இப்பொழுது எனது கணவனைக் கொலவையாயின் யானும் தீயில் விழுந்து உயிர் துறப்பேன். இவ்விரண்டு ஹத்தியும் உன்னையே சாரும். அதனால் நீ பல துன்பத்திற்குள்ளாகி நெ டிகாலம் வருந்த நேரிடுமென்பதை யுணர்ந்து உயிர்ப்பிச்சை தரக்கடவா யென்று கண்ணீர் பெருக அழுது இரந்தனர். செவிடனருகிற் நடவுமவீணைபோல் அம்மாது கூறியனவெல் லாம் அவ்வரக்கன் செவிப்புலம் ஏற்கப் பெருதவனாய் அம் முனிவனைக் கொன்று இரத்தத்தையும் மாமிசத்தையு முண்டு எலும்புகளை யெல்லாம் அவன் முன் உமிழ்ந்தனன். அந்தமாது தீயில் விழுந்த புழுப்போற்றுடித்து வருந்தி அவ்வெலும்புகளை யெல்லாம் மடியில் வாரிக்கொண்டு சென்று பெருந் தீயை மூட்டி, அதில் எலும்புகளை யிட்டு அததீயை வலம்வந்து; அநி யாயமாய் எனது நாயகனைக் கொன்ற வேந்தன் தன் நகர டைந்து மங்கையர் போகந் துயப்பனேல் உடனே இறக்கக் கடவன் என்று சபிசது அததீயில் விழுந்து இறந்தனர்.

பின்னர் கன்மாடபாதன பன்னிரு வருடங்கழித்துப் பயின்முனிசாப மொழித்து அரசுக் வருவம் நீங்கி அரசவருவந் தாங்கி ஆரணியத்தைக் கடந்து அயோத்தி நகரை யடைந்து தனதரணமனையிற் புருந்து தாபமகற்றி யிருந்து நெடுநாட் பிரிந்திருந்த தன் மனைவியாகிய மதயந்தியி னிருப்பிடஞ் சென்று அவளுடன மருவ முயன்றனன முன காட்டில் நடந்த விருத்தாந்தங்களைக் கேட்டிருந்த மதயந்தி நாயகா ! நீ இராக கதளையிருந்த காலத்து காட்டில் ஓர்முனிவனைக் கொன்று தின்றனை. அதனால் அம்முனிவனது மனைவி, உன் மனைவி முதலிய மாதாக்களைத் தழுவின இறக்கக் கடவாயெனச் சாபமிட்டுத்தீயில் வீழ்ந்திறந்தனள் ஆனதால் நீ எனையணைத்தற்கடாடுந் தனக் கூறினன. அதனைக்கேட்ட கன்மாடபாதன பொறக்கலத்தில அமுதம்பெற்றும் அதனை அருந்தக்கடனிலான போலிருந்து மனத்துயரமுற்று நாம் மனைவியுடன் கூடிவாழாவிடின புத்திரப்பேற்றை யடைவதில்லை. புத்திரப்பேறடையாவிடின புத்தென்னும் நரகத்தைக் கடப்பதில்லை. இதற்கெனசெயவோமென யோசித்துத் துன்பத்தழுந்தியிருந்தனன.

இங்ஙன மிருக்கையில், அகன்றவாயும் அழற்பெய் கன்னும நீண்டநகமும் நெருப்பென்றோமமும் வக்கிர தந்தமும் விகாரவடிவமும் பொருந்திய அலகையொன்று தோன்றிவந்து வெந்த புண்ணில் வேலைநுழைத்ததுபோல அவ்வரசனைப் பற்றி வருத்திற்று. அதனைக்கண்ட அரசன் பயந்து நடுநடுங்கி மனதில் ஒன்றுதோன்றாதவரைய, அந்நகரின் புறத்துள்ள காட்டினிடத்துப் பஞ்சாக்கினி மத்தியிலிருந்து தவம் புரியும் பெரியோர்களை யடுத்துப் பணிந்து சுவாமிகாள்! எனனைவருத்தும் அலகை எவருள்ளது, எனிங்ஙனம் வருத்துகின்றது, எனசெயதாலிஃதொழியும் என்று கேட்க, பரமேசுவரனைச் சதாமனத்திருத்தாந்தபசிகள் அரசனைப்பார்த்து நீ அரசுக்கனக்கி காட்டிற நிரந்த காலத்து, பிரம்ம குலத்து முனிவனைக் கொன்றனை அந்தப் பிரம்மஹத்தி இப்படி அலகையாய்த்தோன்றி உன்னை வருத்துகின்றது. நீ பல புண்ணியத் தீர்த்தங்க

ளிற் படிந்து ஆங்காங்குத் திருவுருக்கொண்டிருக்கும் இறைவனைப் பூசிப்பையாயின் இஃது ஒழியும் எனறனர்.

கன்மாடபாதன் உடனே புறப்பட்டிசு சென்று சேது முதலிய தீர்த்தங்களிற் படிந்து ஆங்காங்குள்ள ஆலயங்களை யடைந்து பணிந்து இறைவனையருச்சித்து வந்தனன். இவ்வனஞ் செய்தும் அநதப் பிரம்மஹத்தி நீங்காதிருந்ததால் கவலைக் கடலிலாழ்ந்தவரைய மிதுலைமாநகரின பக்கத்திலே சின்னஞ் வசிக்கதிருந்தனன்.

இப்படியிருக்கையில் கவுதமரெனஹம் முனி புங்கவர் மிதுலைமா நகரினுக்குச் செல்லு மாறு நஞ்சுடாகள் சூழப் புறப்பட்டுக் கன்மாடபாதனிருக்கு மிடத்தினுக்குவரலும், அம்முனிவரை அரசன் கண்டு எதிர னென்று பணிந்து அழைத்து வந்து ஆசனத்திருத்தி யுபசரித்தனன். கவுதமமுனிவர் ஆசிகூறிப் பீடத்திருந்து அரசனைப்பாத்தது மனன் 'நின் முகத்தின காந்தி குன்றிய காரணம் யாதோ அந்னை யெனக்கறைதி யெனறனா. கன்மாடபாதன், வசிட்டமுனிவா அலியாயமாய்ச் சாபமிட்டதும், அதனால் அரசர்களுக்கி காட்டிற் றிரிந்ததும், பன்னிரு வருடஞ்சென்று பழையவருவம் பெற்று நாட்டையடைந்ததும் விசிதமாகக் கூறி, காட்டில் முனிவனைக்கொன்ற பாவம் அலகையாய்த் தோன்றி என்னை வருத்துகின்ற தால் அதனை யொழிப்பான பலதீர்த்தங்களிற் படிந்து ஆங்காங்குத் திருக்கோயில கொண்டெழுந்தருளீ யிரானின்ற இறைவனை யாசசித்து அநேக தானதருமஞ்செய்தேன், அநேக மந்திரம் ஜபித்தேன், அநேக வேள்விகள் செய்தேன் இவ்வளவு செய்தும் அவ்வலகை யொழிந்ததில்லை. அதனால் அளவிலா துன்பமடைகின்றனன். இதுதன்பமொழிய இன்னும் எவ்வகைப் பிராயசசித்தஞ் செயயவேண்டுமோ அதனைத் தேவரீர் திருவாய் மலாந்தருளவேண்டு மென்று இரந்தனன்.

கவுதமமுனிவா, மன்னவ ! பரமேசுவரனுக்குரிய விரதங்களில் மேலானது ஒன்றுள்ளது. அஃது மாசி மாதத்துத் தேய்பிறைச் சதுர்த்தசி கூடிய சிவராததிரி விரதமாம். அவ்விரத

தினத்தில் மேலாகிய ஓர் சிவததலத்தை யடைந்து ஊனுறக்க மகற்றி விதிப்படி அன்றிரவின் நான்கு சாமமும் பரமேசுவரனை யருசசிக்கில தப்பாது நின் துன்பங்களெல்லாமொழியும் அஞ்சற்க அஞ்சற்க வென்றனர். கன்மாடபாதன் அவவிரதமனுட்டி ப்பதற்கு, மேலாகிய சிவததலம் யாதோ அதனையும் அநுக்கிர கிக்க வேண்டுமென்று பிராரததிக்க, கவுதமமுனிவர் பரமேசுவரருறையுந் தலங்களில் மேலானது கோகன்ன மென்னுந்தல மாம். பிரம்மாதிதேவாகளும், சித்தர் வித்தியாதார முதலின ரும், அத்தலத்தில் வந்து தவமபுரிநது இஷ்டசித்திகளைப் பெற்றிருக்கின்றனர், பெறுகின்றனர். ஆதலின அத்தலமே நீ சென்று சிவராத்திரி தினத்தில் இறைவனைப் பூசிப்பதற்குத் தருந்த தாகும் என்று தீர்மானித்தது அத்தலத்தின் வரலாற்றினைக் கூறுவேன் கேட்பாயாகவென்று சொல்லத்தொடங்கினர்.

முன்றோர் ஞான்று இலங்கைக்கிறைவனாகிய இராவணன் ஓர்சிவலிங்கத்தினைப் பெற்று தன் நகரிற்றாபித்துப் பூசிப்பான் கயிலையங்கிரியை யடைந்து அரியதவஞ்செய்தனன். அவனது தவத்திற் கிரங்கிப் பரமபதி அவன் முன் தோன்றி ஓர் சிவலிங்கத்தினை யெடுத்து இவ்விலிங்கத்தினைப் பூமியில் வைக்கீல் எடுக்கமுடியாமல் வேரிறங்கி விடு மாகையால் பூமியில்வைக்காமல் கரத்திற் றாங்கியவண்ணமே நின் நகரடைந்து எங்குப்பிரதிஷ்டை செய்யவேண்டுமோ அங்கு வைப்பாயாக. அன்றியும் இதனைத் தாபித்து நீ பூசிப்பைபேல் எவராலும் நின்னை வெல்லப்படாத தனமையை யடைவாய் என்று சொல்லிக் கொடுத்தனா. இராவணன் அமலநாதனபால் அருள்விடைபெற்றுக் கயிலையினின்று புறப்பட்டுப் பூமியில் வந்து இலங்கையைநோக்கிச் சென்றனன்.

இதனை யுணர்ந்த தேவர்கள் பயந்து ஒருங்கு கூடி இராவணன் சிவலிங்கத்தினைப் பூசித்து எவராலும் தன்னை வெல்லுதற்கரிய தன்மையைப் பெறுவனெல், குரங்கின்கையிற கொள்ளி யகப்பட்டதுபோல் தன்னிஷ்டப்படி நம்மைக் கொடுநதுன்பத்திற் குள்ளாக்குவான். ஆகையால் அவன இலிங்கத்

தைக கொண்டுபோய் இலங்கையிற பிரதிஷ்டை செய்யாத வகை தேடுவதே தகுதியாமெனத் தீர்மானித்து, அதேவேக னெல்லாம் விநாயகப் பெருமானிடத்தாசு சென்று, தங்கள் கருத்தை வெளியிட்டு யாதேனும் ஓர் தந்திரஞ்செய்து. அரக்கன் இலிங்கத்தினை இலங்கைக்குக் கொண்டு போகாத வகை செய்யவேண்டு மெனப் பிரார்த்தித்தனா.

தேவர்களது வேண்டுகோளுக் கிரங்கிய கணேசப்பெருமான் தசமுகன் வயிற்றிற் றணலீர் பெருக்கு மாறு வருணனுக்குக் கட்டினியிட்டு ஓர் பாப்பனச சிறுவன் வடிவம் பூண்டு அவ்வரக்கன் செல்லும் வழியில் ஈன்றனா இலங்கையா கோன் கண்டு பிராமணசசிறுவர் 'நான் ஜலவிஸாஜனஞ் செய்து வருகிற வரையில் இவ்விலிங்கத்தைப் பூமியில் வைக்காமல கையிறாங்கியிருப்பாயோ வென்ன, சிறுவ னுருக்கொடுதோன்றிய ஒற்றைக்கொம்பன் நான் நெடுநேர மிங்கிருக்க முடியாதாகையால் முமமுறையழைப்பேன் அதற்குள் நீ வராவிடின பூமியில் வைத்து விடுவேன என்றனா. வயிற்றின் நீருபாதையால் தசமுகன் அதற்கிசைந்து கொடுத்தப்போயினன். உடனே பிராமணசசிறுவர், இராவண 'இலங்கைவேந்த !! அரக்கரிவை !!' என்று முமமுறையழைக்க அவன் வராமையால் இதுதான் றருணமென்று இலிங்கத்தைப் பூமியில் வைத்தனா. பின்பு இராவணன் வந்து பார்த்துக் கயிலைநாதன் கடைக்கணித்தருளிய வாறு இலிங்கத்தின் அடியில் வேரோடியதுபோலு மெனறெண்ணி நடுங்கித் தனது வலிமை முற்றுஞ் செலுத்தி இருபது கரத்தாலும் பற்றியெடுக்க, அவ்விலிங்கம் குழைந்து பசுவின் காதுபோ லாயிற்றேயன்றிப் பூமியினின்றும் எடுக்க முடியவில்லை. அவ்வனம் எடுக்க முடியாத தால் அவ்விலிங்கத்தினுக்கு மாபல விங்கமெனவும் பசுவின் காது போற குழைந்ததால் கோகானேசுவர ரெனவும், அவ்விசுவர ரெழுந்தருளிய காரணத்தால் அந்நகரினுக்குக் கோகானமெனவும் பெயர்கள் வழங்கி வருகின்றன.



சிவலிங்கத்தினை யெடுக்க முயன்று வலியிழந்த இராவணன் கோபமுற்றுத் தனது இருபது கரங்களாலும் பிராமணசிறுவர் தலையிற் குட்டினன். உடனே ஐங்கரப்பெருமான் ஆகாயம் வரையிலுளாவிய விசுவரூபங்கொண்டுத் தனது நீண்ட கரங்களால் இராவணனைப் பிடித்து அம்மனைபோல் ஆகாயத்தெறிந் தெறித்து பிடித்தனர். அப்பொழுது இராவணன் பிராமணருருவங்கொண்டு எதிரில் நின்றவர் விநாயகப்பெருமானே யென்றுணர்ந்து, 'பிறையோங்கு மணிகுடப் பெருங்களிற்றின் முகத்தோனே அறியாது பிழை செய்தேன் ஆதரித்துன் னருள் புரிவாய். என்று பெருங்கூசசலிட்டுத் துதித்தனன். உடனே மூஷிகவாகனா தசமுகனைப் பூமியில் விடுத்து அரக்கரிமை! நினது பிழையைப் பொறுக்கருளுமாறு நின் னிருபது கரங்களாலும் பத்துத தலைகளிலும் குட்டிக்கொள் என்றனர். அரக்கர்கோன் அங்ஙனமே குருதி யொழுகுமாறு குட்டிக்கொண்டு குதித்தாடி யுவப்பித்தனன். கஜமுகக் கடவுள் அதனைக் கண்டு மகிழ்ந்து இன்றுமுதல் உன்னைப்போற் சென்னியிற் குட்டிக்கொண்டு எமமைத்துதிப்பவாக்கு எமதருள வழங்குவோம் எனத் திருவாய்மலர்ந்து விண்ணில மறைந்தனர். அரக்கன இவ்விலிங்கம் எடுக்கப்படாததெனத் தேர்ந்து இலங்கைக்குச் சென்றனன். அவ்விலிங்கம் அநாதி முததஞ்சிய பரமபதியின நிருக்கரத்தா லெடுத்துக் கொடுக்கப்பட்டுப் பின்னா விநாயகப்பெருமான் நிருக்கரத்தாற் பூமியிற்றூபிக்கப் பட்டதால், அக்கோகர்னமென்னுந்தலம் சிவலோகமென விளங்குகின்றது. இத்தகைய கோகர்னத்திலநேற்று இருகண்ணுமிழந்த ஓர் புலைச்சி, பிச்சை கிடைக்காததால் பட்டினியிருந்து சிவராத்திரி யென்பதும் சிவலிங்கமிருக்கிற தென்பது முணராது வில்வத்தளங்களைச் சிவலிங்கத்தின்மீது எறிந்திருந்து மறுநாள் பசிப்பிணிதாளாது இறந்தனள். அதனால் அவள் உடனே கயிலைநாதன் கழலடி யடைந்தனள். ஆதலின் கன்மாடபாதனே! நீ அந்தக் கோகர்னத்தை யடைந்து சிவராத்திரி விரத மிழைத்து இறைவனை யருசிப்பாயாக எனக் கூறி விடைபெற்றுக் கவுதமமுனிவர் மிதுலை நகரடைந்தனர்.

கன்மாடபாதன், தாகமுற்று வருந்தினோர் உண்ணீரைக் கண்டதுபோற் றுன் பொழிந்து அக் கோகர்ன மென்னுந் தலத்தை யடைந்து ஆங்குள்ள தீர்த்தங்களில் மூழ்கி மாபல விங்கத்தினைப் பூசித்திருந்து மாகமாதத்து மகா சிவராத்திரி தினத்தில் வேதாகம விதிப்படி வீரதமிழைத்து அச்சிவலிங்க நாயகனைப் பூசித்து, துன்புறுத்தும் பிரம்மஹத்தியையும் வீணைகளின் தொடர்பையும் ஒழித்துச் சுகித்திருந்து பரமபதியின் றிருவடி நீழலடைந்தனன்; என்று சூதமாமுனிவா சொல்லி முடித்தனர்.

கன்மாடபாதச்சருக்கம் முற்றிற்று.

## விபரிசச்சருக்கம்.

எண்டரு மறையுண ரிருடி காடிரி  
புண்டா றுதலர னிரவிற் பூசனை  
கண்டவன் கதையினைக் கழறக் கேணமினென்  
றெண்டவச் சூதனு முரைப்ப தாயினான். (க)

பாரினிற் புராதலப் பதிபு ரப்பவன்  
போரினிற் றெவ்வாமெய்ப புலவு காரியு  
மோரியு மருந்தவே லுறைக் கழித்திடும  
வீரியன் விபரிசு னென்னும் வேந்தனே. (உ)

(க) கண்டவன்=செய்தவன்; ஒண்தவம்=அழகியதவத்தாற் சிறந்த.

(உ) புராதலப்பதி=புராதலமென்னும் நகர்; தெவ்வர்=பகைவர்; காரி=காக்கை; ஓரி=நரி.

தன்றடஞ் சிலைகொடு தானுஞ் சேனையுங்  
குன்றருங் கானிடைக் குறுகி நாடொறும்  
வன்றலைக் கேழன்மான் மரைபுல் வாய்களின்  
மென்றசை யருந்திட வேட்ட மாடுவான். (ந)

புலந்தரு பூசரா புலைஞர்.மற்றுள  
குலந்தனி லுதிததெழில் குலவு மாதரை  
நிலந்தனி லவாவுட னேடி. நித்தமுங்  
கலந்தாளா தருககொடு களிக்கு நீமையான. (ச)

வேறு.

மதிவளா பக்கங் கலைகுறை பக்க மதிதொறு மரு  
வுபன் னான்காந், திதிகளிற் றுயி லுணை நிறநதுதன் னடி.  
யார சிந்தனைப்படி முடிவிலலாக், கதிதருமபரணை யானி  
னைந் தாடடி. கடி மலா கூ விளஞ் சாததி, விதிமுறைவழு  
வா துள்ளனெக குருகி விருப்புட னருசசனை புரிவான்.

மற்றவன் மனைவி யாகிய குமுத வதியவன் மலர  
டி. வணங்கிக், கற்றடந் திணிதோட் புரவல விரவுங் க  
லவியிற் றிறவினே லல்லாய், பொற்றரு விழுது விட்டெ  
னக கிடந்த புரிசடைப புனிதனா ரிரவி, லுற்றருந் திடுமு  
ண் டியிலொழிந் துளத்தி னுவபபுட ன பூசனை புரிவாய்.

கூனருஞ் சிலைக்கை வேட்டுவரென்னக் குலவிலல  
கனை ததையுந் கொலைசெய், தூனருந் திடுத லொழிந்

(ந) தடஞ்சிலை = பெரியவில்; குன்று = மலைகளையுடைய; புல்  
வாய் = கருமான்.

(ச) புலந்தரு = அறிவுள்ள; பூசரர் = பிராமணர்.

(சு) விரவும் = பொருந்தும்; திறவில் = வலிமையில்; பொன்  
தரு = கற்பகவிருகம், இல்பொருளுவமை.

திலை நிலத்தி லுயர்குலத் திழிகுலத் துதித்த, தேனரு  
ங் கனிபா னிகர்த்தசொற் கணிகைச சேயிழையார்மு  
லைப் போகந், தானருந் திடுத றவிரதிலை யிநதத் தன்  
மையென் சாற்றுதி யென்றாள். (ஏ)

எனறவண மொழிநத மொழியென்ப படலுமின  
நகை கோட்டிலே லிறைவன், முனறவப பயனா லிறப  
பெதிர நிகழ்வா மூனறுகாலங்களு முணாவேன், துன  
றளிக குலம்பாட டயாமலாக் கோதைச சுரிசுழால்  
கேட்டியான முன்னங், குன்றெனு மிஞ்சுப பம்பைமா  
நகரிற் குரைமுக ஞாமலியா விதித்தேன. (அ)

பாலேவென றமுதை யடுமொழிக் கவுரி பங்கில்  
வாழ் பம்பைநா யகன்ற, னாலையங் குறுக்ப பஸிககடு  
மடிசி லருநதுவான வருந்தியங் கடையங், காலையிற்  
கோயிற கைவினை யாளா கடிதெனைக் கடிநதிடக்கரு  
தி, வேலையில் விடம்போற் கதைகளை குனிதத் வில  
லொடுங் கல்லொடுந் தொடராதார. (க)

ஓடினேன் வெருவி யாலயம் வலமா யுயிர்பிழைத்  
துய்குவா னெறிக, டேடினேன் காணேன் பஸிசொரி  
பீடத் தினனயற் சென்றுழிச்சுருதி, பாடிநான மறை

(அ) துன்று=நெருங்கிய; சுரிசுழால்=வளைத்துக்கட்டியகூட்  
தலையுடையவளே!

(க) அமுதை அடு=அமுதத்தை ஜயித்த; கைவினையாளர்=  
சிற்பாட்கள்; கடிநதிட=கொல்ல; வேலையில்=சமுத்  
திரத்தின்.

(க௦) வெருவி=பயந்து; சென்றுழி=போனகாலத்து; பீடி  
னல்=பெருமையோடு; பணிமாறினர்=தீபாராதனை  
செய்தனா.

யோர் பழிச்சிட நெய்த்தீ பச்சடர்த்தட்டெத்தேந்  
திப், பிடினாற் பணிமா நினர்தரி சித்தேன் பிறைமு  
டிப் பிஞ்ஞகன் றன்னை. (க௦)

அக்கணத் தொருவன் சரந்தொட வீந்தே னன்  
நிராச சிவநிசி யதனின், மிக்கவா லயததை வலமதாய்  
வரது விமலனை த தரிசனை புரிநது, நக்கனா திருமுன  
னவிநீத் திட்ட நனமையாற காலமுன றுணாநது, தக்க  
வாழ் வுடனா னிலமபுரந தருளுந தலைவனாத தரைதனி  
லுதித்தேன. (க௧)

இநதநற் பலததைத் தந்தது பரம னிரவெனக்  
கருதியா னெதிரநது, வநதநற் நினங்க டொறுங்கலை  
நிறைநது வருபிறை குறைபிறை யதனிற, நநதபன்  
னன்காம பக்கமென் றுரைக்குஞ் சதூரத்தசி களிற்றவ  
ரும, லநதிவா னதிசசெஞ் சடிவவா னவனை யகத்தில  
வைத் தருச்சனை புரிவேன. (க௨)

புரிநதபூ சனையாற பிரிநதுவெம பாவம போகு  
மோ வெனபபுகன றனையேல, விரிநதபைப் பணிபபூ  
ணணிநதருண் முககண் விமலனை வழிபடி லினன்முன,  
சொரிநதவெம பணிபோற கொடுஞ்சிகைத் தழன்முன்

(க௧) வீந்தேன் = செத்தேன்; மிக்க = பெருமை மிகுந்த; நானி  
லம் புரந்தருளும் = முல்லைமுதலிய நான்கு நிலங்களை  
யும் காக்கும்; தரை = பூமியில்.

(க௨) எதிர்ததுவந்த = தோன்றிவந்த; பக்கம் = திதி; சடிவம் =  
சடை.

(க௩) பணிப்பூண் = சர்ப்பாபராணம்; கொடுஞ்சிகைத்தழல் =  
வெப்பமுள்ள சவாலையினையுடைய நெருப்பு; தொக்  
குற = கும்பலாக; இந்தனம் = விறகு.

றொககுறக் குவிததவிந தனம்போற், கரிநதுநீ றுகும  
பரமனை நீயும் வழிபடக கருதுகா ரிகையே. (க௩)

எனவெடுத திறைவ னியமபலுங் கதிராகான் றெ  
ழின்மணிக் கலன்கிடந் திமைக்குங், கனதனக குமுத  
வதியெனு மணங்கு கைதொழு தெனதுமுற பவமு, ம  
னமுறத தெளிநது சொல்லுநீ யெனலும வளநதரு  
மலலிகாரச் கனததிற், சினகரத திருக்கு மென்கிறைப  
புறவாச் சென்றுதித திருநதனை முனனுள் (க௪)

இறநதமுற பவததிற செநநிறத தசையொன் றெ  
தெதுவாயக கவவிநீ வரலுஞ், சிறநதவெங் கழுகொன்  
றுனைததொடாந் திடவச சிவாலயந் தனைவலஞ் சூழ்ந்  
து, பறநதனை வரது விடைவரை கொடிககம் பததி  
டைப பயந்தொளித திருப்ப, மறநதரு கங்கங் கொத  
திவாயலகால வதைத்திட வாங்குயிர மடிந்தாய் (க௫)

சொல்லுமக கங்கம் புறவதா நினனைத் தொடாந்  
துகொன றிடுஞ் செயல சொல்லில, வல்லினில விழை  
வி நீகொடுவநத வசைபடு தசையினை வவவிச, செல  
லுவ னென்று வரதுனை வலிதிற் செகுதது நின் வாய்  
பபடுந் தசையைக, கல்லெறி விரைவி னபபுறங் கொண்  
டு போனதக கடுஞ்சிறைக கங்கம். (க௬)

(க௪) இறைவன் = அரசன்; கதிராகான்று = கிரணங்களை வீசி;  
இமைக்கும் = பிரகாசிக்கும், முற்பவம் = முற்பிறப்பு;  
சினகரம் = கோவில்; புறவு = புற

(க௫) இறந்த = கடந்த; கங்கம் = கழுகு; அலகால் = மூக்கினால்.

(க௬) வல்லினில் = வலிமையோடு; விழைவில் = விருப்பத்தோ  
டு; வசைபடு = இழிவாகிய.

தீவிழி யெருவை தொடர்ந்திட வந்தச் சிவாலய  
ந்தனைவலம் வரலா, லாய்பிழிக் கொன்றைத தொடை  
புனை சடிவத தண்ணன் முன்னாவிநீத ததனாற், பாய்தி  
ரை யுடுதத நெடுநிலப் பரப்புப் பரித்திடும பாததி  
வன் மகளாத, தூயசெங் கமலத திருமக னென்னத  
தோன்றியென றுணைவியு மானாய் (க௭)

வேறு.

என்றிவை கூறக் கேட்ட வேந்திழை யெழுந்த  
போற்றி, நன்றிதென நிறுமபு தெயதி நலனுடை நியு  
நானு, மொன்றிமுன் நெடுதத காயத துற்பவ முரை  
ததா யாங்கொ, சென்றினிப் பிறகருந தனமை செப  
புதி தெரிய வென்றான் (க௮)

மென்னடை யனன மன்னாய வேறினி யிரண்டா  
ரு சன்மன, பன்னக வேந்த நேந்தும் பாமிசைச  
சிறது நாட்டின, மன்னவ னாவன யானீ சஞ்சயன மக  
ளாத தோன்றிக, கன்னலந தருமென றேளிற கலந  
துறக் களித்து வாழ்வாய (க௯)

படியிலோ மூன்றாரு சனமம் பகாசவு ராட்ட  
நாட்டில, வடி யயிற சுடாவே லேந்த மன்னவ னாவன

(க௭) எருவை=கழுகு; ஆய=வண்டுகள் ஆராயும்; பிழி=தே  
னையுடைய; பாய்திரை=தாவுகின்ற அலையினையுடை  
ய சமுததிரத்தை, அனமொழித்தொகை, நெடுநிலப்  
பரப்பு=அகன்ற உலகம், இருபெயரொட்டு; பாததி  
வன=அரசன்.

(க௮) இறம்பூது எய்தி=ஆசசரியமடைந்தது; ஒன்றி=பொரு  
ந்தி.

(க௯) வேறுஇனி=இனிமேல் வரும்வேறுகிய.

யானீ, கடிமதிற் கலிங்க நாட்டிற் கலிங்கர்கோன் மக  
ளாத தோன்றி, யிடிமுர சதிரும வாயி லென்மனைக்  
கிழத்தி யாவை. (௨௦)

மருவொரு நான்காளு சன்மம் வளங்கொள்கார்  
தார நாட்டிற், நிருவன ரரச னுபககோல செலுத்து  
வன் யானீ சீறிப, பொருதரி யலரை வெல்லு மகதா  
கோன புதலவி யாகிச, சுருதிவண டிமிரும பைந்தார்  
சூட்டியென றுனைவி யாவை. (௨௧)

சிறந்ததோ ரைந்தாந தோற்றந் திகழிய லவந்தி  
நாட்டிற், பிறந்தர சளிபபன யானீ பேருல கனைத்தும  
போற்று, மறந்தரு வடிவேற றுனைத் தாருணன மக  
ளா வந்தென, நறந்தரு மனைவி யாகி யிருப்பையங்  
களவில காலம (௨௨)

முருநதுறழ் முறுவன மாணே முவிரண டாமபி  
றப்பிற, பெருந்தமி முருத்த நாட்டிற் பேரர சளிபப  
ன யானீ, யிருந்தவப பலனூல விஞ்சும யாதிதன மக  
ளாத தோன்றி, யருந்தவத திருமா தொத்தெ நம்புய  
மதனிற் சோவை (௨௩)

(௨௧) மகதர்கோன் = மகததேசத்தரசன்.

(௨௨) தோற்றம் = பிறப்பு; இயல்திகழ் = புகழ்விளங்கும்;  
மறம் = வீரம்; தாருணன = தாருணன் என்னும்  
அரசன்.

(௨௩) முறுவல் = பல்; பெருந் தமிழ் அருத்தம் = உயர்ந்த தமிழ்ச்  
செல்வம்; இருந்தவம் = பெரியதவம்; விஞ்சும =  
மேம்பட்ட; யாதி = யாதி எனனும் பெயரையுடைய  
அரசன்.



கழிதரு மேழாஞ் சன்மங் கைதவன் குலத்திற்  
ரோன்றி, யெழில்பெறு பதும் வன்ன னெனும்பெயா  
பெற்று வாசம், பொழிமலாப பைந்தார வேம்பின் பூந்  
தொடை புனைந்து நாளும், பழிபவம் பயிலா வண்ணம்  
பாண்டிநா டளிப்பன் யானே. (௨௪)

நீயுமப பவததிற் செலவ நிறைந்திடும விரத நாட்  
டிற், காயுமவெங் கதிர்வேன் மன்னன் கண்ணெனக்  
கதிர்கொண் முதத, மேயுமவேய மருட்டு மென்றோள்  
வசுமதி யென்னு நாமந, தோயுமோ ரணங்கா வந்து  
தோன்றிநீ வளாவா யுன்னை. (௨௫)

மங்கல முரசு மாபப மன்றலசெய் தளிப்பா னு  
ன்னிச், செங்கதிர் மணிகள் வேய்ந்த செம்பொன்மண்  
டபஞ்சோ டிததுத, துங்கவேற கரணுன றுதை தூதரி  
லோலை போகக, வங்கணவந தெய்தும வைவே லரசு  
ரை யறையக கேடடி. (௨௬)

கொண்டலகண படுக்குஞ் சோலை குலவயோத  
தியாதங் கோமான், வண்டலம் வருந்தண பைந்தார

(௨௪) கழிதரும்=நீங்கும்; கைதவன்=பாண்டியன்; பதும்  
வன்னன்=பதமவர்னன்; வாசம்பொழிவேம்பின்=  
வாசனைவீசம் வேப்பமரத்தினது; மலாப்பைந்தாரா=  
மலருந்தன்மையினையுடைய பசியஅரும்புகளாலாகிய;  
பூந்தொடை=அழகியமலை.

(௨௫) காயும் வெங்கதிர்வேல்=கொல்லுந் தன்மையுடையதும்  
கிரணங்களை யுடையதுமாகிய வேலாயுதம்; முத்  
தம் ஏயும்=முத்துக்கள் பொருந்தும்;வேய்=மூங்கில்;  
மருட்டும்=மயங்கச்செய்யும்; தோயும்=பொருந்திய.

(௨௬) கொண்டல் கணபிக்கும்=மேசுங்கள் உறங்கும்; வண்டு  
அலம் வரும்=வண்டிகள் உலாவிற்.

வனையுங்காந் தார மன்ன, னெண்டலத் தரசர் போற்  
று மிருபதன் றுருப தேயன், விண்டலத் தமரர் போ  
ற்றும் விறலுடை யவநதி வேநதன் (௨௭)

பல்லவ தேய மாளும் பார்த்திவன் பன்னுந் தொன்னு  
வல்லவன் யானைத் தானை வாரண வாசி மன்னன் [ல்  
விலலவ னாரின் மாலை மிலைநதிடு நேரி வெற்பன்  
நல்லொளி முடிசோ மனனா நனமணச சாலை நண்ண

யானுமங் கெயத் நீயன நிசையளி முரன்று பா  
டுந், தேனுமிழ் மலாபபைந் தாரென் நிணடிற்ற றே  
விற சூட்டப், பானுவின் குலத்தாரா முனனும் பார்த்  
திவ ரணைக ரீணடி, யூனுமிழ் படைக னேநதி யுருத்தெ  
ன்னே டியுத்தஞ் செய்வா. (௨௯)

அங்கவா தம்மை யெல்லா மாடல்வெங் கரிக்க  
ட்டத்தோ, சிங்கம தென்ன வென்று சேயிழை யுனை  
யான் கொண்டு, சங்கமா முரசு பம்பை தழங்கிட வா  
னில் வாழும், புங்கவா பரவுங் கூடற் புரிதனிற புரு  
நத் பின்னா. (௩௦)

அளப்பருங் கால மன்போ டாயிழை நீயு நானு,  
முளப்படும போகந் துய்த்திட லெகொரு குடைக்கீழா

(௨௮) யானைத்தானை = யானைப்படையினையுடைய; வாரணவா  
சி = காசி; வில்லவன் = வில்லையுடைய; ஆர் இன் =  
ஆத்தியினது; மிலைந்திடு = தரித்திடும்; நேரிவெற்  
பன் = நேரிமலைக்குரிய சோழவேந்தன்.

(௨௯) அன்று = அப்பொழுது; அளி இசை முரன்று பாடும் =  
வண்டிகள் இரைந்து இராகத்தைப்பாடும்; ஊன்  
உமிழ்படை = மாமிசங்களைச் சிதறுவிக்கும் ஆயுதம்.

(௩௦) ஆடல் = சண்டைசெய்கிற; கூடற்புரி = மதுரைநகர்.

(௩௧) உளப்படும் = விரும்பும்; களப்படும் = கண்டத்துப்பொரு  
ட்டம்.

ண்டு, வளப்படு மகங்க ளாற்றி வளநிதி மறையோர்க்  
கீரது, களப்படுங் கறையி னுன்றன் கணைகழல் பூசை  
செய்து (௩௧)

வள்ளைவார் குழைதோய் கண்ணாய் மழகளி ரெ  
ன்ன வாங்கோரா, பிள்ளையாம பெறுவ மனனோன் பெ  
ருங்கலை யுணராதது துமபி, கள்ளையார கடுககை மாலைக  
கடவுளுக கடிமை பூண்டு, வெள்ளைவான் மதியம் போ  
ல வளாந்துபோ விளங்கு நாளில் (௩௨)

அணிகெழு செழுமபொற சோதி யவிரமணி மு  
டியுஞ் சூட்டி, மணிமுடி யநநத நேரது மாநில மவன்  
பா னல்கித, தணிவருஞ் சன்ன மெனனுந் தழலினுங்  
கொடிய வெய்ய, பிணிகெட வேட்கை யோடும பெ  
ருந்தவ மியற்ற வெண்ணி (௩௩)

தெனறலங் கன்று சந்தச சினைமலா வாசம வீசங்  
குன்றமாந தினிது வைகுங் குறுமுனி குறுக நம்பான  
மன்றலங் கோதை நீயும யானுமாய் மருட்சி நீங்கி  
யன்றவன் றனனை நோக்கி யருந்தவ முழப்ப நின்றே.

அரியநற றவஞ்செய் காலையகத்திய நெமககு ஞானத்  
துரியநற சிவையா கததை யுவந்துப தேசஞ் செய்வா  
னெரிசுடாப் பிழம்பா மேனி யெந்தையைச சிந்தை தன்னிற்  
றெரியுமவ் வியோகநின்று சித்தியா முததி சோவேம.

(௩௨) வள்ளை = வள்ளைக்கொடிபோலும்; வார்குழை = நீண்ட  
காலை; தோய் = பொருந்தும்; மழகளிறு = இளம்  
யானை; தும்பி = வண்டு.

(௩௩) கெழு = பொருந்திய; தணிவு அரும் = தணியாத.

(௩௪) தெனறல் அம் கன்று = இளந்தென்றல்; உழப்பம் =  
வருந்திச் செய்வோம்.

நவமிசு பம்பை நாட்டி னாயுரு வெடுதது முன்னாட்  
சிவநிசி தன்னி லீசன் றெரிசனங் கிடைத்த பேற்றூற்  
பவமகன றுய்ய நன்மை பளித்தது பாவை நீயுந்  
தவமதிவ் விரதந் தானே தவறிடா திழைத்தி யென்றான. (௩௬)

ஒருவருந் திங்க டோறு முபயபக கத்திலுற்று  
வருசதூத தசிக டோறு மழுவலான் றனனைவாசந்  
தருமலா கொடுபூ சிததுத தணாதெழு பிறப்பி நீங்கி  
யிருவரும் பொருவி லாப்பே ரினபவீ டெய்தி னூரால. (௩௭)

சிவனறிருக கோயின மேவிச சிவநிசி விரதந் தன  
னிற, சிவனறனைத் தெரிசித் தோருளு டோருவா முததி  
யென்றே, சிவனறனை யுணர்ந்து நாளுந் சிந்தைசெய்  
முனிவா கேட்பச, சிவனறனக கடிமை பூண்ட சூதன  
முன செபபினானே (௩௮)

(௩௬) ஞானத்து உரிய நற்சிவயோகம் = சிவஞானத்தையடை  
விக்கும் சிவயோகம்; தெரியும் = அறிகிற

(௩௭) நவம் = புதுமை; தவமது இவ்விரதந்தானே = இவ்விரத  
மாகிய தவதையே.

(௩௮) ஒருவ அரும் = நீங்காத; மழுவலான் = மழுவில் வல்ல  
வன; தணந்து நீங்கி = விட்டு ஒழிந்து.

## வசனம்.

முனிவர்களே! இச்சிவராத்திரியின் சரிதம் இன்னுமொன்றுரைப்பேன் கேளுங்களென்று சூதமாமுனிவா சொல்ல லுற்றனர் இப்பூவுலகத்திலே புராதலம் என்னும் பட்டினத்திலே விபரிசனென்னும் வேந்தனொருவனிருந்தனன். அவ்வேந்தன் தன் சேனைகளோடு நான்தோறுங் காட்டிற் சென்று மான், மரை முதலிய மிருகங்களை வேட்டையிற் கொன்று வந்து காலங்கழித்து வந்தனன். அரசாக்கூரிய செய்கையின் படி இவ்வனம் வேட்டை புரிபவனாயினும், அவன் ஒவ்வொரு மாதத்திலும் வரும் வளாபிறை, தேப்பிறைச் சதூதததிகளிற் தவறாது சிவராத்திரி வீரதமிழைத்து அன்றிரவு நான்கு யாமத்தும் பரமேசுவரனை விதிப்படிப் பூசித்து வருவான். இவ்வனமிருக்க ஒருநாள் அவனது மனைவியாகிய குமுதவதி டயனபாள் விபரிசனை வணங்கி நாயகா! காட்டில் வாழும் வேடாபோல விலங்குகளைக் கொல்வதை யொழிக்காது பரமேசுவரனுக்குரிய சிவராத்திரி வீரதந தவறாதிழைத்து அவ்வீசனைப் பூசித்து வருகின்றனை இஃதென்னையோ அதனைக் கூறுவாயாக வென்றனள். அதனைக் கேட்ட அரசன் புன்னகை செய்து முன் செய்த தவப்பயனால யான திரிகால வர்த்தமானங்களும் அறிவேனாதலால் எனது முற்பிறவியின் சரிதத்தினைக் கூறுவேன் கேளென்று சொல்லலுற்றனன்.

பம்பைமாநகரில் நாயகப் பிறந்திருந்தேன். அப்பொழுது ஒருநாள் பம்பைநாதன் ஆலயத்திற் பலியிடுஞ் சோற்றை யருந்தும்படி அங்குச்சென்ற காலத்து, கோயிற் காவலாளர்கள் கண்டு, என்னைக் கொல்லும்படி கல்லையும் அம்போடு கூடிய வில்லையு மெடுத்துக்கொண்டு ஒடி வந்தனர். அதனைக் கண்ட யான், அவரும் ஆவியும் மிகவாடி, அகன்று பிழைக்கும் வகை தேடி, பிரியாத் துன்பக்கடலாடி, பிரகாரத்தின் வழியோடி, ஆலயத்தை வலமாய்ச்சுற்றி, வெளியிலோட வழியில்லாததால் மீட்டும் பலிபீடத்தினருகே வந்தனன். அன்று சிவராத்திரி

கூடிய சுபதினமாகையால், அப்பொழுது பிராமணர் பலர் தட்டேந்தித் தீபாராதனை செய்ய; பிறைமுடிப் பெருமானைப் பீடுத தரிசித்து, நெறிகாணுது நின்று தயங்கினேன். பின்னாத துரத்தி வந்தவாகளி லொருவன் அம்பை யெய்து என்னைக் கொன்றனன். அச்சுபதினத்தில் ஆலயத்தை வலம் வந்து பமபைநாதரைப் பார்த்து, அப்பெருமான சந்ரிதியிலுயிரீதத காரணத்தால் முக்கால வாத்தமானங்களு முணருந் தன்மைபெற்று, அகிலத்தை யானும் அரசனாகப் பிறந்தேன். இங்ஙனமாய உயாவையளித்தது சிவராததிரி தினத்து, தண்மதி முடியோன் றரிசன விசேடமே யெனத் தோந்து ஒவ்வொரு சிவராததிரி தினத்திலும் தவறாது வீரதமிழைத்துப் பிஞ்ஞகனைப் பூசித்து வருகின்றேன். இங்ஙனஞ் செய்யின் எத்தகைய பாவமும் சூரியன முற்பட்ட பனியெனவாகும். ஆதலால் நீயும் அங்ஙனமே செய்வாயாக வென்றனன். குமுதவதி இங்ஙனஞ் சொல்லிய விபரிசனை நோக்கி நாயகா! எனது முற்பிறப்பின வரலாற்றினைக் கூறுவாயாக வென்ன, விபரிசன, நீ மல்லிகார்ச்சுனத்தில் கோயிலில் வசிக்கும் புறவாகப் பிறந்திருந்தனை. அப்பொழுது ஒருநாள் நீ ஓர் மாமிசத்துண்டை வாயிலே கவ்விக்கொண்டு வரலும், கழுகு ஒன்று கண்டு அந்த மாமிசத்தை யபகரிக்குமாறு உன்னைத் துரத்தி வந்தது. நீ அக்கழுகுக்குப் பயந்து ஆலயத்தைச் சுற்றி வந்து துஜஸ்தமபத்தின் மத்தியில் ஒளித்திருந்தனை. அக்கழுகானது தொடர்ந்து வந்து மூக்கினால் உன்னைக் கொத்திக் கொன்று விட்டு அந்த மாமிசத்துண்டைக் கவவிச சென்றது. கழுகு தெருத்தக் கோயிலைச் சுற்றிவந்து அநாதி முததன் சந்ரிதியில் ஆவிநீத்திட்ட காரணத்தால், பார்த்திவராஜன் புதலவியாய்ததோன்றி எனக்குப் பாரி யாயினை யென்றனன் அதனைக் கேட்ட குமுதவதி நாமிருவரும் இனிப் பிறக்குந் தன்மையை யுஞ் சாற்றுவாயாக வென்றனன்.

அனனமனையாய்! கேட்பாயாக இனி இரண்டாஞ்சன்மத்தில் யான் சிந்து நாட்டரசன் சேயாய்த் தோன்றி அந்நாட்டை

யாள்வேன். நீ சஞ்சயவரசன் சிறுமியாய்த் தோன்றி என்னை மணந்து வாழ்வாய் மூன்றாஞ் சன்மத்தில் சவுராட்ட நாட்டரசன் சேயாயத்தோன்றி அந்நாட்டை யரசளிப்பேன். நீ கலிங்கநாட்டரசன் காதலியாய்த் தோன்றி என்னை மணந்து வாழ்வாய். நானகாஞ் சன்மத்தில் காந்தாரநாட்டரசன் கான்முளையாய்த் தோன்றி அந்நாட்டையரசளிப்பேன் நீ மகதராஜன் மகளாய்த் தோன்றி என்னை மணந்து வாழ்வாய். ஐந்தாஞ்சன்மத்தில் அவந்திநாட்டரசன் அணிசுதனாகி அந்நாட்டை யாள்வேன். நீ தாருணவேந்தன் தையலாய்த் தோன்றி என்னை மணந்து வாழ்வாய் ஆறாஞ்சன்மத்தில் தமிழ்ச்செல்வ நாட்டிற் பிறந்து தனியரசளிப்பேன். நீ யாதி யென்னும் அரசன் மகளாய்த் தோன்றி என்னை மணந்து வாழ்வாய். ஏழாஞ்சன்மத்தில் பாண்டிநாட்டரசன் புதல்வனாகப் பிறந்து பதமவானென்னும் பெயர் பெற்று அந்நாட்டையாள்வேன். நீ விந்த நாட்டரசன் மகளாய்த் தோன்றி வசுமதியெனப்பெயர்பெற்று வளாவாய். அப்பொழுது நின் தந்தையாகிய விந்தர் கோமான், நின்னை மன்றல்செய்தளிப்பான் சுயம்வரம் நாட்டி' மன்னர்கட்கெல்லாம் மணவோலை யனுப்புவன் அவ்வோலைபைக் கண்ணுற்ற அயோத்தியரசன், காந்தாரமன்னன், துருவதேசாதிபன், அவந்திவேந்தன், பல்லவபாத்திவன், காசியா கோமான், சோழ பூபதி முதலிய மன்னவாபலா அசுசயம்வர மண்டபத்தினுக்கு விஜயஞ்செய்வா யானு மங்குவருவேன். அக்காலையில் நீயெனக்கு மாலைசூட்டிவொய். அதனால் மற்றைய மன்னர்களெல்லாம் பொறுமையுற்றவராய் எனவே யுத்தஞ்செய்வார். அந்தயுத்தத்தில், அநேகம் யானைக்கூட்டத்து ஓர் சிங்கம் நுழைந்தது போல நானசென்று அவ்வரசர்களைவெல்வேன். பின்னர் நின்னை வதுவை புரிந்து நினனோடுகூடி நெடுங்காலம் வாழ்ந்து, மதுரைக்குச்சென்று மானிலங்காப்பேன். அன்றிபும் அளவற்ற தானதருமங்களுமும், அசுவமேதாதி யாகங்களையும் எஞ்ஞான்று மிழைத்துவருவேன் காலகாலனைக் காலநதவருது கனிந்துபூசிப்பேன். அக்காலையில் நமக்குச் சிங்கமனைய ஓர் செவ்வன் பிறப்பன். அவன் சந்திரன் கலைபோற் செழித்து வளர்

ந்து சகலகலைகளும் சமீதியிலுணர்ந்து ஆறணியண்ணற்கு அடிமைபூண்டு மதன்னென்ன வனப்பொடு விளங்குவன். அக்காலத்தில் அச்செல்வற்கு அண்ணல்தன்னருளால் அணிமுடி சூட்டி அரசளித்தலை அவனபாலளித்து, தழலினுங்கொடி தாய்த் தகிக்கும்பிறவியை ஒழிக்கும் பொருட்டு ஒருதவமியற்று வான், சந்தனவிருகந்த தனிமலர் மண்டிதை, தென்றல்வீசர் தென பொதிகையினை நீயும் நானும் நேடிச்சென்று, அங்குவாமும் அகத்தியமுனிவரை மனத்திலுணனி மாதவம்புரிவோம். அப்பொழுது குறுமுனிதோன்றி நமக்குச் சிவயோகததையருளுவா. நாம் அதனையனுஷ்டித்திருந்து பிறவிக்கடல் கடந்து முததியங்கரையடைவோம், என்று கூறிமுடித்தனன் பின்னா விபரிசனும் குமுதவதியும்தவறாது சிவராததிரிவிரதம் நோற்று வாழ்ந்து மேலே கூறியபடி எழுபிறப்புமடைந்து அனுபவித்து எஞ்ஞான்றும் அழியாதபேரினப் வீட்டையடைந்தனர் என்று சூதமாமுனிவர் சொல்லிமுடித்தனா.

விபரிச்சுருக்கம் முற்றிற்று.

## குபேரச்சுருக்கம்.

ஒதமுற நிடுபாற் கடலடுக களைக்க னமைத்ததவா லோதன மருந்து, நாதனா வங்குக குழையணி காத னகைத்துமுப் புரமொரித திடுநாண், மாதனு வெனப் பொற் கிரிகுழைத் தேறும் வசந்தரைத் தோநானிகட வுஞ், சூதனுக் கிணையாஞ் சூதனமற் றினனுஞ் சிவநி சிக கதைதொடுத் துடைப்பான். (க)

(க) ஒதம் = நீர்ப்பெருக்கு; பாற்கடல் அடுக்களைக்கண் = பாற் கடலாகிய அடுப்பினில், அமைத்த = சமைத்த, ஆல ஒதனம் (வடமொழிச்சுருதி) = ஆலகால விடமாகிய உணவு; ஏறும் = ஏறிச்செல்லும், வசந்தரைத்தேர் = பூமியாகிய தேரை; நனிகடவும் = மேன்மையாகச் செலுத்தும்; சூதன = தேர்ப்பாகன் (பிரம்ம).



முத்தவெண் மணிதோ டரிததநூல வடத்தின்  
முறைமுறை குறைவறக் கோத்து, வைததெனச்சிதறி  
விரிந்தபூம பாளை மரகதக கமுகினிற குலையைத, துய்  
த்தலைக கடுவன பாயநதுறச சிறதச சுரிமுகக கூன்பிட  
ரச் சங்கங், கைததலத தெடுததுக காபன ரெறிநது  
கடிந்திடுங் காமபிலி நாடு. (௨)

கயமலர் துவைததுக கரைதவழ் பணிலங் கான்  
றிடத தோன்றிநித திலததை, முயனமதிப பிள்ளை  
யெனப்பகற் காவி முகைமுறுக குடைநதுதே நெழுக  
கும், வயனமருங் கெழுந்த கருமயினைக கவரி முறித்தி  
டத தெறித்தவெண் மணிமுத, தயன முதிந திடுகுற  
றவளைமேறபடநொந தாங்கது பொறுத்திடா தரற்றும்.

(௨) முத்தவெண்மணி = முததாகிய வெள்ளிய மணியை; தோ  
ள்தரித்த = தோளிற்றரித்த; நூலவடத்தின் = பூணூற்  
புரியினில; முறை முறை = வரிசை வரிசையாக; சித  
றி = பரந்து; பூமபாளை = அழகிய பாளை; மரகதம் =  
பசுமைநிறம் பொருந்திய; கமுகினில குலையை = பா  
க்குமரத்தின குலையை; துய்த்தலைக் கடுவன் = மெல்லி  
ய தலையினையுடைய ஆண குறங்கு; பாய்ந்து = தாவிக்  
குதித்து; உறச்சிந்த = பூமியிற் பொருந்தும்படி தள்ள;  
சுரிமுகம் = சுழித்தலையுடைய முகம்; கூன் = வளை  
ந்த; சங்கம் = சங்கினை; கம்பளர் = உழுதற்றொழிற்  
புரியும் ஓர் சாதியா; கடிந்திடும = ஒட்டுகிற.

(௩) கயமலர் = குளத்திலுள்ள புஷ்பத்தை; துவைதது = மிதி  
த்து; பணிலம் = சங்கானது; கான்றிட = ஈன; தோ  
ன்றும் நித்திலத்தை = விளங்கும் முத்தினை; முயல்மதி  
ப்பிள்ளை = முயல்போன்ற களங்கத்தினையுடைய இள  
ஞ் சந்திரன்; பகல் = பகலிலே; காவி = உற்பலம், கவரி  
= எருமை; அயல் = பக்கத்திலே; குல் = கர்ப்பம்.

இலைதலை விரிந்த நெட்டுடற் பூக மேற்றவொண்  
டாற்றிளங் கதலி, யலைதலைத் தவிராத் தூங்கு தீங்கனி  
சே ராமபிர மனற்பொறி சிதறு, முலைமுகத் தூருக்கிப்  
பழுத்தபொற் சுளைக னுறறமுட் குடப் பழப் பனசந்,  
தலைவளை குலைச்செஞ் சாலிரீள் வயலின் றலைத்தலை த  
ழைத்தூநின் றோங்கும. (ச)

இருமபுகாயந தொதத செக்காவா நெழுநத வி  
ளமதிக குழுவியை யளிகள், விருமபுபூ மலாத்தா தினை  
சசிறு துதலின வெண்டிரு நீறெனச சாததி, யருமபெ  
னுங்கலசத துறுநறு நெய்வாராத தடாசினைத் தொட்

(ச) இலைதலை விரிந்த = துனியில விரிந்த இலையினையும்; நெ  
ட்டுடல் = நீண்டநடுவிலையுமுடைய; பூகம் = பாக்கு  
மரம்; ஏற்றம் = உயர்ந்த; ஒண்தாறு = சிறந்த குலையினை  
யுடைய; கதலி = வாழை; அலைதலை = ஆடுகின்றதை;  
தூங்கு = தங்கிய; ஆம்பிரம் = மாமரம்; உலை = உலோகந  
களை யுருகுகும் அடுப்பு; பழுத்தபொன் = பழுக்கக் கா  
யசசிய பொன்போனற நிறத்தினையுடைய; சுளைகளு  
ற்றம் = சுளைகள் பொருந்திய; முன் = முட்களையுடைய;  
குடம் = குடம்போன்ற; பழப் பனசம் = பழத்தினை  
யுடைய பலா; தலைவளைகுலை = துனிவளையப்பெற்ற  
கதிரினையுடைய; செஞ்சாலி = செந்நெல்; தலைத்த  
லை = பக்கநதோறும்.

(௫) இளமதிக்குழவி = இளஞ் சந்திரனாகிய குழந்தையை; அ  
ளிகள் விருமபு = வண்டிகள் இசைக்கின்ற; அரும்பெ  
னும் கலசதது = அரும்பாகிய குடதது; உறுநறுநெய் =  
பொருந்திய வாசனையுள்ள தேனாகிய நெய்யை; அடர்  
சினைத்தொட்டில் = அடர்ந்த கிளைகளாகிய தொட்டி  
விலே; தால் இசைப்ப = தாலாட்ட; சாணை = பிள்ளை  
களைப் படுக்கவைக்குஞ் சிலை.

டில்வைத்தசைத்துச், சுரும்புதா லிசைப்ப மென்றளி  
ர்ச்சாணை துயிற்றியே வளாததிடுஞ் சோலை. (௫)

இனையன வளங்கூர் திடுநெடு நாட்டி லிருங்கலை  
த் துறையெலா முணர்ந்தோன், வனைதுழா யலங்கற்  
கண்ணனு மறியா மலரடி வந்தனை புரிந்து, நினைவருங்  
காம முதலமுக குறுமபி னெடுமபகை கடிந்துநீ ணில  
ததிற, றனைநிக ரான சுதந்தல வேளவி தததனென று  
ளனெரு மறையோன (௬)

அன்னமா மறையோ னைமபுலப் பகைசெற் றுற  
றிய வருந்தவப் பேற்றாற, கன்னலவே னெனவோர நன  
மகப் பெற்றான கருதருங் குணநிதி யவன்போ, முன்ன  
முந் தூயின வினைவிதி முறையின முடிததபின முதுக  
குறை வுடையோ, னுன்னருஞ் சுருதி முதற்கலை பயி  
றற வோதின னுடத்திலுற றுணர்ந்தான (௭)

தூமமார் திருணடு சுருண்டுநீண டிடுமைச் சுரி  
குழற் றோகையா மருணடு, காமன மென்னக காமுறு  
பருவ முறறபின கறறவெணை கதிாகால, சோமனண்  
டவப்பான முதனவக கிரகஞ் சுகமபெறு முகூரத்த

(௬) இனையன = இப்படிப்பட்ட; வளம் கூர்ந்திடு = வளப்பம்  
நிறைந்திடும்; நெடுநாடு = பெரியதேசம்; துழாய் அல  
ங்கலவனை = துளபமாலையை யணிந்த; நினைவு அரும்  
= நினைக்கவொண்ணாத; தனைநிகா = தனக்குத்தானே  
சமான்மாக.

(௭) ஐம்புலப்பகைசெற்று = ஐந்து புலங்களின் சேட்டையை  
யொழித்து; முன்னம = முதலில்; முந்தூல்வினை =  
உபநயனச் சடங்கு; முதுக்குறை உடையோன் = பே  
ரறிவுடைய வேள்வித்ததன்.

நன் னானோரா, வாமமே கலைப்பொற குலககொடி தன்  
னை மறைப்படி வதுவைசெய் திட்டான். (அ)

வேறு.

இனபமுற் றனை தந்தை யிலவயி னிருக்கு மந்  
நாண, மனபதை மதிக்குஞ் சோததி வளாகுண நிதியா  
மைந்தன், புனபுல மீதுநாந் தூழின் பொறித்ததி விதி  
யின் கொடபாற, றுனபமுட பகையு நல்குஞ் சூதின்  
மேன மனமவைத் தானே (கூ)

அறபுன னுய தந்தை யறிவுறு வணவாங் கலவிச,  
சொறபயி லாதா மீராடு துன்னிவெங் கழகந் தனனி,

(அ) தாமம ஆர்ந்து = நறும்புகையூட்டப்பெற்று; இருண்டு =  
கறுத்தது; சுருண்டு = சுருட்டையுற்று; நீண்டிதும் = நீ  
ண்டி வளரும்; ஐ சுரிசுழல் ஐந் துவகையாய முடிக்க  
கப்படும் கூந்தலினையுடைய, சோமன = சந்திரன்;  
ஆண்டளப்பான் = பிரகஸபதி; வாம மேகலை = அழகிய  
மேகலாபரணம்; குல பொன கொடி = நற்குலத்துதித்  
த இலக்குமி போன்ற பெண்; மறைப்படி = வேத  
விதிப்படி.

(கூ) இலவயின் = வீட்டினிடத்து; மனபதை = மனிதர்கள்  
புன்புலம் = புலலறிவு; மீதுநாந்து = பற்றி; ஊழின் =  
ஊழ்வினையினால்; பொறித்ததிதும் = விதிக்கப்பட்ட;  
கொட்பால = சுழற்சியினால்.

(க0) அற்பு = அனபு; அறிவுறுவணணம் = தெரியாதபடி; கல்  
விசசொல = கல்வி என்கிற சொல்லையும்; துனனி =  
சோந்து; வெம் கழகம் = கொடிய சூதாடுமிடம்; நன்ம  
தி மருட்சிகூர்ந்து = நற்புத்தி மயங்கி; பொன்கலன் =  
அழகிய ஆபரணம் கலை = வஸ்திரம்; பொருது =  
சூதாடி.

னற்பக விரவெப் போது நன்மதி மருட்சி கூர்ந்து, பொ  
ற்கலன் கலைபொற காச பொருதுநா டோறுந தோ  
றபான். (க௦)

தனையன்யாண் டெற்று னென்று தாதைகேட் டிடு  
ம்போ தெலலா, மனைமிக வெருவி யோதற் ககன்றன  
னென்றுதீய, வினையம தான சூது மறைததன்ள் விள  
மப முந்நூல், வனைதரு மாபன சற்று முணாந்திலன்  
வாழு நாளில் (க௧)

ஆய்மகன் றனனை வாவென் றழைததுநீ யிழைக்  
கு மிரதத, தீயகு துநதை தேரி னுனையுமிங் கெனையுரு  
சீறிக், காயவனென் றுளவத தஞ்சிக கவறுக டவறு  
செய்யுந, தாயநீ யாடுஞ்சூது தனையொளித் துரைத  
தேன் முற்றம (க௨)

உநதைதன் னெழுகக நீதி யுணாந்திலை யநத னை  
ளா, மைநதாக ணடககை கண்டு மதிக்கலை யென்று  
மாழ்க்கிக, கந்தமைக குவளை வாடகண கலுழநதவ ஞ்  
ரைக்கு மாற்றஞ், சிந்தையிற கொள்ளான வஞ்சககணி  
கையர் திறத்திற சேர்வான (க௩)

(க௧) தனையன் = புத்திரன்; அனை = அனனை; தீயவினையம் =  
தீயசெய்கை; மறைததன்ள் = மறைதது.

(க௨) ஆய் = தாய்; உந்தை = உன தகப்பன்; தேரின் = அறிந்  
தால்; கவறுகள் = தாயக் கட்டைகளால்; தவறுசெய் =  
தீமை விளைவிகும்; தாயசூது = சூதாட்டம் (இருபெ  
யரொட்டு).

(க௩) மாழ்கி = மயங்கி; கந்தமைக்குவளை = வர்சனையுள்ள கறு  
தத குவளை மலரணைய; கணகலுழந்து = கண்கலங்கி  
(அழுது); உரைக்கும் மாற்றம் = சொல்லுஞ் சொல்.

வாட்டடங் கருங்கட் சூளை மகளிர்மேன் மனம்  
வைப போரைக, கோட்டரு களஞ் நாளுங்குடிப்பவர்  
தமமைக கடி, யீட்டரும பொருள் வாவுற நிருங்கவ  
ருடு வோரை, வேட்டமேன் மனமவைப போரை யாவ  
ரே விலகக வல்லார (கசு)

இனையநீர் மையினு னென்று மிசைநதுளா னில்லி  
னோநா, ளினையுயி லமைய நோககி யததனமுன் னவ  
ள்பா னலகும், புனைமணி யாழி தன்னைப பொருக்கெ  
னத திருடி ப போகி, வினையவெங் கவற்றி னுடிக தோ  
றறனன வேறென நிலலான. (கரு)

அநதமோ திரததைக கையி லணிநதுளா னெரு  
வன றனனைத, தநதையாம வேளவி தததன் றனித்  
தொரு மறுகிற கண்டு, சிநதையிற கவலை கூடநது தெ  
ளிநதுபின னறிவ னென்றாங், சிநதமா மணிபபொன  
னாழி யாருனக கிந்த தெனமுன (கசு)

அரவினமேற கிடந்த வைபத தமராகள் பதியே,  
யானுங், கரவினிற கொண்ட தனறுன காதலகூ மை

(கசு) சூளைமகளிர் = விலைமாதர்; கோள்தரு = தீமையளிக்கும்;  
ஏட்ட அரும = சமபாதிததற்கரிய; வேட்டம் = வேட்  
டைத தொழில்.

(கரு) என்றும் = எநநாளும்; இனைய = இப்படிப்பட்ட; நீர்மை  
யினு = தனமையுடையவன்; இல்லின இசைந்து  
ளான் = வீட்டிலிருக்குவகால; அததன = தந்தை; ஆழி  
= மோதிரம்; வினையவெம் கவற்றின் = கொடியசெய்  
கையாளு சூதினல்.

(கசு) மறுகில் = தெருவில்.

(கஎ) வையததுஅமரா = பிராமணா, குதுபொர = குதாட; புட்  
டகம் = வஸ்திரம்.

ந்தன் சூது, பொரவிருப புடையோ னேற்றென் புட்ட  
கம வென்ற னினறிவ, விரன்மணி யாழி தோற்றான  
மேவுவ னான யினனா. (௧௭)

ஓதுநூற் கலைவல லாப்பின னெருமகன விலையி  
லாமென், போதுபோற கோசி கஞ்செம் பொன்புனை  
கலனகள் யாவுஞ், சூதுபோர பொருது நாளுந் தொ  
ழிலிது வாகத தோற்பா, னீதுநீ யுணராய போலு மெ  
ன்றவ னெடுத்தக கூற (௧௮)

கன்னபா கத்திற காயநத கதிர் நுனிச சலாகை  
யிட்ட, தென்னவெந் துருகி யிறபா லெய்தியில் லவளை  
நோக்கி, புன்னதா ருயிரொப பான புதலவனெவ வு  
ழையி லுறந், நென்னமற் றவன் ராட நீர்த்துறை புரு  
நதா னென்றா. (௧௯)

என்னலு நென்ன லுனபா லெண்ணையாட் டய  
ரபோ தீரத, வன்னந மணிபொன் னாழி தருகென  
மறையோன கேடபக, கன்னலிற கனிநத மூரல பகற்  
கடன் கழித்தது துயதத, பினையான் றருவலென்று  
பெடபுறப் பெசலோடும (௨௦)

(௧௮) மென்போதுபோல கோசிகம் = மிருதுவாகிய மலர்போ  
ன்ற வஸ்திரம்; செம்பொன்புனை = சிவநதபொனறா  
செய்யப்பட்ட; சூதுபோர பொருது = சூதாட்டமாடி.

(௧௯) கர்னபாகத்தில = காநில, கதிர்நுனிசசலாகை = நெருப  
பிற்பழுத்த கூமையுள்ளகம்பி, எவ்வுழை = எவ்விடம்.

(௨௦) நென்னல் = நேற்று; எண்ணையாட்டயார்போது = எண்  
னை யிட்டுக்கொண்ட பொழுது; கன்னலிறகனிந்த =  
கருமபுபோல முதிர்ந்த; மூரல = புன்னகையுடைய  
பெண (சினையாகு பெயர்); பகற்கடன் கழித்தது =  
மாததியான்னிக முடித்தது; துயததபினனர் = சாப்பி  
ட்ட பிறகு; பெட்புற = அன்போடு.

நெறியில்பொய் புகன்று கறபி னீரல செய்தான்  
மைந்த, னறிவில் னாகி வெஞ்சூ தாடியே படிற் னான,  
குறியுடைப பெரியோரா நூலிற கூறிய நீதி நோக்கிற்,  
பொறியிலா விவரை விட்டுப் பொவதே கடனென்  
றெண்ணி. (௨௧)

பற்றொரு சற்று மினறிப் பாசிகழைப பவளச செ  
வவாய்ப், பொற்றொடி தணையும் பெற்ற புத்திரன்றனை  
யு நீத்தன், றற்றொரு பதியி னெயதி யுயாகுண வேள்  
வி தத்தன், மற்றொரு மடநதை தனனை மணானினை முடி  
த்து வாழ்ந்தான். (௨௨)

இரதமா நிலத்தி லிநநாள் யானபுரி தவறு கண்டு,  
தந்தையிங் கன்னை யோடென றனனையுந தணந்தா  
னென்று, சிந்தையிற கவலை கூடாது செயவதொன் றறி  
யான் மைந்த, னந்தமி றுன்ப வேலை யாழ்ந்தனன்  
ரைகா னுறைய். (௨௩)

கற்றிலேம பொருளக ளீட்டுங் கலவிக னொழுக  
மேன்மை, பெற்றிலே ாஞ்ச லென்பார் பிறரெவ ரொ  
ருவர் பாலும், பற்றிலே மற்று முளவ பாசனத தோ  
க ணட்புஞ், சற்றிலே மென்று மாழகிச சலிப்புட னிரு  
க்கு நாளில் (௨௪)

(௨௧) கற்பின்நீரல = கற்பினுக்குரிய தன்மையல்லாத செய்  
கை; படிற்ன் = பொய்யொழுக முடையவன்; குறி  
யுடை = அறிவுடைய; பொறியிலா = அறிவில்லாத.

(௨௨) பாசிகழை = பசிய ஆபரணம்; உற்று ஒருபதியின் எய்தி =  
வந்து ஒர் நகரை யடைந்து.

(௨௩) தணந்தான் = பிரிந்தான்.

(௨௪) பாசனததோர் = சுற்றத்தார்; மாழ்கி = மயங்கி.



அரனிர வதனி லீச னுலயந தன்னி லோஷிப,  
பிரனுயா பூசை செய்யச செலலுவான் பினன ரெய்  
திக், கரவினி லமலற கேற்று மமுதினைகக வானது மீள்  
வா,னிரவினி லறற நோககி யிருநதனன் றுயிலி லாமல்.

எரிபெரும பசியி னோடங கியாம மோர நானகு  
ம பூசை, புரிதர நோககி வைகி வைகறைப போது  
தன்னி, லரியநல விரத மாற்றி யமலனை யருசசித தே  
ததித, துரிசறு மறையோன கணக நேக்யே துயிலக  
கணடான். (௨௬)

ஆண்டவ நெழுநது போகி யமுதினை யெடுபபக  
கண்ணிற், காண்டலசெய யாது மங்குந கனைசடா வி  
ளககைக கையாற, னூண்டலசெய் தீசன முன்னாச  
சோற்றினைக கவானது கொண்டு, மீண்டொரு மறை  
யோன் காலில விரைநதனன் மிதிகக லுற்றான. (௨௭)

மிதிததவப் பொழுதி லநத வேதியன் விழிநது  
நோக்கிக், கொதித்தனன் களவ நெனறே கூககுர

(௨௮) செலலுவான்பினனா = போகிறவனுக்குப் பின்; ஏற்  
றும்=சமைத்த; கரவினில கவானது=திருட்டுத்தன  
மாய் அபகரித்தது; மீள்வான=மீளும் பொருட்டு.

(௨௯) நோக்கிவைகி=பார்த்துத்தங்கி; வைகறை = விடியற்  
காலம்; துரிசறும்=குற்றமற்ற; கண்கள்தூங்கி=கண  
களயாநது

(௩௦) கணணிற் காண்டல் செய்யாது=கணணிற் புலப்படாத  
படி,மனகும்=ஒளிகுறைந்துளியும்; கனைசடர்—நெரு  
ங்கிய ஒளியுள்ள; விரைந்தனன் = துரிதமாகச்சென்று.

(௩௧) கொதித்தனன் = மனப்புழுக்கமுற்று; கதிதத = சிறந்த;  
வெம திறலினோ = மிக வலிமையுள்ள; அக் கடிநகர்  
= அந்த அழகிய நகரை; அதிரத்தனா = அதட்டி.

லெழுப்ப லோடுங், கதிததவெந திறலி னோரக் கடிந  
நகர் காப்போர் கேட்டங், கதித்தனார் வநது பற்றி  
யவன்றலை யறுததிட் டாரால். (௨௮)

வேறு.

அவ்வேலையி லிகலநதக னடலகொண்டிடு தூதர்  
கைவேலையி னவியஞ்சிலை சுணைவெங்குதை கொண்டே  
மைவேலையில் விடமென்றிட வநதங்கவ னிருநதோ  
ணைவேதர விசித்தீரத்தவர் நடைகொண்டது கண்டே. (௨௯)

கடுவெங்கரி யுரிகொண்டகண் ணுதரன்கண் நாதா  
வடுவின்றிய மணிதுன்றிய மானத்திடை வநதே  
விடுமினக ளிவன்றனன் யெனசென்று விலகக  
கொடுசென்றிடு நமதூதா குறித்திங்கிவை சொல்வார்.

பொருடங்கிய மறைவாண ரொழுககமபுற நீத்தித்  
டருடங்கிய வவைசொற்றவை யறிவினறி முனிநது  
மருடங்கிய சூதாடிநல விலைமாதரை மணநது  
கருடங்கிய மனத்தானசிவ னிருமாலியங் கவாநதான்.  
உய்யுமவகை யேதிங்கிவ னுறுமிப்பவ மதனிற்  
செய்யுநதவ முளதோவெனச் சிவகங்குலி னுதரம்

(௨௯) மைவேலையில் = கறுத்த கடலில்; நடைகொண்டது =  
போகின்றதை.

(௩௦) வடுவின்றிய = களங்கமற்ற; மணிதுன்றிய = மணிகள்  
நெருங்கப் பதித்த; மானத்திடை = விமானத்தில்; குறி  
தது = சுட்டி.

(௩௧) மறைவாணர் = வேதியர்; புறம் நீத்திட்டு = புறம்பாக  
விலக்கி; அவை (ஒளவை) = தாயார்; சொற்றவை =  
சொன்னவைகளை; முனிந்து = வெறுத்து; நல்விலை  
மாதரை = மிகுந்த கணிகையரை; கருள் = இருள்.

பெய்யுந்தழ் னிகர்வெம்பசி பெரிதாயெழத் துயினீத  
தெய்யுகளை மதனைச்சுடு மிறைதாளினை கண்டான். (௩௨)

அடல்சோவிடை யுடையானெதி ரவியுஞ்சுட ர  
தனை, மடல்சோமலாக் கரததாலொளி வரததூண்டி  
ன நதனும், மிடல்சோகொடு வினையாவையும் வீத  
தான்றுயா நீததான், கடல்சோநெடு நிலமீதுயா கலிங்  
கத்திறை யாவான் (௩௩)

என்றேகிவ கணநாத ரியமபசுமன ஞாத, ரன  
றேயவ ரடிபோற்றறிநின் றருளசோகுண நிதிதோட்,  
குன்றேய்ப்பிணி யவிழ்ததாங்குநீர் கொடுபோமென வி  
நெதுச, பென்றேயுலிக குழுவன்னவா தெனறிக்கினி  
வறறா. (௩௪)

வேறு

சப வண்பரக காலையிற் குணநிதி யெனபவன மு  
கநோக்கிக, காச ணிந்தபொன முடிதரித துயாபுகழ்க  
நலிங்கநா டனிககின்ற, வாச மாலிகை யருந்தமன் ம  
தலையா வவங்கொருத தமனென்னு, மாசுகன்றபே  
ரொடுபிறந திடுதியென றறைந்தன ரகலகின்றா. ( )

(௩௨) செய்யுந்தலம் உளதோ என = செய்தபுண்ணியம் உ  
ண்டோ வென்று (காலதூதா) கேட்க; உதரம்=வயிற்  
றில்; பெய்யுந் தழல் நிகர்=கொட்டிய நெருப்பை  
யொதது.

(௩௩) சுடர்=விளக்கு; மடல்=இதழ்; மிடல்=வலிமை; வீ  
ததான் = அழித்தான்; கலிங்கத்திறை=கலிங்க நாட்  
டரசன்.

(௩௪) ஏய்பிணி=பொருந்திய கட்டினை; புலிக்குழுவன்னவர்  
=புலிக்குட்டத்தை யொதத எமதுதர்.

(௩௫) காச=இரத்தினம்; மாலிகை=மலை; அருந்தமன்=  
அருந்தமனென்னும் அரசனுக்கு.

அனைய னப்படிக கலிங்கநாட் டிறைமக னாகிமுற் பவ  
ந்தன்னிற், தனையு ணர்ந்தறத் தொடாமுதுக் குறை  
வினற் சங்கரன குலந்தோறுங், கனைசெ முஞ்சுடா  
நெய்விளக கேற்றிநற கடிசுமழ் நறுநதுபம், புனையு மா  
மலர் சாத்தியே யருச்சனை புரிந்தறம் பலசெய்தான. (௩௬)

இன்ன வாறுபற பலதினந தருமங்க ளியறநி யா  
யிரஞ்செனனிப், பன்ன காதிபன சுமந்தபார் புரந்து  
நீர்ப பட்டழிந திடுமொககு, ளன்ன மானுடச சட்  
டைநீத துத்தரத தனகைமா நகாகாககு, மன்ன ன  
கிவீற றிருநதன்ன யாவரும வந்தடி தொழுதேத்த.

சிலப கறகழிந திட்டபின் றெண்டிறை திரிவர ந  
திசூழ்ந்து, நலமி கததருங் காசியிற சிவலிங்க நாட்டி  
யாச சனைசெய்தா, னிலரு பேரொளிச சுடாப்பிழம்  
பாய்ச்சசி யிருத்தியி டுடைபபெமமான், கலக வாள்  
விழி மலைமக ளோடுமக கணத்தினில வெளிப்பட்  
டான் (௩௮)

உன்ன ருந்தவம வியந்தனந தனதநின் னுளத்தி  
னில விருப்புற்ற, தின்ன தெனறுரை தருதுமென்  
றுரைத்திட விரவியா யிரங்கோடி, துன்ன ருங்கதிர்

(௩௬) அனையன் = அவன்; தனையுணர்ந்து = தனது முன்  
பிறவியின் தன்மையை யுணரும்படி; தொடர் = தொ  
டாந்து வந்த; முதுக்குறைவு = பேரறிவு; குலம் =  
கோவிலு; செழுஞ்சுடர்க்கனை = அழகிய ஒளிரிறைந்த;  
கடி = வாசனை; நறுந்துபம் = சுகந்தப்பொடித்துபம்.

(௩௭) நீர்ப்பட்டு = நீரிற்றோன்றி; மொக்குள் = குமிழி.

(௩௮) தெண் திறை திரி = தெளிவான அலைகள் உலாவும்; வர  
நதி = கங்கை; பேரொளிசுடர்ப்பிழம் பாய் = மிகுந்த  
பிரகாசம் பொருந்திய அக்கினித்திரளுவாய்.

விரித்துநின் றனையமெய்ச சோதியுன் னுருக்காண, நன்  
ன லநதரு கண்ணினை கூசிடா நலவரந தருகென்றான்.

காக்கு மாலயன் காணொண வடிவவன் கட்புலங்  
கதுவுற்று, நோக்கு மாறருள் செய்தனன் றழலுமிழ்  
துதல்விழிப பெருமானும், பூக்கு மாமலா மணமெனப்  
பொருந்திய புனிதனை யெஞ்ஞான்று, நீக்கு மாறரி  
தாவுறை நிமலையைப் பாரததிது நினைக்கின்றான். (௪௦)

தீது தீராததருள் சிவனறிரு மேனியிற செறிநது  
றைந திடமுன்னா, யாது நற்றவ மியற்றின ளிவளெ  
ன வெண்ணினோக குறவெற்பின, மாது ளங்கறுத  
திட்டன ளோரவிழி மறைநததங் கவறகநா, ளோது  
மாமறை யளவிடற் கரியவ னுமையவட் கிவை சொல்  
வான் (௪௧)

ஊறினினறவப் பெருமையை வியரதுளத் துவநத  
ன னினைக்கின்றான், வேறி வனபுரி தவறிலை முனியலை  
விழியிவற கருளென்னச, சீறிவெம்பொறிக கனலெ  
னக் கனன்றுதன சிநதையுற றெழுங்கோப, மாறி யம்

(௩௯) தனத=குபேரனே! ; தருதம்=கொடுப்பேம்; இரவி  
ஆயிரங்கோடி=ஆயிரங்கோடி சூரியர்; துன் அருங்கதிர்  
=நெருங்கிய அரிய கிரணம்; நன்னலம்=மேன்மை.

(௪௦) அவன் கட்புலம்=அவனது கண; கதுவுற்று=பற்றி;  
பூக்கும்=மலருந்தனமையுடைய.

(௪௧) செறிந்து=பொருந்தி; உறைந்திட—வசிக்குமபடி; வெ  
ற்பின்மாது=மலைமகள்; உளங்கறுத்திட்டாள்=கோ  
பித்தனள்; அவற்கு=அக்குபேரனுக்கு.

(௪௨) முனியலை=கோபியாதே: கனன்று=மூண்டு; அம்பகம்  
வழுவதினள்=கண் அருளினள்.

பிகை யமபகம வழங்கினள பொறகண்ணம் வயங்கிற்  
முல. (சஉ)

விழியி பூநதது பெற்றாடி வியககாதம வேந்தனு  
ம வியபபோடவ, வழியி னமபிறை முடி தருள சடா  
டவி யுடைவிடைக கொடி யபாணை, கழிவ ருங்கயன்  
மருட்டுவாட டடநெடுங் கடகவு ரியைவேரி, பொழி  
செ முநதுண ரிறைத்துநற றுதிபல புகழ்நது வீழந  
தெழுகின்றன (சங)

மனறு ணாட்டமே புரியரன கைகளான மறறவ  
னுடைறைவந, தினறு தொட்டி நீ யென்னுடைத தோ  
ழனையிருத்தி யென்றிறைத்ததான் பொற, குன்று கிட  
டிய தனரிதிப பெருகுகொடு குலவுபுட பகமபெற்றே,  
யன்று தொட்டவ னளகைமா நகரர சனித்தவ ணிரு  
ககின்றன (சச)

இனப மாசிவ ரிசியினின மாஸிய மெடுத்தருந  
திடறகீசன, முலப விரதிரி விளக்கினைத் தூண்டிய  
முறபய னதனாலே, நனபு வித்தல மரசளித தளகை  
மா நகாதனக கிறையாகிப, பினப ரனறனைப பிரிந்தி  
டாத தோழமைப பெருமையும் பெறலுற்றான் (சடு)

சேறறி னாசெழுந தாமரைந கண்ணனுந தேட  
ருளு சிவன மெயயி, னீறறி னுன்றிருக கோயிலினுயா

(சங) அவ்வுழி=அபபொழுது; சடாடவி=சடைக்காடு; வே  
ரி=வாசனை.

(சச) நட்டம்=நடனம்; தைவநது=தடவி; பொற்குன்று  
கிட்டிய=மேருமலையை யொத்த; தனரிதி=ஐசுவரி  
யம்; புட்பகம்=புட்பக விமானம்.

(சடு) நன் புவித்தலம்=நல்லபூமியை.

சிவ நிசிகளி நெய்த்தீப, மேறறி னாபெறும பேற்றி  
னை விரிததெடுத தியம்பவேண் டி.டி.லெணக, னாறறி  
சாமுகம படைத்தருள் விரிஞ்சனு நவின் றிடற கரி  
தாமால. (சசு)

அன்றி யெண்ணிரண் டாமுப சாரத்திற கடுதத  
வை யநநாளிற், குன்றி யததுணை யீயினு மாயிர கோ  
டியாய்ப் பலனலகு, மெனறி ருடகுறும பறவெறி க  
னைசுட ரிரவிசெங் கதிரெனனத, துன்றி ருஞ்சடைத  
துறவர்கேட வெப்புறச் சூதணை ரெரசெயதான் ( )

(சசு) எண்கண = எட்டுக்கண்களும்; நாற்றிசாமுகம் = நான்கு  
திசை முகங்களும்; விரிஞ்சன் = பிரம்மா.

(சஎ) அடுததவை = உரியவை; குன்றி = குன்றிமணி; இருள்  
குறம்பு அற = அஞ்ஞானமாகிய தீமை யொழிய; கனை  
சுடர் = மிகுந்த ஒளியை; எறி = வீசுகிற; இரவி = சூரி  
யனது; செங்கதிரென்ன = சிவந்த கிரணங்களைப்  
போல; துன்று = நெருங்கிய; இருஞ்சடை = பெரிய  
சடை.

## வ ச ன ம்

பெருகுந் தன்மை வாய்ந்த திருப்பாற் கடலாம் அடுப்  
பினிடத்துச் சமைத்த ஆலகால விஷமாம் உணவைப் புசித்த  
தலைவனாகிய சங்குக் குழையணிந்த காதன, சிரித்து முப்புர  
மெரிக்கு நாளில், மேருமலையை வில்லாக வளைத்து ஏறும்,  
பூமியாகிய தேரைப் பெருமையாகச் செலுத்திய பிரம்ம தே  
வனுக்கு ஒப்பாம் சூதாமாமுனிவர் சிவராத்திரியின் மற்ருரு  
சரிதம் சொல்லுற்றனர்.

கதித்த வளம்பல கலந்து விளங்குந காம்பிலி நாட்டிலே, வேதமுதலிய கலைகளை யுணர்ந்தவனும, வேள்வி தத்தன் என்னும் பெயரைத் தரித்தவனுமாகிய ஓர் மறையவ னிருந்தனன் அம்மறையோன் தவப்பயனால் மன்மதனை யொத்த அழகு வாய்ந்த ஓர் மைந்தனைப் பெற்றனன். பின்னர் அவன் அம்மைந்தனுக்குக் குணரிதி யெனப் பெயரிட்டு வளர்த்து உபநயனசசடங்கு முடித்து, வேத முதலிய கலைகளைப் பயிற்றி: குணரிதி கலையெலா முணர்ந்து கரைகண்டு வளர்த்து, கண்ட மங்கையா காமனா மிவனெனக் கருத்திற்கொண்டு காமுறும் பருவமெய்தினன். அதனைக்கண்ட வேள்வி தத்தன் தனது அருமை மைந்தனும் குணரிதிக்ருச சுபமுகூடத்தத்தில், நற் குலத்துதித்த ஓர் நங்கையை மறைநவில் விதிப்படி மணம் புரிவித்தனன். பின்னாக குணரிதி யென்போன, ஆழ்வியை வலியால் சதா துன்பம் விளைவிக்கும் சூதாட்டத்தில் மனஞ் செலுத்தி. தனபால் தணியாத அனபுள்ள தங்கை யறியாத படி, கல்வியிலார கணத்திற் சேர்ந்து இராப்பகல் முழுமை யும் சூதாடி பொற்காசு, நகை, வஸ்திரம் முதலியவைகளை நான்தோறங் தோற்று வந்தனன்.

மைந்தன் என்கு பேரயினனென வேள்வித்ததன் கேட். சும் பொழுதெல்லாம், அவன மனைவி தன் மைந்தன் சூதாடி தற்குச் சென்றதைச் சொல்லப் பயந்து வேதமோதுதற்குச் சென்றன னென்று சொல்வான். இதனால் வேள்வி தத்தன் குணரிதி சூதாடிதலைச் சற்று முணர்ந்திலன். இந்நவம நிகழுகையில் வேள்வித்ததனது மனைவி, தன குமாரனை யழைத்து உன் தந்தையின் நல்லொழுக்கமும் நீதியும் நமது குலாசாரமும் அறியாது, நீ சூதாடுவதை உன் தந்தை யுணர்ந உன்னையும் என்னையும் சிறிக் கோப்பிப்பரென்று, அவருக்கு அதனை மறைத்துச் சொன்னேன். ஆகையால் நீ அசூதாட்டத்தை யொழிக்கின் நாம் நன்மையடையலா மென்று நன்மதி புகல; குணரிதி அதனைச் சிறிதுஞ் சிந்தையிற் கொள்ளாது பின்னும் அப்படியே சூதாடுவதுடன் கணிகையர்பாற் குறுகி இன்ப நுகருந் தீய வொழுக்கமு மடைந்தனன். குணரிதி இப்படி யிருக்கை



யில் ஒருநாள் அவன் தன் தாய் நித்திரை செய்யுஞ் சமயத்  
தில் தந்தை அவளிடங் கொடுத்திருந்த மண்யிழைத்த மோதி  
ரத்தைத் திருடிச்சென்று சூதாடித் தோற்றனன். மறுநாள்  
அத்தெருவில் வசிகும ஒருவன் அந்த மோதிரத்தைக் கையி  
லணிந்திருக்க, அதனை வேள்வித்ததன் கண்டு இந்த மோதி  
ரத்தை உனக்குக் கொடுத்து யாரா என்று கேட்க, அவன்  
பிராம்மணோத்தமரே<sup>1</sup> இதை நான் நிரூபித்ததன்மா யபகரிந்  
துக்கொண்டே னிலலை. இது நாமது மைந்தன் சூதாட்டத்  
திற்போற்றதாம் என்றனன் அதனைக்கேட்ட வேள்வித்ததன்  
என மைந்தன் சூதாடுகின்றனனா வென்று நிகைத்து நிறக,  
பின்னும் அம்மோதிரத்தை யன்றதுளோன வேள்வித்தத்  
னைப் பார்த்து என இப்படித் நிகைத்து நிற்கின்றா நுமமைந்  
தன் சூதாட்டத்திற் பிரதிநிஸும காக்களையும், பொன் நகை  
களையும், வஸ்திரங்களையும் தோற்று வருகின்றதை இதுகாறும்  
நீருணாநதிலீர்போலும் என்றனன் அவ்வாறாதைகள் பொரு  
ப்பிற பழக்கக் காயச்சிய இருபுக கம்பியை சுறுக்கென நு  
ழைத்ததுபோல வேள்வித்ததன் காதிற் சென்றன உடனே  
அவன் தன் வீட்டிற்கு வந்து மனைவியை யழைத்துப் புதலவ  
னெனகே யென்று கேட்க, அவன் நீராடக் குளத்திற் கேகின  
னென்று கூறினன். பின்னா வேள்வித்ததன் உன்னிடங்  
கொடுத்த கணையாழியைக் கொண்டுவாவென்று கேட்க, உச  
சிக்கடன் முடித்துப் போசனஞ் செய்த பிறகு சருகிறே னெ  
ன்றனன். அதனைக்கேட்ட வேள்வித்ததன் இவள் கற்புத்தன்  
மைக் குரிமையலலாத பொய்மொழி புதலுகின்றனன். மைந்  
தன் அறிவு கெட்டுச் சூதாடிப் படிநனாயினன் ஆகையால் இ  
வைபற்றிப் பெரியோர் கூறிய சருமசாஸ்திரப்படி இவர்களை  
விட்டு நீங்கி விடுவதே தகுதியா மெனதெண்ணி, அவன் மனை  
யாளிடத்தும் மைந்தனிடத்தும் உற்ற பற்றுக்களை யெல்லாம்  
அறவொழித்து, வேறொரு நகரத்திற்குச் சென்று மற்றொரு  
பெண்கொடியை மணந்து வாழ்ந்தான். குணநீதி, நாம தவ  
றிழைத்தது கண்டு நமது தந்தை, நயமையும் நமது தாயை  
யும் விட்டுப்பிரிந்தனனாதலால்; வயிறு வளர்க்கைக்குப் பொரு

வீட்டும் வகையொன்று தெரிந்திலோம், உறவினர் நட்பும் பெற்றிலோம் இதற்கெனச் செய்வதெனக் கவலையுற்றிருந்தனன்.

இங்ஙனமிருக்க, சிவராததிரிதினத்தில் ஓபிராமணன் இறைவனைப் பூசிப்பான் சிவாலயத்திறகுச்செல்லுங்கால், குணநிதி அவன பின் சென்று, நிவேதன அன்னத்தைத் திருடிச் செல்லும் பொருட்டு அங்காது அவ்வாலயத்திலேயே சமையம் பார்த்திருந்தனன் நான்கு சாமந்திலும் அந்தப் பிராமணன் இறைவனைப் பூசித்ததைக் குணநிதிப் படமினிய்யாடு பார்த்திருந்தனன். பின்னா பூசனை புரிந்த மறையவன் விடியற்காலத்தில் அயாந்து நித்திரைச் செய்ககண்டு குணநிதி, கோயிலினுட் சென்று நிவேதித்த அன்னத்தை யெடுக்கப் பார்த்தனன். அச்சனெதிரில் எரியும் விளக்கு ஒளிகுறைந்து எரிந்ததால்; அன்னமுள்ள தட்டி இருக்குமிடம் தெரியாதிருந்தது. அவ்விளக்கைக் கையாற்றாண்டி வெரிபுழுண்டாகக் அன்னத்தைத் தட்டிட்டு எடுத்துக்கொண்டு வெரியில் மீண்டனன். அப்பொழுது அவருப் படுதறிருந்த ஓர் மறையோன் கால் குணநிதி மிதிக், அம்மறையோன் கணவீழித்துப் பார்த்து, கன்வன் கன்வன் என்று கூசுசலிட்டனன். அத்தனக்கேட்ட அந்தகாக் காவலாளர் ஓடிவந்து குணநிதியைப் பிடித்துக் கட்டிக் கொண்டு போய் அவன் தலையை யறுத்து விட்டனா.

அக்காலத்தில் காலநூதாவந்து குணநிதியைப் பாசத்தாற்கட்டிக்கொண்டு செல்ல, சிவகணங்கள் அவருவந்து இவனை விடுங்கள் விடுங்கள் என்றனா. அப்பொழுது எமதுதா சிவகணங்களைப்பார்த்து, வேதியரொழுக்கத்தின் முற்று மொழித்துப் பலதீமைகள் புரிந்து காலங்கழித்துச் சிவநின்மாலியங் கவர்ந்த இப்பாவி உய்யும்வகையேது என்றனர். கணங்கள் காலநூதரைப்பார்த்து சிவராததிரி தினத்தில் உணவருந்தாது இரவு முழுமையுங் கணவிழித்து, பரமேசுவரனை நான்கு காலத்தும் பூசித்ததைத் தரிசித்தும், அச்சுபதினத்தில் அமலன்சந்நிதியில் அவியும் விளக்கை அங்கையாற்றாண்டி அசுலொனியெழுப்

பின்ன். இவைகளாலிவன் இனி கலிங்கநாட்டரசனாய்திப்பன்  
என்றனர். அதனைக்கேட்ட காலதூதர், கட்டுகளை யவிழ்த்து  
நீவிற்கொண்டு போவீரென அவனை விடுத்துத் தன்நகரடைந்  
தனர். சிவகணங்கள் குணநிதியைப்பார்த்து கலிங்கநாட்டரச  
னாகிய அருந்தமனுக்குப் புத்திரனாயவதரித்து உத்தமனென்  
னும் பெயரளித்து ஒப்பினறி வாழ்வாயாகவென்று கூறியகன்  
றனா. குணநிதி அப்படியே கலிங்கதேசத்தரசன் கான் முளை  
யாய்ததோன்றி வளநாது அரசரிமை பெற்றுப் பேரறிவினால்  
முற்பிறவியின் றனமையை யுணர்நது, சிவாலயங்கடோறும்  
தவறாது நெய்விளக்கேற்றித் தூபதீபமிட்டு அநேக தருமங்கள்  
புரிந்திருந்தனன்.

இப்படிக்கலிங்கதேசத்தை அரசுபுரிந்திருந்து அவன்செ  
ய்த சிவபுண்ணிய முதிசசியால, நீரிற் றோன்றியழியும் குமிழி  
போன்ற மாணிட யாக்கை யொழித்தது குபேரப் பதவிபெற்று  
யாவரும் வந்து தொழும்படி அளகாபுரியை யரசளித்திருந்  
தனன்.

இவ்வனமிருக்கையில் அவன் கங்காநதி தீர்த்துள்ள காசி  
மா நகரையடைந்து சிவலிங்கபிரதிஷ்டைசெய்து நான்தோறு  
ம் அருசுசித்துவந்தனன். அப்பொழுது ஒருநாள் அவனது பக்  
திக்கிரங்கிய பரமேசுவரன் உமாதேவியாரோடு பேரொளிப்பி  
ழம்பாய் அவன்முன தோன்றி, குபேரனே ! நின்மனதில் வி  
ரும்பியதைக்கேள் தருவேம் என்றனா. அக் குபேரன் அடிப  
ணிந்து பெருமானே ! அநேகஞ்சூரிய ருதித்ததுபோன்ற நின்  
சோதி சொருபத்தைப் பாப்பதற்கு எனது கண்கள் கூசுகின்  
றனவாதலின் அவ்வனவ கூசாதிருக்கும்வரம் முதலிற்றாவே  
ண்டுமென்றிர்த்தனன். அவ்வனமே பரமபதி அருள்செய்ய,  
கண்கூசாது தீவண்ணப் பெருமானேத தரிசித்து அப்பெருமா  
னோடு பிரியாது வாழும் உமாதேவியாரைப் பார்த்து, இப்பெரு  
மனோடு பிரியாது வாழ்தற்கு இவன் என்னதவஞ் செய்தன  
னோவென்று மனதில் நினைத்தனன். உமையம்மையார் அதனை  
யுணர்ந்து கோபிக்க, குபேரனுக்கு ஒருகண் பார்வைவெயாழிர்

தது. அதனையுணர்ந்த கண்ணுதற்பெருமான் உமாதேவியாரை  
ப்பார்த்து நின் தவப்பெருமையை நினைத்து வியந்தன்னைய  
ன்றி, தவறிழைத்தானில்லை யாதலின், கோபமொழித்து இ  
வன் இழந்தகண்ணை யளிப்பாயாகவென்றனர். உமாதேவியார்  
அங்ஙனமே கோபமொழித்து, பார்வையற்ற கண பொற்கண்  
னாக வென்று நினைக்க, அப்படியே பொற்கண்ணாயிற்று. உட  
னே குபேரன பரமேசுவரனையும் உமாதேவியாரையும் மலரிட்  
டருசுசித்துப் போற்றினன். பரமேசுவரன் தன் கைகளால் கு  
பேரனது உடலைத்தடவி இன்று முதல் எமது தோழனாயிரு  
ப்பாயாக வென்று அருள்செய்ய, குபேரன அங்ஙனமே யிருந்  
தனன்.

ஒருசிவராததிரி தினத்தில், அருந்துதற்கு நிவேதன அன்  
னதையெடுக்கும் பொருட்டு, கண்ணுதற்பெருமான் சுந்நிதி  
யில் விளக்கைத் தூண்டிய பலத்தினால் அரசனாகி, பின் தண  
மதிமூடியோன் றேழனாயினன். என்றால் அச்சிவராததிரி தின  
த்தில் விதிப்படிப் பூசித்துத் தீபமிட்டோர பெறும்பேற்றை  
யெவராலுஞ் சொல்லமுடியாதென்று சூதாமாணிகவா சொல்  
வி முடித்தனர்.

குபேரச்சுருக்க முற்றிற்று



## சாலிகோத்திரச் சருக்கம்.



கழனிமலை கயல்கள்வள்ளைக் கொடிசுதிப்ப தெ  
னக்குழைபாய் கருங்கட பைந்தாராக, குழனிமலை மு  
லையமுத மணமிறைவாய கமழமுததங் கொடுப்போன்  
போரி, னழனிமலை கடங்கரிதென றருக்கனுளந தடு  
மாற வவுணாக கொன்று, பழனிமலை குடிபுகுநத பக  
வனிநு சரணமலர் பரவி வாழ்வாம் (க)

அங்கிராப பிருசுவிட பன்றநீ சியத்திரிகா சிப  
ன்கு பேதன, பங்கமில்வாண நீக்சர பங்கனசா பாவி

(க) கழனி=வயல்களில்; மலை=ஒருவழிப்படாது சஞ்சரிக்  
கும், அல்லது போசெய்யும்; கயல்கள்=கயலமீன்கள்;  
வள்ளைக்கொடி சுதிப்பதென = அங்குள்ள வள்ளைக்  
கொடியிற் குதிப்பதுபோல; குழைபாய் கருங்கட=  
காதலவுஞ்செல்லும கறுத்த கண்களையும்; பைந்தார் கு  
ழல்=அழகியமாலையை யணிந்த கூந்தலையும் உடைய;  
நிமலை=உமாதேவியாருக்கு; முலை அமுத மணம்=த  
னப்பாலின் வாசனை; இறை வாய்கமழ=மேன்மை  
பொருந்திய வாயில் வீசு; முததங்கொடுப்போன்=முத  
ந்தருவோனும்; அழன்=பிணங்களாலாகிய; இ மலை  
=இந்த மலையை; கடக்க அரிதென்று=தாண்டிதற்கு  
அருமையாமென்று; அருக்கன உளந்தடுமாற=சூரியன்  
மனந்திகைக்க; போரில் அவுணாக்கொன்று=யுத்தஞ்  
செய்து சூரபதமனாதிபைகொன்று; பழனி மலை குடி  
புகுந்த பகவன்=ஆவினன்குடி வரையின்கண எழுந்  
தருளியவனுமாகிய குமார்க்கடவுளது; இருசரணமலர்  
பரவி வாழ்வாம்=இரண்டு பாத தாமரைகளைத் துதித்  
து வாழ்வாம்.

யருட் பரத்து வாசன, றுங்கமுறு புலத்தியனற் சீ  
லனா ததன்மரிசி ககனமாக கண்ட, நெங்குமிசை பெ  
றுசனகன முறகனமுற படுமுனிவ நிவாகன் யாரும்.

பாடளிக்கு மதுவலிகுதம் பகநதுளவோன மு  
தலமரா படிவா யாக்குங், கேடலிகக வருங்கடுவுண்  
டவனருளசோ சூதவமுகங கிவரநோக்கிப், பீடளிக  
குந தவமுனிவ சிவநிசி நாற நவாககிறநத பினபே ரி  
னப், வீடலிப்ப தனறியிகம விழைநதனவு மளிககு  
மோ விளமாபு கெனரா (௩)

அரவுமதி முடிததசடை யரனிரவிற கண்படை  
நீத தருசசிததாளல், குரவுதுகந படுகதிரெடு நிலத்  
தினமிகு செவ்வமெல்லாங் கொடுக்கு மைநதாய், விர  
வுகொலை முதற்பாவ வலவீனையின வோடுநுகி வீடு  
நலகும், பரவுமிதி னிகழ்நாதை யொன்றுளதென் று  
யாசூதன பகாவ தானுன. (௪)

காலிகோத திரததியலிற புரதருளுங் கண்ண  
னமுதல கருதற கொண்ணூர, சூலிகோத திரததவா  
கொண் டெயிலொழுமுன ந முறகனிதத தொல்லோன்  
றிங்கண், மோலிகோத திரவருளை பெறவேண்டி யறை

(௨) அங்கிரா = அங்கிரன; வீடபன = ஓரிருடி; முறகலன =  
ஓரிருடி; முறபடு = முதலிய.

(௩) பாடு அளிகு = இராகம்பாடும் வண்டு கட்டு; மது அளிக்  
கும் = தேனைக்கொடுக்கிற; முகங் கிவர நோக்கி = முக  
மலரும்படி இனியமுகங்காட்டி; வீடு அளிக்கும் = பெ  
ருமை விளங்கும்; இகம் = (இமமை) இப்பிறவியில்;  
விழைநதனவும = வீருமபியனவும.

(௪) கண்படை = நீததிரை; நல்குரவு = தரித்திரம்; பரவும் =  
சொல்லும்.

யுமறை முறையி னின்றோன, சாலிகோத் திரனெனப்  
போ தரிததுடையா நொருவனுளன றவததின் மிக  
கோன். (௫)

வேதியாதங் குலத்திலுயா விண்மணிகண் மணி  
யெனவே விளங்கும வேத, மோதியுணாந தறிவரிய  
கலைக்கடலின் கரைகடந்திட டியா நூல் வல்ல, வாதி  
யரை வென றுசந்தி வந்தனைகண் முப்பொழுதும் வழ  
வா தாற்றிச, சாதிமுறை தவறாம னீதியுட னெடிது  
தினஞ் சரிககு நாளில். (௬)

வமபவிமுந குழன்மனைனி மககன்சுறற முதறகு  
டும்ப மலிய நாளுஞ், செம்பவள விதழ்ககமலை திருக்க  
டைக்க னோக்கமின்றிச சிறுமை பெய்த, வெம்பரம  
னருளிதுவா வெனசெய்வே நென்னமனத தெண்  
ணித் தென்பாற, குமபமுனி வரனிருக்கு மிடந்தேடிச்  
செல்வனெனக் குறித்துக் கொண்டே. (௭)

(௫) காலி=பசுக்கூட்டங்களை; கோத்திரத்து இயல்பில்=ஆ  
யர் வமிசமுறைப்படி. (அல்லது கோத்திரத்து-காட்டி  
னிடத்து, இயல்பில் - ஒழுங்காக எனக் கொள்ளினு  
மாம்); புரந்தருளும்=அனபோடுமேயத்த; சூலி=சூல  
த்தையுடைய பரமேசுவரன்; கோத்திரத்தவாகொண்  
டு=மலையாகிய விலலைக்கொண்டு; திங்கண்மோலி=  
சந்திரனைத்தரித்த சிரத்தினையுடைய பரமேசுவரன்;  
கோ=மேன்மையுற்ற; திர அருள்=அழியாத அருள்,  
(அல்லது அருட்கோத்திரமெனப் பிரித்து அருட்செல்  
வமெனப்பொருள் கொள்ளினுமாம்); முறை=நெறி.

(௬) விண்மணி=சூரியன்; நூல் வல்ல வாதியரை=நூல்களைக்  
கற்றுணாந்து தர்க்கமிடுவோரை.

(௭) வம்பு அவிமும்=வாசனை வீசும்; மலிய=மிருதியாக; குறி  
த்து=மனத்தெண்ணி.

தடங்கரைகொண் டிரங்குதிரை சுருட்டியெறிந்  
திடும்பெருநீரச சலதி யேழுங், குடங்கையினிற் கொ  
ண்டுமுதற் குடிததகுறு முனிவனடி குறுகிப் போற்றி,  
விடங்கலுழ்பற் பணிவாயி லகப்படுமண் டிகென்னை  
மிடிவாய்ப் படடேன, நிடங்கொடுவாந் தேறியுய்யும  
படியடியேற் குனதருடகண செய்தி யென்றான (அ)

ஆங்கவனு முளத்தருள்கு ருத்தணனை முகநோம்  
கி யவனி மீதிற, தீங்ககற்றறுஞ் சிவரிசினோற் றிடிவறு  
மைப் பெருங்கடலின் தீரங் காண்பாய், பூங்காலத்  
தயனாலும புதலரிய போகமெல்லாம புசித்துப் பின  
னா, நீங்கரிய சிவபதமும பெறுவாயென னுறுதியுட  
னிகழ்த்தி னானல். (க)

அனையசிவ ரிசினோற்கு முறைமறையா கமப்படிநீ  
யடிய னேனுக், கனையபரி செனவிரித்திண் டியம்படுநெ  
ன விருக்குமுன்ன வியம்பும வேதந், தனையுணருங்  
குடத்தனைய னவவிரதந் தனேநோற்குந் தன்மை பெல  
லாங், கனைகடலுண டருடிருவாய் மலாந்தவனுட புல  
ங்களிக்கக் கழறிப் பின்னும் (க0)

(அ) இரங்கு=சப்திக்கும்; பெருநீர்ச்சலதி=மிருந்த நீரையு  
டைய சமுத்திரம்; குடங்கை=அகங்கை; முதல=மு  
னநாளிலே; குறுகி=வணக்கத்துடன்; மணகேம்--  
தவனை; அருட்கண=கிருபானோககம்.

(க) உளத்து அருள்கூர்=மனதினிடத்து ஜீவகாருண்யமுள்ள;  
தீரம்=கரை.

(க0) இனையபரிசு=இன்னவகை; இருக்கு முன்னம்=இருக்  
குவேத முதலாக; குடத்தனையன்=குடத்திலுதித்தோ  
ன் (கும்பமுனி); திருவாய் மலாந்து=அழகிய வாய்  
திறந்து; அவன் உப்புலங் களிக்க=மறையோனது ம  
னம் மகிழுமாறு; கழறி=சொல்லி.



பொன்னிலமே வியபுலவர் புகழ்விரத மிதனிலை  
மை புகலற பாற்றோ, வெநிலமுந தொழத்தருந் றல  
ததிலிருந திவ்விரத மியற்றலுறந், னன்னிலவித தெ  
னவோங்கிச் சினனூளிற பெரிதுபய னலகு மென்ன,  
வநிலமு மெனக்கறியா சொல்லுதிரல் லொதிபயிலு  
மறிஞ வென்றான (௧௧)

சீதவனம பொழியுமிருட் கொண்டனிறங் கொ  
ண்டிடு மெய்ச்செய்ய செனகண், மாதவனம புயனற  
வள வாரணத்தின் வருமகவான் வானில வானோர், பா  
தவன சம்பரவ வுமைபாளோ டெமையாளும் பரமன்  
வைகும், வேதவன மெனறுலகி லொனறுளதநு கதன்  
றகையார விரிக்க வல்லார. (௧௨)

முன்னுருவம பலவெடுத்த முயன்றுசெய்தீ வி  
னைக்கிழங்கே மூல மாகப, பினனுருவ மெடுத்தமூலம்  
பித்தருமத தலத்திறக்கப பெற்ற ரெனனிற, பொன்

(௧௧) பொன்னிலம் = தெய்வலோகம்; எநிலமும் = எவ்வுலக  
மும்; அந்நிலமும் = அந்தக்ஷேத்திரமும்; ஒதிபயிலும்  
(ஒதியென்பது ஒதியென்பதன குறுக்கமாம்) = பொதி  
கை வரையினகண வசிக்கும்.

(௧௨) சீத வனம் பொழியும் = குளிர்த நீரைப் பெய்யும்; செ  
ய்ய = அழகிய; அமபுயன = பிரம்மா; தவளவாரணம் =  
வெள்ளை யானை; மகவான் = இந்நிரன; தகை = பெ  
ருமை.

(௧௩) வினைக்கிழங்கே = வினையினவேரே (சஞ்சிதம்); பிதநா  
= மயக்கமுற்ற அறிவீனா; பொன்னுருவச சடாமவுலி  
= பொன்போனற வண்ணமுடைய சடைவிளங்கும்  
சிரத்தினன; தாரகப்பிரமம் = பிரணவமந்நிரம; ஆதி =  
சிவபெருமான்; தன்னுருவம் = சாஸ்பம்; இணை = ஒப்  
புச சொல்லும்படி.

னுருவச் சடாமௌலிப் புனிதன்றூ ரகப்பிரமம் போதி  
த் தாதி, தன்னுருவந தருவதனா லத்தலத்துக் கிணை  
புகலச் சரிவே றுண்டோ. (௧௩)

பொன்னிமுத நதிபுனல்பாய் புலவுகமழ் கடற்  
தீர்ப புனிதநதோறுங், கன்னியிளம பெடையொடன்  
னங் கலந்துவநங் காட்டுமறைக காட்டுவேணிச, செ  
ன்னிதனின மதிமுடிதத சிவபெருமான சநரிதியின நி  
ருமுனனாக, வன்னிமர மொன்றுளதாங் கடியாவினைக்  
காடுசெழும வன்னியாமால (௧௪)

விண்ணவாபு சனைபுரியா மறையொழுககம் வழ  
ககியவெ தியாகோல்கோடி, மணாவரை வருத்துகின  
ற மன்னாநெறி பிழைத்தொழுகும் வணிகா முனனா,  
வெண்ணவரும் பின்னவாசங் குரசாதி யரிவையாமற  
றிவரீ ருகப, பண்ணவாநா டெனததகுமத தலமேவும  
பொழுதெநதப பதகரேனும (௧௫)

சிறையுறுமிப பிறவியெனும பிணிக்குடைநதோ  
வமமினது தோபபன யானென, றறைபறையிற் கறங்கு  
திரை மறைநதிகக ணடைநதுகுடைந தாடிக கோடித,

(௧௪) புலவு=புலாலநாற்றம்; புளிநம=மணல்மேடு; கன்னி  
இளம பெடை=கெடாத இளம்பருவதையுடைய  
பெடை; வளங்காட்டும்=அழகைச் செய்கிற; வேணிச  
சென்னிதனில=சடையினையுடைய சிரத்தில்; சும  
வன்னி=பஸ்மீகரப்படுத்தும் அக்கினி.

(௧௫) வழக்கிய=தவறிய; கோல்கோடி=செங்கோல்கோணி;  
நெறியிழைத்தொழுகும்=குலாசாரம் தவறி நடக்கும்;  
எண்ணவரும்=எண்ணுவதில்; பின்னவர்=நான்காம்  
வருணத்தர் (சூத்திரர்);

துறையதனிற் படிந்துமுதற் சுருதிதொட்ட வாரிதனி  
ற்றோய்ந்து தொன்னுன், முறைவழுவா துன்னிமணி  
கன்னிகையிற் றுன்னியநநீர் மூழ்கி யேறி. (கசு)

விடமுனிய வருமமையத் திமையவர்க்கா வுண்டு  
வட விண்டு பண்டு, தடமுனியிற் குனிததுநகைத் தெ  
யிலொருமுன் றமுன் கனிதத் தலைவற போற்றிற், நிடமு  
னிய பொருளைத் ததுஞ் சித்தியுற முததியினுஞ் சோ  
வ ரெனறே, குடமுனிவன சுருதிவனப் பெருமை யெ  
ல்லா மவறகநிறக கூறிப் பினனும (கசு)

அததலமா ஞாகாசி யாபலமற நெவற்றினுகரு  
மதிக மென்றே, முததலமும புகழ்வரு முனிவரனை  
வருமொழிந்தாரா மொழியா நின்ற, வெததலமு மதிக்  
குமிந்தத் தலத்திலிருந் திவவிரத மியற்றிற் சித்தி,

(கசு) சிறையுறம் = காவறகூடமா யிருக்கிற; பிணிக்கு உடை  
நதீர் = நோயாற் றளாவுறறவரே<sup>1</sup>; அறைபறையில் =  
பறையறைதல் போல; கறங்குதிரை = சுப்திக்கும் அ  
லையினையுடைய; குடைந்தாடி = முழுதி; முதற்சுருதி  
தொட்ட = முதன்மையாகிய வேதங்கள் தோண்டிய;  
வாரி = தீரத்திலு; உன்னி = தியானித்து; மணிகன்னி  
கையில் = மணிகாங்கை யெனனும் தீரத்தத்திலு; துன்  
னி = அடைந்து.

(கசு) விடம் முனியவரும் = ஆலகாலவிஷம் கொல்லவரும்;  
வடவிண்டு = மேருமலையை; பண்டு = முற்காலத்திலு;  
தடம் முனியில் = பெரிய வில்லாக; போற்றில் = வண  
குகினுல்; திடம் = நிச்சயமாக; உன்னிய = விரும்பிய;  
சித்தியுற = சித்தியுடைய.

எத்தலம் = எத்தலமும்; சித்திகாண்டி = சித்தியுடை

கைத்தலத்தில் வைத்தநெல்லிக் கனிபோலக் காண்டி-  
யெனக் கழறிப் பின்னா. (கஅ)

நல்வலனை யதனமலை நங்கையொடு கிராதருரு  
நணிக் கானிற், செவ்வலனை வருங்காண வெல்வல  
சுனனையெனச் செயிர்த்துப் போயெய், மல்வல  
யுளத்திருத்தி மறைவலனா மொதவி மடியசீறி,  
வலனை முனிநதமுனி விடைகொடுப்ப மறைசை  
நகர் மேவலுற்றான். (கக)

உற்றவனுற நிடுமபுனித தாததமெல்லாம் படிந  
தாடி யுயர்பொற்கோவில, சுற்றிவலம் வந்துகொற்ற  
வீரகத்திச சேதகன்றா டொழுது முன்னா. னற்றமின  
ன மறைநறைப்போ தாலருச்சிந தருளிறைசை வடி  
கள போற்றிக, குற்றமில்பா னைப்பழித்த மொழியம  
மை நூபுரத்தான குரபிட டேத்தி (உ௦)

ஒருபொருள் யுணர்ந்திருக்கப் பிழாநா முப  
பொழுது முயர்நால வேதந, தருபொருளா பஞ்செழு  
த்தை நெஞ்சமுத்தி யறுதொழிலே தலைவன பாரில்,

(கக) நல் வல் அனைய = அழகிய சூதாடு கருவியை யொத்த,  
கிராதாஉரு = வேடருருவம்; செல்வல் = போகிறேன்;  
அனைவருங் காண = யாவரும் அறிய; வெல்வல் = வெல்  
வேன்; செயிர்த்து = கோபித்து; மல வலனை = மல்லய  
தத்தில வல்லவனை.

(உ௦) உற்று = சென்று; அவண உற்றிடம் = அங்குள்ள, கொற்  
ற = வெற்றியுடைய; வீரகத்திசசேதகன் = வீரரைக்  
கொன்ற பாவத்தை யொழித்த விநாயகர், வீரகத்திச  
சேதக விநாயகர் என்பது திருமறைக்காட்டுத் தல  
விநாயகர் பெயராம்; அற்றமில் = குறைவில்லாத; ந  
றைப்போதால் = மண மலரால்.

வருபொருளா ருயிரனைத்தும் படைத்தளிக்குந் தன்  
மையினான் மண்ணோர் விண்ணோ, ரிருபொருளென்றிடு  
மயன்மாற்கெட்டாத பதம்பெறுவா நிதயத்தெண்ணி.

சிவநிசியாஞ் சதுர்த்தசியிற் நிங்கடொறுந் து  
லுணவு சிறிது மின்றித், தவமுயல்வா னீராடி வி  
ழுடன் கந்தமலா சந்தஞ் சாததிப, பவமறமந திரந  
ன்று பரிந்துரிவே தனம்புரிந்து பாடி யாடி, நவநவ  
ச சிவபூசை நா லுயா மமுமுடித்து நடத்து நாளில்.

சூடுடைய தலைச்சேவற றுவசனைப்பெற நெடுதத  
விடைத் துவான பொற்று, னேடுடைய மனககமலத  
திருத்தியருச சித்திடுமோ ரிரவினப்பண், கோடுடைய  
கயிலைநடை கொண்டனைய வெளவிடைமேற கொண்டு  
கூந்தற், காடுடைய மலைமகனோ டெதிராநின்றான் மற  
றவனகண் களிகக மனனோ. (௨௩)

பிறைகாட்டுஞ் சடைமுடியும் பிரமரங்கா மரமு  
ரன்று பிரசமானத, நறைகாட்டுங் கொன்றையநதா  
ரணிநதிலகு திருமாரபு நயன மூன றுங், கறைகாட்டுங்

(௨௧) ஒரு பொருள் = ஒப்பற்ற பதிப்பொருள்; பனிதுங்க =  
ஆனந்தக்கண்ணீர் ஒழுக; அறுதொழிலோர் = பிராம  
ணா; பாரில்வரு = உலகத்தில் தோன்றுகின்ற.

௨௨) தவமுயல்வான் = தவஞ்செய்கிறவனும்; நவம் நவம் =  
புதுமை புதுமையாக; நடத்தும் = வீரதமிழைக்கும்.

(௨௩) சூடு = கோழியின் சூடுமி; ஏடுடைய = இதழுள்ள; மனக்  
கமலம் = மனமாகிய தாமரை மலரில்; ஓர் இரவின்  
நாப்பண் = ஒரு இரவின் நடுவில்; கோடு = சிகரம்; கை  
லை நடைகொண்டனைய = கயிலை மலையானது நடந்து  
வருவது போல.

கந்தரமு மந்தரத்திண் புயநான்குங் கண்டு முத்தித்,  
துறைகாட்டுங் கடற்றீரசு சுருதிவனத திறைவனடி  
துதித்தல் செய்வான். (௨௪)

வேறு.

காககோலவல விடமுண்டருள் களததாய்கனின்  
றருஞ்சா, மளககோமளத திருமேனிகொண் மலைமா  
தின மனுவா, தளககோகன தககண்ணினன் றருவே  
டனைசு சுடுதீக், குளககோவுடை யானேகுறிகு குங்  
கோவுடை யானே (௨௫)

சுடுஞ்சுரத தடிமென்றுறு சுவைகண்டவை யுதவுங்  
கடுங்கானவர் குலநதோனறியகனா பபனை யாண்டாய்

(௨௪) பிறைகாட்டும்=சந்திரன விளங்கும்; பிரமரம்=வணடு;  
காமரம்=இசை; மூரன்று=பாடி; பிரசம் மாந்த=தே  
னைக் குடிக்க; நறைகாட்டும்=வாசனைவீசும்; மந்தரம்  
=மந்தரமலைபோலும்.

(௨௫) களம்=களாக்கனி; கோலம்=வண்ணம்; சாமளம்=பசு  
சைநிறமும்; கோமளம்=மாருத இளமையும் வாய்  
ந்த; தளக் கோகனதம் = இதழ்களையுடைய தாமரை  
மலர் போன்ற; கண்ணினந்தரு=கண்ணையுடைய  
திருமாலீனற, குளக கோவுடையானே=நெற்றிக்கண்  
னை யுடையவனே; குறிகுமம்=மதிக்கத்தக்க; கோ  
வுடையானே = இடபத்தை யுடையவனே, அல்லது  
இறைமை வாயந்தவனே.

(௨௬) சுடும்=வெதுப்பிய; சுகரத தடி=பன்றியினிறைச்சி;  
கடுங்கானவர்=கொடியவேடா, தொடும்=எய்கின்ற;  
காயகணையென=கொல்லுந்தனமை வாய்ந்த அம்பாக;  
மால்வர=திருமால்வர; துனனா=பகைவர்; அடும்=  
கொல்லுகின்ற; காமுகததானே = வில்லையுடைய  
வனே; அழகார்=அழகு விளங்கும்.

தொடுங்காய்களை யெனமால்வரத துன்னூர்புரமுன்ன  
எடுங்கார்முகத் தானேயொரைந் தழகார்முகத் தானே. (௨௬)

சம்புககிளை கிளையின்கிளை தானாய்வர மீனார்  
மொய்ம்புற்றிடு கொடிமன்னவன் முன்னேகொடுவநதா  
யம்புற்றநன் முடியாய்விற் லரிதேடரு மடியாய்  
கம்புக்குழை யானேகயக கம்புகுழை யானே. (௨௭)

சரக்குளிரப் புனலவைபயி னிடியுங்கரை நொடியிற்  
றூரச்சொரி மணகூடை சுமந்தேயடி பட்டாய்  
கோரச்சின மிக்காகிய கொககின்சிறை யககி  
றூரச்சடை யானேநினை யாரச்சடை யானே. (௨௮)

(௨௭) சம்புக்கிளை = நரிக் கூட்டம்; கிளை (கின்ளை) யின = குதி  
ரையினது; கிளை தானாய் = கூட்டமாக; மீனார் = மீ  
னெழுதிய; மொய்ம்பு உற்றிடு = வலிமை பொருந்திய;  
கொடி மன்னவன் = கொடியினையுடைய வேந்தன்;  
அம்பு உற்ற = கங்கைபொருந்திய; கம் = ஆகாயத்தில்;  
புக்கு = நாவிப்புகும்; உழையானே = மானையுடையவ  
னே; கயக் கம்பு = குளத்திலுள்ள சங்கை; குழையா  
னே = காதணியாகப் பூண்டவனே, கயக்கம் புக்கு உ  
ழையானே எனப் பிரித்து - துன்பத்தை யடைந்து  
வருந்தாதவனே எனப் பொருள் கொள்ளினு மமையு  
மெனக்.

(௨௮) சரம் = அழகிய; குளிரப்புனல் = குளிர்ந்த நீர்; தூர =  
அடையும் படி; கோரச்சினம் மிக்காகிய = பயங்கர மு  
ணடாகும் கோபமிருந்த; கொக்கின் = பகாசூன எடு  
த்த கொக்கு உருவத்தின்; சிறை = இறகையும்; அக்  
கின் = எலும்பின்; ஆரச்சடையானே = மாலையையுந  
தரித்த சடையை யுடையவனே; நிளையா = தியா  
னிக்காதவர்; அச்சு = (உள்ளத்தை) தேகத்தை; அ  
டையானே = பொருந்தாதவனே.

கலைமாமறை யயனீற்று சுற்பநதொறு நல்குந்  
தலைமலை புனைநதாய்வட தருநீழ விருநதாய்  
கொலையாகதி ராழிப்படை கொண்டேசலந தரனை  
மலைமாதிடத தானேயிம மலைமாதிடத தானே (௨௯)

சிலைத்தூண்ட னி லுதித்தோங்கிமண பு கைத்தே  
ங்கமுன் சிரித்தே, யுலைநதாண்டுபொன் னிறநதியவ  
னுடறகீண்டிடு மரிபை, யலைநதாங்குயிர கொ ள்சரிம  
புன தானாயி லாரமுத, தலைநதானையி னானேபுலித்  
தலைநதானையி னானே (௩௦)

பண்பபாமபரைப பரவைநகுநம் பரவைப்பெரு  
விநக, முணாததாங்கென விடுஞ்சுநதாந கொட்டிநது  
நடந்தாய, மண்பபூநதுநள குடைநதாநிமை வரிவண்டி

(௨௯) கலை மா மறை = சாததிரங்கனையும் பெருமை பொருந்  
திய வேதங்கனையும் உணர்ந்த; அயன் று உறு கற்பம்  
= பிரம்மா அழியுங்காலம் (பிரமம் கற்பம்); தலை மலை  
= தலைகளாலாகிய மலை; கொலையா = கொல்லுநத  
ன்மை வாய்ந்த; கதிர் ஆழிப்படை = ஒளி வீசும் சக்க  
ராயுதம்; மலை = கொன்ற; மா திடத்தானே = மிகுந்த  
வலிமையுடையவனே; இம மலை மாது = இமயமலையி  
லவதரித்த உமாதேவியா; இடத்தானே = இடப்பாலு  
டையவனே.

(௩௦) சிலைத்தூண் = கற்றாண்; உதித்து ஒங்கி = தோன்றி யெ  
ழுந்து; மண = உலகம்; ஆண்டு = அவ்விடத்து; பொன்  
நிறத் தீயவன் = இரணியனாகிய கொடியவனை; உலை  
த்து = வருத்தி; = அலைத்து = அலையச்செய்து; சிம்  
புன் = சரபம்; அயில் ஆர் = கூாமை பொருந்திய; முத்  
தலைத்தானையினானே = முக்கிளைச சூலத்தையுடை  
யவனே; புலித்தலை = புலியினிடத்துண்டாகிய; தானை  
யினானே = தோலாகிய வஸ்திரத்தை யுடையவனே.



மிர் மதலைத், துணாபபூங்கணி யானேதொழுந தொ  
ண்டாக்கணி யானே. (௩௧)

சுதைக்குமபநன் முலைராதரைத், துகமாபுளிச சு  
ரரை, வதைக்குமபழி தனைமாறறிடு மணிகன்னிகை யு  
டையாய், பதைக்குமபடி யடலாகொடும பகரோசமன்  
மருமத, துதைக்குங்கழ லானேகரத் தொளிர் பொங்  
கழ லானே (௩௨)

சலததான்மிகுங் கொடிபோனியைத் தருவீணையி  
ன் கொடியோன, புலததாாகரி யிருநான்குடன் பொ

(௩௧) நம் பரவை = சமுத்திரம் போனற நமது; மணப் பூந் து  
கள் = வாசனையுள்ள மகரநதம்; குடைந்து ஊதி = கிண  
டித் தூற்றி, மைவரி = கறுத்த கோடுகளையுடைய; மத  
லை = கொன்றை; துணாப்பூ = பூங்கொத்துகளா லாகி  
ய; கணி (கண்ணி) யானே = மாலையை யுடையவனே;  
அணியானே = சமீபத்தி லுள்ளவனே.

(௩௨) சுதைக்கும்பம் = அமுதகலசம போனற; துகள்தீர் = கு  
ற்றமற்ற, புவிசசுரா = பிராமணர்; பதைக்கும்படி =  
துடிக்கும்படி; அடல் ஆர் = வலிமை பொருந்திய; சம  
ன் = இயமன்; பொருகு அழலானே = மூளுகின்ற நெ  
ருப்பை யுடையவனே.

(௩௩) சலததால் = கோபத்தினால்; மிகுங்கொடியோன் = மிகு  
ந்த தீயவன; வீணையின் கொடியோன் = வீணைக்கொ  
டியுடைய இராவணன்; புலதது ஆர் = திக்குகளிற்  
பொருந்திய; பொருது அன்று அடல்புரியும் = முன  
நாளிலே எதிர்த்து யுத்தஞ் செய்த; உலத்தோள் = கல்  
லுருண்டை போன்ற தோள்; உரன் = வலி; உட்கும்படி  
= கெடும்படி, மலாக் கால நகத்தானே = மலர்போன்ற  
பாதத்திலுள்ள நகத்தையுடையவனே; மறைக் கானகத்  
தானே = வேதாரணியத்தி லெழுந்தருளியிருப்பவனே.

ருதன்றடல் புரியு, முலத்தொடலை நெரிபட்டு னுட  
குமபடி யூன்று, மலாககானந்த தானேதிரு மறைக்  
கானந்த தானே. (௩௩)

துன்பந்தரு பிறவிப்பிணி தொலையுமபடி நிலையா,  
மன்பங்கியி னிழுதிடடென வநநெக்குரு கிப்பூ, நன  
பங்கய நிகாநிபத நாளுநதொழு மடியாக், கின்பந  
தரும பித்தாவர மெனைநீவிரும பித்தா (௩௪)  
வேறு.

என்றுபல துதிகூறி யானந்த மிருதுபுன விரு  
கண் சோரந், துனறுமயிப்ப புனகமெழப பரவசனாய்  
வீழ்ந்தெழுந்த துள்ளி யாடித, தனறுணைசசெங் கர  
ங்குபாரி முடியிலவைத்துப்பயிமினிவோன றனை  
நோக்கிக், கனறுசினக கருங்காலன் றையுதைத்த செ  
ங்காலன் கழறு மனறே (௩௫)

உவரிவளை நெடுநிலத்தி லுடற்கணிலா கண்டல  
னபோ லுவப்பினோடு, துவரிதழ்வாய் மனைவிமகா  
குழமிரு போகமெலலாந துயத்துக் கற்றைக, கவரிசி  
லா புடையிரட்டக கணங்கனெதிர கொண்டழைப்பக

(௩௬) நிலையாம் அனபு=நிலைபெற்ற அன்பு; அங்கியின் இழு  
து இட்டென=நெருப்பில் வெண்ணெயிட்டதுபோ  
ல; நன்பங்கயப்பூ நிகர்=அழகிய தாமரை மலரையொ  
த்த; இன்பந்தரும் பித்தா = இன்பத்தைக் கொடுக்கி  
னற பித்தனே; வரம் எனை நீ விரும்பித் தா=நீ என  
கரு வரத்தை விருமபிக்கொடுப்பாயாக.

(௩௭) கன்று சினககருங்காலன் = முதிர்ந்த கோபமும் கரு  
நிறமும் பொருந்திய இயமன; செங்காலன்=அழகிய  
பாதத்தையுடையோன்; கழறம் = சொல்லுவான்;  
அனறு=அப்பொழுது.

காய நீததுத, தவரிதய மெனவிவங்குங் கயிலைமலை வ  
ருதியெனச சாற்றிப போனான. (௩௬)

அன்றுமுத லனகைநகாக் கதிபதிபோ நிதிபல  
பெற்றவனி மீதிற, றுன்றுபல போகமெலலாக் துய்த  
துநெடு நாடகழிததுத துதிதது வாணோ, நின்றுதொ  
ழிப் பதஞ்சலியும புலிமுனியுங் காணாதிதத நிருததந  
திலலை, மனறுதனி லாபுயபொழ பூவடி வாஞ சேவடி  
யின பருவி னானே (௩௭)

ஈதுமுத னிகழ்காணை யாரேனுஞ் சிவபிசினோற  
றிடுவொர போறிந், போதுவதென னுளத்திலவிழைந் த  
னபெறுவ ருலகமதி லுடலம் விட்டாற, றுதவிழ்ப்புங்  
கொணறையந்தாச ான முடியோ னிருசரணஞ் ார்  
வாரென்று, சூதமுறி வரனமுனிவ ரனைவருங்கேட  
டுளமகிழ் சொன்னான் மனனே (௩௮)

வேறு.

வாழி மாதவா வாழி மனுநெறி  
வாழி மாநிலம வாழிநல லானினம  
வாழி நானமறை வாழி மழைமுகில  
வாழி வைதிக சைவ வழக்கமே. (௩௯)

(௩௬) உவரிவனை = கடல் குழந்த; உடற்கணில் = இவ்வுடல் த  
னில்; ஆகண்டலன = இந்திரன; மகார் = பிள்ளைகள்;  
புடை இரட்ட = இருபுறமும் வீச; தவர் இதயமென  
= தபசிகளது உள்ளம்போற்களங்க மற்ற.

(௩௭) நிதிபல = பலவகைசெல்வம்; நித்தம் = எப்பொழுது  
ம்; நிருததம் = நடனம்.

(௩௮) ஒதுவது என் = சொல்வதென்னை; உளத்தில் விழைந்  
தன = மனதின் கண் விரும்பியவைகளே.

## வ ச ன ம்.

சூதமாமுனிவரை நைமிசாரணய வாசிகள் வணங்கி, சுவாமின்<sup>1</sup> இசசிவராததிரி விரதயிழைப்பவா, மறுமையில் இன்பவீட்டைவதல்லாமல் இம்மையில் விரும்பியவைகளையும் பெறக்கூடுமோ வென்று கேட்க, சூதமாமுனிவா அங்ஙனமே இம்மையில் சகல போகங்களையும் பெற்ற சரிதமொன்று சொல்லுகின்றேன் கேளுங்களென்று சொல்லலுற்றனா.

சந்திரனைச் சடையின்கண் தரித்த பரமேசுவரனிடத்து அன்பு பூண்ட சாலிகோத்திரனென்னும் பெயரையுடைய ஒரு மறையவனிருந்தனன். அவன் அன்பு பொறுமை, அடக்கம், சத்தியம் எனப்பவை நீங்காது குடிக்கொண்ட உள்ளமுடையவனாய், வேதமுதலிய கலைகளை நன்குணர்ந்து அந்நணருக்குரிய யாகாதி கிருத்தியங்களெல்லாம் தவறாதியற்றிக் காலங்கழித்து வந்தனன் இப்படியிருக்கையில், அவனுக்கு மனைவி, மைந்தா, முதலினா நாளுக்கு நாள் அதிகரிக்க பெருங்குடும்பியாயினன். அன்றியும் அங்ஙனமே நாளுக்கு நாள் இலட்சுமி கடாங்குக் குறைய, வறுமையென்னும் வனபிணியும் அதிகரித்துவந்தது. அதனால் அவன் சகிக்கவொண்ணாத பெருங் துன்பமூற்று, பொதிகை வரையிறசென்று அகத்திய முனிவரைக்கண்டு வணங்கி, பாம்பின் வாயிலகப்பட்ட தேரைபோல தரித்திரத்தின் வாயிலகப்பட்டுத் துன்புறுகின்றனன். அடியேன் இத்துன்பத்தினின்று நீங்குமாறு கடாங்கிக்கவேண்டுமென்று பிரார்த்தித்தனன்.

அகஸ்தியமுனிவா அந்நணனை நோக்கி, நீ மேலாகிய ஒரு சிவத்தலத்தையடைந்து, ஒப்புயரவில்லாச் சிவராததிரி விரதம் நோற்று விதிப்படி இறைவனைப்பூசிப்பையேல், வறுமையென்னும் கடலைக்கடப்பாய், அன்றியும் பிரமமாதிரி தேவர்களாலும் அனுபவித்தற்கரிய போகங்களையெல்லாம் பெற்று இங்கனுபவித்து, மறுமையில் மோட்ச சாம்பிரகாசியுடையாய், இதுவெயன்றிவேறு எவ்வகையானும் நின்று துன்பத்தை

யொழிப்பது அரிதாம் என்று திருவாய்மலர்ந்தனர். அந்தணன் அவ்விரதம் நோற்றற்குரிய மேலாகிய சிவத்தலம் யாதோ அதனையுந் திருவாய் மலர்ந்தருளவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, அகத்தியமுனிவா இவ்வுலகில் தேவர்களாலும், மறைகளாலும், அநேகம் பெரியோர்களாலும் பூசிக்கப்பெற்ற இறைவன் விளங்கும், வேதவனம் என்னும் பெயரையுடைய ஒருதலமுளது. அதுவே நீ சென்று விரதமிழைத்தற்குரிய தலமாமென்று கூறினர். அந்தணன் கும்பமுனிவாபால் விடைபெற்று அங்கிருந்து புறப்பட்டு வேதாரணியம் என்னுந் தலத்தை யடைந்து மாதந்தோறும் வரும் சிவராததிரி தினத்தில விதிப்படி ஆங்குள்ள தீர்த்தங்களிற் படிந்து பஞ்சாட்சர ஜபஞ்செய்து விரதம் நோற்று அன்றிரவு நான்கு யாமத்தும் வேதவனப் பெருமானைத் தவறாது பூசித்துவந்தனன்.

இவ்வனமிருக்கையிலொருநாள், பக்திவலையிற் படுவோனாகிய பரமேசுவரன் உமாதேவியாரோடு இடபவாகனத்தில அவ்வந்தணன்முன் தோன்ற, அவன் பெருமானைக் கண்குளிரத்தரிசித்து உள்ளமுருகித்தோத்தரித்து வணங்கினன். பரம்பதி அந்தணனைப்பார்த்து மறையோய் ! நீ இங்கு சகல ஐசுவரியங்களையும் பெற்று மனைவி மக்களோடு கூடி இருதிரன் போல சகல போகங்களையும் அனுபவித்துப் பின்னா இச்சரீரத்தை நீத்து மோட்ச சாம்பிராச்சிய மடையககடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்து அந்தர்த்தானமாயினா.

பின்னர் அவ்வந்தணன் அவ்வனமே குபேரனையொப்பச் சகல ஐசுவரியங்களையும் பெற்று நெடுங்காலம் அனுபவித்துப் புத்திரபவுத்திரரோடு வாழ்ந்திருந்து அச்சரீரதையொழித்து, பஞ்சகிருத்திய நடனமியற்றும் பரமபதியின் பாதமலரை இரண்டறக்கலந்து என்று மழியாத இன்ப மெய்தினன்; என்று சூதமாமுனிவா சொல்லி முடித்தனர்.

சாலிகோத்திரசசருக்கம முற்றிற்று

சிவராத்திரி புராணம் முற்றிற்று.

